



Israel y Jordania inauguran la frontera tras 46 años de guerra

El rey Husein de Jordania y el primer ministro israelí, Isaac Rabin, dieron ayer un nuevo paso hacia la normalización de las relaciones entre sus dos países, con la celebración de su segunda «cumbre» en dos semanas.

Tras su histórica reunión de Washington, el pasado 25 de julio, Husein y Rabin se entrevistaron en el puerto jordano de Aqaba, en presencia del secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, después de que el primer ministro israelí cruzara por primera

▶ «El sueño se ha hecho realidad», proclamó el primer ministro judío

▶ Rabin y Arafat se reunirán mañana en el norte de Gaza

vez de forma oficial a Jordania desde la fundación del Estado de Israel en 1948.

En una rueda de prensa conjunta de los tres políticos, el

monarca jordano rehusó dar una fecha para la firma de un acuerdo de paz entre Jordania e Israel y dijo que «primero se deben solucionar todos los pro-

blemas pendientes». Husein señaló que una de las cuestiones que serán discutidas por israelíes y jordanos es el problema de los palestinos que fueron obligados a abandonar sus hogares en los territorios ocupados, según el calendario fijado en septiembre.

Por otra parte, Rabin y el presidente de la Autoridad Nacional Palestina (ANP) para las zonas autónomas de Gaza y Jericó, Yaser Arafat, se reunirán el próximo miércoles en el norte de Gaza.

PAGINA 31

El Plan Norte supone 2.000 efectivos militares más

La remodelación del Ejército que se realizará en el Plan Norte, aprobado el viernes por el Consejo de Ministros, supone la presencia de un mayor número de efectivos militares en Burgos, ante el traslado a la capital del cuartel general y tres regimientos de la División Acorazada Brunete de Madrid.

Según lo anunciado, se instalarán en la capital burgalesa, el cuartel general, un regimiento de Artillería de Campaña, uno de Ingenieros, uno de Caballería Ligera, así como la Agrupación Logística correspondiente y un Grupo de Artillería Antiaérea; en total, más de tres mil personas.

La disolución de otras unidades, prevista en el Plan Norte, supondría la marcha de Burgos de cerca de mil soldados.

PAGINA 9



PATRICIA

LA FIESTA DE LAS PROMESAS Y AGRADECIMIENTOS.—Cada año, el ocho de agosto, festividad de Santo Domingo de Guzmán, Patrón de la Provincia de Burgos, diputados provinciales y alcaldes se reúnen en Caleruega para honrar al Patrón. En esta ocasión, Orden Vígara, presidente de la Diputación, aprovechó para agradecer la no presencia de problemas de agua en la provincia. Asimismo, anunció que la segunda fase de la presa del Oca será financiada por la Junta. Por su parte, Juan Vicente Herrera, secretario general de Economía de la Junta, confirmó el mantenimiento del crecimiento económico experimentado en estos últimos meses en Castilla y León.

PAGINA 5

Valentín Massana logra la medalla de bronce en el Europeo de atletismo



Valentín Massana consiguió la segunda medalla para el atletismo español en el Campeonato de Europa, que se celebra en Helsinki. Massana obtuvo la

medalla de bronce en los 20 kilómetros marcha.

La prueba fue ganada por el ruso Mijail Schennikov, mientras que otro de los favoritos, Daniel Plaza, fue descalificado.

PAGINA 43

El Real Burgos, descendido a Tercera División por impago a los jugadores

La comisión mixta AFE-LFP formada por miembros de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y de la Liga de Fútbol Profesional (LFP) que se reunió ayer decidió finalmente descender al Burgos a Tercera División, ante el impago de los 254 millones de pesetas que el club castellano adeuda a sus jugadores. El Bur-

gos, que debe 254.000.000 de pesetas, denunció hace una semana, al término del plazo en el que tenía que hacer frente al pago de dicha cantidad, que no había tenido tiempo para presentar las alegaciones pertinentes y se le concedió hasta ayer para resolver sus problemas, lo que finalmente no pudo lograr. «Además, la comisión

consideró que no ha existido ninguna cuestión que haya dado motivo a declarar incurso en descenso de categoría a otros clubs», explicó un portavoz de la LFP. Por otra parte, el técnico local, Luis María Astorga, probó ayer a varias decenas de chavales que se presentaron en El Plantío.

PAGINA 40



7 Las viviendas de Río Vena se contratarán en septiembre

8 Eric Simon: «Tavernier es el último gran cineasta francés»

10 Los «Amigos de Belorado» publicarán un comic sobre los fueros de la villa

13 Cinco municipios de la Ribera se integrarán en la Asociación de Ciudades del Vino

17 El PP solicita al Gobierno datos sobre las excarcelaciones de etarras

Diario de VERANO

Fiestas en Arija

PAGINAS ESPECIALES

FIRMA INVITADA

Tanzania

PARECIA la cosa suave, pero, quiá. Ahora les da por cambiar cromos de la colección de chapas de chorizo que los hispanos hacemos por obligación. A ver: ¡Uno de Cantimpalo, por un Campofrío! Vale. Hay que hacer patria. ¡Un Peseuve por uno de la Concha! Marchando, que ya está en la trena el peseuero y han oreado al otro, pero sin ahumarle mucho. Tachados. Qué asquito. Por la ley de los vasos comunicantes, vulgo del embudo, le quitan la espina al de la Concha y se quedan tan frescos. ¡Qué pena de tema para tu novela «El metal de los Muertos» Concha Espinal. Con 50 millones arreglan el problema vilmetalico-nacional. ¡Poco dura la alegría en casa del pobre! Agatha Christie lo hizo mejor en sus «Diez Negritos». Más no preocuparse, que esto aunque se desconcha, no rompe.



PEDRO DEL BARRIO

Claro que otros también tienen de eso. Si no se lo preguntan al morenazo alcalde benidormenño, jefe de la cábila levantina de centrodiciestra, que las ha pasado entre pecatrices y currutacas, para aclarar lo del magnetofón sobre el «mangoneo» y el «medre» de su primer espada al que le pillaron con el carrito los helaos y horchatas valencianas. Encima de chorizo, cantarín... Mira que lo hemos dicho. Que esto no es así. Que para comer y vivir no hay que robar, ni la puntita. Que lo que hay que hacer es currar, afanarse, sudar, no dándole al pispero, birlando los mecheros y llaveros en la sede del partido, que está feo. A ver si sois (somos) buenos chicos y arreglamos los desconchones todo quisque. Así nos respetarían hasta en Tanzania, que de un tiempo acá no se fían por exportarles chorizos pasados. ¡Despierta negro, que viene el blanco!

PERSONAS



JULIAN SIMON ROMANIÑOS, alcalde de Miranda de Ebro ha expresado su opinión sobre el reciente acuerdo de la Federación de Municipios y Provincias y el aumento de las asignaciones a las Corporaciones: «Se ha abierto una puerta, y que se rebase el billón de pesetas ya es importante». Otros alcaldes han manifestado su temor de que hasta el 98 haya

municipios rurales que no perciban una peseta. Todo es según el color...

MIGUEL INDURAIN, ciclista, es la gran estrella que se quiere que esté en todas las pruebas. En Burgos se ha expresado el deseo de que pueda estar en la Vuelta de la provincia en la próxima edición. No es nada fácil, y menos con las fechas seguidas del Tour de Francia, pues son días en los que desea descansar y reponerse. Indurain ha corrido muchas veces en Burgos, pero nunca desde que es ya campeónísimo.

AMPARO RIVELLES, actriz, nos dice otra cosa diferente: «Envejecer es la falta de curiosidad». Siempre se ha estimado que hay viejos de espíritu, que son los peores, pero Amparo desea permanecer en la eterna juventud. Hace bien.

MICHAEL JACKSON Y LISA MARIE PRESLEY, protagonistas de la «boda del año», cantarán en un tributo al «rey del rock», Elvis Presley, el 8 de octubre próximo, según el «Hollywood Reporter». En el

acto, en Memphis (Tennessee), que podrá verse por un canal de televisión de pago.

JOSE LUIS ARANGUREN, catedrático, ha manifestado que en estos tiempos nuestros «los mayores adoptan los hábitos de los jóvenes», lo que no resulta muy normal. Hay un tiempo en la pubertad en el que se adoptan los de los mayores, pero luego



ningún joven pretende emular a las generaciones anteriores.

GUILLERMO ENDARA, presidente de Panamá, ha decidido no comer arroz para solidarizarse con los consumidores panameños que se han visto afectados por una escasez de este grano. El gobernante mantiene desde hace varias semanas una disputa con los distribuidores de viveres, a quienes ha acusado de especular con el arroz para aumentar su precio, exportarlo libre de aranceles y así obtener jugosas ganancias. «Yo, personalmente, en solidaridad con el pueblo panameño, he pedido en la Presidencia que no me cocinen arroz», manifestó Endara. Esta es la tercera vez que Endara, quien pesa más de 100 kilos, se somete a algún tipo de dieta. En 1989 hizo una huelga de hambre para protestar por el fraude que cometió el general Manuel Antonio Noriega durante las elecciones de mayo y en 1990 ayunó durante casi quince días para solidarizarse con la pobreza del pueblo panameño. Ha reiterado que no permitirá la importación de arroz para ayudar a la producción nacional.

BURGOS DE AYER

HACE 25 AÑOS

9 DE AGOSTO DE 1969

- La Compañía de Opera «Isaac Albéniz» representó dos obras de Falla. También dentro de los Festivales de España comenzaron los actos conmemorativos de las bodas de diamante del Orfeón Burgalés.
- Se ha delarado desierto el concurso de anteproyectos para construir un mercado central de frutas y hortalizas.
- Se autoriza la construcción de más de cien viviendas.

HACE 50 AÑOS

9 DE AGOSTO DE 1944

- A partir de primero de enero próximo se implantará la tarjeta de identidad a efectos de abastecimiento.
- «Educación y Descanso» cita para esta tarde, en el Hogar del Productor, a todos los púgiles burgaleses, para tratar asuntos de interés.
- La «Fiesta del Pedal», que se celebró en

Fuentes Blancas, contó con una participación verdaderamente excepcional.

- La temperatura máxima de ayer fue de 19,0 grados y la mínima de 11,0.

HACE 75 AÑOS

9 DE AGOSTO DE 1919

- Varios entusiastas del arte taurino, en su deseo de coadyuvar en los festejos organizados por el comercio de esta capital en obsequio a la Colonia extranjera, para el tan numerosa en este curso, han decidido organizar una gran becerrada en beneficio al Hospital de San Juan.

HACE 100 AÑOS

9 DE AGOSTO DE 1894

- En las pescaderías de esta ciudad se ha vendido esta mañana el bonito a una peseta el kilo y las sardinas, a 0,60. Como viene sucediendo desde hace varios días, se ha notado gran escasez de pescados de mar.

AGENDA

Marrigue RESTAURANTE
 PINCHOS - TAPAS - MESON JABUGO - HORNO PARRILLA
 RESTAURANTE
 Abierto desde las 7 de la mañana
 San Lesmes, 2 - Bajo Reserva 20 87 42 - BURGOS

En los cines Gran Teatro y Van Golem se está celebrando el XXIII Encuentro Internacional de Cine.



TARJETA DE SUSCRIPCION

DATOS PERSONALES

Apellidos _____
 Nombre _____
 Domiciliado en _____
 Calle _____ n.º _____
 C. P. _____ Teléfono _____

DATOS DE LAS EMPRESAS PATROCINADORAS

Razón Social _____
 Actividad _____
 Domiciliada en _____
 Calle _____ n.º _____
 C. P. _____ Teléfono _____

MODALIDADES DE PAGO

Pagaré anualmente una cuota de _____ pesetas, mediante:

Efectivo

Cheque adjunto a favor de Amigos de la Catedral de Burgos

Domiciliación en el Banco o Caja de Ahorros _____

c/c n.º _____

Agencia domiciliada en _____

Calle de _____ C. P. _____

AMIGOS DE LA CATEDRAL DE BURGOS

Edificio del Consulado - Institución «Fernán González»
 Paseo del Espolón, 14 - 09003 Burgos

Firma, _____ a _____ de _____ de 199 _____

RETINA



ALBERTO RODRIGO

FLAMENCO EN BURGOS.— La expresión cultural más grande, más alta, más sublime de todo el folklore mundial es el flamenco y sus connotaciones. No es nuestro tal criterio. Es de los músicos más conspicuos. Rimski-Kórsakov, por ejemplo, y sobre todo, Manuel de Falla. Pues bien, en Burgos, el flamenco tiene su expresión en el Grupo «Duende», que además de que lo hacen muy bien, están a disposición de quienes les llamen. Por ejemplo, de la parroquia de El Salvador, como el domingo pasado.

QUISICOSAS

MARTINILLOS

San Lorenzo

Mañana miércoles, festividad de San Lorenzo, celebran su fiesta patronal los funcionarios municipales.

Pero los actos se han preparado para hoy, con la tradicional misa y posterior cena de hermandad.

A los postres de esa cena se procederá a la entrega de los premios del concurso literario convocado.

También los antiguos vecinos de la calle se preparan para honrar al santo que le da nombre.

Tráfico

Este fin de semana se

ha puesto de manifiesto, una vez más, que los fines de semana en los que no hay operaciones especiales de tráfico son más peligrosos que los otros.

Se baja la guardia en los desplazamientos cortos, y los resultados son más graves.

Tráfico ha vuelto insistir, y no se cansará de hacerlo, que en estos casos hay que mantener tanta prudencia o más que en los desplazamientos largos.

Cine

El programa oficial del Encuentro Internacional de Cine está sufriendo tantos cambios que a veces hay que preguntarse si sirve

para algo.

Ultimamente está ocurriendo con demasiada frecuencia que se elabora un programa y luego se modifican tantas cosas que despista más que orienta.

Menos mal que en la ENINCI las películas sí se proyectan en las horas y salas anunciadas, aunque no se pueda decir lo mismo de las demás actividades.

Patrono

La provincia ha honrado, un año más, la memoria de su patrono, el burgalés más universal de todos los tiempos: Santo Domingo de Guzmán.

Caleruega ha vuelto a ser el lugar de encuentro

de todos los que se han querido sumar a este reconocimiento oficial, pues el oficioso no necesita de demostraciones públicas.

Pollos

Cuando hace un mes aproximadamente, y debido a la ola de calor, se murieron miles de pollos, se habló, no sin cierto reconocimiento, de que iba a subir el IPC y la economía española se resentiría.

Ahora resulta que las altas temperaturas han hecho estragos en Francia, con millones de estos animales muertos. Con la de gente que come pollo, al final vamos a terminar teniendo un disgusto.

EDITORIAL

Por el futuro de Cuba

Es casi el único país de América Latina donde se mantiene el comunismo como régimen de gobierno. Con una anquilosada estructura económica, una situación internacional grave por un embargo —que ha dejado resquicios a las relaciones internacionales—, con una falta total de libertades, el problema de Cuba no se llama Washington sino Fidel. Y así lo reconoce toda la comunidad mundial. La implantación de impuestos en la isla por parte de Castro es simplemente el ejemplo de como se conduce un gobierno.

El problema de Cuba es ante todo cubano. Y no será con manifestaciones de inequívoco apoyo a su política como se va a solucionar el problema. Ni cargando todas las culpas en el embargo comandado por los todopoderosos vecinos del norte. Cuanto más se retrase la apertura democrática, más difícil será la situación, con más muertos tendrá que contar el régimen castrista mientras condena a la miseria indefinidamente a la población. Los balseros —personajes de moda en pleno siglo XX— no huyen exclusivamente de la isla caribeña por ideas, sino por hambre. Los disturbios del Malecón por ahora no pasan más que de una anécdota en la historia del régimen, pero debe ser el momento en que Castro comience a recapacitar. El pueblo ya muestra síntomas de agotamiento. Bien está que se afirme que con Fidel se han alcanzado altas cotas de escolarización y salud pública, en comparación con otras dictaduras sudamericanas. Pero, al final, las dictaduras están subordinadas al afán de perpetuación en el poder y prefieren hundir al pueblo que una retirada a tiempo.

Y España, con Fraga o sin él, con visitas o sin ellas, con abrazos y puros al margen, tiene mucho que decir en el futuro del país. Si hay alguien que puede convencer a Castro ese es un representante de la patria hermana. Es el momento en que González debe mostrar su afán por estar presente en todos los rincones del mundo. Sería no volver la cara a un país que llegó a ser colonia de España y devolver a los cubanos la libertad arrebatada por el dictador.



PUB (de las 8 a las 12 noche)
SALA DE FIESTAS - DISCOTECA (desde las 12 h.)
Calle Conde Jordana, 2. Tlf. 27 88 36

LUNES Y MARTES
¡APRENDA A BAILAR GRATIS!
Pasodobles, Tangos, Merengue y Mambo.

ESPECTACULOS
PRONES
Calle Vitoria, 17. (Edinco)

HUMOR



CIERRE DEFINITIVO EN AGOSTO

ULTIMOS DIAS ORO DESDE 2.000 Ptas.
HASTA 50% DESCUENTO EN ALTA JOYERIA

JOYERIA HOLGUERAS
CIERRE TOTAL EN AGOSTO
Reyes Católicos, 2
Teléfono 27 47 37

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medallas de Oro de la Ciudad y Provincia
DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S.A.

Presidente: Pedro García Romera

Vicepresidente: Miguel Méndez Ordóñez

Director: Vicente Ruiz de Mencía

Gerente: Jesús A. Bueno Ordóñez

Adjunto Gerencia y Jefe de Producción: Javier Gutiérrez

Administrador General: Gonzalo Albarellos

DIARIO DE BURGOS

Redactor Jefe:

Antonio José Mencía

Jefes de Sección:

Ana Isabel Angulo, Alfonso Salgado, Guillermo Alonso, Juan Angel Gozalo y Lorenzo Matías.

Redacción:

Inmaculada Pascual, Gustavo Basurto, Montserrat Gómez, Agustina Ureña, Belén Delgado, Juan José Sáiz, Angélica González, Roberto Villarreal, Santiago González, Roberto Granja, Javier Salgado, José Luis Sáiz, Jaime Valdivielso, Pedro Sarrás y Juan Carlos Moreno. Diseño: Juan Pablo Maset, Carlos Fraile y Alfredo Cortezón. Fotografía: Angel Ayala, Jesús Matías, Alberto Rodrigo, Luis López Araico y Patricia González Pérez.

Jefe de Publicidad y RR.PP.: Mariano González

Regente de Talleres: Gonzalo Bárcena.

Jefes de Sección Fotocomposición: Francisco López y Serafín García

Distribución y Venta: Jesús López


Delegación Aranda de Duero: M.ª Aurora Lázaro, Plaza de la Virgencilla, 7-5.º. Oficina 3. ☎ 510611. Fax: 510610

Delegación Miranda de Ebro: Inmaculada López, Ciudad de Haro, 4-2.º C. ☎ 331681. Fax: 331694

Delegación Briviesca-Bureba: Fernando Trespaderne, Plaza Mayor, 16. ☎ 592702. Fax: 592701

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34. 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex: 39703. Fax: 268003. Publicidad 277219. Apdo. 46. C.P. 09080. Depósito Legal BU-5-1958. Delegación Gamonal: Calle Santiago, 14. ☎ 222735. De lunes a viernes.

Cartelera



GRAN TEATRO

FESTIVALES DE VERANO
«REINA SOFIA» EXCMO.
AYUNTAMIENTO DE BURGOS
XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

¡HOY!! A LAS 6 TARDE
«ASIGNATURA
PENDIENTE»
A LAS 8 TARDE:
CAMINO Y ENCUENTRO CON
B. TAVERNIER,
«DADDY NOSTALGIE»
A LAS 11 NOCHE:
«CANCION DE CUNA»
DE JOSE LUIS GARCÍ

CORDON 1 CORDON 2
CINES DE ESTRENO (Venta anticipada desde 4,30) 26 27 27.

5,30, 8 y 10,45 (4.ª SEMANA)

¡YABBA-DABBA-DOO!
UN DIVERTIDO ESTRENO PARA TODA LA FAMILIA
STEVEN SPIELBERG presenta
The FLINTSTONES

Los Picapietra
JOHN GOODMAN · RICK MORANIS
EUZABETH PERKINS · ROSIE O'DONNELL

5,30 - 8 Y 10,45
ILA OBRA CUMBRE DE ALBERT
CAMUS...!



**WILLIAM HURT Y ROBERT
DUVALL (DIRIGE LUIS PUENZO)**
(MAYORES 18 AÑOS)

VAN GOGHE

AVENIDA SANJURJO, 36 - 27 79 71
EL CINE ES PASION, AVENTURA Y FICCION. ¡VEN AL CINE!

5,15 - 8,00 - 10,30

EL MEJOR JUGADOR DEL OESTE HA
ENCONTRADO POR FIN UN RIVAL
DE SU TALLA



MAVERICK
APTA PARA TODOS

5,30 - 8,10 - 10,45

LLEGA EL HUMOR CAVERNICOLO



¡YABBA-DABBA-DOO!
APTA PARA TODOS

5,15

DIBUJOS ANIMADOS,
DEL CLASICO CUENTO DE
H. C. ANDERSEN

«PULGARCITA»
APTA PARA TODOS

8,00 - 10,30

LA VICTORIA TIENE UN ALTO PRECIO

«GANAR DE CUALQUIER MANERA»
NO REC. MEN. 13

5,30 - 8,10 - 10,45

ES EL MEJOR QUE HAY, REALMENTE
ES EL UNICO QUE HAY



JIM CARRÉY
«Es el mejor que hay»
(Resumen de un año en un día)
NO REC. MEN. 13

7,30 - 11,30

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

**«BENNY'S
VIDEO»**
DE MICHAEL HAQNEKE
V.O. SUBTITULADA

5,00 - 10,30

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

«TAN LEJOS TAN CERCA»
DE WIM WENDERS
V.O. SUBTITULADA

5,30 - 8,30

XXIII ENCUENTRO INTERNACIONAL
DE CINE

«DECEMBER BRIDGE»
V.O. SUBTITULADA

♦ FARMACIAS

SERVICIO DE GUARDIA.- De 9,30 de la mañana a 11 de la noche: Aldana Ruiz, Nuño Rasura, 12; Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

SERVICIO DE URGENCIA.- De once de la noche a nueve y media de la mañana: Uzquiza, Eladio Perlado, 33 (Gamonal); Espuny, Francisco Sarmiento, 8.

♦ TEMPERATURAS

Datos recogidos en el Observatorio Meteorológico del aeródromo de Villafría.

Barómetro.- Presión atmosférica, 687,2 milímetros de mercurio.

Temperatura ambiente.- Máxima, de 32 grados, a las 17,40 horas de la tarde. Mínima, de 11,4 grados, a las 7,50 horas de la mañana.

Viento.- Suroeste.

Humedad.- 60%.

♦ REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS.- Miguel Blanco López, Lucía González Izquierdo, Denis Fernández Fichte, Claudia González Pablos, Daniel Martín Serna, Bisila de la Puerta Barrio, Héctor Hurtado Pardo, Marta Fernández Infante, Cristina Fernández Infante, Andrea Rodrigo González, Lara Rubio Benito, Lucía de la Fuente Rodríguez, Javier Andrés García, Verónica Maeso Santamaría, Alejandro Cobos González, Tamara González López, Germán Alonso Feliz.

DEFUNCIONES.- Antonio Arroyo Alcalde, 79 años, de Burgos; Martín Tejero Alonso, 81 años, de Santa María del Campo; Victoria Castañeda Gutiérrez, 76 años, de Burgos; Paulino Moradillo Arce, 86 años, de Rioseras; Eugenia Arroyo Esteban, 78 años, de Gumiel del Mercado; Heriberta Izquierdo Herrejón, 88 años, de Mazariegos de Campos (Palencia).

♦ EFEMERIDES

1987.- Comienza la mayor huelga legal en la historia de Sudáfrica, en la que toman parte más de 200.000 mineros negros y que se prolongó hasta el 1 de septiembre.

1989.- Lanzado al espacio el cohete europeo «Ariane 4», desde la base de Kourou, en la Guayana francesa.

1990.- El Consejo de Seguridad de la ONU aprueba por unanimidad la resolución que declara «ilegal, nula y sin efecto» la anexión de Kuwait por Irak.

1993.- Alberto de Sajonia, príncipe de Lieja, se convierte en sexto rey de los belgas con el nombre de Alberto II.

HOY

9 Van transcurridos del año 221 días y faltan para que el año finalice 144.

 **EL SOL** sale a las 5,19 y se pone a las 19,20.

 **LA LUNA** sale a las 7,40 y se pone a las 20,15. Cuarto creciente el 14 en Escorpión.

♦ SANTORAL

Ss. Amor, Viator, Antonino, Falcón, Firmo, Rústico, Román, Martín, Belina, Nicolás, Numídico, Sabas, Secundiano, Marcelino, Veriano, ms.; Brecán, Benigno, Clemente, cfs.; Maurilio, Domiciano, Veremundo, obs.; Riagán, pb.
Misa: De Feria.

Varios

□ **BIG BOLERA AMERICANA.** - Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta diez de la mañana. Final Avda. Reyes Católicos, Teléfono 214357.

ABUTAXI
Calle 25 - Burgos

RADIO TAXI
27 77 77

**FUNERARIA
SAN JOSE**
SERVICIO PERMANENTE
CAPILLAS VELATORIAS
Avda. del Cid, 83
Tfnos. 209452 - 222907

CUPON PRO-CIEGOS
97.229
Nº PREMIADO
MUEBLES evelio

Hoy FELICITAMOS a...

Para salir en esta sección deberán enviar la fotografía, fecha de nacimiento y colegio en el que estudia, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación, -anote el número de suscriptor en caso de serlo- a **Diario de Burgos**, San Pedro de Cardena, 34, - 09002-Burgos (Sección Cumpleaños). **NOTA:** Las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico.



David Santamaría Ortega cumple 4 años y estudia en C.P. Francisco de Vitoria.



Joseba Argul Alonso cumple 8 años y estudia en Círculo Católico.



Angela Arrabal Alonso cumple 1 año.



Diego Delgado Bugedo cumple 1 año.

TARJETAS RASCA-RASCA...

¡ATENCIÓN AL NÚMERO DE TU TARJETA "RASCA RASCA"! ADemás DE MAGNÍFICOS PREMIOS DIARIOS, SORTEAMOS UN ESTUPENDO VIAJE SORPRESA LOS DÍAS 15 DE CADA MES.

PRODUCTOS DIS

NUMERO PREMIADO EN EL DIA DE HOY: 65.310.

Si has sido afortunado, llama al 235564 y habrás conseguido una Cadena Musical, Videoconsola Nintendo o T.V. portátil.

DIA DE SANTO DOMINGO DE GUZMAN, PATRONO DE LA PROVINCIA



PATRICIA

El presidente de la Diputación, Vicente Orden, saluda a Isidora Pérez Corral, la priora del Convento de las Madres Dominicas.

Vigara agradeció al Santo de Caleruega que Burgos no tenga problemas de agua

ANGELICA GONZALEZ
BURGOS

El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, dio las gracias a Santo Domingo de Guzmán «por una climatología benigna y por haber podido sentar ya las bases de un uso y de un aprovechamiento nacional de los bienes que nuestra provincia posee, cuando hoy el agua enfrenta a pueblos y comunidades hermanas», en clara referencia al conflicto suscitado por el trasvase de agua entre las comunidades de Castilla la Mancha y Murcia.

En su ofrenda al Santo Patrono de la provincia en Caleruega, Vigara transmitió «el

mensaje de esperanza y de gratitud que la tradición y el afecto nos impulsa». En su discurso recordó la crisis económica y el paro y tuvo palabras de solidaridad con otras provincias y regiones hermanas «ya que por fortuna nuestra tierra sufre con menor intensidad este terrible problema que otras tierras españolas padecen, me atrevo a pedir que no perdamos nunca nuestra sensibilidad y solidaridad con ellas».

«Debo solicitar también —continuó— que no asistamos impasibles a la miseria ni a la injusticia, por más que las imágenes de los medios de comunicación repitan hasta casi la rutina situaciones de extrema

dureza en Africa, América e incluso Europa».

Vigara requirió que se retomara el espíritu de Domingo de Guzmán, «quien supo extender las bases de un Derecho Internacional en el que otro burgalés, Francisco de Vitoria, trabajó con tanto tesón como con esfuerzo».

FIESTA

El presidente se mostró partidario de que el 8 de agosto sea un día festivo en toda la provincia pero indicó que eso depende de la Junta de Castilla y León y no se mostró partidario de reunir en una jornada el Día del Patrono y el Día de la Pro-

vincia: «Hay que separar lo lúdico de lo meramente religioso».

El alcalde de la localidad, el socialista Alberto Hernando, le pidió al presidente ayuda para concluir las obras de la plaza del pueblo, que están paralizadas. Vigara indicó que en septiembre se reúne con el consejero de Cultura de la Junta, Emilio Zapatero, para abordar ese tema y el del acceso a la carretera.

Por su parte, la priora del Convento de las Madres Dominicas, Isidora Pérez Corral, que confesó que le hacía mucha ilusión ver cómo los políticos consideran a Santo Domingo «como algo grande» solicitó al presidente el arreglo del tejado.

La Junta pagará las obras de la segunda fase de la presa del Oca

□ BURGOS/A.G. —El presidente de la Diputación, Vicente Orden Vigara, anunció en Caleruega que la Junta de Castilla y León se hará cargo de la segunda fase de las obras de la presa del Oca, con un presupuesto de 800 millones de pesetas.

«Felizmente tenemos conocimiento de que la Junta lo va a financiar, con lo que resolvemos un problema serio», señaló.

Aunque esta noticia no es oficial, según reconoció Vigara, la conoce de forma oficiosa «ya que tanto el consejero de Fomento como el propio Lucas me han dicho que sí».

El presidente enumeró los objetivos que le quedan por cumplir en lo que resta de legislatura, además de concluir con la financiación de la famosa presa: «Rematar San Agustín, aprobar definitivamente el Patronato de Turismo, concluir con Oña y la puesta en funcionamiento de la Fundación para el Deporte».

Sobre San Agustín, Vigara dijo que está prevista una nueva residencia para las personas nacidas allí, además de rehabilitar la antigua Escuela de Comercio para archivo provincial, crear un centro de restauración, hacer una nueva imprenta, un colegio mayor para la Universidad y sacar a concurso el resto de los terrenos.

«No está descartada la cesión de una parte a la Administración Central, pero aún no se han puesto de acuerdo si para centro de salud o colegio», añadió.

DOMINICAS Y DOMINICOS

La mañana transcurrió muy soleada. A la recepción de autoridades y visita a las monjas del Convento de las Madres Dominicas, acudieron varios miembros de la Corporación; Paulino Benito y Cristino Díez, representando al Ayuntamiento de Burgos; el delegado territorial de la Junta en funciones, Jesús Mozas; el secretario general de Economía de la Junta, Juan Vicente Herrera; el senador Pedro Martín Iglesias y los procuradores José Luis Santamaría, Porfirio Abad, Felicísimo Garabito, Antonio Serna y Leonisa Ull.

Más tarde tuvo lugar la Santa Misa que fue cantada por el grupo «Mies», el mismo que actuó más tarde con jotas populares y hasta el Ave María de Schubert en el claustro del Convento de las Madres Dominicas, en el que habitan 18 monjas de clausura. Para finalizar, se sirvió un «lunch» a las autoridades en el claustro del Convento de los Padres Dominicos.

HERNIADOS

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR los aparatos más modernos, cómodos, seguros y prácticos para HERNIA y COLUMNA. LAVABLES, FLEXIBLES, sin HIERROS, sin FLEJES, sin HEBILLAS. A medida. HERNICUR, Maluquer, 5. Valencia-7 (Vcc. 99).

VISITA EN: BURGOS hoy, martes, día 16 de Agosto, de 5 a 8 tarde y mañana, miércoles, día 17, de 10 a 1 mañana, en el Hotel ESPAÑA, Paseo del Espolón, n.º 32. UNICOS DIAS. Consulta gratuita.

BENTELER ESPAÑA, S.A.

A los efectos de lo dispuesto en el artículo 242 de la L.S.A. se comunica que la Junta General Ordinaria de accionistas celebrada con carácter universal el 30 de junio de 1994, ha tomado el acuerdo de escindir parcialmente la sociedad Benteler España, S.A. mediante la constitución de la sociedad J.I.T. Martorell, S.A., y el traspaso en bloque a la misma de una parte del patrimonio social que forma una unidad económica, concretamente la correspondiente a la factoría de Abrera, Barcelona, todo ello de conformidad con el proyecto presentado por los Administradores. A los efectos de lo dispuesto en el artículo 242 de la L.S.A. se hace constar el derecho que asiste a todos los accionistas y acreedores de obtener el texto íntegro del acuerdo adoptado y el balance de escisión.

Burgos, a 10 de julio de 1994

EL SECRETARIO DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION,

D. Fernando von Carstenn-Licherfelde



AYUNTAMIENTO DE CIADONCHA (Burgos)

EDICTO

La Corporación Municipal, terminados los trabajos de elaboración del AVANCE DE LAS NORMAS SUBSIDIARIAS DE PLANEAMIENTO de este término municipal, por acuerdo adoptado en sesión de fecha 30 de Julio de 1994, en atención al artículo 125, en relación con el 151.2 del Reglamento de Planeamiento Urbanístico, y 69.1 de la Ley Reguladora de las Bases de Régimen Local, acordó abrir un período de información pública por plazo de TREINTA DIAS contados desde el día siguiente a la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de la Provincia de Burgos, con la finalidad de que puedan formularse sugerencias, criterios, objetivos, otras soluciones y, en su caso, otras alternativas de planeamiento por Corporación, asociaciones y particulares, y que podrán presentarse en la Secretaría Municipal durante el expresado período.

Ciadoncha, 2 de Agosto de 1994

EL SECRETARIO,
Ilegible

SU ANUNCIO VENDE MAS EN

Diario de Burgos



Telf. (947) 26 83 75 - Fax (947) 27 72 19

Las zonas ajardinadas tienen bajo nivel de contaminación producido por perros

El Ayuntamiento ha analizado 198 muestras, recogidas en 36 zonas verdes y de recreo

Sólo en seis de las muestras había huevos de ascáridos y dos estaban embrionados

BURGOS/I.P.— Tan sólo en seis de las 198 muestras realizadas en 36 zonas ajardinadas de la ciudad se ha detectado la presencia de huevos del género *toxocara*, sin que en ninguno de los casos se superaran los 10 huevos por muestra. La media docena de muestras positivas detectadas corresponden a las zonas ajardinadas de Reyes Católicos, Virgen del Manzano y los barrios de Córta y El Pilar.

Estos resultados se pueden considerar positivos y tranquilizadores para la población burgalesa, sobre todo para la infantil; sin embargo, la aparición de huevos embrionados en alguna de las muestras —en dos concretamente— aconseja la aplicación de medidas preventivas rutinarias, todas ellas encaminadas a lograr un mayor hábito higiénico.

Esas medidas pasarían por la desparasitación de cachorros, programas educativos que potencien los hábitos higiénicos en toda la población, y en especial en los dueños de los perros, y la prohibición expresa de defecar los animales en zonas de juegos para niños.

Por otra parte, de las conclusiones del estudio se desprende que los perros no deben ser admitidos en los parques ni en los lugares públicos de esparcimiento y, además, los perros vagabundos deben ser controlados.

ANÁLISIS DURANTE 10 MESES

Este estudio forma parte del «Proyecto ciudad sana», puesto en marcha por el Ayuntamiento para conocer la situación urbana, sus posibilidades de habitabilidad y de calidad de vida.

En este caso concreto, se decidió llevar a cabo un muestreo en parques y jardines de la ciudad para determinar sus niveles de contaminación, sobre



ANGEL AYALA

Aunque los resultados no son preocupantes, hay que cuidar los jardines donde juegan niños.

todo, de parasitismo por ascáridos en perros y su posible implicación en la salud pública.

Era la primera vez que se propiciaba un estudio sobre el nivel de contaminación por huevos y larva de ascáridos. Se eligieron 36 parques y jardines del centro y algunos barrios periféricos, y el tiempo de muestreo se realizó de enero a octubre.

La mitad de las muestras se tomaron durante los meses fríos, repitiéndose el muestreo durante una época cálida (mayo-septiembre). Esta doble toma de muestras tenía por objeto obtener una mayor infor-

mación de cada punto muestreado y comparar el estado de desarrollo de los huevos de ascáridos en cada estación.

Aunque son el mejor amigo del hombre, los perros también son animales domésticos que constituyen un importante reservorio de parásitos transmitidos al hombre. El creciente conocimiento de que estados larvarios están implicados en enfermedades humanas ha estimulado el interés investigador en este campo.

En 1952, un grupo de profesionales observó una larva de nematodo en secciones de higa-

do de un niño de tres años y la identificaron como perteneciente al género *toxocara*. El reservorio de *toxocara canis* es el perro doméstico, ya que se ha estimado que un gramo de materias fecales de cachorro puede contener hasta 15.000 huevos de *toxocara*.

TRANSMISION POR EL SUELO

Los suelos húmedos son los que más favorecen la supervivencia de los huevos, mientras que la infección no se transmite de persona a persona, si no siempre por medio del suelo contaminado con heces de perros o gatos.

Son los niños los más expuestos, ya que juegan en el suelo y suelen llevarse tierra y otros objetos contaminados a la boca. Los adultos pueden adquirir la infección si no observan las reglas básicas de higiene personal, y casi siempre las manos sucias son el vehículo de los huevos de parásito.

Los 36 puntos elegidos para realizar el muestreo lo fueron porque podían tener un mayor riesgo de contaminación para los niños: césped, zona de juegos y arena.

Para la búsqueda de huevos se siguió la técnica que consiste en poner 20 gramos de tierra en remojo con una solución de detergente para que se desprendan los huevos adheridos a los granos de tierra, filtración, centrifugación y observación al microscopio.

Los cambios en los hábitos de higiene, fundamentales

BURGOS/I.P. El aumento de los hábitos higiénicos de los dueños de perros, así como las campañas de desparasitación, son factores determinantes para que los parques y jardines hayan arrojados un bajo nivel contaminante.

De las 6 muestras infectadas, sólo una de ellas se ha recogido en verano y las restantes en los meses fríos. Estos resultados corroboran la escasa resistencia de los huevos a la desecación.

El número de huevos que aparece en las muestras posi-

tivas es bajo, siempre inferior a diez por muestra. En las recogidas en Reyes Católicos y Córta, tomadas ambas en invierno, aparecen dos huevos embrionados. Hay que señalar que en este estudio es cuando los huevos resultan más peligrosos porque al ser ingeridos por el hombre eclosionan en el intestino delgado y posteriormente las larvas emigran a otros tejidos donde pueden causar trastornos siendo las zonas más afectadas ojos, hígado y órganos internos.

Los funcionarios municipales celebran la fiesta de San Lorenzo

BURGOS.— Los funcionarios municipales celebran mañana la festividad de su patrono, San Lorenzo. Ese día disfrutarán de una jornada festiva y como es habitual, será hoy, víspera de San Lorenzo, cuando los trabajadores del Ayuntamiento honren a su santo.

Dos actos, la celebración eucarística en la parroquia y la cena de hermandad, unirán a este colectivo de trabajadores.

La misa tendrá lugar a partir de las 20,00 horas y la cena se celebrará en el restaurante Ojeda. A los postres, se hará entrega de los premios del certamen literario «San Lorenzo 1994», en el que han participado un buen número de funcionarios con trabajos de buena calidad.

En el apartado de prosa, el primer premio es para Fé Pajares Andrés, con su trabajo «1221»; el segundo premio ha recaído en Matías Tapia Martínez, con su trabajo titulado «Una esperanza» y el tercer premio para Paz San Martín Moreno, con «Viva lo absurdo». Los accésit han sido para Quintín Alonso y Andrés Naveira.

En poesía, los tres primeros galardonados han sido Daniel de Cullá, Eusebio Arce y Javier Manrique.

La Clínica Universitaria de Pamplona convoca plazas de residentes

BURGOS.— La Clínica Universitaria de la Universidad de Navarra ha convocado varias plazas de médicos, farmacéuticos y biólogos residentes para el año 1995.

Las solicitudes podrán presentarse hasta la fecha del examen MIR en la propia Clínica, que facilitará los formularios y las bases de la convocatoria.

Para solicitar la residencia es necesario haber finalizado la carrera y para incorporarse es imprescindible estar facultado para el ejercicio profesional. Asimismo, los concursantes para la residencia deben participar en el Examen Nacional de MIR, FIR o BIR. Para incorporarse será preciso obtener un número de prioridad suficiente en esos exámenes.

Hoy FELICITAMOS a...

Diario de Burgos, en su deseo de hacer cada día un periódico que sea de todos los burgaleses publica una sección titulada **Hoy FELICITAMOS a...**, destinada principalmente a felicitar a los niños comprendidos entre 1 y 12 años, a través de nuestras páginas.

Para ello sólo tienen que rellenar el boletín adjunto y enviárnoslo junto con la fotografía de la persona a la que desea felicitar, anotándonos la fecha de nacimiento y colegio en el que cursa sus estudios, si tiene edad escolar, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI de la persona que realiza la felicitación. Anote el número de suscriptor en caso de serlo. Deberán dirigir sus cartas a **Diario de Burgos**, Calle San Pedro Cardaña, N.º 34 - 09002 - BURGOS indicando en el sobre (**Sección Hoy FELICITAMOS a...**).

NOTA: las fotografías se seleccionarán por riguroso orden de llegada a nuestro periódico teniendo prioridad los suscriptores.

Nombre N.º SUSCRIPTOR en caso de serlo
Apellidos
Fecha de nacimiento Localidad
Colegio

PERSONA QUE REALIZA LA FELICITACION

Nombre
Domicilio Teléfono
POR FAVOR, ADJUNTE FOTOCOPIA DEL D.N.I. Y NUMERO SUSCRIPTOR EN CASO DE SERLO

Las viviendas de Gamonal-Río Vena se contratan en septiembre

□ **BURGOS/A.G.**—En septiembre podrán estar contratadas las obras de las 193 viviendas en el polígono Gamonal-Río Vena, promovidas por la Junta de Castilla y León y que se paralizaron el pasado verano por suspensión de pagos de la empresa constructora «VTS».

El delegado de la Junta en funciones, Jesús Mozas, se manifestó confiado en que el próximo mes se inicien los trabajos.

«Estamos ahora con los trámites de adjudicación tras la

rescisión del contrato, que fue lo que en realidad retardó todo el proceso», señaló.

En concreto, ha sido el Dictamen del Consejo de Estado, que ha tardado entre cuatro y cinco meses, lo que retrasó el reinicio de las obras.

Para Mozas, lo ocurrido con estas viviendas ha sido «un cúmulo de desgracias».

Todavía queda un sesenta por ciento por construir y Mozas considera que aún deberá pasar un año para que quede resuelto «trabajando con

tesón y tocando madera».

Las obras se iniciaron el 19 de febrero de 1991 y cuando se conoció la suspensión de pagos de «VTS» se anunció su absorción por «Ferrovial», que en última instancia no se hizo efectiva.

El director general de la Vivienda de la Junta, José Antonio Arranz, en su última visita a Burgos afirmaba que la Junta tenía «manos libres y disponibilidad presupuestaria» para reiniciar el expediente de contratación de las obras.

Herrera confía en que la riqueza de la Comunidad «haya crecido como en el 93»

□ **BURGOS/A.G.**—El secretario general de Economía de la Junta, Juan Vicente Herrera, se mostró ayer confiado en que, sobre las estimaciones iniciales, la riqueza en Castilla y León «haya crecido en términos parecidos a los del año pasado».

Herrera dijo que se tiene la impresión que los resultados por sectores van a ser bastante más satisfactorios que los del año pasado.

«Hemos tenido en estos días

la noticia del incremento importante de la licitación oficial, por lo tanto la construcción será un sector que lógicamente crezca respecto al año pasado y en la misma línea podemos hablar del sector servicios, pero son estimaciones iniciales», señaló.

Sobre la reducción del 20 por ciento en la cosecha de cereales dijo que no supone malos resultados porque se está comparando con el 93, «año que fue excepcionalmente bueno».

SUCESOS

Detenido por quemar su propio vehículo

□ **BURGOS.**— La Guardia Civil ha detenido en Vilviestre del Pinar a C.S.O., de 23 años, después de haber roto los espejos retrovisores de su propio vehículo, al que además pretendía quemar con papeles y aguarrás a los que había prendido fuego, informa el Gobierno Civil.

Al presentarse la Guardia Civil e intentar apagar el incendio, el individuo se opuso violentamente, profiriendo insultos contra los agentes, por lo que tuvo que ser reducido y detenido.

Tres detenidos por circular con un coche robado

□ **BURGOS.**— Fuerzas de la Guardia Civil han detenido en Rubena a S.C.C., M.P.F., con domicilio en Reinosa y a J.M.S.B., con domicilio en Pesquera, como presuntos autores de la utilización ilegítima de un vehículo de motor que había sido robado en Reinosa.

El coche sufrió un accidente del que los tres ocupantes salieron ilesos, dándose posteriormente a la fuga.

En el registro del vehículo se encontraron una escopeta recortada, un radiocassete, tres pasamontañas y seis pares de guantes.

Muere tras arrojarse de un vehículo en marcha

□ **BURGOS.**— Un hombre de 38 años, vecino de Tablada de Villadiego, falleció al mediodía del domingo tras arrojarse de una furgoneta particular en la que era trasladado al Hospital «General Yagüe», tras sufrir una crisis nerviosa.

El hombre golpeó la puerta trasera del vehículo y se arrojó por ella a la calzada en el kilómetro 38 de la carretera Burgos-Potes, en el término municipal de Villadiego.

Posible contaminación en el río Tirón

□ **BURGOS.**— El Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil ha recogido muestras de agua del río Tirón, a su paso por Cerezo, que han sido remitidas a la Consejería de Medio Ambiente y Ordenación del Territorio de la Junta para su análisis.

gas de Burgos, s.a.

El Consejo de Administración de la Compañía en su reunión celebrada el día 29 de julio de 1994, acordó, por unanimidad, convocar Junta General Extraordinaria de accionistas de la entidad a celebrar en primera convocatoria el día 19 de septiembre de 1994, en el domicilio social, calle Julio Saez de la Hoya, nº. 8 (Burgos), a las 11 horas y en segunda convocatoria al día siguiente en el mismo lugar y hora, al objeto de tratar los siguientes puntos del orden del día:

1.- Información, en su caso, de las modificaciones sustanciales que haya sufrido el activo o pasivo de la Compañía con posterioridad al Proyecto de Fusión, así como de las modificaciones que se hayan producido en el activo o pasivo de las sociedades GAS PALENCIA, S.A. y GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A.

2.- Aprobación del Proyecto de Fusión por Absorción de GAS PALENCIA, S.A. y GAS DE BURGOS, S.A., por GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A., y adopción del acuerdo de fusión.

3.- Aprobación del Balance de fusión.

4.- Dimisión de todos los Consejeros.

5.- Sumisión de los acuerdos relativos a la operación de fusión al cumplimiento de determinadas condiciones suspensivas, facultando al Consejo de Administración para dar por cumplidas dichas condiciones.

6.- Delegación para la protocolización de acuerdos.

7.- Lectura y aprobación, en su caso, del acta de la sesión.

De conformidad con los artículos 238 y 240 de la Ley de Sociedades Anónimas, a partir de la presente convocatoria, los Sres. accionistas, los obligacionistas y los titulares de derechos especiales distintos de las acciones, tendrán derecho a examinar en el domicilio social así como a obtener la entrega o el envío gratuito del texto íntegro de los siguientes documentos:

- El Proyecto de Fusión.

- Las cuentas Anuales y el Informe de Gestión de los tres últimos ejercicios de las sociedades que participan en la fusión, con el correspondiente informe de los auditores.

- El Balance de fusión de cada una de las sociedades a 30 de abril de 1994 acompañado del informe emitido por los auditores de cuentas de la Sociedad.

- Los Estatutos vigentes de las sociedades que participan en la fusión.

- La relación de nombre, apellidos y edad o la denominación o razón social, si fueran personas jurídicas y, en ambos casos, la nacionalidad y domicilio de los administradores de las sociedades que participan en la fusión, la fecha desde la que desempeñan sus cargos y, en su caso, las mismas indicaciones de quienes vayan a ser propuestos como administradores como consecuencia de la fusión.

Asimismo, los representantes de los trabajadores podrán examinar en el domicilio social los indicados documentos.

Podrán asistir a la Junta General los titulares de acciones nominativas que las tengan inscritas en el

libro de socios con cinco días de antelación a aquel en que haya de celebrarse la Junta.

INFORMACION SOBRE EL PROYECTO DE FUSION POR ABSORCION

La Fusión por Absorción de GAS PALENCIA, S.A. y GAS DE BURGOS, S.A. por GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. supone la disolución sin liquidación de las entidades GAS PALENCIA, S.A. y GAS DE BURGOS, S.A. y la transmisión en bloque de sus patrimonios a GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. la cual adquirirá por sucesión universal todos los derechos y obligaciones de las entidades absorbidas. GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. es la titular propietaria de todas las acciones de las sociedades absorbidas.

1.- IDENTIFICACION DE LAS SOCIEDADES PARTICIPANTES:

- Sociedad Absorbente.

- GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A., con domicilio en Valladolid, calle Estación nº. 2, constituida con la denominación de Gas Valladolid, S.A. por tiempo indefinido mediante escritura otorgada ante el Notario de Madrid Don Antonio Pérez Sanz, el 19 de febrero de 1987, bajo el número 539 de su protocolo, y adaptados sus estatutos a la legislación vigente mediante escritura otorgada el 9 de mayo de 1991 ante el Notario de Madrid Doña María Jesús Guardo Santamaría, bajo el número 996 de su protocolo, inscrita en el Registro Mercantil de Valladolid al tomo 349, folio 139, hoja VA-878, Código de Identificación Fiscal número A-47068127.

- Sociedades Absorbidas.

- GAS DE BURGOS, S.A., con domicilio en Burgos, calle Julio Saez de la Hoya nº. 8, constituida mediante escritura otorgada ante el Notario Don José María Badía Gaxco el 29 de mayo de 1985, bajo el número 203 de su protocolo y adaptados sus estatutos a la legislación vigente mediante escritura otorgada el 3 de julio de 1990 ante el Notario de Burgos Don José Santos García Heredia, bajo el número 1.119 de su protocolo, inscrita en el Registro Mercantil de Burgos al tomo 228, libro 19, Sección GE, folio 47, hoja BU-316, Código de Identificación Fiscal número A-09048455.

- GAS PALENCIA, S.A., con domicilio en Palencia, calle Teniente Velasco nº. 19, constituida mediante escritura otorgada el 19 de febrero de 1987 ante el Notario de Madrid, Don Antonio Pérez Sanz, bajo el número 540 de su protocolo y adaptados sus estatutos a la legislación vigente mediante escritura otorgada el 27 de mayo de 1991, ante el Notario de Madrid Don Eduardo García-Duarte Acha, bajo el número 775 de su protocolo, inscrita en el Registro Mercantil de Palencia al tomo 119, folio 80, hoja P-309, Código de Identificación Fiscal número A-34031120.

2.- ABSORCION DE SOCIEDADES INTEGRAMENTE PARTICIPADAS.

GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. es la titular propietaria de la totalidad de las acciones de las entidades GAS DE BURGOS, S.A. y GAS PALENCIA, S.A., consecuentemente a tenor del artículo 250 de la Ley de Sociedades Anónimas no es preci-

so incluir en el presente Proyecto ni el tipo de canje de las acciones, ni el procedimiento por el que serán canjeadas las acciones de las sociedades que hayan de extinguirse.

Asimismo, la sociedad absorbente GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. no procederá a aumentar capital como consecuencia de la transmisión en bloque por sucesión universal de los patrimonios de las sociedades absorbidas GAS PALENCIA, S.A. y GAS DE BURGOS, S.A.

La Sociedad Absorbente se seguirá rigiendo por los estatutos sociales vigentes de GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. inscritos en el Registro de Valladolid al tomo 349, hoja VA-878, folio 139, inscripción 19ª.

3.- FECHA A PARTIR DE LA CUAL LAS OPERACIONES DE LAS SOCIEDADES ABSORBIDAS HABRAN DE CONSIDERARSE REALIZADAS A EFECTOS CONTABLES POR CUENTA DE LA SOCIEDAD ABSORBENTE.

Las operaciones de las Sociedades Gas Palencia, S.A. y Gas de Burgos, S.A. se entenderán realizadas a efectos contables por cuenta de GAS NATURAL CASTILLA Y LEON, S.A. a partir del uno de enero de mil novecientos noventa y cuatro.

4.- DERECHOS ESPECIALES.

Por no existir en las sociedades que se absorben acciones de clases especiales o titulares de derechos especiales distintos a las acciones, no se otorgará en la Sociedad Absorbente acción o título especial alguno.

5.- VENTAJAS ATRIBUIDAS A ADMINISTRADORES O A EXPERTOS INDEPENDIENTES.

No se concederá ventaja de cualquier clase a los Administradores de la Sociedad Absorbente, como tampoco de los Administradores de las Sociedades Absorbidas.

Asimismo y conforme al artículo 250 de la Ley de Sociedades Anónimas, al ostentar la Sociedad Absorbente la titularidad de la totalidad de las acciones de las Sociedades Absorbidas, no se hace precisa la intervención de expertos independientes en la operación de fusión por absorción y consecuentemente no existe ventaja alguna en su favor.

6.- RÉGIMEN FISCAL APLICABLE.

A la presente operación de fusión por absorción le será aplicable, previa comunicación al Ministerio de Economía y Hacienda, la ley 29/1991, de 16 de diciembre, de adecuación de determinados conceptos impositivos a las Directivas y Reglamentos de las Comunidades Europeas.

En Burgos a 29 de julio de mil novecientos noventa y cuatro.

El Presidente del Consejo de Administración.



Partiendo de la base de que en el ENINCI todo es posible, para bien y para mal, el escritor y especialista en la obra cinematográfica de Bertrand Tavernier, Eric Simon, disertó ayer sobre la filmografía de su paisano, en sustitución del periodista británico Paul Ryan.

«Tavernier es el último gran cineasta francés»

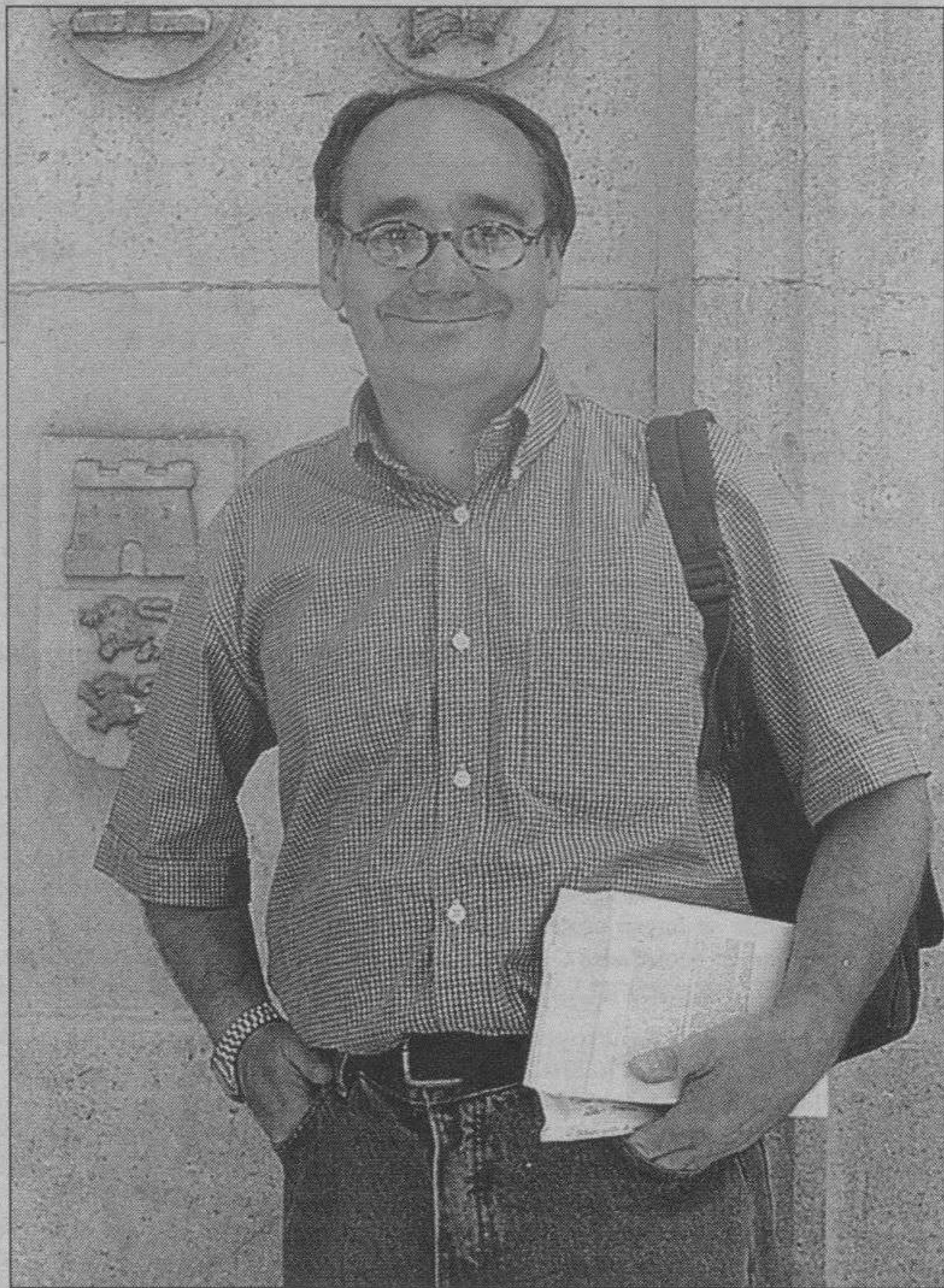
A juicio de Eric Simon, Bertrand es el mejor exponente del cine francés de calidad

□ BURGOS/J.SAIZ.- Eric Simon, escritor y catedrático de Sociología del Cine en el Liceo Francés de Londres, es uno de los mayores expertos mundiales en la filmografía del gran director galo Bertrand Tavernier, como ayer pudieron comprobar los asistentes a su conferencia; acto incluido en el programa de actividades paralelas del ENINCI. Simon, que comenzó su disertación citando a Van Gogh, quien siempre defendió que para conocer en profundidad la obra de un artista, en sus múltiples modalidades, primero es necesario conocer su personalidad, aseguró que Tavernier es el último gran cineasta francés, al que comparó con Renoir, Truffaut y con los grandes nombres del cine francés de todos los tiempos.

«La mayor parte de sus películas son auténticas obras de arte con el valor añadido de que las historias que en ellas se narran siempre conectan con el gran público», manifestó a DB Eric Simon.

No en vano —prosiguió este especialista— el director de *Un domingo en el campo*, *Daddy Nostalgie* y *Ley 627* ha tomado como referencia la forma de hacer cine de uno de los mejores realizadores norteamericanos, como es el caso de John Ford.

En su opinión, la mejor película de Tavernier es *La vida y nada más*, filme rodado en 1989 y en el que este autor da cuenta de uno de los episodios más sobrecogedores de la Gran



ANGEL AYALA

Eric Simon, catedrático y profesor del Lycée Français de Londres.

Guerra (1914-1918): la búsqueda de los soldados desaparecidos en combate; obra por la que Philippe Noiret obtuvo el César al mejor actor. Otro hecho característico en su producción cinematográfica es su profundo respeto y admiración por los actores.

Sin embargo, a juicio de Simon, todavía es demasiado pronto para afirmar que Tavernier ha creado escuela en su país, al igual que ya lo hicieron Goddard o Truffaut, debido,

fundamentalmente, a que él nunca se ha adherido a movimiento o corriente artística alguna. «Tavernier es un cineasta libre, independiente, humanista; en suma, un ejemplo a seguir por la izquierda liberal.

El orador invitado por el ENINCI, cuya intervención estaba prevista inicialmente para el jueves, no escatimó ningún elogio hacia su paisano y concluyó manifestando que Tavernier es el mejor exponente del cine francés de calidad.

El video como espejo de una vida anodina y sin sentido

□ La vida de un adolescente a través de las imágenes captadas por el video, y van..., centra la acción del filme de Michael Haneke *El video de Benny*, obra protagonizada por un joven burgués que, a base de alimentarse de imágenes, acaba por perder el sentido de la realidad y de los valores.

Sin embargo, la vida de Benny da un giro insospechado tras conocer a una chica de su edad, a quien invita a pasar un fin de semana en su casa, aprovechando la ausencia de sus padres. Este filme será proyectado a las 23,30 horas en los Van Golem-6.

«La novia de diciembre», con ella llegó el escándalo

□ *December bride / La novia de diciembre*, obra dirigida por el irlandés Thaddeus O'Sullivan, gira en torno a los avatares de una testaruda y voluntariosa «chica para todo» que se traslada a vivir a una granja con un anciano y sus dos hijos.

Al poco de llegar, el viejo perece en un accidente en el mar y la joven inicia unas tormentosas relaciones sexuales con los dos hermanos. Este proceder escandaliza a la conservadora comunidad, aunque nadie conseguirá deshacer su relación. *December bride* podrá ser contemplada a las 17,30 y 20,30 horas en los Van Golem-6.

«Canción de cuna», un «western de sentimientos»

□ José Luis Garci calificó su película *Canción de cuna* como «un western de sentimientos», en el que las bandas rivales, el sheriff y las pistolas han sido sustituidas por un pequeño grupo de monjas, una niña y un médico rural...

Para añadir más leña a tan inusual fuego, Francisco Umbral sitúa este filme «entre Bergman y el canto gregoriano», mientras que Miguel Marías no tuvo reparos en calificarla de «obra maestra». Ahora sólo falta conocer la opinión del espectador. La cita es en el Gran Teatro, a partir de las 23,00 horas.

Cómo enfrentarse a la muerte

□ Corría el año 1990 cuando Tavernier rodó uno de sus filmes más aclamados: *Daddy Nostalgie*, película que será proyectada hoy —20,00 horas, Gran Teatro—, dentro del ciclo «Camino y Encuentro con Bertrand Tavernier».

Esta obra, protagonizada por Dirk Bogarde, Jane Birkin y Odette Laure, narra la agonía de un hombre de mundo que decide pasar sus últimos días en la Costa Azul, acompañado de su mujer y de su hija. Argumento carente de fronteras sensitivas y con un mensaje final que a todos atañe.

En esta cinta, Tavernier posee la astucia de dar vueltas dialécticas sobre la muerte, marcando cuestiones simples que, quien más quien menos, se ha planteado alguna vez en sus adentros o tomando café con los amigos.

El trío protagonista, cuyas interpretaciones fueron calificadas en su día de excelentes, añade a la obra un poder de convicción muy poco común y consigue que el espectador, una vez terminada la película, regrese a casa sin poder apartar de su mente cuestiones referidas al sentido de su vida, a los frutos alcanzados y los que pudieron llegar y, sin embargo, nunca se materializaron y, como broche final, si después de tanto vivir merece la pena enfrentarse a tan irremediable desenlace.

La metáfora del ángel abandonado

□ Dentro del ciclo «Encuentro con el cine Recomendado», los aficionados tienen hoy una cita con Otto Sander, Peter Falk —Colombo para los amigos— y Nastassja Kinski, protagonistas de la película *Tan lejos, tan cerca*, dirigida por Wim Wenders como continuación de *Cielo sobre Berlín*.

Galardonada con el Premio Especial del Jurado del Festival de Cannes de 1993, esta obra incide en el deseo, siempre confesado, de Wenders de «salir a buscar el miedo, no sólo con la intención de encontrarlo, sino para aprender a superarlo».

Por si esto último fuera poco, en *Tan lejos, tan cerca* el cineasta alemán «resucita» la metáfora del ángel abandonado y condenado a la eternidad sin poder participar en ella. Como dijo su director, «los ángeles están castigados a tener que mirar sin poder intervenir...».

Este filme será proyectado a las 22,30 horas en los cines Van Golem-1.

SESIONES

ESPECIALES

PATROCINADAS

◆◆◆ GOLEM 1
17,00 HORAS

«TAN LEJOS
TAN CERCA»

ORTIZ
MOTOR

19,30 HORAS
«BENNY VIDEO»

brezmes

22,30 HORAS
«TAN LEJOS
TAN CERCA»

LANDA PALACE

◆◆◆ GOLEM 6
17,00 HORAS

«LA NOVIA
DE DICIEMBRE»

20,30 HORAS
«BRIDE»

23,30 HORAS
«BENNY VIDEO»

Hotel

GRAN TEATRO

18,00 HORAS
HOMENAJE A
GONZALEZ SINDE
«ASIGNATURA
PENDIENTE»

RESTAURANTE

LA TABLA

20,00 HORAS
CAMINO Y
ENCUENTRO
CON B. TAVERNIER
«DADDY
NOSTALGIE»

23,00 HORAS
«CANCION
DE CUNA»

Almirante
Bonifaz

El Plan Norte supondrá un importante aumento de efectivos militares en Burgos

La llegada de la División Acorazada provocará un aumento de unos 2.000 puestos

□ **BURGOS/R.V.**—La primera fase del «Plan Norte», un ambicioso proyecto de redespiegue de las fuerzas terrestres, que se llevará a cabo —según lo aprobado el viernes en Consejo de Ministros— entre 1995 y 1997 va a provocar algunos cambios de consideración en los asentamientos militares de Burgos.

La «gran sorpresa» de la cumbre ministerial ha sido el traslado a nuestra ciudad —todavía no se ha recibido la confirmación oficial en Capitanía, pero se puede dar por seguro— del cuartel general y tres regimientos —más una agrupación logística y un grupo de artillería antiaérea— de la División Acorazada Brunete de Madrid a Burgos.

En el nuevo esquema del Ejército de Tierra, ideado para dotar de mayor movilidad a nuestras tropas, desaparecen cuatro de las cinco divisiones, excepto la Brunete, cuyo alto mando se trasladará a Burgos.

MAS EFECTIVOS

Aunque todavía no hay un desarrollo pormenorizado del traslado decretado por los ministros, todo apunta que vendrán a Burgos mayor número de militares de los que van a cambiar su destino.

Según lo previsto, llegará a



ARCHIVO DB

El Grupo de Operaciones Especiales se disolverá, según lo previsto, en 1996.

Burgos el cuartel general, un regimiento de Artillería de Campaña, uno de Ingenieros, uno de Caballería Ligera, así como la Agrupación Logística correspondiente y un Grupo de Artillería Antiaérea. En total —si se toma como base las plantillas completas— vendrían a Burgos alrededor de 3.000 personas.

Con la llegada de estas unidades, está prevista la disolución del Regimiento de Ingenieros de la División de Montaña número 5 (RING 5), la Agrupación Logística de la misma División (AGL5), el Regimiento de Artillería número 46 (RACA

46) y el Grupo de Operaciones Especiales (GOE V).

El RING 5 cuenta en estos momentos con 253 hombres, el RACA 46 con 229, el AGL 5 con 164 y el GOE con 148. A estas cifras hay que sumar alrededor de un 25 por ciento para calcular el total de puestos activados, es decir, las plantillas ideales, con lo que sumarían alrededor de 1.000 efectivos.

En Capitanía, según informa el comandante José Miguel de la Corte, todavía no se tiene conocimiento oficial de la disolución del RACA 46 y RING 5, «aunque sería lógico ya que está

previsto el traslado de los regimientos de artillería e ingenieros de la División Acorazada».

Por el contrario, la Agrupación Logística y el Grupo de Operaciones Especiales sí entran en los planes de disolución confirmados desde Defensa respecto a la Región Militar Pirenaica Occidental.

Asimismo, la aprobación del Plan Norte debe suponer una marcha atrás en la previsión —anterior al Consejo de Ministros— de desplazar a Burgos el Regimiento de Artillería de Campaña número 41 (RACA 41) de Medina del Campo.

Burgos, sede del cuartel general de la única División

□ **BURGOS.**—La progresiva integración de España en la estructura de la OTAN ha llevado a los responsables políticos a reconsiderar el papel del Ejército.

Según sus tesis, ya no sirve un modelo pensado para la defensa del propio territorio; ahora se busca un Ejército dotado de movilidad y capacitado para ejecutar misiones dentro y fuera del territorio nacional.

Dentro de este Plan desaparecen cuatro divisiones y sólo queda una «intacta» en toda la península, la Brunete. Precisamente, el cuartel general de esta División Acorazada va a trasladarse a Burgos: teóricamente, aunque las tres brigadas operativas, con sus generales permanezcan en Madrid, el general-jefe de la División ha de desplazarse a nuestra ciudad antes de 1997. En Madrid queda como segundo jefe el más antiguo de los generales de Brigada.

Con respecto a los regimientos que se van a disolver, los mandos van a tener preferencia a la hora de escoger sus destinos, por lo que, lógicamente, muchos de los que están ahora en Burgos no cambiarán de ciudad, ya que tratarán de cubrir las vacantes en las unidades que llegan de Madrid.

El grupo «Suspiros» de Burgos ganó el «Cangrejo de Oro» en Herrera de Pisuerga

□ **BURGOS.**—El grupo «Suspiros» de Burgos, que acudió a Herrera de Pisuerga el pasado fin de semana, invitado por el Ayuntamiento, al XXIII Festival Nacional de Exaltación del Cangrejo de Río logró adjudicarse el «Cangrejo de Oro», galardón que premia al mejor plato gastronómico presentado en el prestigioso concurso que cada año tiene lugar en la «catedral» de este preciado crustáceo.

El plato campeón fue cocinado por Cristina Renuncio, del restaurante «Renuncio» de La Ventilla. Fue considerado por el jurado como el más sabroso de los 24 presentados, cuatro de ellos por este grupo.

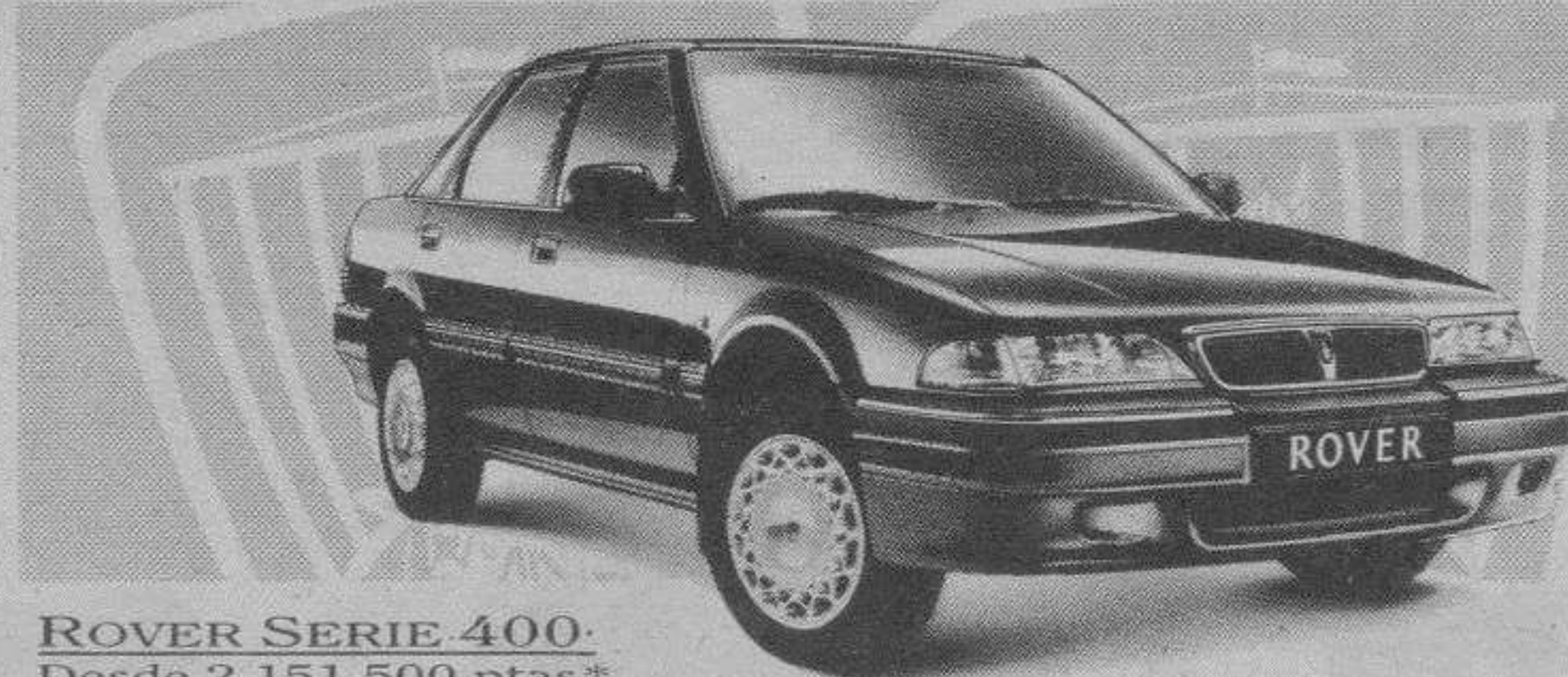
En el apartado de cangrejos vivos, el segundo premio también se vino a Burgos gracias a un espléndido ejemplar presentado por el bar «Re-Ti».

Como ya se informó, este concurso gastronómico goza de un gran reconocimiento a nivel nacional, y prueba de ello es la calidad de su jurado, seleccionado entre los mejores restaurantes de la Región, entre ellos Eugenio Herrero en representación del Mesón de la Villa de Aranda.



ROVER SERIE 200 Y 400

Le prometemos que por mucho calor que haga, nunca le faltará el aire.



ROVER SERIE 400.
Desde 2.151.500 ptas.*



ROVER SERIE 200.
Desde 1.518.300 ptas.*

Aire acondicionado o 50% del impuesto de matriculación de regalo.*

Este verano y hasta finales de agosto, le regalamos el aire acondicionado o el 50% del impuesto de matriculación, según el modelo. Disfrute de dos series que combinan la belleza de líneas con la potencia de sus motores. Y siempre con todas las ventajas que conlleva el compromiso Rover.

ROVER SERIE 200 Y 400

SOBRE TODO ES UN ROVER

* Aire acondicionado en series 200 y 400, excepto modelos diesel y Coupe y aquellos con 50% imp. Matriculación de regalo: 214i 3 y 5 p y 214Si 3 p. Promoción válida para unidades disponibles en stock en Península y Baleares. Precio final recomendado incluido IVA, transporte y oferta promocional.

Concesionario Oficial: **BURGOS. TALLERES FAUSTO.** Avda. Constitución Española, 5. Tel: 22 35 44.
Agentes: **ARANDA DE DUERO. TALLERES ELECTRO SANZ.** Avda. Luis Mateos, s/n. Tel: 50 11 34. **MIRANDA DE EBRO. TALLERES RECORD.** c/ Logroño. Tel: 31 27 55. **VILLARCAYO. TALLER CASTILLA.** Avda. de Burgos, 1 Tel: 10 00 77.

■ BELORADO

La Asociación de Amigos publicará un comic que resume los fueros de la villa

Una treintena de socios celebraron la Asamblea anual para debatir los proyectos futuros

JESUS ALCALDE DE HOYOS
BELORADO

La Asociación «Amigos de Belorado», durante la celebración de su asamblea anual, acordó iniciar los trabajos para la publicación de un comic que resume en viñetas los fueros de la villa beliforana, con un guiño basado en textos históricos que se conservan en el archivo municipal.

Los «Amigos de Belorado», que se reunieron en los locales de la Caja de Ahorros del Circulo Católico en Belorado, sugirieron reiterar al Ayuntamiento la creación de una biblioteca municipal, donde puedan conservarse, guardarse y poner a disposición del público los libros y publicaciones que posee la asociación de amigos de la villa, que cuenta con varios cientos de ejemplares.

La asamblea fue presidida por Rufino Gómez, Luis José Presa y Gregorio Romero, como presidente, vicepresidente y tesorero respectivamente, y entre la treintena de asistentes se encontraba Florentina Blanco, alcaldesa de la villa, como socia de los «Amigos de Belorado» en un debate sobre las actividades desarrolladas durante el pasado año y sobre las iniciativas que pueden emprenderse en el nuevo período que se abre tras la asamblea, que duró algo más de tres horas.



JESUS ALCALDE

La fiesta de «El Somo» es una de las recuperadas por la Asociación de Amigos de Belorado.

La publicación del libro «Hipólito López Bernal, científico universal» a cargo del asociado Julián Delgado; así como la grabación de más de nueve horas en Valmala, Belorado, Garganchón, Redecilla del Camino y otros pueblos de la comarca para realizar un video sobre profesiones olvidadas, son algunas de las actividades más destacadas.

FIESTAS TRADICIONALES

Entre los acuerdos tomados en la asamblea está el mantenimiento de la celebración de fiestas recuperadas como la

«Mascarada de San Silvestre» (31 de diciembre), «El Mayo» y el día de «El Somo» (domingo siguiente a Pentecostés).

Por otro lado, entre las futuras actuaciones de la Asociación «Amigos de Belorado» se encuentra la puesta en marcha de un «reloj biológico» que se empezará a crear en el próximo otoño, tras haber conseguido apoyos económicos de la Junta de Castilla y León y de la empresa Minera de Santa Marta S.A.

Con el compromiso voluntario de varios socios se proyectó la realización de varias exposiciones de fotografías sobre danzas populares de la comar-

ca, así como una micológica para el mes de octubre.

Además de la publicación de un comic sobre los fueros de la villa, se apuntó la posibilidad de publicar un folleto con varias rutas de senderismo en la zona que consiga atraer grupos organizados que realicen marchas.

Por último, el presidente de la Asociación de Amigos, Rufino Gómez, animó a todos a colaborar en los proyectos que el colectivo emprenda y que se extienda a todo el mundo que quiera la posibilidad de pertenecer a una asociación que sólo busca «engrandecer a Belorado y sentirnos más unidos».

■ RABANERA DE PINAR

El jueves se inician unas Jornadas Históricas sobre «Pelendonia»

■ BURGOS.- El Concejo Cultural «Peñas Santanas» ha organizado las primeras Jornadas históricas «Pelendonia», que se inaugurarán el próximo jueves con una conferencia de Alfredo Jimeno, profesor del Departamento de Prehistoria de la Universidad Complutense, sobre «Los antiguos pelendones en la sierra y pinares».

Un escogido grupo de docentes, estudiosos y técnicos participan en conferencias y demostraciones sobre los primeros pobladores conocidos de las sierras riojanas y soriano-burgalesas.

María Elvira, profesora de la Universidad de Barcelona, intervendrá el 17 de agosto con una charla, sobre la «Historia de Rabanera, documentos reales».

Un día más tarde, el catedrático de Geografía e Historia, Pedro Gil Abad, disertará sobre «Carreteros y cañadas de merinas en la Sierra de Pinares».

El 19 de agosto, el Colectivo Arqueológico de Salas harán una demostración sobre «Las huellas de los dinosaurios y fósiles en el SE de Burgos». También se abrirá una exposición de fotografía sobre «La casa serrana», de Alberto Bengoechea.

El día 20 de agosto, a las cuatro de la tarde, se celebrará un campeonato de calva y se entregarán los premios y trofeos. Posteriormente, a las 21 horas, se clausuran las jornadas con la actuación de Danzas de paloteo y la representación de una obra de teatro a cargo del grupo «El Soto» de Sotillo de la Ribera.

■ VILAFRANCA MONTES DE OCA

El colectivo AUCA organiza la séptima Semana Cultural desde el 11 al 27 de agosto

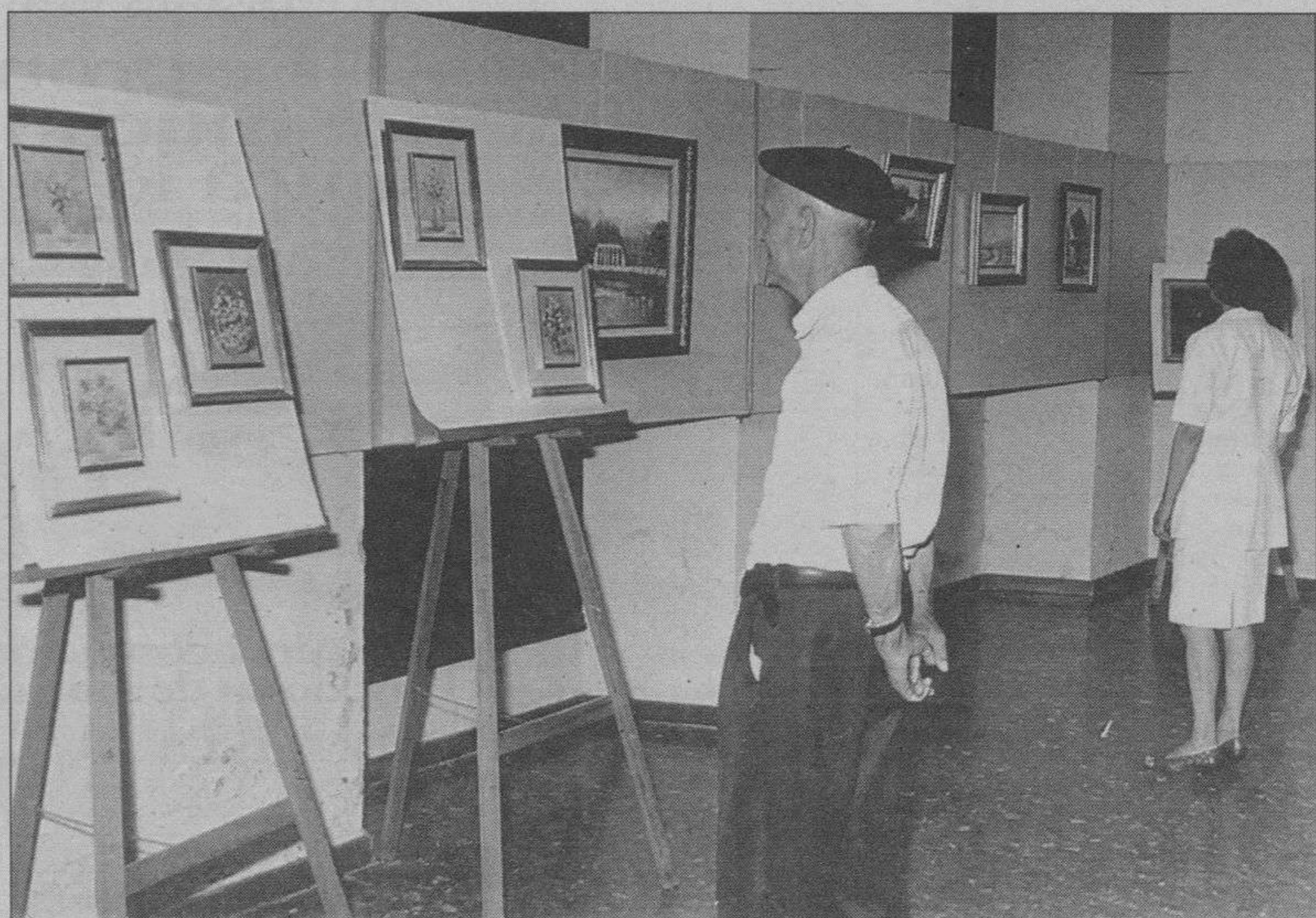
■ BURGOS.- La Asociación «AUCA» ha organizado la séptima Semana Cultural en Villafranca Montes de Oca, que dará comienzo el próximo jueves con la exhibición de un audiovisual sobre la antigua «Elaboración del carbón» a cargo de Luis Hernández en la Casa de Concejo.

Posteriormente, el viernes tendrá lugar una conferencia coloquio sobre «La alimentación rural» a cargo de María Carmen Busto, farmacéutica titular de Villafranca, en la Casa del Concejo.

El sábado habrá una excursión

al Parque Natural de Cabárceno (Cantabria) y el domingo, 14 de agosto, corresponderá la actuación de los payasos «Los Diana», a las siete de la tarde en el patio de las Escuelas, con una gran muestra de chistes y payasadas que harán las delicias de niños y mayores.

Los actos culturales continuarán durante las dos próximas semanas hasta el día 27 de agosto, que se clausurará con la escenificación de «La venganza de la Petra», de Carlos Arniches, a cargo del grupo de teatro «AUCA».



AZUA

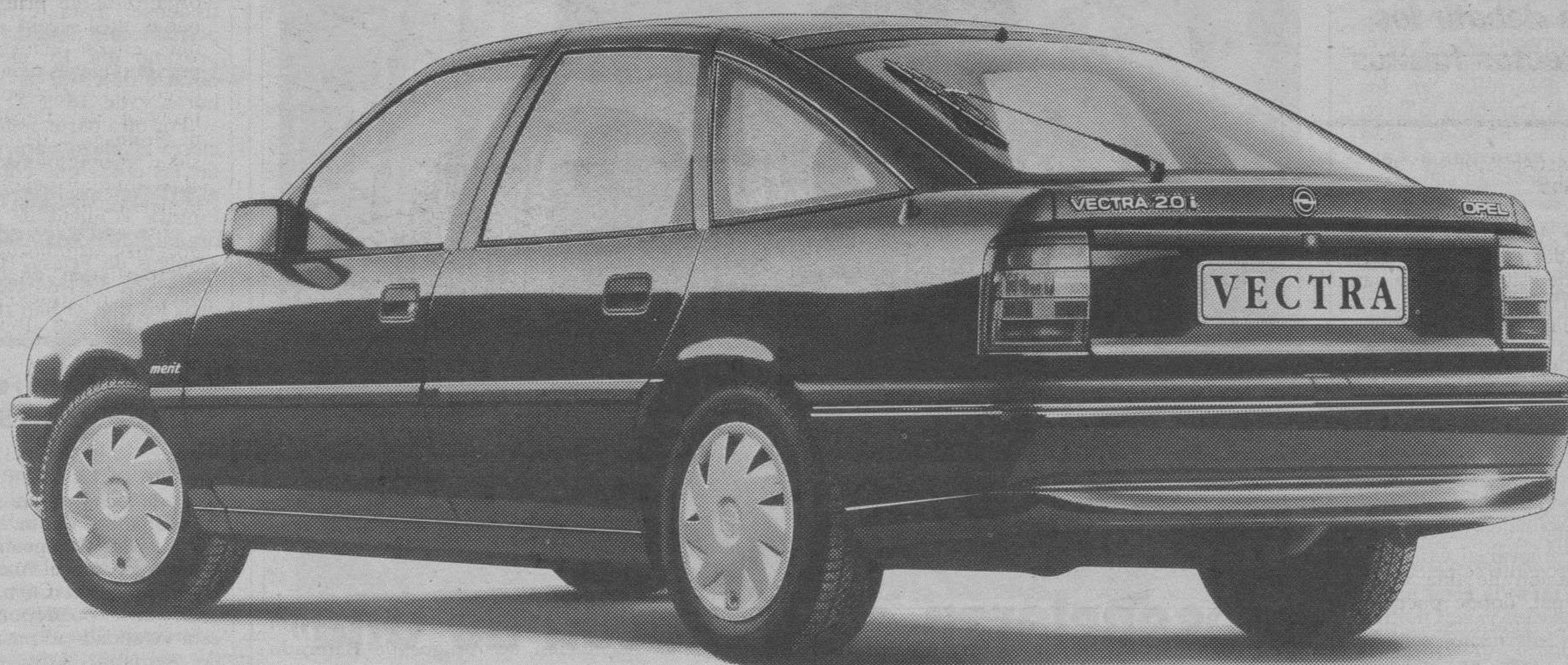
EXPOSICION A FAVOR DE LA CRUZ ROJA DE SALAS.- La desmejorada sala de exposiciones de la Casa de Cultura acoge, hasta el próximo día 15 de agosto, una exposición de 25 cuadros de Mari Luz Bengoechea, que han sido donados a la Cruz Roja salense para la adquisición de una nueva ambulancia. En la muestra destacan los temas florales, en un conjunto de cuadros pequeños y muy vistosos, pero también hay paisajes y pueblos castellanos. Las obras artísticas, que en su mayoría está realizadas en óleos, se pueden visitar todos los días de 12 a 14 horas y de 20 a 22 horas. (Texto: Carmelo García)

**CERTIFICADOS DE CONDUCIR
PERMISOS DE ARMAS
CERTIFICADOS MEDICOS ORDINARIOS**

Centro de Reconocimiento del COLEGIO OFICIAL DE MEDICOS.
C/: Vitoria, 13, 1.º. Telf: 20 10 75. Horario: De 9 a 2, lunes a viernes y de 10 a 1, sábados.

NUEVO OPEL VECTRA

merit



POCOS DAN TANTO POR TAN POCO

- DIRECCION ASISTIDA
- CIERRE CENTRALIZADO
- ELEVAVINAS ELECTRICOS
- REPOSACABEZAS TRASEROS
- ANTENA ELECTRICA
- DUAL DISPLAY...

Tanto como un alemán 2.0i de 115 CV, impulsado por la legendaria Ingeniería Alemana Opel. Tanto como un equipamiento como usted se merece, tanto para ver, tanto para hablar, que no debe dejar de venir a probarlo a su Concesionario Opel. Porque quizá, nunca tendrá tanto por tan poco.

2.187.000*

Ptas.

AHORA EL MISMO PRECIO EN 4 y 5 PUERTAS

NUEVO OPEL VECTRA MERIT,
SU PRECIO ES TODO UN MERITO.

OPEL

* Precio recomendado por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA, Impuesto de matriculación, gastos de pre-entrega y descuento promocional incluidos. Ventas a flotas: consulte a su concesionario Oficial Opel. Cúente, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

La Asociación «Sanfagún» inicia la programación para este verano

□ **LOS BARRIOS DE B.-** La Asociación Cultural «Sanfagún» ha organizado un apretado programa de actividades, a desarrollar en los Barrios de Bureba a lo largo de este mes. El primer acto será una excursión a Cantabria, el próximo sábado, y además se realizarán tertulias, mesas redondas, cursos y campeonatos deportivos.

En el transcurso de la excursión a Cantabria está previsto visitar Yudego, Santillana del Mar, el Parque de la Naturaleza de Cabárceno y Santander. El precio, incluida la comida y las visitas, es de 2.500 pesetas para los socios y 4.000 para los no socios, las inscripciones se pueden realizar -en la bar de la Asociación- hasta el jueves, día once.

El día veinte se celebrará -un año más- la cena popular para socios y, con motivo del «Año Internacional de la Familia», una jornada de convivencia en el paraje de «El Pinar», en fecha sin concretar. A lo largo de este mes también se impartirán un curso de fotografía, que concluirá con un concurso, clases de verano y se continuará con las sesiones de cine al aire libre, así como con los campeonatos de mus relámpago y brisca.

Por otra parte, a lo largo de este verano, la Asociación «Sanfagún» se encargará de gestionar la biblioteca municipal y en el caso de que encuentren personas dispuestas a colaborar permanecerá abierta durante todo el año. Finalmente, indicar que el pasado sábado se celebró la Asamblea general de esta Asociación, en el transcurso de la cual se renovó parte de la Junta Directiva.



LUIS L. ARAICO

Los ensayos transcurren con normalidad y la venta de localidades es superior a años anteriores.

José Luis Garci y Giménez Rico presenciarán el «Cronicón de Oña»

F. TRESPADERNE
OÑA

□ Los directores de cine, José Luis Garci y Giménez Rico, asistirán -el próximo día catorce- a la representación medieval del «Cronicón de Oña». Las representaciones comenzarán el viernes y se prolongarán hasta el día dieciséis, en sesiones únicas que comenzarán todos los días a las diez de la noche.

También han confirmado su asistencia, para el próximo día quince, el arzobispo de Burgos, monseñor Martínez Acebes, y el vicario de Pastoral, Raúl Berzosa. La Asociación Cultural «El Cronicón de Oña», organizadora de este evento que se desarrolla en el Monasterio de San Salvador, espera contar con la presencia de Juan José Lucas, pre-

Comienzan los ensayos generales de esta popular representación medieval

sidente de la Junta.

Por lo que respecta a la venta de localidades, el aforo para cada una de las funciones es de quinientas personas, la presidenta de la Asociación, Berta Tricio, ha declarado que el ritmo de venta es superior al de años anteriores, siendo los días más demandados el del estreno y el último. La reserva de localidades se puede efectuar llamando al teléfono 30 03 15.

Por otra parte, ayer comen-

zaron los ensayos generales por escenas, desde las ocho hasta las once de la noche. Mañana y pasado se realizarán los ensayos generales de la obra completa con vestuario, luz y sonido. Berta Tricio, en relación a los ensayos, ha manifestado que, «hasta la fecha han transcurrido con normalidad, incluidos los de las nuevas escenas, como por ejemplo la que se realiza por las calles de Oña y que representa el retorno de los soldados después de la batalla».

La Asociación Cultural «El Cronicón de Oña», cuenta en esta edición con el patrocinio del Ayuntamiento de Oña y la colaboración de la Junta de Castilla y León, Diputación, Caja de Ahorros del Círculo, «Nucleonor», «Inmobiliaria Río Vena» y la Caja de Ahorros Municipal.

■ BREVES

Exposición de óleos y plumillas del pintor «Bemar»

□ **FRÍAS.-** Benito Martínez «Bemar» expone, en la Casa de Cultura de Frías, una muestra de sus últimos trabajos -óleos y plumillas- relacionados con la ciudad fredense. Esta exposición permanecerá abierta hasta el próximo día 18, siendo el horario de visita de 12 a 14 horas y de 18 a 21 horas.

Por otra parte, mañana se cierra el plazo para presentar las obras que concurren al VII Concurso Nacional de Pintura «Ciudad de Frías», organizado por la Asociación «Amigos de Frías». Hasta la fecha son más de cien cuadros los que se han recibido en la sede de la Asociación.

III Campeonato de Fútbol «Villa de Poza de la Sal»

□ **POZA DE LA SAL/M. F.-** Un total de ocho equipos están participando en la tercera edición del Campeonato de Fútbol «Villa de Poza de la Sal», que comenzó a disputarse -en el polideportivo de esta localidad- el pasado fin de semana. Los equipos están encuadrados en dos grupos, cuyos primeros clasificados disputarán las semifinales el día veinte y la final el veintiuno.

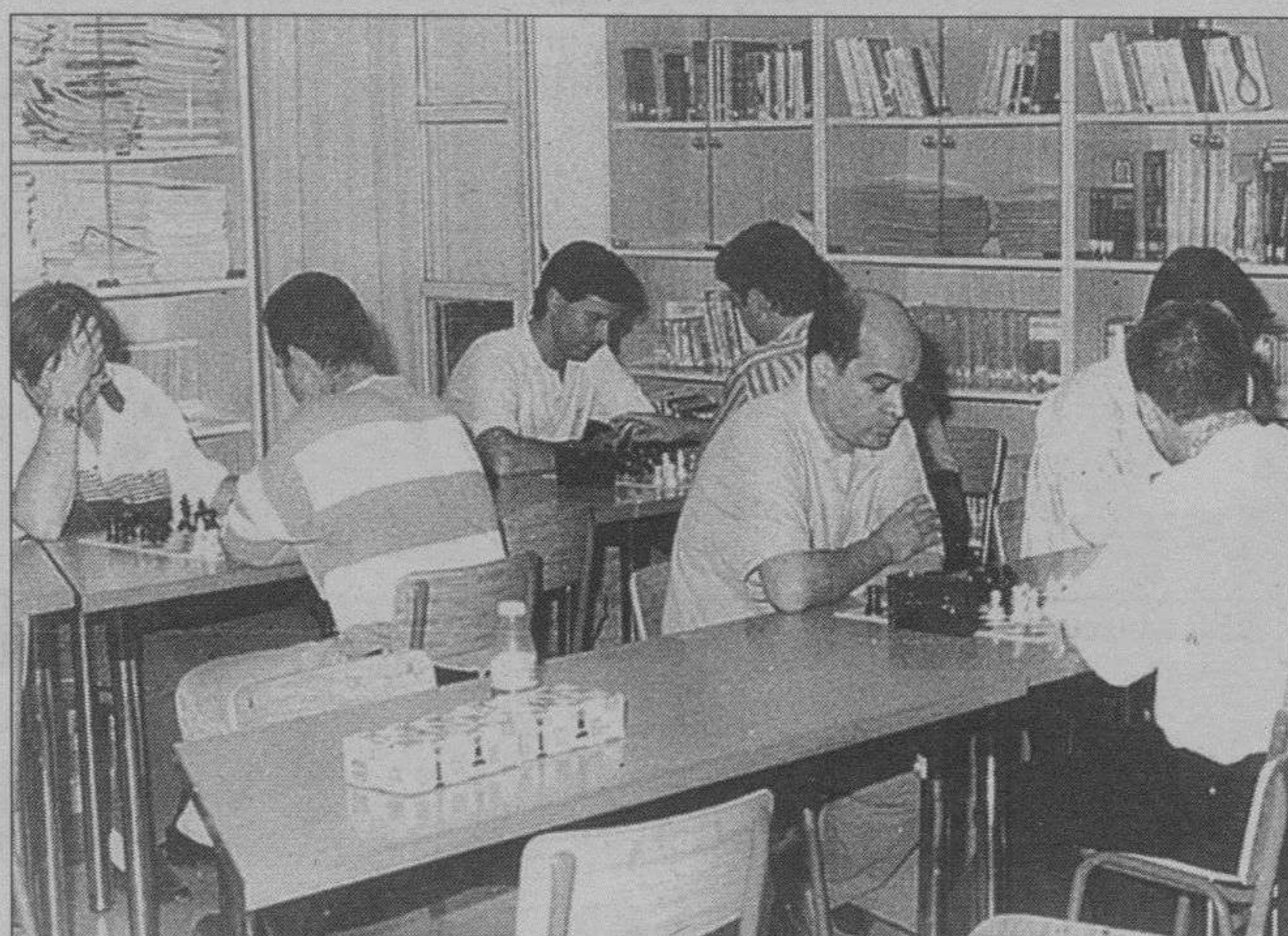
El Oña C.F. venció por 6-2 a un combinado

□ **OÑA/I. GANDIA.-** El equipo de fútbol de Oña se impuso, en el campo de «Casa Maza», por seis goles a dos a un combinado integrado por jugadores que tenían en común -era condición imprescindible- haber contraído matrimonio con una mujer de la villa. Tras la entrega de trofeos, donados por la Caja de Ahorros Municipal y Seguros «La Estrella», jugadores y espectadores compartieron una merienda.



MONTEJO

EL «CIUDAD DE BRIVIESCA» DE MUS CONTO CON 86 PAREJAS.- Un total de 86 parejas participaron en el Campeonato de Mus Relámpago «Ciudad de Briviesca», organizado por el bar del Club del Jubilado de la Caja de Ahorros del Círculo. Tras cinco horas de juego se proclamó vencedora la pareja formada por «Pedro y Millán», de Quintana Bureba, que disputó la final a «Fermín y José María», de Busto. Los otros dos puestos de honor fueron para «José y Marino» y «Carlos y Nicasio». En total se repartieron 150.000 pesetas en metálico.



MONTEJO

EXITO DEL CAMPEONATO INDIVIDUAL DE AJEDREZ ACTIVO.- Rodrigo Valderrama, de Burgos, se proclamó vencedor del Campeonato Individual de Ajedrez Activo «Ciudad de Briviesca», organizado por la S.R.C.D. «Desesperaos». La segunda y tercera posición fueron para Federico de Lucas y José Luis García, ambos de Burgos, y la cuarta para Fidel Pascua, de Valladolid. En este campeonato, que se desarrolló en la Casa Municipal de Cultura, participaron un total de cincuenta ajedrecistas procedentes de Burgos, Miranda, Valladolid, Palencia y Briviesca.

Cinco municipios ribereños se integrarán en la Asociación de Ciudades del Vino

La Horra, Sotillo, Pedrosa y Gumiel de Izán se han sumado a Aranda

El proyecto persigue buscar alternativas a la crisis del sector

JUAN CARLOS ONTORIA
ARANDA DE DUERO

La Horra, Sotillo de la Ribera, Pedrosa de Duero y Gumiel de Izán serán los cuatro municipios que junto con Aranda de Duero formarán parte de la Asociación Nacional de Ciudades del Vino representando a la Ribera del Duero. El acta fundacional de esta nueva entidad se firmará durante el mes de octubre en la localidad gaditana del Puerto de Santa María.

Aunque en un primer momento el Ayuntamiento arandino había contactado con la localidad de Roa con el objetivo de que se adhiera a esta iniciativa, según ha explicado el concejal de Planificación y Desarrollo, Fernando Escudero, la incomprensión de los representantes raudenses a las reuniones ha motivado que la oferta se haya trasladado a la villa gome llana.

Para acelerar la formación de la Asociación, cuya iniciativa partió en marzo de la localidad catalana de Villa-



FLORENTINO LARA

Aranda encabeza la representación de la comarca vitivinícola de la Ribera del Duero.

franca del Penedés, inicialmente se ha restringido el número de representantes. Una vez constituida, el proyecto estará abierto a cualquier municipio vinícola.

El objetivo prioritario de esta Asociación será buscar alternativas económicas a la crisis que afecta al sector vinícola, situación que podría verse agravada con los arranques de viñedo motivados por la reforma que prevé la Unión Europea. «Lo que se trata de es llegar a la Comunidad Económica Europea y solicitar todas las ayudas correspondientes para llegar a estas nuevas alternativas económicas»,

explica Escudero.

En el caso de zonas vinícolas que gozan de buena salud, como ocurre con la Ribera del Duero, las metas marcadas por la Asociación irían encaminadas a la dotación de infraestructuras urbanas y a proyectos de promoción del consumo del vino. Escudero considera viable que en este apartado tenga cabida el ansiado recinto ferial permanente.

La iniciativa persigue acogerse al Programa de Iniciativas de Experiencias (PIE) de la Unión Europea, en el que entrarían conjuntamente Portugal e Italia. Posteriormente

se pretende llegar a formar la Asociación Europea de Ciudades del Vino.

RUTAS DEL VINO

La UE ya ha destinado un presupuesto de 100.000 ecus para comenzar con un programa cultural del vino. En un primer momento se persigue la creación un banco de datos de todas las ciudades vinícolas -inicialmente incluiría las inscritas en la Asociación- en el cual figuren las bodegas visitables, monumentos, gastronomía, folklore y arquitectura con el fin de establecer unas rutas turísticas.

BREVES

Aprobados 13,4 millones para la terminal de mercancías

ARANDA.— El Consejo de Gobierno de la Junta de Castilla y León ha aprobado un gasto de 13,4 millones de pesetas para la terminal de mercancías de Aranda de Duero. El dinero se destinará a sufragar los gastos derivados de la asistencia técnica con motivo del control de las obras y su dirección facultativa, aplicándose con cargo a las anualidades presupuestarias de 1994 y 1995.

Comienza la III Semana Cultural de Campillo

CAMPILLO.— La Asociación Deportivo-Cultural «La Ballena» ha puesto en marcha la III Semana Cultural de Campillo de Aranda. Hoy martes, a las 21,00 horas, actuará el grupo de Sevillanas de la Casa de Andalucía de Aranda. Mañana la Escuela Municipal de Folklore de Aranda ofrecerá un recital; el jueves el Grupo «El Duende» pondrá en escena la obra «Tratamiento de Choque» y el viernes se ha programado un concurso de dibujo y cine al aire libre. La programación se clausura el sábado con un campeonato de juegos autóctonos y un baile.

Rectificación al concurso de catadores de vino

ARANDA.— Por un error involuntario en la información publicada ayer, domingo, en la que se reflejaban los resultados del concurso de catadores celebrado dentro de la I Fiesta del Vino de la Ribera del Duero, figuraban datos erróneos. La ganadora fue la madrileña Eva Vela, seguida del arandino Alfonso Cuesta. En tercera posición quedó clasificada Nuria Bañuelos, también de Madrid.



OFICINA MUNICIPAL DE PROMOCIÓN Y DESARROLLO

Información sobre la Lonja Agropecuaria de Aranda de Duero

FECHA DE CELEBRACIÓN: 6 de Agosto de 1994
COTIZACIONES AL CIERRE:

PATATAS	Blanca marfona	s.c.	Ptas. Kilo
	Blanca monalisa... ..	s.c.	» »
	Desirée	s.c.	» »
CEREALES	Trigo (no panificable)	-	Ptas. Kilo
	Trigo (panificable)	-	» »
	Cebada (2 carreras)	20,5	» »
	Cebada (6 carreras)	20,5	» »
PORCINO CEBADO	Selecto (90/96 Kg.)	171	Ptas. Kilo vivo
	Normal (96/105 Kg.)	163	» »
	Graso (más de 120 Kg.)	-	» »
	Cerda Desvieje	97-112	» »
LECHONES	20 Kg. genética	230	Ptas. Kilo vivo
	20 Kg. corriente	225	» »
GANADO VACUNO	Ternera carne blanca	-	Ptas. Kilo canal
	Ternera carne rosada	-	» »
	Añojos extra	540	» »
	Añojos primera	520	» »
	Añojos corriente	500	» »
	Vacas extra	440	» »
	Vacas primera	390	» »
	Vacas segunda	340	» »
	Vacas industria	280	» »
GANADO OVINO	Corderos 18/22 Kg.	-	Ptas. Kilo vivo
	» 23/28 kg.	-	» »
	Lechales hasta 11 Kg.	-	» »
	Ovejas	-	» »

Comentario:

- PATATAS: Sin cotizar.
- CEREALES: Mercado incierto con cierta animación.
- PORCINO CEBADO: Sigue la influencia del calor sobre el peso del ganado.
- LECHONES: Mercado influenciado por las importaciones.
- VACUNO: Según Lonjas de Segovia y Lerma.



FLORENTINO LARA

ROA ESTRENO EL DOMINGO SU NUEVA FUENTE.

Roa inauguró el domingo por la noche las obras de rehabilitación de la antigua fuente de la Plaza Mayor. Aprovechando el vaso anterior se ha creado un pináculo interior sobre el que se ha instalado una estatua homenaje a la mujer vendimiadora, obra del escultor José Leal. Todos los aspectos de la fuente están basados en simbolismos.

Los chorros parabólicos que van hacia la escultura representan a la vendimiadora cortando uva. Estos van disminuyendo de ven en cuando y salen unos chorros verticales que simbolizan la posición de descanso. Debajo de la imagen sale una cascada continua iluminada en color rojo, simbolizando el vino de la tierra.

El presupuesto ha ascendido a 5,5 millones de pesetas, cifra que ha levantado críticas entre la oposición municipal. Para el alcalde, Miguel Miravalles, es un dinero muy bien gastado. «La fuente estaba inutilizada y era un núcleo de gérmenes tremendo. Había que darla una salida, o bien quitarla o rehabilitarla. Y demasiado poco es porque cualquier tipo de estatua de este autor se va a tres millones y pico de pesetas».

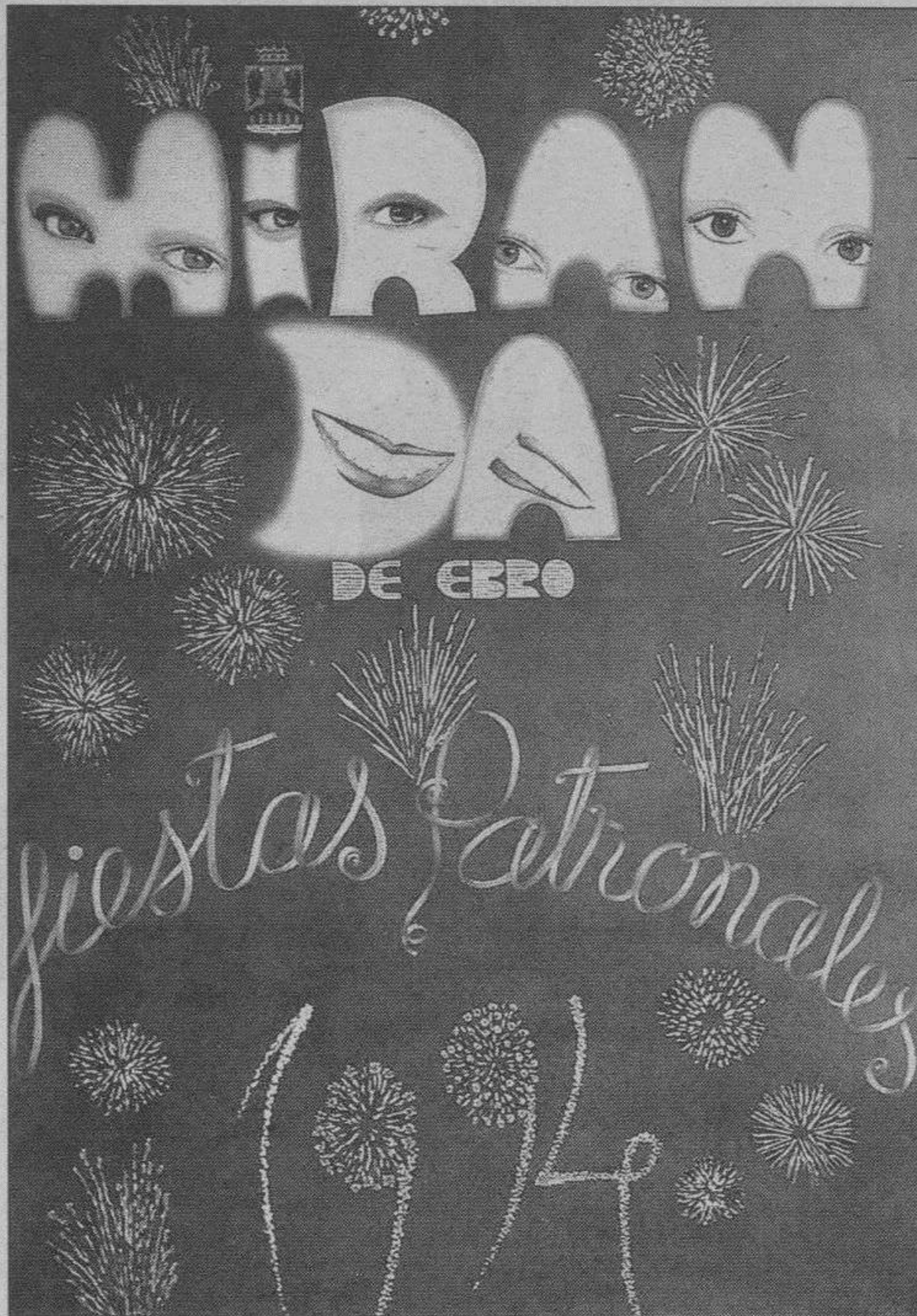
El cartel «Miradas y Sonrisas», de Jesús Peña, anunciará las fiestas patronales

El jurado optó por descalificar a cuatro de los trece trabajos presentados por no atenerse a las bases marcadas

□ **MIRANDA/J.B.**-El trabajo presentado por el artista burgalés Jesús A. Peña Santamaría resultó ganador de la convocatoria realizada por el Ayuntamiento de Miranda de Ebro para seleccionar el cartel anunciador de las fiestas patronales de este año, concurso que fue fallado ayer a las dos de la tarde en las dependencias municipales.

Julio César Bernal, concejal de Fiestas y Festejos, anunció que «Miradas y Sonrisas» era el título del cartel que utilizará la Corporación mirandesa para anunciar la próxima edición de las fiestas patronales de la «Virgen de Altamira». El Ayuntamiento estableció un único premio en esta convocatoria, con una dotación económica de 140.000 pesetas.

El cartel ganador está realizado sobre fondo azul y, como reza su título, las letras de la palabra «Miranda» incluyen en su interior ojos y sonrisas, mientras que en sobre el fondo azul se aprecian fuegos artificiales. Los integrantes del jurado seleccionador, que durante cerca de una hora



TRUCHUELO

El jurado eligió «Miradas y Sonrisas» entre nueve obras.

analizaron los trece trabajos que concurrían a este concurso, coincidieron en señalar después del fallo que cuatro de las obras presentadas a esta convocatoria tuvieron que ser

descalificadas porque no cumplían estrictamente con las bases marcadas por la organización, circunstancia que supuso que se retrasara el proceso de selección.

Así, cuatro de los trabajos presentados a esta edición carecían en su diseño del texto íntegro «Miranda de Ebro. Fiestas Patronales 1994», condición indispensable para poder optar al premio, según recogen las bases de este concurso. Por otra parte, el jurado coincidió también en señalar que la calidad de los trabajos que concurrían a este concurso no era muy alta.

TRABAJOS DE POCA CALIDAD

«No había mucho dónde elegir», aseguró el artista Rafael Pérez, uno de los dos integrantes del jurado seleccionador. Pérez, licenciado en Bellas Artes, completa su currículum con el premio Nacional e Internacional de Cerámica. Para este profesional, algunos de los trabajos presentados carecían de una calidad mínima. «Alguna de las obras que hemos visto está muy poco trabajada», matizó, señalando que alguno de estos trabajos era similar a un diseño reciente que se vio en la capital burgalesa.

Carlos Hermosilla, el otro integrante del jurado de este certamen, coincidía en señalar la escasa calidad de los trabajos presentados, mientras explicaba las dificultades que habían surgido en el proceso seleccionador. Hermosilla, fotógrafo del Ayuntamiento perteneciente al Gabinete de Prensa del Consistorio mirandés, recalcó el problema que había supuesto tener que reducir de trece a nueve los trabajos analizados.

BREVES

Aprobación del programa de las fiestas patronales

□ **MIRANDA.**-La comisión municipal de Gobierno del Ayuntamiento de Miranda aprobará en la sesión que se celebra mañana, miércoles, el programa definitivo de las fiestas patronales 1994. Inicialmente, está previsto que en esta misma sesión se apruebe también la nueva adjudicación de las obras del Centro Tecnológico mirandés del polígono de Bayas.

Los sindicatos organizan excursiones a varias playas

□ **MIRANDA.**-El Sindicato de Pensionistas y Jubilados de Comisiones Obreras informa que durante esta semana se pueden hacer las inscripciones para participar en la excursión que se realizará el próximo domingo, 14 de agosto, a la localidad cántabra de Laredo. La excursión será gratuita para los afiliados que tengan las cotizaciones al día, mientras que los acompañantes tendrán que pagar 1.000 pesetas. El día 21 de agosto está también prevista una excursión a Castro Urdiales. Por otra parte, UGT ha organizado ese día una excursión al parque natural de Cabarceno, cuyas inscripciones podrán hacerse en su sede.

La Policía detiene al supuesto autor del robo a un domicilio

□ **MIRANDA.**-Funcionarios de la Policía Nacional han puesto a disposición judicial a O.S.F., de 16 años de edad, por la supuesta autoría de un robo en un domicilio, según informa la Comisaría mirandesa. El detenido, vecino de Miranda, carecía de antecedentes penales.

Medio centenar de artesanos enseñará a los mirandeses sus distintas técnicas de trabajo

□ **MIRANDA/J.B.**-Medio centenar de artesanos de ocho provincias han confirmado su presencia en la tercera edición de la «Feria Mirandesa de Artesanía» que organiza, un año más, la Agrupación Mirandesa de las Artes, y que se celebrará el 11 de septiembre, durante la celebración de las fiestas patronales mirandesas. Todos los participantes, además, están obligados a trabajar de cara al público, condición previa que establece la asociación organizadora para participar en este certamen ferial, que, previsiblemente, volverá a celebrarse en el céntrico parque de Antonio Machado, al igual que sucediera en las dos ediciones anteriores.

En este sentido, la Agrupación de las Artes confirma que está previsto que 54 expositores, procedentes en su mayor parte de Castilla y León, La Rioja y el País Vasco, acudan a esta nueva cita con la artesanía, de forma que se puedan conocer el trabajo de distintas especialidades. Esta edición, que cuen-

La «Agrupación Mirandesa de las Artes» organiza la nueva edición de la Feria de Artesanía

ta con el patrocinio del Ayuntamiento, atraerá al mismo número de expositores que el pasado año, sin que los participantes sean los mismos que en la última edición. Burgos, Zamora, La Rioja, Navarra, Zaragoza, Vizcaya, Alava, Guipúzcoa y Madrid son los orígenes de los expositores.

«Algunos artistas sí que repiten, pero también hemos querido cambiar, ofrecer nuevas cosas», asegura José María Alonso, secretario de la Agrupación de las Artes, quien subraya que el éxito que esta iniciativa ha tenido en las dos ediciones se debe al carácter cultural y popular de la feria. La buena acogida que esta inicia-



TRUCHUELO

La organización obliga a los artesanos a trabajar en directo para el público desde sus «stands».

tiva ha encontrado entre el colectivo artesanal está avalado por la existencia de una treintena de expositores «en reserva» para esta edición.

La Agrupación Mirandesa de las Artes, que participa en dos exposiciones simultáneas en Valle de Sedano y Villadiego,

estará representada en esta feria por un total de 15 artesanos que trabajan distintas materias.

Los artesanos mirandeses mostrarán en esta ocasión tallas en madera, encuadernación, técnicas de esmalte al fuego, marquetería, cerámica, terracota y torneado de madera. Del

mismo modo, la artesanía burgalesa tiene asegurada su presencia en la feria con la participación de otros cuatro artesanos de la capital y otro más de Aranda de Duero. Esta agrupación, además, celebrará en septiembre una exposición en el municipio navarro de Cascante.

Los dos hermanos que atracaron un Banco ingresan en la cárcel de Valladolid

Félix y Miguel Moreno prestaron ayer declaración por separado ante el juez

□ VALLADOLID/ICAL.- El juez en funciones del Juzgado de Instrucción Número 2 de Valladolid, Angel Redondo, ha dictado auto de prisión contra los hermanos Félix y Miguel Moreno Magán, quienes han prestado declaración en la Audiencia Provincial. Los hermanos Moreno Magán sembraron el pánico el viernes en el centro de la capital, hiriendo a siete personas, tres de ellas de gravedad.

Los detenidos, que comparecieron ante el juez por separado, apenas permanecieron diez minutos cada uno en las dependencias judiciales, y se negaron a contestar las preguntas del magistrado, siendo trasladados posteriormente al centro penitenciario de Villanueva.

La entrada en el edificio de la Audiencia de Valladolid de Miguel Moreno estuvo marcada por los incidentes. El detenido, que iba esposado y acompañado por cuatro agentes, insultó a los periodistas y, en un descuido de los policías, propinó una patada en el pecho a una reportera de Radio Nacional.

Fuentes judiciales indicaron que la negativa de los encausados a declarar se debe a la



Miguel Moreno Magán, uno de los atracadores, cuando era trasladado a los juzgados para declarar.

asignación de un abogado de oficio para los trámites procesales, ya que los hermanos Moreno Magán habían exigido la presencia de un letrado de Madrid.

El abogado defensor de oficio, Francisco Martín García, ratificó ante los medios de comunicación que los presuntos delincuentes no habían realizado ninguna declaración. Asimismo, indicó que uno de ellos, sin

precisar cual, le comunicó en su entrevista previa que no le habían sido leídos sus derechos en el momento de ser detenido. También acudió a declarar ante el juez una de las dependientes del establecimiento donde los hermanos Moreno buscaron refugio en su huida, hiriendo de gravedad a un empleado.

Respecto a las tres personas heridas que aún continúan

ingresadas en el Hospital Universitario de Valladolid, Lucinio Hernández, cajero de la sucursal bancaria, sigue en estado muy grave, según el último parte médico, y permanece en la UVI. Rubén García, dependiente de «Almacenes Regalado», presenta un pronóstico grave, aunque evoluciona favorablemente. El policía Carlos Díez, se encuentra fuera de peligro.

Hacienda devuelve más de lo ingresado por la declaración final del IRPF

□ MADRID/EFE.-Hacienda ingresó este año en Castilla y León menos dinero del que tendrá que devolver por las declaraciones de la renta correspondientes a la campaña 1993, según datos de la Agencia Estatal de Administración Tributaria (AEAT).

Las declaraciones que resultaron positivas arrojaron unos ingresos para las arcas estatales de 40.153,9 millones de pesetas, mientras que Hacienda deberá reintegrar a los contribuyentes de la comunidad 57.226,3 millones, con una cuota diferencial neta en su contra de 17.072,3 millones.

En conjunto, las nueve delegaciones castellano-leonesas recibieron 933.794 declaraciones.

De esta cantidad, el 70,4 por ciento (657.992 declaraciones) resultaron a devolver, mientras que 272.668 fueron positivas y 3.134 contribuyentes renunciaron.

El 57,6 por ciento de los castellano-leoneses utilizó el modelo individual, con un total de 538.114, de las que 312.526, el 58 por ciento,

podrán recuperar parte de sus retenciones.

Esta proporción se eleva al 87,3 por ciento en el caso de las 395.680 declaraciones conjuntas que se presentaron este año en las diferentes delegaciones de la Agencia Tributaria en la región.

En cuanto al modelo de declaración, se presentaron en la comunidad 146.341 ordinarias, de las que 54.609 fueron positivas, por un importe de 20.456 millones, mientras que las a devolver alcanzaron una cifra de 13.114 millones, lo que arroja una cuota diferencial neta a favor de Hacienda de algo más de 7.340 millones.

Por su parte, 787.453 declaraciones fueron simplificadas, y la cuota diferencial entre positivas y a devolver fue de -24.414 millones.

Hacienda ingresó en las nueve delegaciones castellano-leonesas menos de lo que tendrá que devolver a los contribuyentes. Así, en Valladolid el saldo en contra de las arcas estatales supera los 5.380 millones y el de León se acerca a los 4.600.

La actividad del Gobierno regional, reducida al mínimo por causa de las vacaciones

El director general de Patrimonio visita Clunia y la comarca de Rioseco y clausura los cursos de El Burgo de Osma

□ VALLADOLID/EFE.-Las vacaciones de la mayor parte del Gobierno regional han dejado prácticamente reducida la actividad institucional de la Junta de Castilla y León durante esta segunda semana de agosto a un viaje diario del director general de Patrimonio, Carlos de la Casa, y a una entrevista del consejero de Cultura, Emilio Zapatero.

Carlos de la Casa protagoniza así la actividad del Gobierno regional, ya que hará un viaje diario a diferentes puntos de la Comunidad, que comienza con una visita a la localidad vallisoletana de Iscar, de acuerdo con las previsiones que elabora semanalmente el Gobierno autónomo.

El yacimiento burgalés de Clunia, la localidad soriana de Renieblas, la comarca de Medina de Rioseco y El Burgo de Osma (Soria), donde clausurará el VII curso de verano de la

Universidad Santa Catalina, serán los destinos diarios del director general de Patrimonio.

El presidente de la Junta de Castilla y León, Juan José Lucas, comenzó este pasado fin de semana, en su localidad natal de El Burgo de Osma, las vacaciones veraniegas, que también han iniciado los consejeros de Presidencia, César Huidobro; Economía, Fernando Bécker; Fomento, Jesús Merino; Medio Ambiente, Francisco Jambrina, y Agricultura, Isaías G. Monge.

En sus despachos de Valladolid permanecen «de guardia» los titulares de Sanidad y Bienestar Social, José Manuel Fernández Santiago, que la próxima semana empezará su descanso de agosto por lo que está previsto que le sustituya César Huidobro, y el de Cultura, Emilio Zapatero, quien no tiene pensado ausentarse fuera de la ciudad este verano, según han señalado fuentes del Ejecutivo.

A finales de mes la actividad institucional de la Junta comenzará a recuperar pulso, ya que para el día 24 está convocada la primera reunión semanal del Consejo de Gobierno después de dos semanas de interrupción motivada por las vacaciones.

BREVES

Situación de los embalses

□ VALLADOLID.-Los 15 embalses de Castilla y León almacenan un total de 1459,2 hectómetros cúbicos de agua, lo que supone una media del 54,4 por ciento de su capacidad, cinco puntos por encima de lo registrado el año pasado por estas mismas fechas, informaron fuentes de la Confederación Hidrográfica del Duero.

Centros tecnológicos

□ VALLADOLID.-La Consejería de Economía ha destinado 465 millones de pesetas en subvenciones a los centros tecnológicos de Castilla y León que quieran formar parte de la red regional de estos centros y a los ya integrados, según dispone la Ley de Presupuestos de 1994. Estas ayudas oficiales podrán ser dedicadas por los centros tecnológicos a inversiones en terrenos y obras, adquisición de equipos y gastos de formación.

Artesanía de Avila

□ AVILA.-El portavoz de la Asociación de Artesanías Varias de Avila (ADAVA), Juan Manuel Alonso, manifestó que Arte Avila '94 mejorará «la calidad y la originalidad demostrada otros años». ADAVA dio a conocer en rueda de prensa las características de la XI edición de Arte Avila, una Feria de Artesanía que se celebrará en la Plaza de Santa Teresa del 13 al 22 de agosto.

Los problemas del cine

□ BURGO DE OSMA.-El vicedecano de la Facultad de Ciencias de la Información de la Universidad Pontificia de Salamanca señaló que el problema del cine español es que no ha sabido apostar por productos nacidos de la raíz cultural española. Martínez Vallvey dirige el curso monográfico «Cine y Cultura en la Sociedad del siglo XX», dentro del VII Curso de Verano de la Universidad de Santa Catalina.

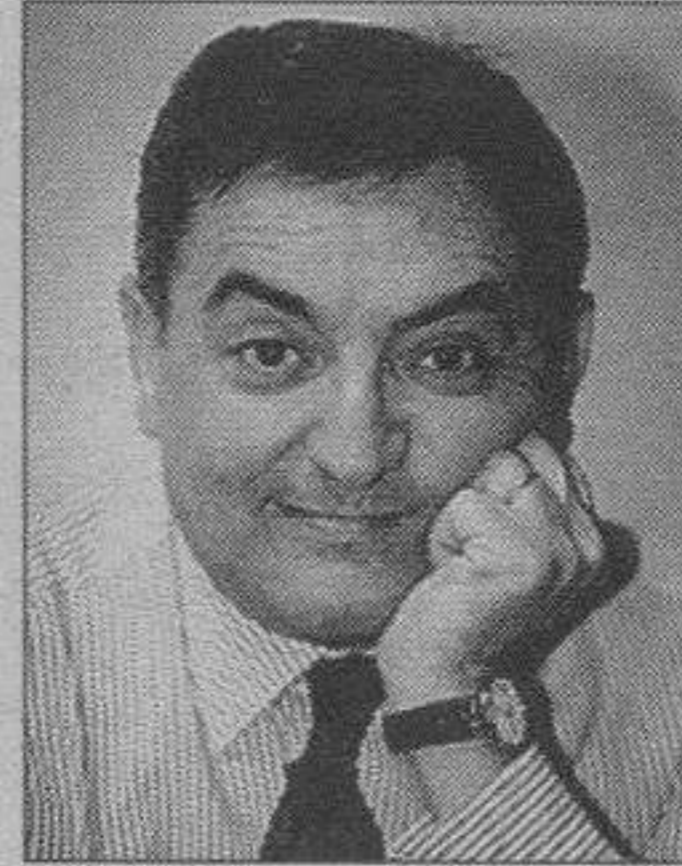
«Mística, hoy»

□ AVILA.-El codirector del curso «Mística hoy», Francisco de Oleza, inaugurado ayer, manifestó que «la mística es algo actual desde siempre, pues cuando hablamos de la mística no estamos hablando de estos tiempos, sino de siempre». Este curso de verano es uno de los cuatro que celebra en agosto el Centro Internacional de Estudios Místicos de Avila.

Centros de acción social

□ VALLADOLID.-Castilla y León dispone ya de 186 Centros de Acción Social (CEAS) que atienden 566 profesionales, y en los que durante este año se han invertido 1.830 millones de pesetas, 1.188 aportados por el Gobierno regional y 641 por el Ministerio de Asuntos Sociales.

EL EJERCITO (I)

Descontento general

ANTONIO GUERRA

A los dieciséis años de la muerte de Franco, ya en plena democracia, el coronel Ignacio Boudet gritó «¡Viva Franco!», en lugar de ¡Viva el Ejército!, durante una jura de bandera de la Unidad de Apoyo de la Academia General de Zaragoza. Inmediatamente, ante un error de esa envergadura, el citado coronel convocó rueda de prensa y explicó por activa y por pasiva que de ninguna manera esta metedura de pata había sido «una traición del subconsciente».

Efectivamente, no se trataba de un militar con nostalgias del pasado, pero este hecho señala hasta qué punto los cuarenta años del anterior régimen marcaron a las personas e hicieron del Ejército una institución privilegiada en nuestro país.

La salida de esta situación de privilegio no fue fácil durante la transición. Cuando el ruido de sables y las proclamas levantiscas de algunas salas de oficiales eran el pan de cada día, el ejercicio de la política tenía un doble valor por la inseguridad en que se desarrollaba. En este terreno todo el mérito se debe a Adolfo Suárez, a quien nunca le será reconocido, en la medida que merece, las muchas humillaciones que recibió de significados militares.

El llamado «Plan Norte», que abriga una nueva reforma militar, permitirá que en tres años, más de quince mil militares, tanto jefes, oficiales como personal de tropa, tengan que cambiar

de domicilio, de acuartelamiento y hasta de la misión que desempeñan dentro del Ejército. Esta reforma también permite la supresión de numerosas unidades militares, así como su desplazamiento de los enclaves donde se encuentran. Lo que, en cierto modo, condicionará el estatus social y económico de las ciudades donde están estas guarniciones. El Ministerio de Defensa, por boca del señor García Vargas, ha comunicado que se dedicarán 850.000 millones de pesetas a esta reforma. Pero ya llueve sobre mojado, y el descontento de los militares vuelve a ser notorio en estos días.

Volviendo la cara a un ayer que apenas está a la vuelta de la esquina,

lo que sorprende es la razonable cordura de los militares de hoy en relación con los que tuvo que soportar Adolfo Suárez. Sin embargo, lo que hoy se considera como una situación en calma en los cuarteles sólo es una apariencia. Si se analiza la situación de cerca y con información directa de los mandos militares se sacan estas conclusiones:

a) El descontento de las Fuerzas Armadas es patente en un gran número de suboficiales, oficiales y jefes.

b) Si este descontento no se refleja en la calle es porque en la milicia sigue predominando el concepto de disciplina, por encima de otros valores, como principio básico de las ordenanzas militares.

c) Las ingentes cantidades de dinero invertidas en las reformas militares —aunque no en una verdadera modernización del Ejército—, es una inversión en absoluto proporcional a los pobres resultados.

d) La opinión generalizada entre los mandos militares es que la política de ascensos, destinos y remuneraciones llevada a cabo por el Gobierno socialista, es lamentable y discriminadora.

e) Como en otros sectores profesionales de la sociedad española, entre los militares ha cundido el desánimo por el favoritismo en la política de nombramientos, sobre todo en las escalas altas.

f) Este descontento se multiplica ante la escasez de material que padecen las Fuerzas Armadas.

MADE IN SPAIN

La hora final de un gallego llamado Castro

GRACIANO PALOMO

VISITE hace pocos meses Cuba y quedé impresionado por dos cosas. La primera por el grado de depauperación galopante de la sociedad cubana; la segunda por que nunca había visto un régimen político tan aislado, sin futuro, sólo sostenido por la Policía, el Ejército y el miedo. Desde entonces he seguido con inusitado interés —iqué tendrá esta pequeña isla del Caribe que engancha!— todo lo que allí ocurre.

Los últimos acontecimientos en el Malecón habanero no me han sorprendido en absoluto. A mi regreso de la «Joya de la Corona» escribí que los días del más místico guerrillero de la historia del mundo, Fidel Castro, estaban contados.

Los sangrientos sucesos de La Habana confirman la tesis de que un hombre nunca puede ser superior a todo un pueblo. Sólo desde el «galleguismo» más acendrado se puede comprender el «sostenella y no enmendalla» del gran líder que fue Castro. Hoy, el tiempo ha laminado toda la utopía sobre una Revolución que encandiló a Henminway y con él, al «The New York Times» y desde sus páginas, al resto del orbe. Una Revolución que, en cierto modo, impregnó nuestras vidas, la de los de hoy cuarentones.

La Revolución cubana no es hoy sino un mal remedio para la defensa de los sectarios y para que Ana Belén pueda mantener su falsa progresía. ¿Cómo se puede defender una Revolución que no es capaz de fabricar antitérmicos para la fiebre de los niños o compresas para sus mujeres? ¿Cómo se puede defender una Revolución que no permite elegir siquiera al concejal del barrio? Fidel Castro —cuya personalidad es fascinante, doy fe— hubiera sido absuelto por la Historia —su gran reivindicación ante el asalto al cuartel Moncada bajo la dictadura Batista— si se hubiera dado cuenta que la Historia nunca se detiene, y que los pueblos sólo pueden mantener su dignidad sobre la verdad y la libertad. En su descargo, cierto es, está la estulticia permanente de los Estados Unidos con respecto a la isleta, pero al fin y a la postre, sólo él resulta el máximo responsable del desastre. El pretexto USA ya no engaña a nadie.

España sufrió la crisis de identidad más importante de su larga Historia cuando perdió Cuba. Hay que recordar que fueron los orgullosos mambises y no los cobardes norteamericanos los que derrotaron a las tropas del almirante Cervera. Hoy, la obligación moral de nuestro país es no dejar a su suerte a los cubanos que ellos se autodenominan «españoles de Cuba». Por eso, no entiendo la postura del PP —Aznar otra vez confundido por sus asesores— y sí la de Manuel Fraga, que nació en el centro de la isla.

Fidel tiene los días contados. Él lo sabe. Se quite o no las botas o el uniforme verde oliva. Desgraciadamente para todos es una momia orgullosa, incapaz de reconocer lo evidente. Ha sido derrotado por él mismo y por las circunstancias que no previó.

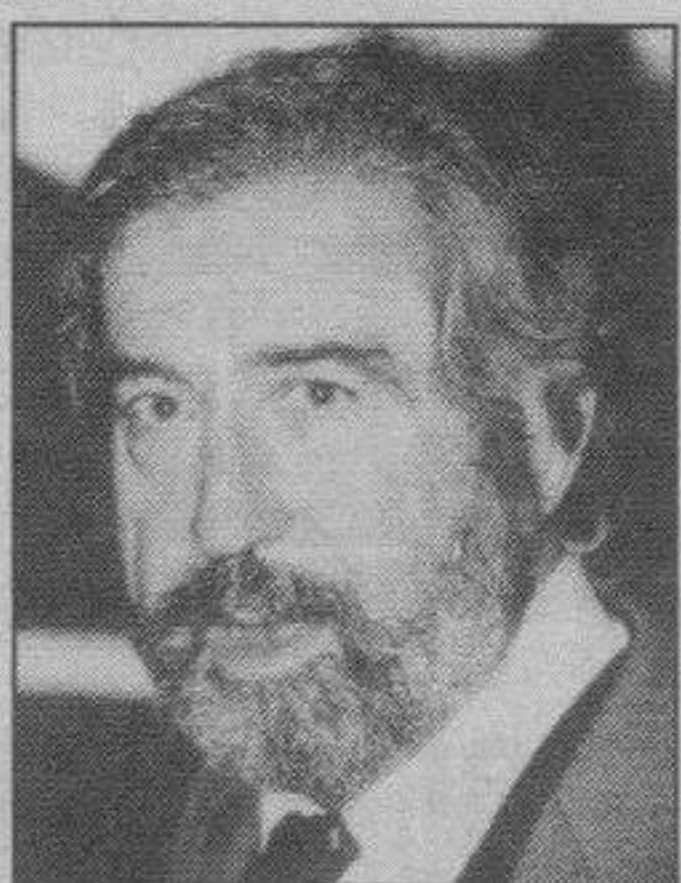
Sólo le queda el exilio gallego que tan generosamente le ofreció don Manuel o el cementerio Colón.

Algo se mueve en la «perla del Caribe», aunque quizá demasiado tarde. Y quiero ver en este trance cuáles son los reflejos de estadista de Felipe González. Por una vez.

Yo, y todos los españoles, también nos jugamos mucho en Cuba.

UN gobierno central débil, como el actual, favorece el replanteamiento del problema autonómico, pero uno fuerte, como los de la década de mayorías socialistas, no lo resuelve. Tanto las transferencias contenidas en la letra de los estatutos autonómicos como las aspiraciones nacionalistas intuadas y olvidadas por el Libro VIII de la Constitución no han inspirado a los gobiernos del PSOE durante diez años más que actitudes de aplazamiento. Y cuando la mayoría absoluta se desvanece, como sucedió el 6-J del 93, los apoyos parlamentarios sobre asuntos concretos se envuelven en reivindicaciones desatendidas durante mucho tiempo. Pero es lógico que así sea, por esa ley fundamental de los equilibrios políticos, correctores de supuestos desequilibrios distributivos.

Ayer fue el primer lunes vacacional para el Gobierno, aunque varios de sus miembros se asomaron a los foros de pseudointelectualidad veraniega para hablar del futuro inmediato, que está a la vuelta de septiembre, sino antes, y en ese futuro debe abordarse con relativa urgencia esa doble pretensión del

Pagar Mossos d'Esquadra

FEDERICO ABASCAL

nacionalismo catalán, referida tanto a la financiación del despliegue total de los Mossos d'Esquadra como al saneamiento de la Sanidad catalana, con un déficit sustancioso aunque no proporcionalmente superior al de la Sanidad del Estado.

Miquel Roca se asomó ayer a la radio

para enfocar el asunto de los Mossos d'Esquadra sin dramatismo, pero sus palabras, sin dramatismo, perdieron capacidad de convicción. Porque un argumento de Roca fue el de presentar el coste del despliegue de los mossos como una sustitución del coste del despliegue de la Policía Nacional y de la Guardia Civil, y no es eso. O si lo es, resulta tan simplista el planteamiento, que deja de ser exacto.

En política todo suele ser más complejo de lo que a simple vista parece, aunque a veces sucede lo contrario, y bajo la complejidad de las apariencias, todo es sencillo.

Resulta así sencillo el despliegue de la Policía Autónoma catalana, alcance o no la dimensión del despliegue de la Ertzaintza en Euskadi, porque obedece a un pacto suscrito hace más de tres años, pero sostener, como sugiere Roca, que ocho mil nuevos Mossos d'Esquadra se crean transfiriendo a la Generalitat ocho mil policías o guardias civiles del Estado, o desplazando simplemente el presupuesto de sus nóminas, resulta demasiado voluntarista, y como argumento no prosperará en septiembre en las negociaciones de Madrid.

Digna muerte política para Fidel

JULIO SIERRA

permanente «aporía» del régimen fidelista ha llevado a Castro a rizar el rizo al advertir a Washington que puede acabar volcando su isla sobre las hacinadas playas de Miami, como quien deja vergonzosamente una bolsa de basura a la puerta de un hotel de cinco estrellas. De impedir la libre salida a los cubanos deseosos de cambiar de aires ha pasado a utilizar una población diezmada por las penalidades como si se tratase ahora de una mosaica plaga de langosta. Por añadidura, Estados Unidos, responsable

ante la historia del sitio de Cuba, pretende ahora practicar la antigua política castrista en materia de emigración y tiene dispuesto un operativo que responde al cinematográfico nombre de «Bahía lejana»: Washington pretende establecer una barrera de buques entre Cuba y Florida para impedir que los cubanos escapen de su país. Algo así como desplegar una reata de galgos frente a una conejera. La inquina norteamericana contra Fidel lleva ahora a Estados Unidos a cerrar la argolla por donde nunca debería cerrarse una operación de acoso: por los hambrientos. La necesidad llena los burdeles y a veces produce efectos numantinos, como estas manifestaciones de apoyo a un Fidel Castro al que nadie va a impedir su paso a la historia vestido austeramente de verde oliva. Hasta le vamos a perdonar, si al fin decide retirarse entre aplausos, que haya recurrido a colocar succulentas camareras cubanas convertidas en reclamos de divisas a toda costa en hoteles de lujo en antiguos países del Este, y que ahora nos haya enviado con el mismo fin recaudatorio a los paraísos marbellíes del trinque a las señoras de las cabezas frutales.

LA historia será sin duda muy comprensiva con Fidel Castro, entre otras razones porque no pocos historiadores y catedráticos de esta materia respaldaron aquí en su juventud, con pies y puños, lo que podría haber significado para todo el mundo la Revolución Cubana. No en vano un alto porcentaje de estudiantes cerrábamos cada noche los ojos bajo la iluminada mirada del Che, tras una ojeada a lemas tan estimulantes como «Patria o muerte: ¡venceremos!», claveteados en la pared.

Todo aquello nos ha llevado, casi tres décadas después a amontonar colchones para que la caída de Fidel Castro, que no parece lejana aunque nada más sea por ley de vida, no resulte un derribo del «líder máximo». El PP, que quizá olvide aquel notable viaje de Fraga a La Habana y la visceral simpatía de la mayoría de los españoles por todo lo cubano, se equivoca si recarga ahora las tintas contra el único dictador de la historia contemporánea que no parece haber medrado a costa de la miseria generada por su propio régimen, un régimen sin salidas en ningún orden. Esta

Trillo pide información al Gobierno sobre las excarcelaciones de presos terroristas

El PP desea tener los datos solicitados antes de la convocatoria de la Mesa de Madrid

□ MADRID/COLPISA Y EFE.- El portavoz de Justicia del Grupo Popular, Federico Trillo ha solicitado al Gobierno, la remisión por escrito de todos los datos relativos a las excarcelaciones de etarras por medio de la concesión del tercer grado penitenciario.

En concreto, el Grupo Popular quiere conocer la relación completa de aquellos reclusos que hayan obtenido el tercer grado penitenciario en los últimos cinco años, especificando en cada caso de la extensión total de la pena o penas impuestas, la fecha de ingreso en prisión, la fecha de concesión del tercer grado, la precisión de si se concedió por la Administración Penitenciaria o por resolución del Juez de Vigilancia, el tiempo total transcurrido en primer y segundo grado y la situación penitenciaria actual.

El diputado del Partido Popular también añade en su petición, que al objeto de evitar problemas de privacidad de los presos o de publicidad de datos que pudieran afectar a la lucha contra el terrorismo, bastará con que el Gobierno envíe los datos relativos a los excarcelados con una letra o número que sirva para identificar cada caso, pero sin referencia a los nombres, apellidos, centro de cumplimiento o referencia concreta a los delitos por los que fueron condenados.

El Partido Popular espera que el Gobierno remita estos datos para poder estudiarlos antes de la convocatoria de la Mesa de Madrid, que fue acordada por todos los grupos con el Gobierno en la comparecencia del ministro de Interior y Justicia, Juan Alberto Belloch, el pasado martes.

El portavoz de Justicia del PP criticó duramente hace diez días la política de reinserción llevada a cabo por el Gobierno, que ha supuesto el acceso al régimen abierto de varios presos de ETA condenados por delitos de sangre. «Una política -dijo Trillo- de la que no se da cuenta en las reuniones de los pactos de Ajuria Enea y Madrid, o, por lo menos, no al PP ni a ninguno de sus dirigentes».

Trillo arremetió además contra el presidente del Gobierno, Felipe González, y el ministro Belloch, que «cargan -instió- con la gravísima responsabilidad de poner en la calle a terroristas, utilizando las condenas como instrumento de negociación, compensación o trueque».

«OLVIDO DE LAS VÍCTIMAS»

La Asociación de Víctimas del Terrorismo (AVT) relacionó ayer la llegada de Juan Alberto Belloch al Ministerio de Justicia e Interior con recientes resoluciones judiciales, que califica de «preocupantes», como la absolución del abogado de HB Alvaro Reizabal.

En un comunicado hecho público ayer, la AVT considera, además, que el nuevo Código Penal «olvida a las víctimas del terrorismo y de los delitos violentos», por lo que «ignora el principio de igualdad procesal enunciado en la Constitución».

La AVT informa que se ha abierto un expediente disciplinario a una fiscal de la Audiencia Nacional, a la que se le deniega también la renovación de contrato, «quien casualmente llevaba con gran entrega todos los temas relacionados con el aparato político de ETA y sus intermediarios».

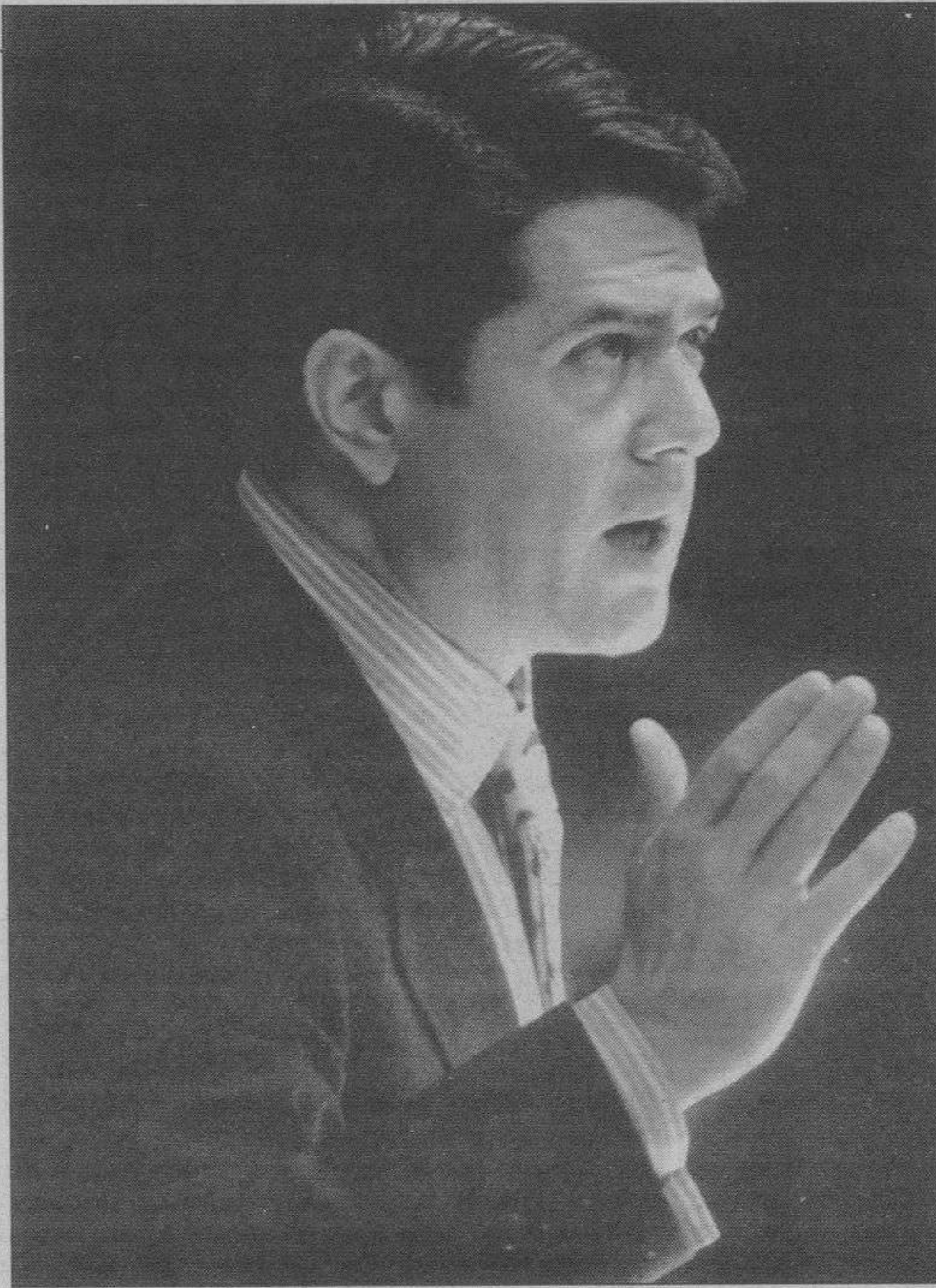
Respecto a las recientes resoluciones judiciales que preocupan a la AVT, en la nota se pone de relieve el hecho de que en el juicio de Sokoia sólo comparecieron dos de los 56 procesados.

Las causas de estas comparecencias, según la Asociación, obedecen a que «el Gobierno español envió a la República Dominicana a parte de los encausados; Uruguay no concedió la extradición de otros tantos y las autoridades francesas tienen en la calle a otra gran parte, entre ellos los encargados de las finanzas de ETA».

La concesión de libertad a José Antonio de la Hoz Uranga, abogado de HB condenado por colaborar en el secuestro del industrial Andrés Gutiérrez Blanco, y el que la Fiscalía del Tribunal Supremo haya pedido el archivo de la causa del dirigente de HB Rafael Díez Usabiaga, son otros dos hechos que preocupan a la AVT.

DECLARACIONES DE ROBLES

La secretaria de Estado de Interior, Margarita Robles, declaró ayer que las deserciones de destacados miembros del colectivo de presos de ETA



EFE

Federico Trillo pide al Gobierno datos sobre excarcelaciones.

conocidas en los últimos días son la prueba del éxito de la «reflexiva» política de su Departamento respecto al tema de la reinserción.

Las fuerzas políticas, en general, reaccionaron valorando los pasos dados por estos históricos militantes como la constatación de que, ante la falta de respuesta de ETA y de KAS a los presos, a los que dirigen como única consigna la de resistir, éstos buscan cada vez

en mayor número y con más insistencia vías personales para poner fin a su situación.

Margarita Robles evitó referirse al caso concreto de José Antonio López Ruiz, «Kubati», pero insistió en que «cuando se toma medidas que son siempre individuales no son producto de algo irreflexivo y frívolo, sino consecuencia de un seguimiento y un tratamiento que la Administración Penitenciaria hace de una forma muy puntual».

«Kubati», asesino de la arrepentida «Yoyes», tiene miedo a que le maten sus amos etarras

□ José Antonio López Ruiz, «Kubati», uno de los más sangrientos miembros de ETA, ha decidido dar marcha atrás en su decisión de abrazar la vía de la reinserción social y hacer público su abandono de las armas, ante el miedo de que la organización terrorista adopte medidas drásticas contra él.

«Kubati», uno de los históricos «etarras» que ha aceptado la oferta de reinserción a cambio de la pública renuncia al uso de la violencia, es consciente de que forma parte de una organización de la que desmarcarse puede costar la vida. Y sabe bien de que habla, ya que él fue quien descerrajó un tiro en la cabeza a su compañera reinsetada Dolores González Catarain, «Yoyes».

Así se constata en varias conversaciones de este preso

a las que ha tenido acceso la Cadena SER, que no indica su interlocutor o el contexto en el que se producen. «Kubati» asegura que «mi opinión personal es que quiero que esto acabe y llevar a cabo una lucha política». Esta es su respuesta literal, a la que añade que «eso está claro, yo y todos mis compañeros sabemos que la lucha va a ser política».

Sin embargo, no oculta su miedo. «¿Que yo invitaría a abrir otros caminos que no serían esos (la lucha armada)?, indudablemente que sí, pero es que yo estoy metido dentro de un todo y dentro de ese todo no me puedo desmarcar, porque desmarcarme sería meterme un tiro a mí, sería irme al agujero», confiesa el etarra.

Además del miedo a perder la vida, López Ruiz reconoce

su temor a perder peso político dentro de la organización terrorista, y por tanto no se atreve a manifestar públicamente sus posiciones: «Ya no estoy tan convencido de lo que pensaba y esas cosas, pero yo estoy marcado, estoy marcado para toda la puta vida y lo único que puedo hacer es intentar desde dentro que esto se solucione». «Kubati» parece querer ante todo mantener su estatus e influencia en ETA. Y lo deja así de claro. «Joder, yo estoy en una posición pero a la vez tengo un montón de putas relaciones con toda la gente del colectivo», exclama el etarra, que sabe que «a mí en el momento en el que públicamente me sitúen en ese sitio, yo ya no tengo capacidad, pierdo capacidad». «Yo sé cómo es el chiringuito mío», explica, «lo sé perfectamente».

Solana rechaza limitar la cooperación con Cuba

□ MADRID/COLPISA.- El ministro de Asuntos Exteriores, Javier Solana, rechazó de nuevo ayer lunes la posibilidad de cortar o de limitar la cooperación con Cuba, tal y como solicitara el PP al Gobierno.

Solana, que se entrevistó el domingo con Fidel Castro en Bogotá, donde se encuentran ambos invitados a la toma de posesión del nuevo presidente colombiano Ernesto Samper, cree que no sólo no se deben reducir las ayudas a Cuba, sino incluso que deberían incrementarse. «No estoy de acuerdo con el PP cuando pide que se corte la cooperación con Cuba, es más, si yo pudiera, la aumentaría», dijo el ministro en la capital colombiana.

El titular de Exteriores recordó además que los esfuerzos de la Unión Europea se dirigen precisamente a impulsar la cooperación con la isla caribeña, que atraviesa por unos momentos de especial dificultad «que el Gobierno español sigue con gran preocupación», añadió Solana.

La cooperación española con Cuba suma 190 millones de pesetas, 100 de ayuda humanitaria y 90 de cooperación cultural y técnica. El PP pide que las relaciones hispano-cubanas queden reducidas a lo «estrictamente humanitario», así como que se suspenda inmediatamente cualquier tipo de asesoramiento financiero prestado por el Ejecutivo español.

El portavoz de Asuntos Exteriores del PP, Javier Rupérez anunció también que su grupo pedirá que ante la visita del canciller cubano a España en septiembre, no se le reciba en sede parlamentaria. «Queremos que el Gobierno español suspenda cualquier tipo de relación con Cuba que no sea diplomática o humanitaria», señaló.

Javier Solana, viajará el miércoles a Bosnia para visitar al contingente español que permanece en ese territorio en misión de ayuda humanitaria y entrevistarse con el administrador general de Mostar designado por la Unión Europea.

El propio Solana se refirió ayer en rueda de prensa a ese desplazamiento, el segundo que hará a Bosnia, para confirmar el doble objetivo e indicar que las tropas españolas integradas en UNPROFOR «hacen una labor enormemente útil» y colaboran en la recuperación de las vías de comunicación entre los dos sectores de Mostar «rotas desde hace tiempo». Asimismo, el jefe de la Diplomacia española se reunirá el jueves con el administrador general de Mostar, el alemán Hans Koschich, en lo que será la primera entrevista que mantenga con él un ministro de la Unión Europea.

Granados denuncia los recursos al TS para demorar los procesos

El fiscal general del Estado pide reformas para evitar retrasar los procedimientos

□ **SANTANDER/COLPISA.** - El fiscal general del Estado, Carlos Granados, advirtió ayer que es necesario encontrar mecanismos que impidan que el derecho a recurrir una sentencia en casación ante el Tribunal Supremo «se utilice como mero instrumento de la demora».

Granados recordó que la casación «es un recurso extraordinario cuya finalidad principal, aunque no única, es la unificación interpretativa de las normas jurídicas ordinarias, contribuyendo así a la fijeza del ordenamiento con vistas a la seguridad jurídica».

Granados participó ayer en el seminario que sobre «Administración de Justicia y Reformas Procesales» tiene lugar en Santander dentro del programa de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, continuación de anteriores encuentros realizados en 1986 y 1988 sobre las primeras reformas legislativas que, en temas procesales, acometía el Ministerio de Justicia.

El fiscal general resaltó la doble finalidad de la casación, indicando en primer lugar el fin de la unificación interpretativa de las normas jurídicas ordinarias «para el logro de fijeza en el ordenamiento y seguridad jurídica» y, en segundo, la función de revisar las sentencias de instancia, «correspondiendo al recurso de casación la depuración y control del derecho en su aplicación por los tribunales de instancia».

Para preservar estos fines, Granados defendió la adopción de reformas legales para hacer efectiva la unificación en la interpretación y aplicación del Derecho y, en relación con este tema, explicó que «no existe un



Carlos Granados intervino ayer en la UIMP.

tribunal que conozca, en vía de apelación las sentencias dictadas por las audiencias provinciales», por lo que reclamó su creación, que «se podría residenciar en los tribunales superiores de Justicia».

En cuanto al problema de la unificación de la doctrina, Carlos Granados explicó que «la limitación de la casación a los delitos más graves está originando que sólo exista una doctrina del Tribunal Supremo unificadora en esas infracciones».

Aludió por ello al peligro de dispersión interpretativa de los distintos tribunales, que juzgó como «muy serio hecho que se

ha puesto de manifiesto en numerosas ocasiones», por lo que defendió que el Supremo pueda abordar cualquier comportamiento delictivo, «idea que se hace aún más necesaria ante nuevos tipos penales como el delito ecológico o la intoxicación, que de perpetuarse en el sistema de recursos actuales no van a contar con una interpretación uniforme por la imposibilidad de acceder a ella, y ello resulta imperioso si se promulga un Código Penal de nueva plantilla». Sobre las reformas puntuales a considerar, examinó algunas de las cuestiones que pueden ser objeto de regulación.

EFE

El Parlamento andaluz elige al Consejo de la RTVA y a los senadores autonómicos

□ **SEVILLA/COLPISA.** - El Parlamento andaluz celebró ayer lunes su primera sesión plenaria con la presencia del nuevo Gobierno, en la que se eligieron a los 14 consejeros de Canal Sur y a los ocho senadores de designación autonómica. Aunque el PP había anunciado que podría bloquear la renovación del Consejo de Administración de la RTVA si no se lograba un consenso, finalmente los tres partidos mayoritarios llegaron a un acuerdo, del que sin embargo quedó excluido Poder Andaluz.

Los nuevos consejeros son en su mayoría profesionales de la información. Cinco militan en el PSOE, uno en el Partido Popular, otro en Izquierda Unida, y otro más, aunque independiente, fue el número dos de la lista de Poder Andaluz por Sevilla en las pasadas elecciones autonómicas.

El PSOE propone seis consejeros, Alfonso Barrios, actualmente secretario del Consejo de la RTVA, Alonso Valosa, comisionado andaluz para la droga, Antonio Medina Fernández, presidente de la Federación de Asociaciones de Vecinos, Bernardo Díaz, decano de la Facultad de Ciencias de la Información de Málaga, Carlos Pinedo, colaborador de la Universidad de Cádiz y Elena Blanco.

Otros seis serán elegidos a propuesta del PP: Manuel Ponce, que repetirá en el cargo, Juan Manuel Albendea, banquero y número dos de Poder Andaluz por Sevilla en las elecciones autonómicas, Manuel Capelo, de ABC, Juan Carlos Jiménez, director de Europa Sur, Belén Lezama, del Ideal y Rafael Porras, de Diario 16 Andalucía y propuesto también por IUCA.

La coalición Izquierda Unida-Los Verdes propone a Francisca Moya, de CC.OO. y miembro del Comité de empresa de la RTVA y a Nicolás Puerto, ingeniero de telecomunicaciones.

PRIMER SENADOR VERDE

En cuanto a los nuevos senadores lo más destacado será la presencia por primera vez de un senador verde, Alvaro Martínez, que es parlamentario andaluz de IUCA. El otro senador designado por la coalición será Leocadio Fernández.

El PSOE elige al anterior presidente del Parlamento autónomo, José Antonio Marín Rite, a Luis Pizarro, miembro de la Ejecutiva regional y a Joaquín Galán, que fue uno de los implicados en la famosa votación de la reforma de la Ley del Impuesto de la Renta de las Personas Físicas, en la que votó por doble partida, una de ellas con el pie para cubrir la ausencia de un compañero.

Los tres senadores del PP serán el presidente regional, Javier Arenas, Aurelio Romero y Enrique Arance.

Por otra parte, el portavoz del PP en el Senado, Alberto Ruiz-Gallardón, afirmó ayer en Marbella que es necesaria una reforma de la Constitución para ampliar las competencias del Senado en las materias que afectan a las comunidades autónomas.

Ruiz-Gallardón señaló en rueda de prensa que «dentro de la Constitución existe una contadición grave», ya que el Senado, que tiene unas competencias de índole territorial «a la hora de establecer sus funciones se limita, en muchos casos, a ser un eco del Congreso o una segunda cámara de discusión».

Rodríguez Arribas pide que sean los jueces los que decidan el cumplimiento de las penas

□ **EL ESCORIAL/COLPISA.** - El presidente de la Asociación Profesional de la Magistratura, Ramón Rodríguez Arribas, reclamó ayer una mayor responsabilidad del Poder Judicial a la hora de hacer cumplir las penas y aseguró que los beneficios penitenciarios pueden convertir en «ilusoria» la pena de prisión y su cumplimiento efectivo. El magistrado, que dirige esta semana en El Escorial un curso sobre reforma de la Justicia, criticó también que la Ley del Aborto se presente desgajada del Código Penal, decisión que calificó de «mala práctica legislativa».

Según Rodríguez Arribas, si los jueces tienen confiada por la Constitución la facultad de juzgar y de ejecutar lo juzgado deben también ejecutar la pena «y la pena se ejecuta en la cárcel». «Los beneficios penitencia-

rios pueden convertir en ilusoria la pena de prisión y su cumplimiento efectivo. Si esto está sucediendo con escándalo social lo que queremos es lo contrario, asumir plenamente la responsabilidad del Poder Judicial».

Para el presidente de la APM, la modificación para judicializar la aplicación de las penas sería un paso adelante en la división de poderes «y acabaría con el escándalo que se deriva de que parezca que la aplicación de las penas depende de la situación política».

El magistrado criticó también que la Ley del Aborto se presente fuera del Código Penal, medida que considera una «mala práctica legislativa». «De lo que se trata en este caso es de decir que el Código Penal tiene un consenso pleno sacando fuera el tema más polémico. Lo que se plantea realmente es un

problema constitucional, de constitucionalidad de la propia Ley, porque el Código Penal debe ser el que regule todas las conductas jurídicas», aseguró.

Rodríguez Arribas considera, frente a lo que consta en la última memoria de la Fiscalía del Tribunal Superior de Justicia de Madrid, que la Policía y la Guardia Civil no han abusado del polémico artículo de la «Ley Corcuera» conocido como el de «la patada en la puerta». Por el contrario, cree que han actuado con exquisita prudencia e incluso por debajo de las posibilidades que la ley permite.

«Mi impresión personal es que, a pesar de los errores cometidos en la propia ley, la Policía ha actuado bien. No es preocupante. Otra cosa es que se tenga la sensación de que se está demasiado cerca del borde de la Constitución».



PASTOR/EFE

Ramón Rodríguez Arribas, presidente de la APM.

LA GUERRA DEL BONITO

Acuerdo para colocar un distintivo a los bonitos pescados con artes tradicionales

Miles de personas se manifestaron en Burlada y Bermeo para hacer patente su protesta

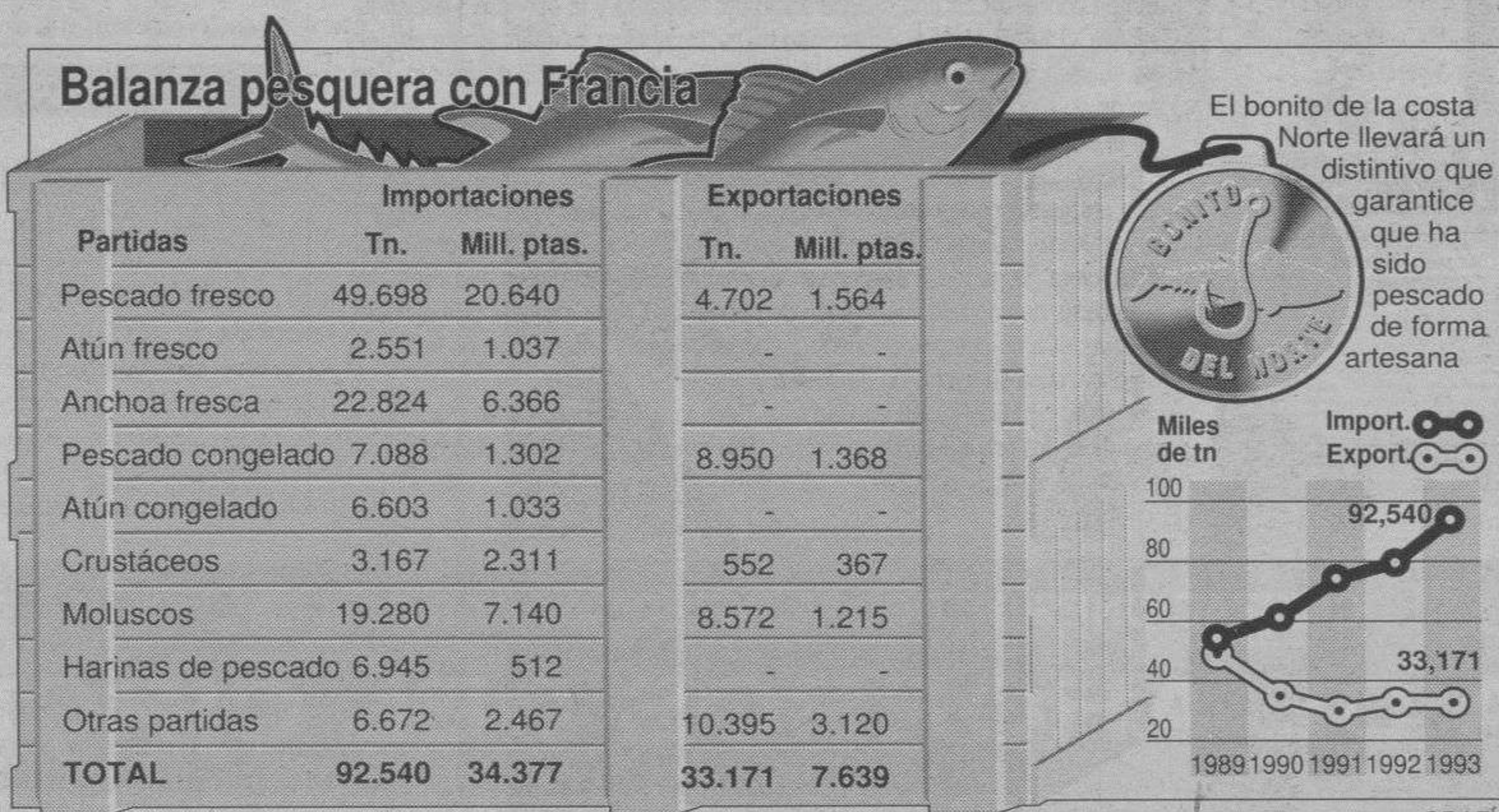
□ MADRID/EFE.- Las administraciones central y autonómicas acordaron ayer que a partir de septiembre el bonito capturado por los pescadores con artes tradicionales llevará un distintivo de color verde.

A la reunión, celebrada en Madrid, asistieron Fernando Menéndez de Lurca, subdirector general del Instituto de Denominaciones de Origen (INDO), el director de Política Alimentaria del Gobierno Vasco, German Muruamendiaraz, Fernando Terrontegui, jefe de Actividades Pesqueras de Cantabria, Javier Llana, director de Pesca de Asturias, y Juan Otero, del Gabinete de Pesca de la Xunta de Galicia.

Tras el encuentro, Menéndez de Lurca explicó que existió consenso entre los representantes de todas las administraciones para poner en práctica el distintivo, cuya base legal será una Orden Ministerial, a través de la Ley de Creación del FROM (Fondo de Regulación y Organización del Mercado Pesquero), para lo cual esta misma tarde se reunirán con diseñadores de imagen.

La idea es que sea un bonito con un anzuelo, y la leyenda «Bonito del Norte» en tonos verdes y azules, que abarcará todo el pescado de esta especie capturado entre el «Miño y el Bidasoa», dijo el subdirector general de INDO.

Menéndez de Lurca dijo que la campaña, que será financiada al 50 por ciento por las administraciones central y autonómicas, costará entre 30 y 40 millones de pesetas.



Los propios pescadores serán quienes decidan el lugar de colocación del distintivo en el propio pescado (o las agallas o la cola) y si se hace a bordo del barco, en las lonjas o en las cofradías.

El director general de Política Alimentaria del Gobierno Vasco, Germán Muruamendiaraz, añadió que el problema para poder poner en marcha el distintivo es «técnico» dado que en el mes de agosto es difícil encontrar diseñadores y una empresa que haga las etiquetas.

También se llevará a cabo una pequeña campaña publicitaria a partir de los meses de septiembre y octubre dirigida a que los consumidores compren producto de calidad, con garantía de origen y sabiendo cómo ha sido capturado.

MILES DE MANIFESTANTES

Unas 5.000 personas, según fuentes policiales, participaron ayer en la manifestación convocada por la Cofradía de Pescadores de Burela y por el Ayuntamiento de Cervo para protestar por la importación de

bonito capturado con volantas.

Con la celebración de la movilización se paralizó la actividad en esta localidad lucense, donde cerraron todos los establecimientos comerciales.

Los pescadores que faenan en la costera del bonito pretenden con esta protesta hacer entender a los importadores de pescado capturado con volantas que con ello contribuyen al desmantelamiento de la flota y a la esquilmación del caladero, ya que las redes de deriva no son selectivas en las capturas.

Los manifestantes, que recorrieron en silencio las calles de Burela, portaban pancartas con los lemas «Gobierno, unión escucha nuestra petición: fuera bonito de importación», «Consumidor-conservera apoya a nuestra flota bonitera, que no entre por la frontera bonito que no sea de cacea» y «Volantas no, caceas sí. Queremos bonito para el futuro».

Entre los asistentes a la movilización propuesta desde alta mar por la flota bonitera española se encontraban representantes de todas las centrales sindicales, miembros de

los partidos políticos con representación parlamentaria.

También, miles de personas se manifestaron ayer en Bermeo (Vizcaya) en apoyo de la flota atunera del Cantábrico.

Ciudadanos procedentes de distintas localidades costeras del País Vasco y de Cantabria, entre ellos varios alcaldes y otros cargos políticos, se concentraron ayer tarde en el puerto de Bermeo.

Durante la marcha, los asistentes dieron gritos en contra del uso de las volantas y de la importación de pescado capturado con tales redes.

La comitiva iba encabezada con una pancarta portada por miembros de las Cofradías del Cantábrico, en las que, entre otras cosas, se leía «Gaur: Infrisa aski da. Traidoreak. Volantarik ez.» (Hoy: Infrisa basta ya. Traidores. Volantas no).

El presidente de la Federación de Cofradías de Vizcaya, Antton Garai, señaló que el objetivo de dicha movilización era «conseguir de las administraciones vasca, española y comunitaria se den cuenta de que es necesario prohibir el uso de redes pelágicas».

La Xunta envía un barco al caladero internacional del Golfo de Vizcaya

□ LA CORUÑA/EFE.- El barco «Serra de Santiago», de la Xunta de Galicia, zarpó ayer del puerto coruñés de San Pedro de Muros con destino al caladero internacional donde se desarrolla la costera del bonito, en el Golfo de Vizcaya.

El consejero de Pesca, Juan Caamaño, explicó que la tarea de este buque es «de inspección», dentro del marco del Reglamento comunitario, y logística, dada la dispersión de la flota gallega en una amplia área.

La embarcación de la Xunta tiene previsto llegar al

punto de destino, en el paralelo 46,25, dentro de 27 horas, para registrar aquellas infracciones denunciadas, que serían trasladadas a la Unión Europea.

El buque de la Xunta lleva a bordo, además de a sus once tripulantes, a un inspector de pesca de la administración gallega, Fernando Berride, así como a un hombre-rana y a un equipo de periodistas.

La inclusión de un hombre-rana entre la tripulación es para resolver posibles problemas de las volantas de los buques británicos.

El Comité francés del atún asegura que los pescadores galos pescan con redes legales

□ BAYONA/EFE.- Todos los pesqueros franceses que se dirigen a los caladeros llevan redes legales de no más de 2,5 kilómetros, afirmó ayer, lunes, el presidente del Comité Nacional francés del atún, Joseph Blanco.

El responsable de este Comité subrayó que la longitud de las redes es controlada antes de zarpar y que las acusaciones de pesqueros españoles sobre las presuntas irregularidades cometidas por sus colegas franceses se deben a una «acción de propaganda».

Blanco reaccionaba así a las acusaciones de pesqueros españoles que afirman haber visto embarcaciones de la flota francesa con redes de volanta de medidas superiores a los 2,5 kilómetros que autoriza la nor-

mativa europea.

En su opinión, no se puede calcular a simple vista la longitud de una red en el agua y, con estas acusaciones, los pesqueros españoles intentan eliminar la competencia de los franceses.

El presidente del Comité señaló, en declaraciones a Efe, que todos los atuneros galos faenan dentro de la legalidad y se puede comprobar a su regreso a puerto.

Desde los enfrentamientos ocurridos en julio pasado entre pescadores españoles y franceses, estos últimos se comprometieron a no llevar redes superiores a los 2,5 kilómetros, como exigían los españoles.

La red de repuesto, que antes se llevaba a bordo y que según

Advertencia del Gobierno británico al español

□ LONDRES/EFE.- El ministro de Agricultura y Pesca británico, William Waldegrave, advirtió ayer, lunes, que el Gobierno español deberá responder si se repiten los altercados entre los boniteros que faenan en el Golfo de Vizcaya.

«Nuestros barcos tienen derecho a estar allí... Si los pescadores españoles emprenden alguna acción ilegal, el Gobierno español nos oirá», indicó Waldegrave en declaraciones a la cadena de televisión ITN.

Waldegrave anunció también el envío de una segunda patrullera británica que supervisará y protegerá a los boniteros que faenan en aguas internacionales del Golfo de Vizcaya, junto a la «Anglesey», que ya se halla en la zona.

La «Anglesey» se desplazó la semana pasada al caladero cuando varios boniteros españoles cortaron las redes de dos barcos británicos al considerar que medían más de los 2,5 kilómetros permitidos.

«No hay excusa de ningún tipo para que los pescadores españoles se tomen la justicia por su mano», indicó el ministro.

Tras afirmar que «nuestra gente respeta las leyes estrictamente» y que su Gobierno se asegurará «de que lo hagan», citó como ejemplo al buque «Charisma», detenido en el Golfo de Vizcaya por la «Anglesey» al sospecharse que sus volantas eran más largas de lo permitido.

La medición de cinco horas por los inspectores arrojó ayer como resultado que el «Charisma» estaba dentro de la legalidad, aunque sus redes sobrepasaban en 153 metros la longitud permitida.

los atuneros españoles servía para fabricar redes de volanta de hasta 5 kilómetros, son transportadas actualmente por un barco de asistencia.

Un remolcador de la Marina francesa, el «Malabar», navega con la flota atunera francesa para controlar el cumplimiento de la legislación vigente y prestar asistencia a los pesqueros.

Un buque de apoyo a la flota bonitera española, el «Endai», señaló ayer que vio un barco francés que faenaba con una red de dimensiones superiores a las autorizadas.

Esta denuncia se suma a la realizada el domingo, por las embarcaciones de la flota del Cantábrico contra otro barco francés por el mismo motivo.

Diario de VERANO

D i a r i o d e B u r g o s



LUIS L. ARAICO

Campaneros en Pampliega

La final de la Muestra Provincial de Campaneros tuvo lugar en la tarde del pasado domingo en el campanario de Pampliega. Maximiano Merino fue el ganador.

PAGINA 27



Arija goza del privilegio de bañarse en las limpias y frescas aguas del pantano del Ebro, un gran aliciente turístico.

DB

**FIES
TAS**
ARIJA

Baño de fiesta en el Ebro

Arija está de fiesta, estos días honra a San Lorenzo. Vecinos y visitantes ya han tomado las calles, las terrazas, los paseos y las playas. Todos están dispuestos a gozar de unos días de animación, música y convivencia.

Esta localidad del norte de la provincia burgalesa está situada en un marco natural privilegiado, junto al pantano del Ebro, donde se pueden practicar numerosas actividades deportivas y acuáticas.

El turismo es una de sus

principales fuentes de ingresos y su riqueza más viva de cara al futuro. Por ello, reclama más interés por parte de las instituciones.

Otras muchas localidades también están de fiesta.

PAGINAS 22, 23 y 28

Aventura en aguas bravas

Viaje en balsa por las inquietas aguas del río Ebro

PAGINAS 24 y 25

Cardenajimeno, a la sombra de Doña Jimena

Esta localidad, a 7 kilómetros de Burgos, conserva la casa donde vivió la mujer del Cid

PAGINA 26

FIESTAS

ARIJA

FACUNDO SANTIAGO MARTINEZ/Alcalde de Arijja

«Necesitamos un camping ya»

EMILIO GONZALEZ TERAN
ARIJA

□ No es preciso retroceder demasiados años para comprobar que Arijja ha gozado de una bien ganada pujanza. De ello -de su floreciente pasado- hay recuerdos tangibles que se van enfriando con el paso del tiempo. Hoy todas las cartas las juega el turismo y para conseguir un camping lleva nada menos que ocho años de paciencia. Según el alcalde, Arijja no está a la altura esperada, «se está dejando escapar el turismo».

La conversación con el titular de la Alcaldía se estrenó poniendo sobre la mesa un proyecto municipal que le preocupa sobremedida y que no desea dejar pasar por alto; el camping. Martínez entiende que un camping hay que situarlo allí donde hay naturaleza y «aquí lo tenemos todo». El mandatario arenero es consciente de sus limitaciones económicas y de la oferta turística. «No tenemos medios -dice-, nuestras autoridades no se dan cuenta que en materia turística los vecinos pueblos de Cantabria nos

siquiera contestan, y del Club Náutico te diré que el Ayuntamiento no ve funcionar a Sprintem en la medida deseada.

-Estamos en pleno verano y en vísperas de las fiestas, y, sin embargo, le encuentro pesimista, ¿es así?

-Mira, uno se cansa de tantas peticiones sin respuesta y siempre queriendo justificarlo con palabras maravillosas. La Diputación nos ha concedido 4,5 millones para arreglos del cementerio y 2,5 para farolas no hay una peseta. Mira, se nos deben los impuestos de agua, basura y vehículos de los años 92 y 93, que serán unos 4 millones. Yo digo que ya que no nos ayudan nada, que nos den al menos lo que nos deben. Es más, nos estamos planteando que el Ayuntamiento cobre los impuestos.

-¿Qué proyectos más prioritarios tiene en este momento el municipio?

-El arreglo de las calles del pueblo. Son seis o siete kilómetros de vía pública que está en tierra y en invierno se convierte en barrizal, es escandaloso.

-¿Qué otras obras le quedan por hacer?

-Tenemos la tira. Hay que alumbrar al pueblo y una buena parte del saneamiento, pero si Arijja tiene que pagarse el 50% de las obras nunca podremos hacer absolutamente nada.

-¿Cómo ve al pueblo en estos momentos y qué futuro le espera?

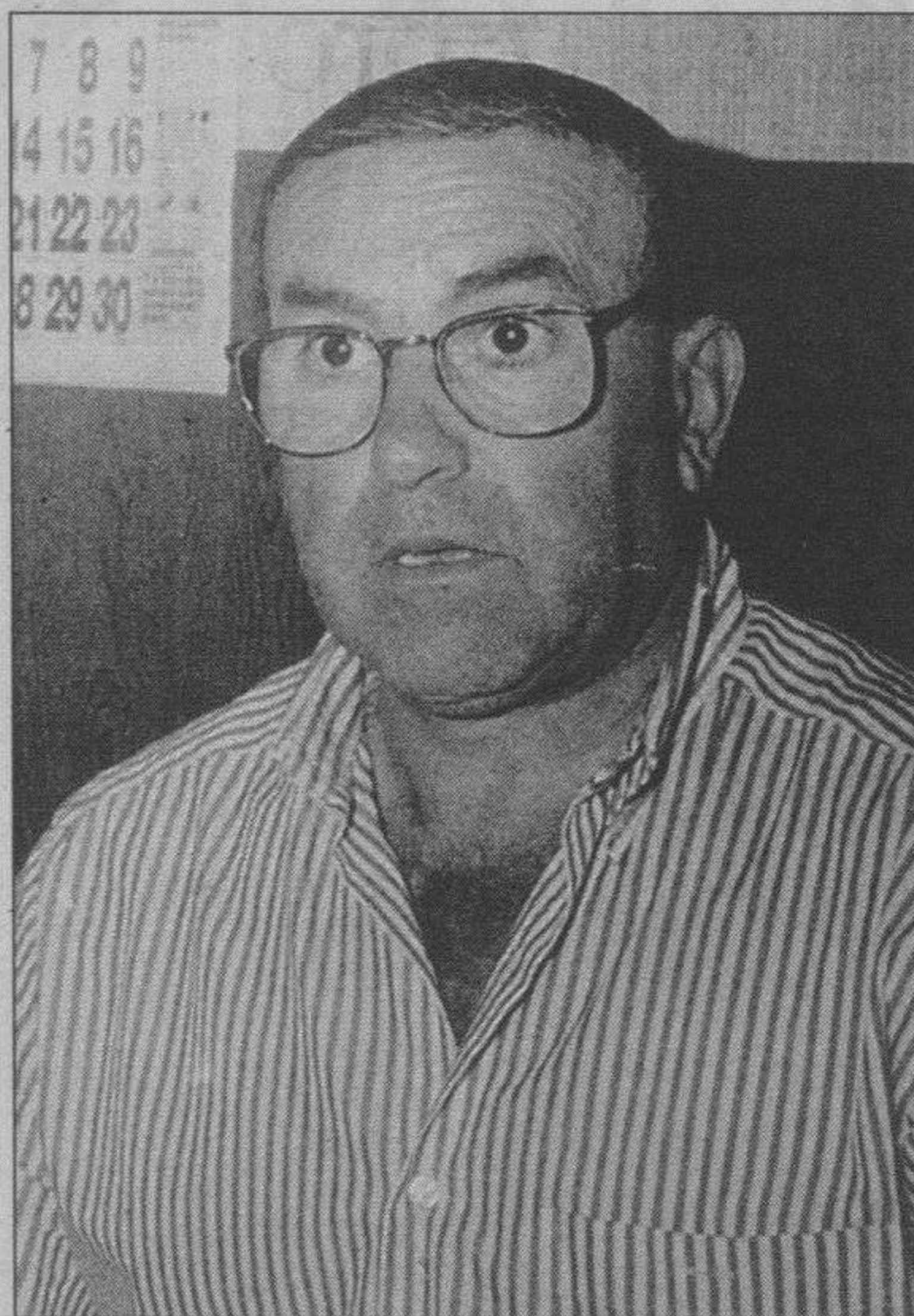
-El pueblo está igual. El vecindario está deseando que se haga más por el turismo, que ha decaído. Este pueblo se debe promocionar y lo tienen que hacer la Diputación y la Junta de Castilla y León. Aquí la labranza y la ganadería no tienen futuro, el porvenir está en el turismo.

-¿Cree que Arijja es desconocido?

-Nuestras autoridades no conocen a Arijja y a veces me encuentro con funcionarios en Burgos que no saben dónde está en el mapa.

-Alcalde, su Ayuntamiento ha invitado a las autoridades, ¿a qué se refiere?

-No hay que invitarles, deben venir a conocerlo. Creo



DB
Facundo Santiago Martínez está desilusionado por la falta de ayudas oficiales.

que se deben programar el viajar por los pueblos y conocerlos, no ir de fiesta en fiesta. Hay que pasarse por los ayuntamientos para ver qué desean y no ir allí a pedirles limosnas.

-¿Está animado a ser candidato en las elecciones del 95?

-Estoy muy descontento y de momento no estoy nada animado a ser candidato. Soy sabedor de los encantos que reúne la geografía arenera, por ello no me canso de predicarlos y de compararlos con otros que están mereciendo mejor tratamiento, mientras desde Burgos se nos margina. Me reconforta pensar que la crisis económica pase pronto y en esta esperanza invito a la población a que se divierta en San Lorenzo con el deseo de unas Felices Fiestas.

«Tenemos en proyecto el arreglo de las calles del pueblo, que están de tierra y en invierno se convierten en un barrizal, es escandaloso»

PROGRAMA DE ACTOS

□ Arijja, bella localidad noroeste de la provincia de Burgos, comienza en estos días las fiestas en honor a su patrón San Lorenzo.

MARTES, 9 DE AGOSTO

- A las 9,00 h. disparo de cohetes y bombas anunciadoras del comienzo de las fiestas patronales.

- A las 19,00 h. animados pasacalles a cargo de la charanga «Carioca», de Reinoso, que transcurrirá por las calles de la localidad.

MIÉRCOLES 10 DE AGOSTO

- A las 10,00 h. divertido espectáculo de Rally Humorístico. Los participantes formarán parejas mixtas. Para gente de todas las edades.

- A las 12,00 h. misa solemne y procesión en honor al Santo Patrón San Lorenzo, por las calles del pueblo.

- A las 16,00 h. divertidos juegos infantiles, para los más pequeños.

- De 20,00 a 22,30 h. animado baile a cargo de la orquesta «Azor».

- A las 24,00 h. fabulosa verbena amenizada por la misma orquesta. La diversión se prolongará hasta altas horas de la madrugada.

JUEVES, 11 DE AGOSTO

- A las 11,00 h. santa misa en memoria de los difuntos de la localidad.

- A las 16,00 h. concurso de dibujo para los jóvenes talentos de Arijja. (Podrán participar todos los interesados, siendo la edad máxima 16 años).

- A las 19,00 h. en el campo de Vilga, emocionante partido de fútbol.

- A las 23,30 h. fabulosa verbena, hasta que el cuerpo aguante, amenizada por la orquesta «Impacto».

- Durante el transcurso de los festejos será lanzado un variado y colorido surtido de fuegos artificiales.

El regidor municipal de Arijja considera que la Diputación y la Junta de Castilla y León se despreocupan del pueblo y de sus necesidades

comen la tostada». Tenemos -prosigue Santiago- un verano soleado, con gente que repite y acampa sin tener servicios, «vienen con farolas de mano». Para éste, la Junta concede subvenciones para estas instalaciones a los ayuntamientos con más de 20.000 habitantes y aquí «necesitamos un camping como el comer».

-Alcalde, ¿cómo está la oferta turística?

-No está a la altura esperada cuando el pueblo lo tiene todo. No se hacen inversiones y se está dejando escapar el turismo. Aparte del camping, te diré que en relación al frontón cubierto la Diputación y la Junta ni

SU ANUNCIO
VENDE MAS EN

Diario de Burgos

Telf. (947) 26 83 75
Fax (947) 27 72 19

BAR CHARLY

Saluda a sus clientes y amigos
y les desea Felices Fiestas

ARIJA

Gabriel Fernández
ULTRAMARINOS SPAR
FERRETERIA y VARIOS

ARIJA (Burgos)

FABRICA
Y OFICINAS:ARIJA - BURGOS
Tel.: 942 - 77 30 27
Fax: 942 - 77 31 67

ALMACEN EN VIZCAYA:

Pl. J. Zubileta, 1
BURCEÑA
BARACALDO
Tel.: 94 - 499 92 11
Fax: 94 - 499 30 15

ARENAS DE ARIJA S.A.

Les desea FELICES FIESTAS

ARENAS SILICEAS PARA: FUNDICION, CHORRO, VIDRIO, DEPURACION (PISCINAS),
CONSTRUCCION, CAMPOS DEPORTIVOS Y OTROS

Arija, enclave turístico y ecológico junto al embalse del Ebro

EMILIO GONZALEZ TERAN
ARIJA

□ En el curso alto del Ebro, con su pantano separándolo de la Sierra del Escudo, y que a su vez fija el horizonte con Cantabria, se encuentra Arija, pueblo burgalés rico en reservas naturales: agua, clima, arena, fauna, flora... Es paso obligado de las rutas turísticas del norte burgalés.

Caminando aguas arriba del

Arija mantiene su personalidad paisajística y el éxito de su conversación está en la cultura, ordenación territorial y gestión adecuada y respetuosa

viejo Ebro, el viajero se adentra por solitarios territorios cinegéticos. La mejor forma de recorrerlos es en bici, empezando a pedalear a temprana hora en el cañón fluvial del Ebro -amurallado rocoso- para continuar el itinerario por Orbaneja del Castillo hasta llegar a Arija.

Por otro lado, no hay que olvidar que Arija está lo suficientemente próximo a los grandes núcleos de población. Está a casi 90 kilómetros de media de la capital burgalesa, Santander, Bilbao y, un poco más lejos, Vitoria. Está a media hora de automóvil de Reinoso, Torrelavega, Aguilar de Campoo, Espinosa de los Monteros, Villarcayo y Medina de Pomar. Pero su gran problema es la carretera.

El corazón de toda esta geografía lo es el pantano del Ebro, dormitorio de aves, reinas de este espacio. Desde la «oncha» la panorámica que se divisa cubre prácticamente toda la superficie. Aquí se proyecta un ambicioso complejo inmobiliario y recreativo. La empresa privada tiene oteado este paraje y tiene posibilidades de cuaje y se transforma en área residencial de primera. En ello confía el pueblo con su Ayuntamiento al frente.

Arija continúa manteniendo su personalidad paisajística y el éxito de su futura conservación está en la cultura y en la ordenación territorial o gestión conservacionista que debe prevalecer en toda actuación de



E.G.T.

Arija necesita modernizar sus vías de comunicación.

desarrollo estable y sostenido.

AMBIENTE FESTIVO

En estas jornadas festivas la

estampa arijana es bien distinta del resto de las estaciones.

El ambiente es fácil encontrarlo en las terrazas de los bares, que se pueblan de jóvenes veraneantes que cada año coinciden en estas fechas. También son propios de estos anocheceres de agosto las tertulias vecinales, las partidas a las cartas y, como no, los agradables paseos hasta la playa.

Pero el verdadero auge fes-

tivo lo alcanza la población en las fiestas patronales en honor a San Lorenzo, una fiesta celebrada por los dos barrios -el de arriba y el de abajo- en los

Estos días la localidad norteña celebra sus animadas fiestas en honor a San Lorenzo. La animación está en las calles, las terrazas y la playa

diversos actos religiosos y profanos, de animadas verbenas, de juegos y concursos de dibujo, de tracas y de amistad, que son una invitación a todo el automovilista que transita en esta fecha por allí.

**FIES
TAS**

ARIJA

EL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ARIJA

INVITA

**a participar en las FIESTAS PATRONALES de SAN LORENZO
y desea a todos FELICES FIESTAS**



ENCLAVE PAISAJISTICO DONDE SE PRETENDE UBICAR EL CAMPO DE GOLF
ARIJA (Burgos)



Antes de iniciar el descenso por los rápidos del Ebro en balsa, los practicantes del «rafting» reciben una sesión teórica.

TEXTO: LEANDRO PEREZ MIGUEL
FOTOS: ALBERTO RODRIGO
VILLANUEVA RAMPALAY

«¡VENGA, al raft!» Antonio Casanueva, el monitor, reúne en torno a la balsa neumática o «raft» a siete intrépidos jóvenes que van a bajar por vez primera por los rápidos de un río.

Bea Bolívar, una bilbaína de veinte años que se ha inscrito con su cuadrilla de amigos, está un poco asustada. Descender por las aguas bravas del Ebro tiene poco que ver con la calma que hasta ahora ha disfrutado en la playa o en la piscina. Pero a la hora de la verdad no vacila: «He venido de cabeza en cuanto me lo han dicho, y voy a hacerlo». Bea, al igual que Jon del Amo, uno de la cuadrilla, ha venido al albergue de Villanueva de Rampalay a pasar el día. Jon, «coleguilla» de Antonio, nunca ha practicado el «rafting», pero ha venido porque quiere ser consecuente con el ya viejo lema «hay que probar de todo».

Según Kerman Laucirica, el otro monitor, los que se apuntan no acuden porque el «rafting» esté de moda. «Es cierto que está en auge, pero la gente se acerca porque está un poco harta de ir de vacaciones a una



El «rafting» se hace en una balsa neumática, llamada también «raft».

réplica de la ciudad donde vive el resto del año, como Benidorm. Y aprecia más el turismo verde y este tipo de actividades».

Pertrechados con un casco, un chaleco y un traje de neopreno para así evitar los golpes y los arañazos que podrían ocasionar las ramas y las piedras que tendrán que sortear a lo largo del descenso, antes de subir a la balsa estos buscadores de nuevas emociones reciben una breve sesión teórica. «Con saber nadar y el equipo que lle-

Aventuras en aguas bravas

peso hacia la piedra. Así no volcamos. Ya sabéis, en cuanto diga ¡piedra!, a por ella».

LA REINA DEL RIO

Los siete jóvenes que suben con Antonio a la balsa y que se internan en las aguas del Ebro han venido con unos amigos, piragüistas experimentados, que ya conocen el río. «Aquí el Ebro tiene unos rebufos peligrosos, pero puedes bordearlos. Luego es menos complicado y lo que está guay es ver el paisaje», comenta Marcos Escobal, de Santurce.

A Marcos el «rafting» no le tira mucho: «Nosotros vamos más rápido y con más autonomía. Para la gente que va en piragua por los rápidos lo del raft es más light». Para Antonio, sin embargo, como el rafting no hay nada. «El rafting es la reina del río», proclama. Y cuando la balsa atraviesa el tramo más fuerte del recorrido —en Quin-

Descender en balsa por aguas bravas poco tiene que ver con la calma que se disfruta en la playa o en la piscina

«Si la corriente nos lleva contra una piedra, gritaré ¡piedra!; entonces los que están en el lado del impacto se quedan en su sitio y aguantan el golpe»

En balsa o en piragua, se aprecia la espectacularidad del descenso por los rápidos del río.



tanilla de Escalada, a la entrada del cañón del Ebro-, de los gritos -más o menos como los que se pueden escuchar en un parque de atracciones, cerca de una montaña rusa o de un invento similar- que profieren el grupo que va en la balsa no se extrae precisamente la conclusión de que el «rafting» sea una actividad aburrida, o light.

Los navegantes han comenzado el descenso en Escalada. Y terminan, unas tres horas después, en Pesquera. A lo largo de esos cuatro kilómetros plagados de rocas y de meandros insospechados, disfrutan de una experiencia inigualable, casi única en España: «A estas alturas del verano, estos tramos de aquí sólo son equiparables a los del Noguera, en Lleida, o a los del Gállego, en Huesca», comenta Antonio.

A los monitores les sorprende que los rápidos del Ebro no estén más promocionados: «No hay nada señalado, pero la gente, cuando viene aquí, flipa; se enteran porque funciona el boca a boca, pero muchos no saben que el Ebro pasa por Burgos. O se imaginan un río remansadito, como el que se ve en Miranda o en Zaragoza», apunta Kerman.

ACTIVIDADES ACUÁTICAS EN LAS MERINDADES

Sólo hay que atreverse. El «menú» acuático del norte de la provincia es para todos los gustos. Antonio y Kerman, de la empresa «Ur», que se establecieron en Villanueva Rampalay poco antes de Semana Santa, no tienen teléfono, pero los que quieran contactar con ellos pueden llamar al Centro de Información Turística Norte de Burgos (tlf.:130442), que está en Villarcayo. Dentro del programa de actividades acuáticas que ofrecen sobresalen el «rafting», el piragüismo y el «hydrospeed» (natación en aguas brávas), pero también disponen de programas

A lo largo de cuatro kilómetros plagados de rocas y meandros insospechados, disfrutan de una experiencia inigualable, casi única en España



especiales «a la carta» -según las horas o los días y las actividades que se prefieran- y multiaventura, donde se pueden combinar diferentes deportes. Cuentan con un albergue con capacidad para unas treinta personas.

El mismo procedimiento (llamar al CIT de Villarcayo) debe seguirse para hablar con Alvaro López, de Valdenoceda, otro enamorado del Ebro que, por horas, los fines de semana o durante seis días, realiza descensos del río en balsa desde

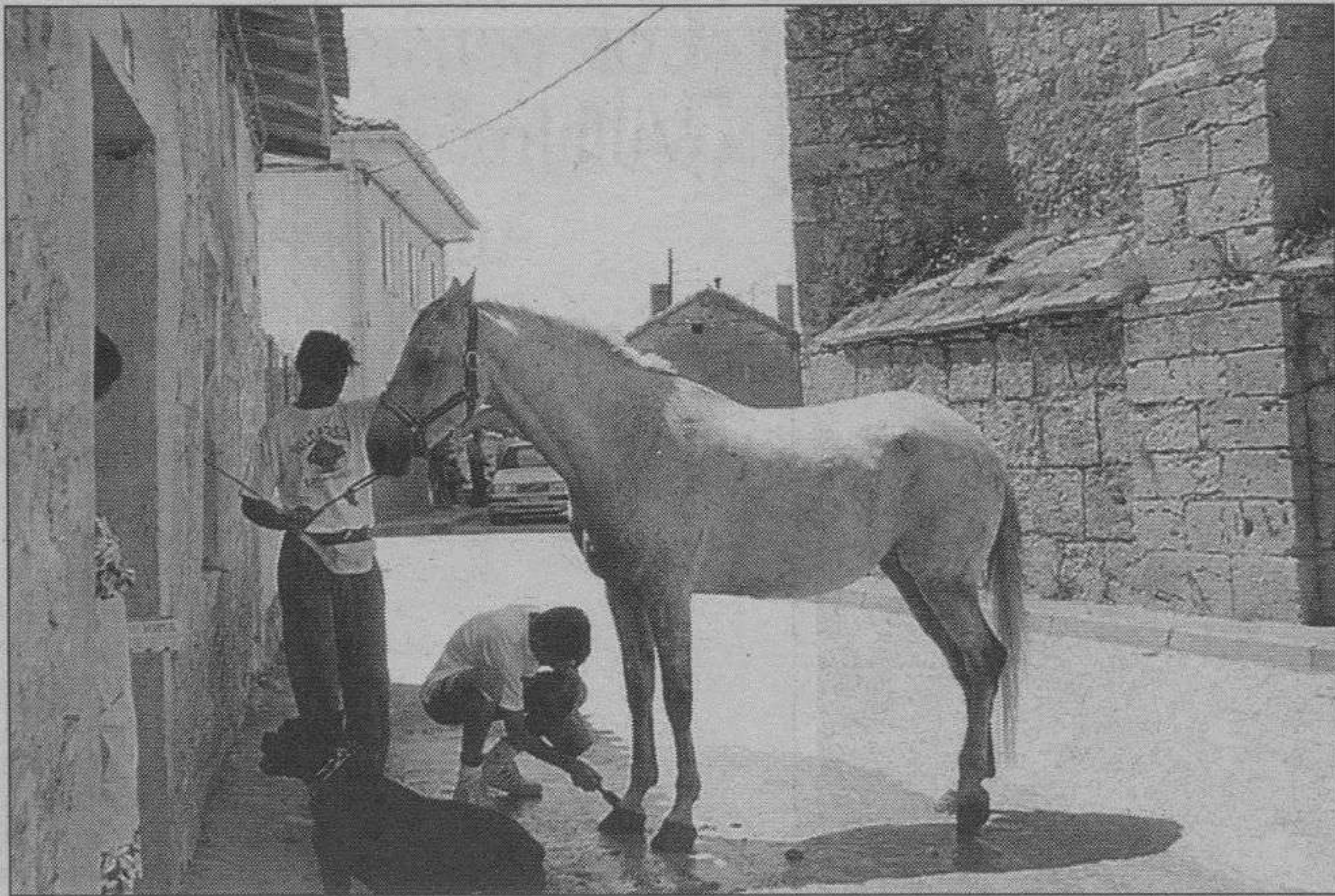
Orbaneja del Castillo a Frías.

En «La Casa Grande», en Quintana de Valdivielso, disponen de un extenso programa de actividades y deportes, entre los que destacan el «rafting» y el piragüismo. Su número de teléfono es el 303096. También en la comarca de las Merindades, la «Escuela Burgalesa de Piragüismo» (tlf.:130254) alquila piraguas e imparte cursos de «windsurf», «catawind» y vela.

Estas actividades se pueden realizar en el pantano de Arija y en los ríos Ebro y Nela.

«La gente, cuando viene aquí, flipa; se imaginan un río remansadito, como el que ven en Miranda o en Zaragoza»

Sólo hay que atreverse. El «menú» acuático del norte de la provincia es para todos los gustos



ANGEL AYALA

En Cardeñajimeno dos familias se dedican a criar y domar yeguas y caballos.

Cardeñajimeno, un pueblo rodeado de arte e historia

CHELIS
CARDEÑAJIMENO

□ Está situado en un alto y esto condiciona que su clima sea frío, aunque muy sano. Cardeñajimeno dista de la capital 7 kilómetros y cuenta con Ayuntamiento propio y unos alrededores (San Pedro de Cardeña y la Cartuja de Miraflores) que, además de darle realce, favorecen la llegada de turistas.

En Cardeñajimeno está la casa donde vivió Doña Jimena, quedando en su parte delantera, que ha sido remozada, el escudo de la esposa del Cid y en la trasera una vieja puerta, que guarda los secretos de aquella época. Juana Lázaro vive actualmente en esta casa, a la que acuden cientos de personas a fotografiarla: «Mi difunto suegro la compró y la reformó, aunque en su interior seguimos conservando las grandes habitaciones de antaño». Su hija Cristina, que tiene 20 años y alterna los estudios con el trabajo en el bar de la familia, nos comenta: «Hace muchos años hubo una posada y en la parte de atrás se guardaban los caballos».

La población cuenta con dos bares, pocas personas mayores y un personaje que se llama

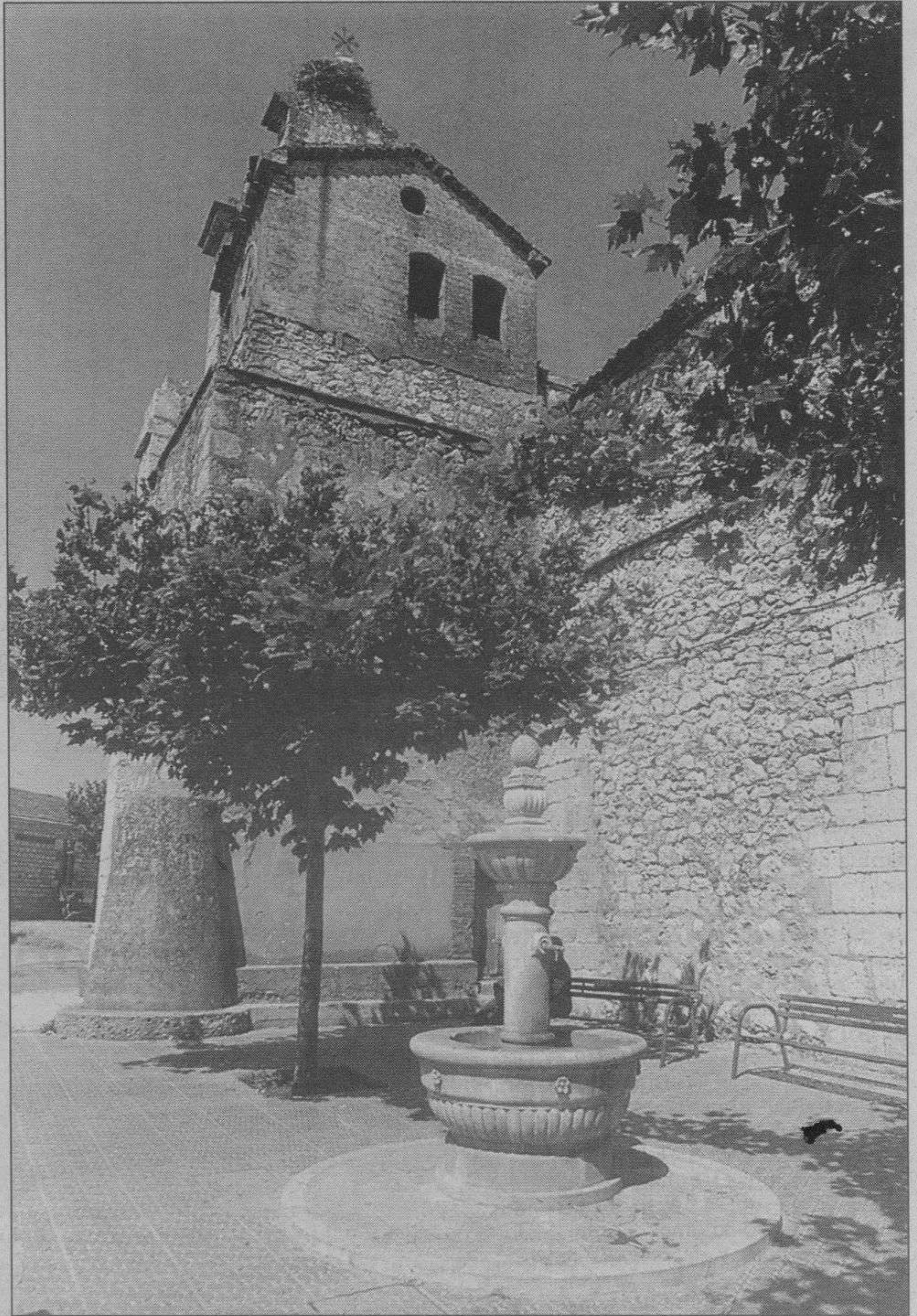
y posteriormente se venden. «Entre dos familias tenemos un total de 12 animales que criamos, amaestramos y luego vendemos para montar. Antes también los alquilábamos», cuentan Jesús Merino y Aitor Nicolás, mientras nos enseñan un magnífico potro que están comenzando a domar.

En la plaza de la iglesia existe una fuente, a la que acuden los niños a refrescarse; allí hablamos con Ascensión: «Llevo muchísimos años viviendo aquí y me encuentro muy feliz, las mujeres nos reunimos para jugar y en un local del Ayuntamiento recibimos clases de manualidades durante el curso escolar».

Agustín Hernando es el alcalde de este pueblo, que está bañado por el río Arlanzón: «Tenemos censadas a

230 personas, y el hecho de que tengamos pocos veraneantes se debe a la falta de viviendas. Quizás ahora que tenemos aprobadas las Normas Subsidiarias el pueblo comience a crecer» Sus proyectos más inmediatos son arreglar el camino que conduce a San Medel, solicitar que les autoricen abastecerse del agua de Burgos y arreglar la Iglesia de Nuestra Señora de la Natividad, «que cuenta con un retablo muy bueno, pero el estado de la misma es lamentable. En estos momentos el presupuesto para subsanar sus desperfectos asciende a 19 millones».

En uno de los bares charlamos con Eladio Alonso y Máximo Antón, quienes nos comentan que poco a poco el pueblo se va adecentando: «Ahora hay más vivencias, pero la juventud tiene menos interés por las cosas y quizá debido a las pocas perspectivas de encontrar empleo le importa menos el futuro».



CHELIS

Paco y Miguel acuden desde Burgos frecuentemente con sus familias a pasar el día.

«Aquí se está muy bien, por la mañana tomamos unos vinos con gente de aquí y por la tarde

cuenta que estamos a un tiro de piedra de Burgos y que a la vez conservamos todas las ventajas que tiene el vivir en un pueblo», afirma Eladio, que es un enamorado de la casa que fue de Doña Jimena. Cuenta infinidad de acontecimientos que en la misma han ocurrido: «En la casa, concretamente en la parte trasera, había un local con cadenas en la parte alta y en la baja con el fin de atar pies y manos a los esclavos».

Las viejas escuelas, donde el maestro cobraba 15 fanegas por enseñar a los niños, es lo último que contemplamos en nuestro recorrido por el pueblo, un pueblo al que hemos visto con ilusión y ganas de conseguir que los turistas no acudan solamente por contemplar el escudo de Doña Jimena: «Nuestra situación es idónea para que el número de habitantes aumente y la gente pueda gozar de nuestra hospitalidad, nuestro clima y sobre todo de nuestra amis-

Vista de la iglesia de Ntra. Sra. de la Natividad, con reloj y nido de cigüeña en la torre.

Se encuentra a 7 kilómetros de Burgos, entre dos puntos turísticos, la Cartuja de Miraflores y el Monasterio de San Pedro de Cardeña

nos vamos a nuestros merenderos y es que en Cardeñajimeno más de uno de la capital tiene su pequeña huerta donde disfruta de la compañía de sus amigos» dicen los lugareños Javier y Joaquín, mientras Antonio se lamenta de lo difícil que hoy día resulta encontrar trabajo.

FIESTAS EN SEPTIEMBRE

Las fiestas del lugar son a principios de septiembre. «Antes existía una peña que aglutinaba a la mayoría de la población, ahora además de los bailes contamos con campeonatos de bolos, bicicletas y tiro al plato, acudiendo mucha gente a participar en los mismos».

Eladio vive en Bilbao y siempre que puede acude al pueblo. «En el barrio de Santuchu todo el mundo ha oído hablar de mi pueblo y en más de una ocasión he traído a mis amigos a que lo conozcan. Hay que tener en

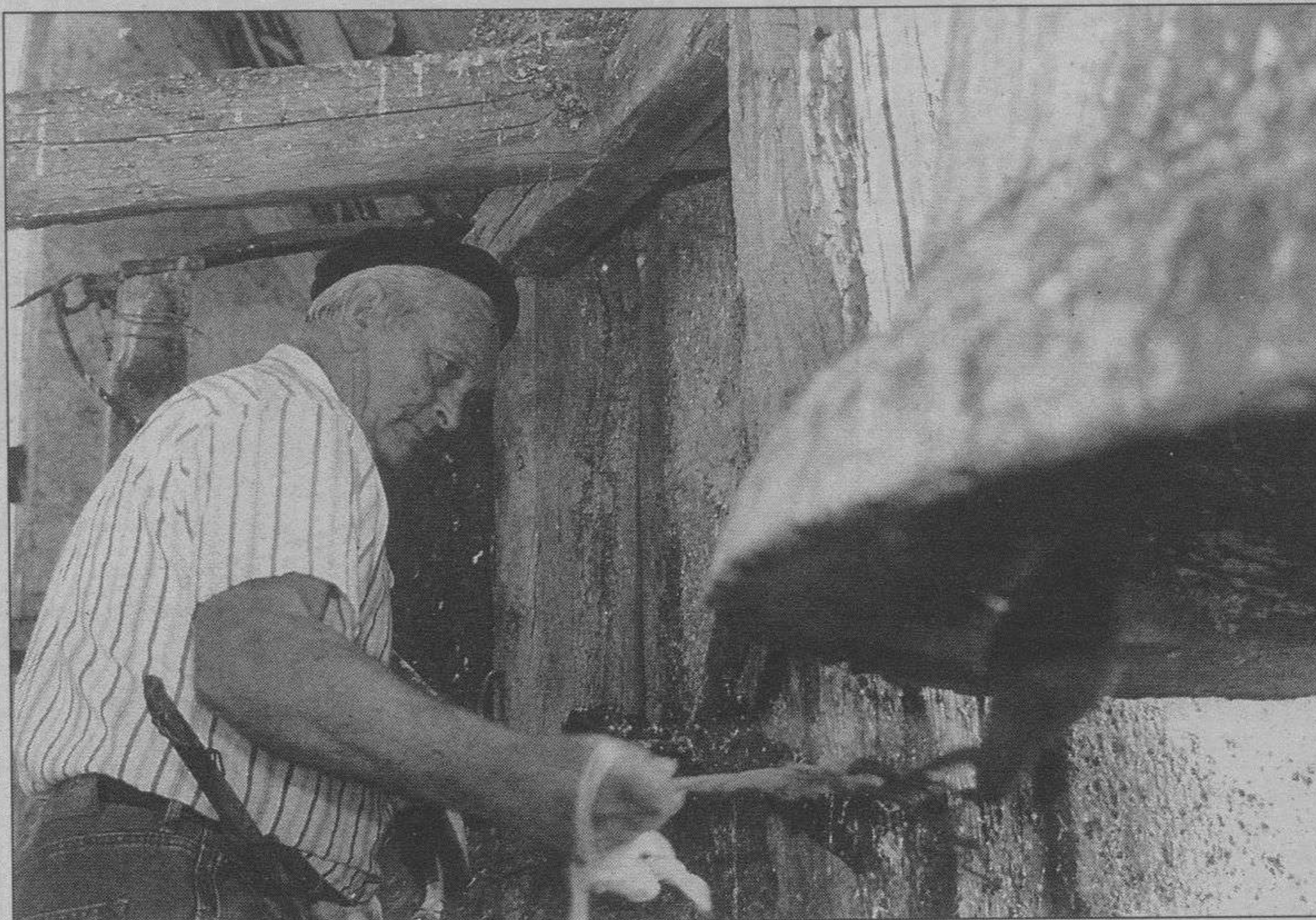
Cardeñajimeno cuenta con 230 habitantes censados y celebrará sus fiestas patronales a primeros de septiembre

«tad», manifiestan en el bar un grupo de personas, entre ellos varios veraneantes, que discuten sobre si Miguel Induráin tiene el gancho de los grandes campeones.

En esta localidad, bañada por el río Arlanzón, se encuentra la casa donde vivió la mujer del Cid Campeador, Doña Jimena

Gerardo Iglesias, popularmente conocido como el artesano de las carracas y al que se le puede ver vendiendo sus artículos en la puerta de la Cartuja.

Pueblo agrícola, cuenta con un coto de caza y poca ganadería, llamando poderosamente la atención las yeguas, caballos y potros, que se crían, se doman



En el campanario de la parroquia de Pampliega, los campaneros mostraron sus habilidades.

LUIS L. ARAICO

«Duelo» de campaneros en Pampliega

LEANDRO PEREZ MIGUEL
PAMPLIEGA

«**M**E gusta mucho como toca. A veces lo hace un monaguillo, pero cuando sube «Maxi», pues ya le conocemos todos los de Pampliega, toca mejor. Hombre, ese repiqueo... Yo creo que va a ganar». Pues se cumplió el vaticinio del vecino de

Maximiano Merino: «Maxi», el representante de Pampliega, ganó la «Muestra Provincial de Campaneros 94», celebrada precisamente en su pueblo, en su campanario, este domingo.

Como los otros siete campaneros que participaron en la muestra, Maximiano Merino

realizó cuatro toques distintos. Todos debían voltear las campanas al son de dos toques obligatorios —a nubló, para cuando amenaza tormenta, y a fiesta— y de dos temas libres, a muerto y a quema en el caso del ganador. «Pero si no tocan el nubló

Los campaneros debían voltear las campanas al son de dos toques obligatorios y de dos temas libres

en su pueblo, pues pueden tocar por ejemplo dos toques de fiesta o de muerto distintos, o a conchejo, o lo que quieran», señalaba Alejandro Céspedes, uno de los miembros del jurado.

«A mí me gusta, en vez de ir a la procesión, tocar las campanas», decía Gregorio Pascual,

uno de los participantes de Yudego. En esta muestra, la primera a nivel provincial, el público asistente pudo admirar y recrearse con el arte de los campaneros, recordar procesiones, fiestas y sucesos pasados. Sor María Consuelo Corredera, venida expresamente para la ocasión desde la isla de Palma para escuchar a su hermano, llegó a emocionarse: «Cuando ha tocado, yo desde que chiquita no le había vuelto a oír... Allí en Palma tocan, pero como él, qué va».

«No hay jóvenes que conozcan los toques, el lenguaje de las campanas», señalaba Pedro María de la Iglesia, miembro del jurado. Todos los campaneros como poco pasaban de los sesenta años, pero después del éxito de la muestra, tal vez se cumpla el deseo de Vicente Alonso, el alcalde de Pampliega: «A ver si a alguno le entra el gusanillo...»

«Aquí no hay vencedores ni vencidos»

□ «Aquí no hay vencedores ni vencidos, esto es una muestra, no es una competición. Y será difícil designar un ganador, porque todos lo han hecho muy bien», comentaba Alejandro Céspedes al final de la «Muestra Provincial de Campaneros 94», organizada por la Diputación.

Cada campanero tocaba al estilo de su pueblo, tal y como aprendieron de sus padres. La igualdad, dentro de las diferencias y de los matices que aportaba cada campanero, protagonizó la muestra en Pampliega.

Pero como estaba establecido que habría una clasificación, la hubo. El jurado, formado por Alejandro Céspedes, Pedro María de la Iglesia, Miguel Ángel Palacios y Salvador Domingo, como secretario, ha otorgado cinco premios y tres

accesit. Los ocho campaneros seleccionados —de los veinte que mostraron su oficio en la fase previa— recibirán una cantidad económica para ellos y otra para el campanario de su pueblo, ambas aún por determinar. Además han recibido una placa conmemorativa, «para que los hijos se acuerden», decía uno de los campaneros.

Pero los organizadores no querían sólo nombrar a los mejores campaneros de Burgos, sino más bien revitalizar la profesión. «No sé si los pueblos van a recuperar este latir al unísono, pero en cualquier caso se trata de una hermosa tradición y es nuestra tarea intentar recuperarla», señalaba José Sagredo, presidente de la Comisión de Cultura de la Diputación.



LUIS L. ARAICO

Los pensionistas de Villalmanzo buscan un local

□ Hace un mes que se ha puesto en marcha la «Asociación de Pensionistas Cascajuedos» en la localidad burgalesa de Villalmanzo.

De momento son 67 los pensionistas, hombres y mujeres, que se han unido para llevar a cabo diferentes actividades como gimnasia, trabajos manuales e incluso viajes.

Todavía no tienen un local donde reunirse, por el momento el alcalde les ha cedido uno en el que podrán estar a partir de la segunda quincena de agosto. Pero éste será provisional, ya que tienen pensado construir una sede en un terreno del pueblo cuando reciban subvenciones.

La idea de crear una asociación de este tipo surgió hace bastante tiempo. El presidente, Juan Carrillo Rodríguez, consiguió reunir a bastantes pensionistas del lugar y ahora dedica su esfuerzo a captar ayuda económica.

«La Ribera y el Agua», exposición de Díez Valcavado en Roa

□ Desde el 4 hasta el 12 de agosto tiene lugar en Roa una exposición de cuadros de la pintora burgalesa María Concepción Díez Valcavado, titulada «La Ribera y el Agua».

Nacida en San Martín de Rubiales, esta pintora se graduó en la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios de Valladolid y ha colaborado durante varios años como dibujante en «El Norte de Castilla» y otros periódicos de la región.

También ha recibido diferentes premios entre los que se encuentran el primer premio «Camino de Santiago» en 1991, el segundo del «IV Certamen Nacional de Valdescorriel», en Zamora, y el primer premio «Merindad de Sotocueva», que recibió el pasado año.

El pintor Angel Lafont expone en Pampliega paisajes impresionistas

□ El pintor Angel Lafont Gala expondrá veintinueve de sus obras en Pampliega. La exposición, que tendrá lugar del 15 al 25 de agosto, podrá verse en la sala «Diezmos y primicias» situada junto a la iglesia de la localidad. El pintor, nacido en Pampliega, a los siete años se trasladó a Madrid y a los veinticinco, a Alicante, donde reside en la actualidad.

En esta exposición, que es la sexta que realiza en Pampliega, presenta paisajes impresionistas en los que refleja la tierra burgalesa, así como reproducciones de algunas obras de grandes maestros de la pintura clásica y moderna.

Momento en que uno de los campaneros intervino en la muestra provincial.

San Llorente honra a San Lorenzo

ANTONIO LOPEZ-SANVICENTE
SAN LLÓRENTE DE LA VEGA

San Llorente de la Vega es un pueblo burgalés que limita con la provincia de Palencia y está agregado al municipio de Melgar de Fernamental, de cuya villa dista cinco kilómetros.

Es hermoso, tranquilo, acogedor y el único pueblo burgalés que tiene la totalidad de sus tierras ribereñas del Pisuerga en su margen derecha. Por ello, de sus 1.200 hectáreas casi la

El programa festivo de esta localidad de la ribera del Pisuerga, próximo a Melgar, ha sido elaborado por la peña «La Parrilla»

mitad son de regadío y choperas, en consorcio con la Confederación Hidrográfica del Duero. La población ha menguado en estos últimos años y en la actualidad ronda los tres cuartos del centenar. Tiene sus calles urbanizadas y con zonas y jardines cuidados con esmero.

Este pueblo es eminentemente agrícola y ganadero y tiene superávit en las arcas municipales.

AGUA EN ABUNDANCIA

El alcalde de la localidad, que ronda la cuarentena de años, ya lleva once en el cargo. «De agua andamos estupendamente, no sólo para el riego de la amplia vega, sino para la



El grupo de danzas «Mielga», de Melgar, durante una actuación en San Llorente de la Vega.

ANTONIO LOPEZ-SANVICENTE

ganadería y el consumo personal. Nos abastecemos de un pozo muy abundante y del manantial "Fuente Grande", señala optimista.

El alcalde es sanllorentano y ejerce como tal. La cosecha cerealista «ha sido bastante baja este año», comenta. Además, nos comenta las obras que se han realizado en la localidad últimamente, como el arreglo de la carretera por parte de la Diputación Provincial. Sus proyectos a largo plazo son la repa-

ración de la red de saneamiento y la canalización del arroyo de la Confederación.

FIESTAS CON «LA PARRILLA»

Las fiestas comenzaron ayer, 8 de agosto. El programa festivo ha sido organizado por la peña «La Parrilla», que se fundó en 1979 y desapareció durante cuatro años, para volver el año pasado. La presidenta es Sonia de Celis: «Somos 68 socios —explica— y ponemos una cuota de

mil quinientas pesetas al año. Tenemos un local donde nos reunimos gracias a los vecinos».

San Llorente tiene una hermosa iglesia, de la que destacan la portada románica y el retablo del altar mayor, que data de 1657. La torre alberga una campana del siglo XVII denominada «La Cordera», que está fundida en bronce y en plata. Su nombre se debe a su buen sonido, que en días serenos se puede oír con cierta nitidez desde la Peña Amaya.

FIESTAS

HOY MARTES 9 DE AGOSTO

CALERUEGA

- A las 8,00 h. dianas.
- A las 12,00 h. misa de difuntos en la iglesia de la Madres Dominicas. Seguidamente, procesión bailando a Santo Domingo de Guzmán.
- A las 13,30 h. baile tradicional a los Santos y subasta de Bandos como despedida de las fiestas.
- A las 18,00 h. partido de fútbol amistoso entre los equipos de Caleruega y Arandina C.F., con motivo de la inauguración del campo de fútbol «El Prado».
- A las 21,00 h. baile público amenizado por la orquesta «Indiana».
- A la 1,00 h. verbena.

SEDANO

- A las 10,30 h. «Busca el Detalle», juego para niños.
- A las 16,30 h. juegos infantiles y chocolatada.

VALCAVADO DE ROA

- A las 12,00 «gimkana».
- A las 19,30 h. bailes y danzas regionales por el grupo de danza de Agradada de Aza.
- A las 21,00 h. presentación de las peñas.
- A las 22,30 h. presentación de la «reina» y sus damas de Honor. Lectura del pregón de fiestas.
- A las 23,00 h. concurso de disfraces.
- A las 24,00 h. gran concurso de «play-back».

VILLASILOS

- A las 8,00 h. dianas.
- A las 13,30 h. final de frontón por parejas.
- A las 17,30 h. final de brisca y mus.
- A las 18,00 h. contrarreloj individual juvenil.
- A las 23,00 h. concurso de «play-back».

GETE

- A las 12,30 h. misa, en sufragio de Bonifacio de Miguel Herrero, fallecido el 9 de diciembre de 1993.

SAN LLORENTE DE LA VEGA

- A las 17,00 h. volteo de campanas.
- A las 17,30 h. actuación de la Tuna Universitaria de Magisterio de Burgos. Segui-

damente, concentración de mayores en la plaza mayor, misa de acción de gracias y homenaje en la Casa Consistorial.

SAN MARTIN DE HUMADA

- A las 12,00 h. misa en honor de los difuntos del pueblo.
- A las 23,00 h. juerga popular mientras arde la falla.

MIÉRCOLES 10 DE AGOSTO

SANTA MARIA DEL MERCADILLO

- A las 10,00 h. dianas y pasacalles.
- A las 11,30 h. I Campeonato de cross urbano.
- A las 12,30 h. misa en honor a San Lorenzo.
- A las 14,00 h. actuación de la charanga «Tierra Aranda». Seguidamente, inauguración del camión recolector de la recogida de residuos sólidos urbanos y captación de aguas.
- A las 17,30 h. campeonatos de fútbolín, mus y tuta.
- A las 19,00 h. conferencia

sobre el Quinto Centenario del Tratado de Tordesillas a cargo de «Alcaldes para el Quinto Centenario».

SEDANO

- A las 18,30 recepción en el salón parroquial y homenaje a los ancianos. Entrega de placas conmemorativas. Merienda y baile. A esta fiesta están invitadas todas las personas mayores de 65 años, residentes y veraneantes y a todos aquellos que se encuentren en la localidad de Sedano.

SALAS DE LOS INFANTES

- A partir de las 11,00 h., en la plaza mayor, concurso infantil de dibujo al aire libre.

VALCAVADO DE ROA

- A las 10,00 h. dianas.
- A las 12,00 h. misa en honor al patrón San Lorenzo y procesión.
- A las 18,00 h. maratón popular.
- A las 18,30 h. juegos diversos.

- A las 21,00 h. y las 23,00 h. baile amenizado por la orquesta «Quarzo».

SAN LLORENTE DE LA VEGA

- A las 1,00 h. velada musical a cargo de las misma orquesta.
- A las 12,15 h. procesión y misa en honor a San Lorenzo.
- A las 13,30 h. aperitivo ofrecido por la junta vecinal y la peña «La Parrilla».
- A las 18,00 h. concurso de chistes.
- A las 19,00 h. campeonato de fútbol solteros-casados.
- A las 20,15 h. concurso de cocinar el huevo.
- A las 21,00 h. baile público y finales de los campeonatos de tuta y mus.
- A las 0,30 h. verbena con la orquesta «Gran Prix».

VILLADIEGO

- A las 12,30 h. misa en honor a San Lorenzo.
- A las 13,30 h. aperitivo.
- A las 17,00 h. en la iglesia de San Lorenzo, rosario, triduo y procesión.
- A las 20,00 h. hoguera y chocolatada en el barrio de San Lorenzo amenizada por la charanga de la Asociación Musical de Villadiego.
- A las 00,30. proclamación de la «reina» de las fiestas y verbena en las piscinas.

La economía española creará empleo neto en el cuarto trimestre de este año

Lo afirman estudios del Ministerio y del Banco Bilbao-Vizcaya

□ MADRID/COLPISA.- En el cuarto trimestre de este año, el número de ocupados en la economía española presentará un ligero aumento sobre la cifra correspondiente al mismo período del año anterior, lo que supondría la primera variación interanual positiva del empleo desde el inicio de la crisis, en el tercer trimestre de 1991. En esta matizada previsión coinciden, acompañándola de abundantes cautelas, el informe trimestral de Coyuntura del Ministerio de Economía y el informe económico anual del servicio de estudios del BBV, documentos difundidos este lunes. Más o menos explícitamente, ambos reconocen que la economía española crecerá este año a más fuerte ritmo de la estimación oficial.

A los analistas de la entidad financiera no les parece incompatible la creación neta de empleo a finales de año con un descenso del empleo del 1 % en media anual en el conjunto del ejercicio, y recuerdan que la tasa de paro sobre población activa se situará en el 23,5 % este año, duplicando la media de desempleo de la Unión Europea. Pero también opinan que con una tasa de crecimiento que absorba los incrementos de la productividad, cercana al 2 % anual, y con el impacto de la



La venta de coches creció en los 7 primeros meses el 8,92%, según datos de la patronal.

reforma laboral, se puede conseguir crear empleo neto.

El Ministerio de Economía, por su parte, que ha renunciado a fijar, al menos por ahora, una nueva estimación de crecimiento económico, y la mantiene oficialmente en el 1,3 %, anuncia en su informe trimestral de coyuntura que «el crecimiento del PIB podría sobrepasar en algunas décimas el 1,3 % previsto en los Presupuestos Generales del Estado para 1994».

La Administración y la entidad financiera discrepan, sin embargo, en sus estimaciones

acerca del comportamiento futuro de los precios, que en opinión del BBV será menos positivo, y en el pulso que pueda cobrar el consumo interno en lo que resta de año, pero, sobre todo, en sus expectativas de recuperación de la inversión. Economía sigue mencionando una caída de dos décimas, mientras el BBV prevé una expansión, aunque modesta, de medio punto porcentual.

Importa advertir, por otra parte, que los miembros del servicio de estudios del BBV elaboraron su trabajo sin conocer

el avance de datos de la Contabilidad Nacional sobre el primer trimestre del ejercicio, que incluso elevó las proyecciones iniciales del Banco de España.

El informe de Coyuntura del Ministerio de Economía y Hacienda reconoce que el ritmo de recuperación del consumo privado no será fuerte en lo que resta de año, a causa del comportamiento del empleo, la contención de los salarios y el todavía bajo nivel de confianza de los consumidores. En media anual tendrá un crecimiento nulo, según la Administración.

Aumento del negocio en la Bolsa de Madrid

□ MADRID/EFE.- El volumen total negociado en la Bolsa de Madrid entre los meses de enero y julio alcanzó los 7,714 billones de pesetas, cifra que representa un incremento del 120,53 por ciento sobre los 3,497 billones intercambiados en ese mismo período del año anterior.

Según datos de la Rectora de este mercado, la mayor parte del efectivo negociado (un 61,6 por ciento) corresponde a un intercambio de acciones, que supusieron 4,752 billones de pesetas, un 71,18 por ciento sobre la cifra de 1993.

No obstante, la negociación de acciones pierde peso progresivamente, puesto que en julio de 1993 representaban un 79,36 por ciento del negocio de la Bolsa de Madrid.

Dentro de este grupo, el mayor efectivo lo registró el sector de bancos, que negoció 1,175 billones de pesetas, un 17,69 por ciento más que los 999.168 millones registrados entre enero y julio de 1993.

Le siguen eléctricas, con 1,068 millones de pesetas (un 98,80 por ciento más que en 1993); y comunicaciones, con un volumen de 881.259 millones de pesetas, que supone un aumento del 98,80 por ciento sobre los 374.253 millones de enero-julio del año anterior.

El mayor aumento respecto del año anterior se lo anotó el capítulo de efectos públicos, que acaparó 2,369 billones de pesetas.

Los trabajadores de GEA vuelven al trabajo, después de dos meses de huelga

□ VIGO/EFE.- Los trabajadores del Grupo de Empresas Alvarez (GEA) volvieron ayer a sus puestos en las cinco factorías de Vigo y Pontevedra, después de mantener, durante casi dos meses, una huelga indefinida para reclamar el pago de cinco mensualidades y garantías de futuro para este grupo industrial.

Fuentes sindicales informaron ayer que de los 1.060 trabajadores que integran la

plantilla, sólo 500 se han incorporado a sus puestos de trabajo, ya que la empresa ha dado vacaciones al resto del personal mientras no tenga materia prima suficiente para garantizar la plena actividad en las industrias.

La mayoría de los trabajadores cobraron ayer y han percibido los cuatro salarios adeudados, aunque queda pendiente de cobro la paga extraordinaria de julio.

CiU reprocha al Gobierno no mantener el límite del delito fiscal en cinco millones

□ BARCELONA/COLPISA.- A una «falta de firmeza y de seguridad» del Gobierno atribuyó Convergencia i Unió este lunes la decisión de mantener el mínimo de defraudación preciso para cometer delito fiscal en cinco millones de pesetas. En un comunicado hecho público ayer lunes por el portavoz adjunto del grupo de CiU en el Congreso, el democristiano Josep Sánchez-Llibre, la coalición acusó al Gobierno de modificar su intención inicial de elevar la cifra hasta los quince millones por «motivos que no

tienen nada que ver con lo que tendría que ser la modernización de las leyes tributarias y la lucha contra el fraude».

Sánchez-Llibre afirmó por medio del comunicado que la decisión del Ejecutivo socialista de mantener el actual tope para el delito fiscal «judicializará y criminalizará la actividad económica», cuyo desarrollo «podría perjudicar». Asimismo, el portavoz de CiU estimó que se ha dado «un paso atrás» en la puesta en marcha de una lucha eficaz contra el fraude fiscal.

Para el vicepresidente de

Unió Democràtica, el delito fiscal debería ser fruto de una «querrela de la Administración», que tendría que ser la encargada en cada caso de «determinar si el contribuyente debe entrar en los parámetros del delito fiscal». Asimismo, Sánchez-Llibre abogó por una modernización de la legislación tributaria española que la haga «homologable con la de otros países europeos».

La decisión de CiU se produce por el acuerdo adoptado el pasado viernes por el Consejo de Ministros.

Ahora tiene buenas razones para conducir un VOLKSWAGEN



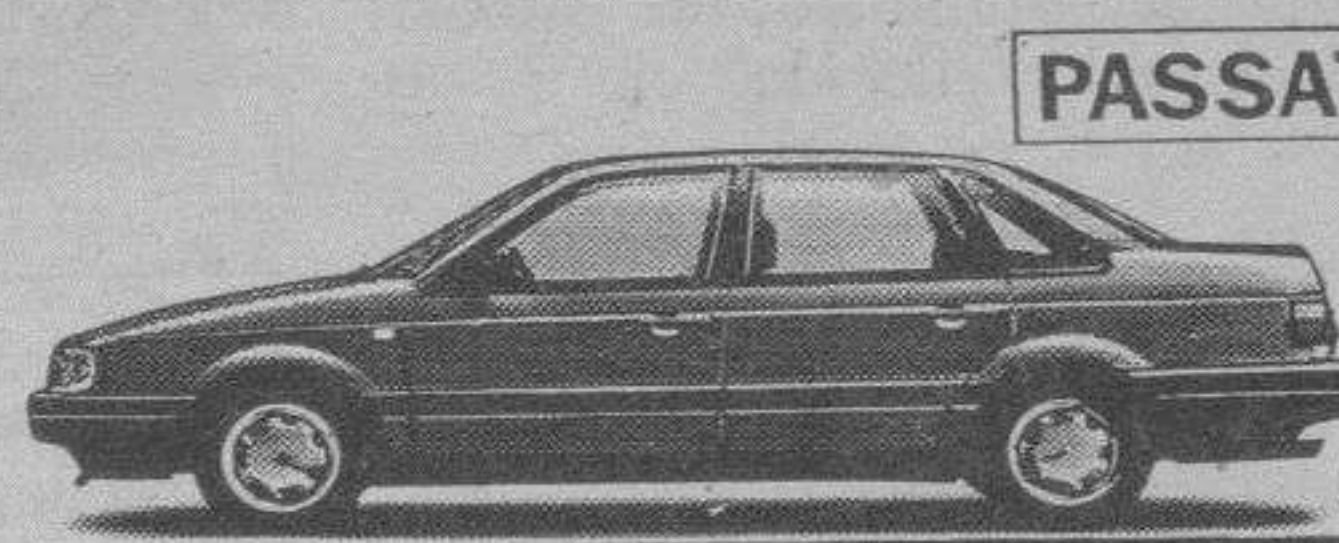
VENTO

Desde 1.735.000,- Pts.



GOLF

Desde 1.495.000,- Pts.



PASSAT

Desde 2.360.000,- Pts.

Véalos en:

Automoba
Ctra. Madrid, 10.

☎ 26 12 50.

* PVP recomendado, incluidas promociones y ayuda gubernamental.

Continúa activo el incendio de Santa Cruz de La Palma

□ **LA PALMA/COLPISA.**— A última hora de la tarde de ayer lunes continuaba sin ser extinguido el incendio declarado sobre las 22,30 horas del pasado domingo en la zona de Punta Llana, del municipio de Santa Cruz de La Palma, en la isla canaria de La Palma.

Efectivos de la Consejería de Medio Ambiente del Gobierno de Canarias, Protección Civil, Guardia Civil y un elevado número de voluntarios, acompañados por efectivos del Ejército de Tierra, participan en las labores de extinción de un siniestro que pudo ser provocado.

En las labores de extinción participan también dos helicópteros y un hidroavión, que hasta el momento no han podido con el fuego debido a la difícil orografía del terreno, a la gran densidad de los bosques de pino canario de la zona y al fuerte viento que, junto al calor existente, han facilitado la propagación de las llamas.

PROVOCADO

Según todos los indicios el fuego pudo ser provocado, ya que se detectaron dos focos simultáneos en las zonas de Punta Llana y de La Degollada del Río. Durante la mañana de ayer pudo ser controlado el frente de Punta Llana, que amenazaba con alcanzar el Pico de la Nieve y al Parque Nacional de la Caldera de Taburiente.

Sin embargo, pese a la existencia de cortafuegos en La Degollada del Río, el otro foco detectado anoche aún no ha podido ser extinguido.

Se dispara la accidentalidad del fin de semana en las carreteras españolas

□ **MADRID/EFE.**— Cincuenta y siete personas perdieron la vida en los cuarenta y seis accidentes mortales que se produjeron desde las tres de la tarde del pasado viernes hasta las doce de la noche del domingo, informaron ayer a Efe fuentes de la DGT.

En estos siniestros resultaron gravemente heridas diecisiete personas y otras trece sufrieron heridas de carácter leve, dentro de la operación especial montada por la DGT durante el fin de semana para vigilar las carreteras y controlar la circulación de vehículos informaron las mismas fuentes.

Este inusual aumento de las víctimas en las carreteras puede responder, según Tráfico, a que en el mes de agosto los ciudadanos se desplazan con más frecuencia y menos precauciones en trayectos cortos dentro de los lugares donde pasan sus vacaciones.



TAO CHUAN/AFP

El tifón «Doug» arrasó Taiwan y luego se trasladó al continente dejando un saldo de 4 muertos

El tifón «Doug» siembra la desolación en las costas de China

Al menos cuatro personas han muerto en las últimas horas en Taipei

□ **TAIPEI/EFE.**— Al menos cuatro personas murieron, quince resultaron heridas y dos desaparecidas a causa del tifón «Doug», que provocó fuerte oleaje y vientos de hasta 144 kilómetros por hora, informó ayer, lunes, la Oficina Central Meteorológica.

Las muertes se produjeron en accidentes de tráfico y casos, y la mayoría de los heridos sufrieron cortes y magulladuras en caídas y golpes.

Asimismo, los doce tripulantes de un carguero taiwanés de 2.000 toneladas, que se hundió al chocar con otra embarcación de 90 toneladas, tuvieron que ser rescatados del mar.

Debido a la catástrofe se sus-

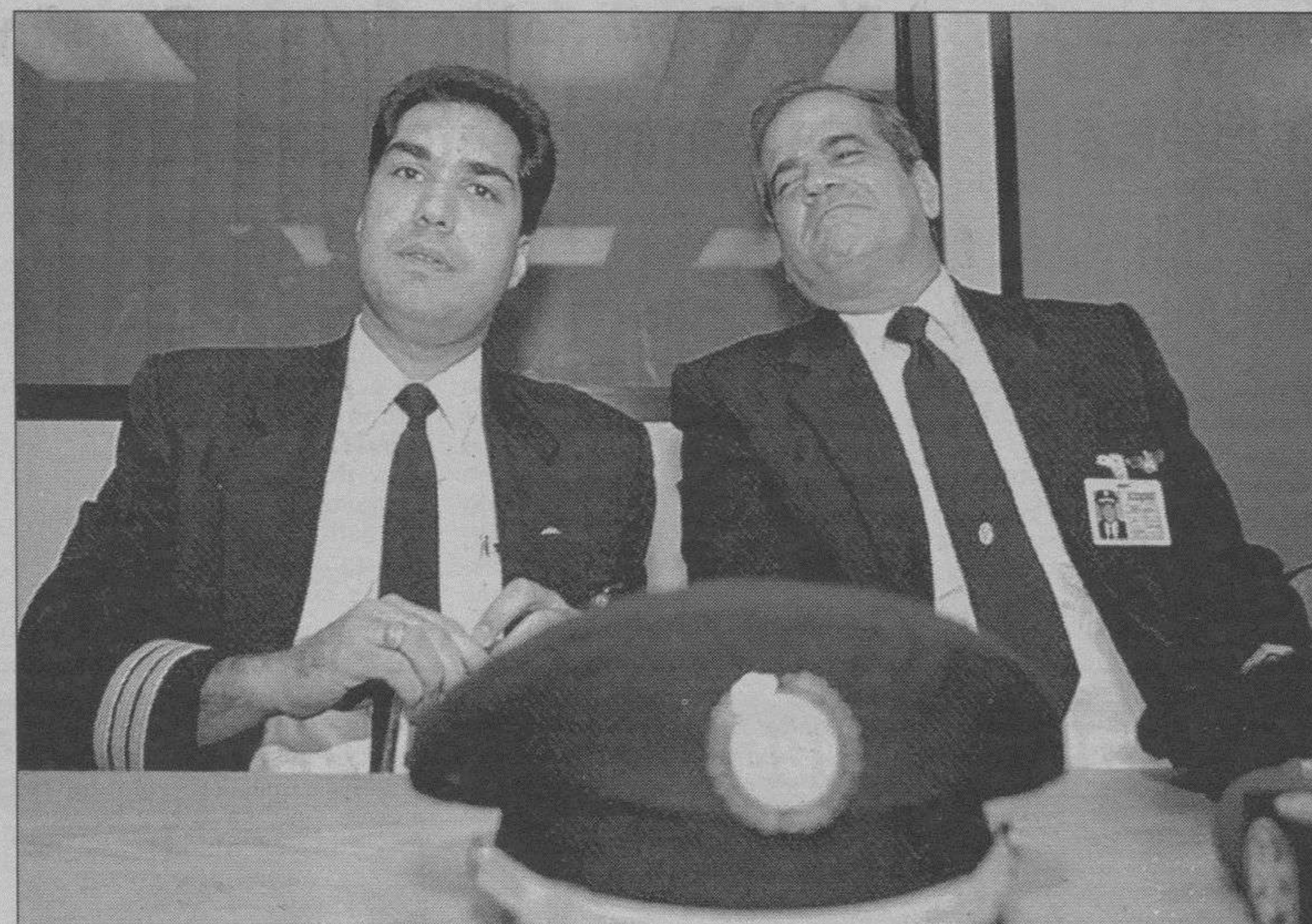
pendieron vuelos internacionales, se cortó el fluido eléctrico y se bloqueó el tráfico por la mala situación en que quedaron las carreteras.

A las 3:00 pm. hora local (07:00 GMT), el tifón «Doug» se situó 210 kilómetros al norte de Taipei y se dirigía, a unos 22 kilómetros por hora, hacia la ciudad de Hangzhou, en la pro-

vincia china de Zhejiang. Este de China continental.

En Shenzhen, provincia de Guangdong, fronteriza con Hong Kong, murieron tres personas tras caer una cantidad record de agua: 321 milímetros de altura de las aguas por metro cuadrado, al paso del tifón «Caitlin», y diez miembros de equipos de rescate fueron arrastrados por la corriente en Qingyuan, Norte de la provincia, al ceder un dique de contención.

En la mayoría de las ciudades costeras de Guangxi y Guangdong, se registraron más de 100 milímetros de altura de agua por metro cuadrado en tres días, al paso de los tifones «Caitlin» y «Doug».



ANITA BACA/AP PHOTO

FINAL FELIZ.— Claro que no podía ser de otra forma si el «pirata aéreo», el salvadoreño Angel Alberto Salguero Núñez, que secuestró el domingo un avión panameño con 78 pasajeros y seis tripulantes llevaba como únicas armas un cepillo de dientes, hojas de afeitar, dentrífico y otros artículos de aseo personal. Así parecen darlo a entender las investigaciones de la Policía nicaragüense, a cuyo país fue desviado el avión de la COPA. En principio, el pirata aéreo pidió ser trasladado a México para solicitar asilo político en ese país, pero el piloto Jorge Llauro (a la derecha en la foto) logró persuadirlo de que no tenía suficiente combustible para ese vuelo y que, por lo tanto, aterrizaría en Managua.

■ BREVES

Dos muertos y un desaparecido en Huesca

□ **HUESCA.**— Una persona ahogada en el ibón de la «Agueta de la Vall», término de Eriste, una montañera muerta en Ordesa al precipitarse al vacío mientras transitaba por la senda de la «Faja de las flores», y un súbdito alemán desaparecido en Benasque es el balance de los accidentes de montaña ocurridos ayer en la provincia altoaragonesa.

A las 17 horas de ayer, fuerzas de montaña de la Guardia Civil en Benasque apoyados por el helicóptero del Cuerpo rescataban el cadáver de Cirilo Torres Lorenzo, ahogado mientras se bañaba en el ibón «Agueta de la Vall», término de Eriste, posiblemente a causa de un corte de digestión o un ataque cardíaco.

La montañera Blanca Astuy Martínez, de 32 años de edad y vecina de la localidad cántabra de Muriedos, falleció la tarde de ayer al caerse por un precipicio de 40 metros de altura mientras transitaba por la estrecha senda de la «Faja de las flores», en el Parque Nacional de Ordesa.

Por último, miembros de la Guardia Civil de varios puestos apoyados por efectivos del Grupo de Montaña de Benasque y perros especializados en localización buscan desde primeras horas de la madrugada de ayer al ciudadano alemán Dieter Ortman, desaparecido sobre las 22,30 horas de ayer de un campamento en Besurta, término de Benasque.

Descarrila un tranvía

□ **KIEV.**— Al menos siete personas murieron y otras treinta resultaron heridas al descarrilar ayer, lunes, un tranvía en la ciudad ucraniana de Lugansk.

Según informó la agencia Postfactum, el accidente se produjo a las 10.00 hora local (07.00 gmt), cuando el tranvía, que circulaba con el sistema de frenos en mal estado, descarriló y chocó con un poste del alumbrado público en pleno centro de la ciudad.

Nueve ejecuciones en China

□ **PEKIN.**— Nueve convictos de delitos comunes como asaltos y asesinatos fueron ejecutados en Qinghuandao, Norte de China, tras ser condenados a muerte por el tribunal de esa ciudad, informaba ayer lunes, el «Diario Legal».

Las penas se cumplieron tras leerse las sentencias en tres juicios públicos, lo que en China suele indicar que las condenas a muerte se realizan inmediatamente después de pronunciadas.

Tres de los ejecutados lo fueron por dirigir una banda que se dedicaba a asaltar domicilios particulares y robar en ellos, y el diario no da más información sobre el resto de penas capitales.

Unas dos mil personas han sido ejecutadas en China, desde 1993.

El rey Husein perseguirá a los integristas de Hamas si no acatan las leyes jordanas

Inaugurado el primer paso fronterizo entre Israel y Jordania en Eilat (Mar Rojo)

AMAN/EFE.-El rey Husein de Jordania advirtió que adoptará medidas firmes contra el grupo integrista palestino Movimiento de la Resistencia Islámica (Hamas) en territorio jordano, si sus militantes violan las leyes del reino hachemí.

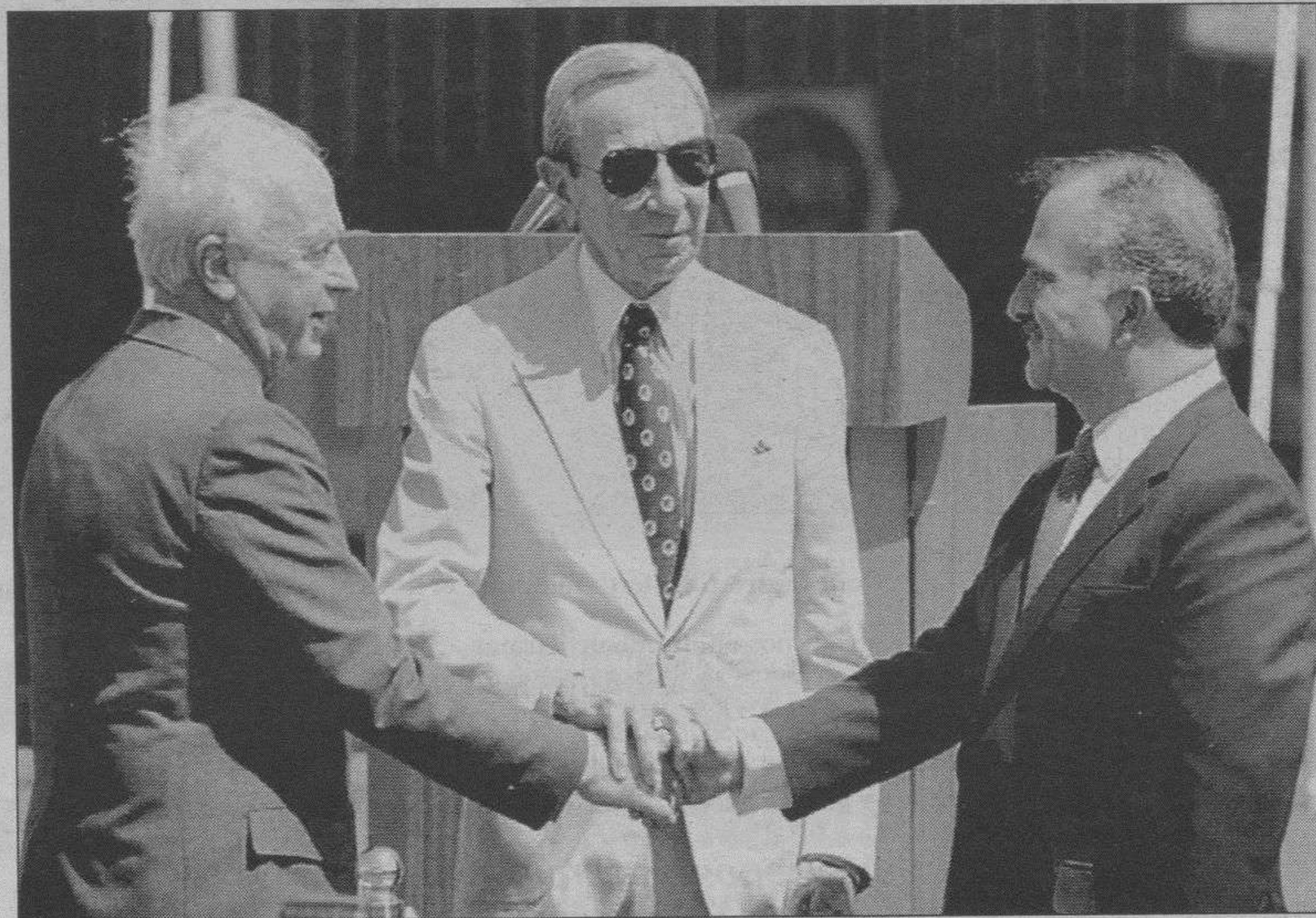
«Nos opondremos firmemente a cualquier actividad ilegal (de Hamas), dijo el monarca jordano, en una rueda de prensa conjunta con el primer ministro israelí, Isaac Rabin, y el secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, celebrada en el puerto jordano de Aqaba.

La conferencia de prensa se celebró después de la segunda «cumbre» que mantuvieron el rey Husein y Rabin en menos de dos semanas, esta vez en territorio jordano, que el jefe del Ejecutivo israelí cruzó por primera vez desde la creación del Estado de Israel, en 1948.

Rabin insistió en la necesidad de delimitar una frontera «nueva» entre Jordania e Israel, al subrayar que «el mandato británico sobre Palestina nunca lo hizo».

Jordania, por el contrario, asegura que la frontera entre el entonces Emirato de Transjordania y Palestina fue demarcada en 1922 durante el mandato británico sobre Palestina.

Rabin también expresó su deseo de visitar lo antes posible



HOLLANDER/REUTER-EFE

Isaac Rabin y el príncipe Hasan inauguran el paso fronterizo en presencia de Christopher.

Amán, aunque indicó que «todavía no puedo fijar una fecha».

PASO FRONTERIZO

El príncipe Hasan, heredero de la corona jordana, y el primer ministro israelí, Isaac Rabin, habían inaugurado previamente el primer paso fronterizo que comunicará ambos países.

Tras cortar la cinta en presencia del secretario de Estado norteamericano, el príncipe Hasan y el primer ministro Rabin se dieron la mano ante

los aplausos entusiastas del público, compuesto por destacadas personalidades políticas y militares de Israel y Jordania.

El recién inaugurado paso fronterizo estará abierto de momento sólo a turistas de terceros países, y los primeros que lo atravesaron fueron 40 españoles.

Cerró el acto el príncipe Hasan, quien afirmó que «la apertura del paso fronterizo es una prueba de nuestro compromiso común y concreto con la paz, y nuestro deseo de convertir a ésta en realidades tan-

gibles, la única forma de superar el legado de sufrimiento y tormento». Hoy, representantes de ambos países reanudarán sus negociaciones sobre el reparto de las escasas aguas.

SITUACION EN LIBANO

El deterioro de la situación en Líbano, que coincide con grandes avances en otros «tramos» del proceso de paz, es una de las mayores preocupaciones de Warren Christopher, quien trabaja para tratar de rebajar la tensión en el sur del país.

La ONU estudia desmilitarizar totalmente Sarajevo

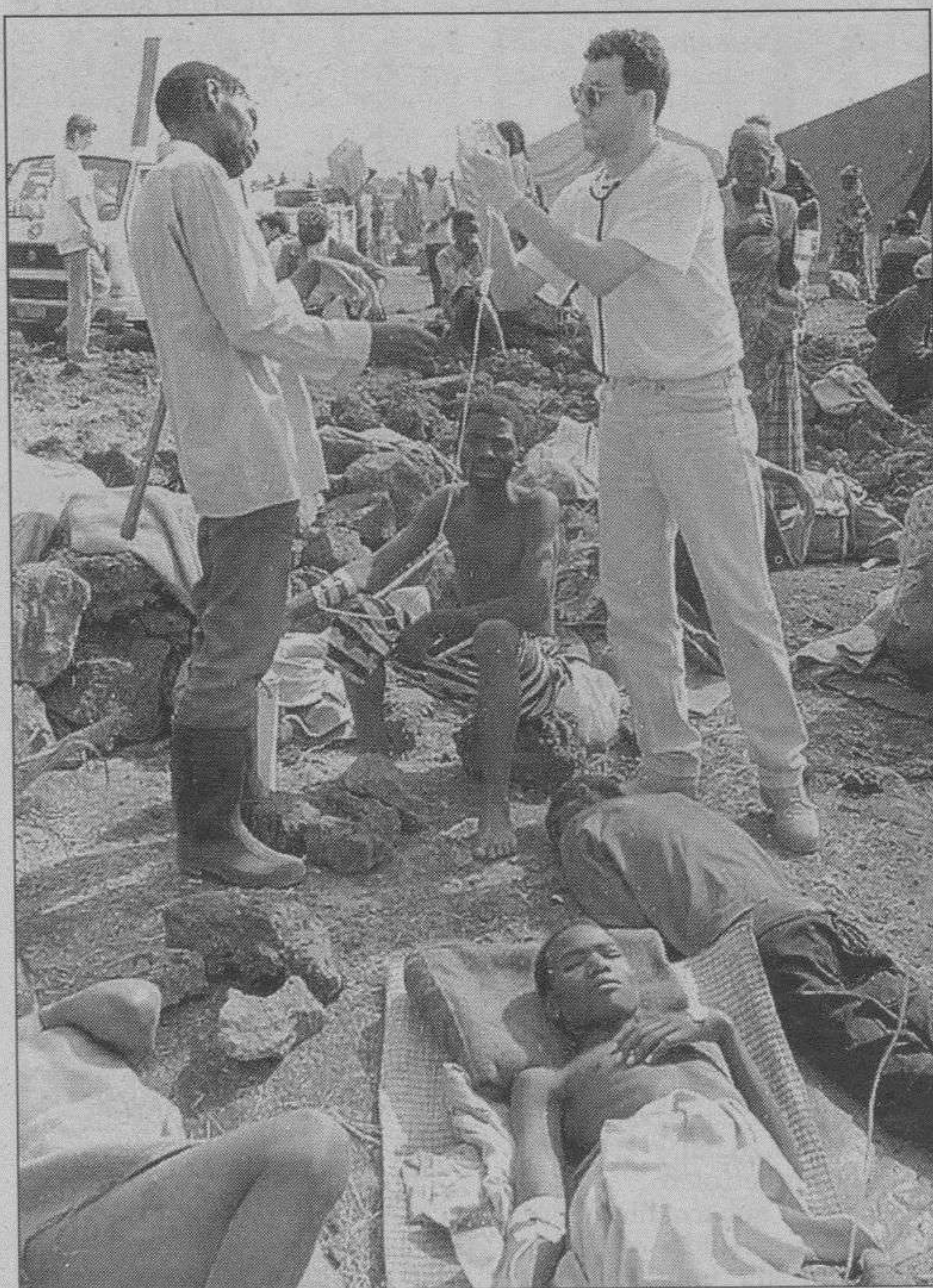
MADRID/EFE.-La Comandancia de la Fuerza de Protección de la ONU (UNPROFOR) en Sarajevo estudia la posibilidad de desmilitarizar por completo la capital bosnia, siguiendo el modelo de Mostar, informó un representante de esa misión de Naciones Unidas.

«Antes de dar tal paso, es indispensable una solución política», declaró el comandante Rob Annink, portavoz de la UNPROFOR en Sarajevo.

FRENTE AL BLOQUEO

Todos los ciudadanos de la «república» serbia de Bosnia tendrán que renunciar a sus vacaciones y trabajar diez horas diarias, seis días a la semana, a fin de contrarrestar los efectos del bloqueo establecido por Yugoslavia (Serbia y Montenegro) el pasado jueves.

Después de que el líder serbo-bosnio, Radovan Karadzic, abogara el pasado sábado por esa «obligación laboral», el responsable de Trabajo de la «República» rebelde, Dragan Kalinic, aprobó ayer una orden en la que se precisa que todos los ciudadanos están obligados a trabajar sesenta horas semanales en las tareas que les asignen las autoridades locales. «Se prohíben las vacaciones a todos los empleados, mientras que los que ya estén de vacaciones deben regresar inmediatamente a sus puestos de trabajo», según dicha orden.



ANGEL DIAZ/EFE

El médico español Manuel Díaz Olalla atiende a un enfermo.

Ruiz Tagle anunció que España abrirá dos campamentos para refugiados en Goma

MADRID/AGENCIAS.-La presidenta de la Agencia Española de Cooperación Internacional, Ana María Ruiz Tagle, anunció que España, junto a otras organizaciones internacionales, abrirá dos campamentos nuevos en Goma (Zaire) para acoger a refugiados ruandeses que viven en condiciones de «hacinamiento».

En rueda de prensa convocada tras su llegada de Zaire, donde durante varios días ha visitado los campamentos de refugiados, Ruiz Tagle agradeció la «extraordinaria respuesta» de los ciudadanos españoles que han aportado considerables fondos de ayuda a Ruanda.

Según Ruiz Tagle, «la Agencia estudia la posibilidad de acampar a los refugiados en núcleos de población donde sea viable la atención y trabajar con ACNUR, Cruz Roja Internacional y organizaciones no gubernamentales para que no se produzca la situación límite que se dió en el éxodo» de Ruanda.

Estos dos campamentos se situarán a 10 y 15 kilómetros respectivamente de Goma, en la

ACNUR teme una nueva oleada cuando se retiren las tropas francesas

frontera de Zaire con Ruanda.

MEDICOS DEL MUNDO

El vicepresidente de Médicos del Mundo, Camilo Tomé, aseguró que la solución al conflicto requiere que la comunidad internacional garantice la seguridad de los ciudadanos que deseen volver a Ruanda y los gobernantes sean juzgados por crímenes contra la humanidad.

Tomé, quien suscribió un convenio de colaboración con el Gobierno aragonés, advirtió que todos los países conocen a los actuales gobernantes de Ruanda, y subrayó la necesidad de que sean «retirados y juzgados» para que sus delitos no queden impunes. Se refirió también a la necesidad de que los

refugiados abandonen Zaire y regresen a sus hogares, pero reconoció el temor a las represalias de los tutsis, por lo que abogó por la presencia de tropas internacionales que garanticen su seguridad.

Seiscientos médicos españoles se han ofrecido voluntarios a Médicos del Mundo en las dos últimas semanas para prestar ayuda en los campos de refugiados ruandeses, según dijo el secretario general, Rafael Fernández. Estos seiscientos médicos han presentado ya sus currículos.

SOSPECHOSOS DE MATANZAS

Unas 200 personas sospechosas de haber participado en las matanzas perpetradas en Ruanda fueron detenidas por las nuevas autoridades, según reveló el primer ministro Faustin Twagiramungu. El primer ministro, que apoyó la creación de un tribunal internacional, lamentó la lentitud de la comunidad internacional para investigar las matanzas (al menos 500.000 muertos en tres meses).

Solicitud de Cuba a Washington para buscar una solución

«Me es indiferente lo que opine Estados Unidos sobre inmigración», dice Fidel Castro

LA HABANA/AGENCIAS.-Un alto jefe político y militar de Cuba declaró este domingo que el Gobierno castrista está dispuesto a buscar con Washington una solución al problema de la emigración ilegal cubana hacia Estados Unidos.

«Si Estados Unidos está en disposición de discutir con Cuba soluciones serias, negociaciones honestas sobre esta cuestión, no nos oponemos a la búsqueda conjunta de soluciones», expresó el general Ulises Rosales del Toro, jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas y miembro del Buró Político del Partido Comunista.

El general Rosales del Toro pronunció el discurso del duelo público por el joven policía Gabriel Lamoth, muerto por un grupo de cubanos que secuestró una lancha de pasajeros estatal con el propósito de emigrar ilegalmente a Estados Unidos.

El policía de 19 años muerto el jueves fue velado el sábado y domingo frente al Ministerio del Interior, en la plaza de la Revolución, donde desfiló sin interrupción ante el cadáver una enorme multitud de adictos a la revolución.

«El gran culpable de este crimen es el Gobierno de los Estados Unidos», dijo acusadoramente en su discurso el general Rosales del Toro, quien habló en una tribuna donde se ubicaron el primer vicepresidente y «número dos» de Cuba, general Raúl Castro, y -en ausencia del presidente Fidel Castro, que viajó a Bogotá- prácticamente la totalidad de la plana mayor gubernamental y política cubana.

«La Administración yanqui», acusó el militar, «mantiene un bloqueo económico cada vez más férreo y una hostilidad contra Cuba en todos los terrenos desde hace tres décadas y media».

Esa política que el general Rosales del Toro atribuyó a Washington tiene, según dijo, «el criminal propósito de rendir por hambre a nuestro pueblo, provocar el caos y la división interna para que se produzca un baño de sangre en el país, tomarlo como pretexto para



A. ROQUE/EPA-EFE

Raúl Castro (izquierda) durante el funeral por el policía Gabriel Lamoth Caballero.

invadirnos militarmente y tratar de derrocar a la Revolución, y de esta forma reimplantar su dominio neocolonial en Cuba».

Sin embargo, señaló que su Gobierno no se opone a la búsqueda

(junto a Estados Unidos) de soluciones al problema de la emigración ilegal de cubanos.

Por su parte, desde Bogotá, donde asistía a la asunción del presidente Ernesto Samper,

Fidel Castro declaró: «realmente me es indiferente lo que opine Estados Unidos sobre el tema de la inmigración; considero que su deber es de limitar la salida ilegal de Cuba y con el bloqueo económico lo que hacen es impulsar la salida de ciudadanos del país».

«Siempre se ha autorizado la salida del país de los cubanos que así lo deseen, pero las autoridades norteamericanas conceden pocos permisos para viajar a aquel país, y en cambio reciben con los brazos abiertos a cualquier delincuente que cometa un delito y viaje ilegalmente a Estados Unidos», dijo.

Sobre los disturbios del viernes, Castro dijo que «la situación está excelentemente bien, más tranquila que nunca, y el pueblo más alerta y unido que nunca».

Sobre la situación en Haití, señaló que «el Gobierno cubano se opone a la intervención militar en cualquier país».

Focos de atención para el Gobierno Clinton

Cuba se sumó a la crisis de Haití en el foco de atención del Gobierno de Estados Unidos tras la amenaza de Fidel Castro de provocar una nueva oleada de refugiados como la del Mariel de 1980.

Pero tanto Cuba como Estados Unidos han intentado tranquilizar los ánimos en las últimas horas porque una crisis de ese tipo en Cuba parece interesarle tan poco a Washington como a La Habana.

En EEUU una nueva oleada se sumaría al problema que Washington ya tiene con

los refugiados de Haití.

Pero para Cuba, permitir la salida de los descontentos con el régimen podría provocar también efectos imprevisibles en medio de la peor crisis económica en los 36 años de la revolución castrista, según los observadores.

De este modo, los dos Gobiernos han apelado a la calma. Además, el jefe de Gabinete de la Casa Blanca, León Panetta, afirmó que Castro ha dado «marcha atrás» a su amenaza de permitir la libre salida de cubanos.

Pero en Bogotá, Castro reafirmó que Estados Unidos, por un lado niega los visados de entrada a los cubanos que quieren emigrar, pero recibe «con los brazos abiertos» a los que huyen de modo ilegal, con lo que fomenta el secuestro de embarcaciones y suscita disturbios como éste.

Pese a lo expresado por Panetta, estas declaraciones parecen mantener la amenaza de Castro, a las que Washington respondió advirtiendo al líder cubano que «estudie todas sus implicaciones».

La paz y el desarrollo social, objetivos del nuevo presidente colombiano, Ernesto Samper

BOGOTÁ/EFE.-La consecución de la paz, la lucha contra el narcotráfico, así como el logro del pleno desarrollo social y la aplicación de la nueva Constitución son algunas de las prioridades del nuevo presidente de Colombia.

El liberal Ernesto Samper Pizano, quien inició su intervención de investidura aludiendo a la paz, admitió que «como todos mis antecesores también tengo el sueño» de alcanzar la reconciliación con los colombianos. La tarea, sin embargo, no será fácil, y al igual que su predecesor anunció que abrirá un diálogo con los alzados en armas.

Durante el Gobierno de Gaviria cerca de 3.400 insurgentes, de cuatro organizaciones, entregaron las armas y se reinsertaron en la sociedad.

A Samper le corresponderá tratar de lograr la desarticulación de las tres organizaciones de la Coordinadora Guerrillera. La CG, integrada por las comunistas Fuerzas Armadas Revo-

lucionarias de Colombia (FARC), el marxista Ejército de Liberación Nacional (ELN) y el maoísta Ejército Popular de Liberación (EPL), tiene una fuerza aproximada de 8.500 rebeldes.

El nuevo gobernante colombiano dijo que si bien quiere suscribir con los guerrilleros acuerdos de paz, «deberán ser ellos quienes abran la puerta» a la reconciliación y generar la confianza.

Esa será una verdadera «prueba de fuego» para el nuevo Gobierno, al igual que su compromiso de combatir, sin tregua, a los narcotraficantes y al crimen organizado.

Si Gaviria logró desvertebrar al poderoso cartel de Medellín y a su jefe, Samper ha prometido luchar de manera incansable contra cualquier organización de tráfico de estupefacientes.

Samper señaló que con el terrorismo «no negociará» y que combatirá por todos los medios no sólo el tráfico sino la pro-



J. RAZURI/EPA-EFE

Ernesto Samper, después de ser investido por el presidente del Parlamento, Guillermo Angel.

ducción, el mercado de insumos y el «lavado» de dinero, y para ello reclamó el compromiso de todos los países.

Algunos analistas consideran que Gaviria dejó importantes logros en materia económica como la apertura hacia los mer-

cados internacionales, la política cambiaria, la privatización, la seguridad social y el promisorio futuro petrolero.

El nuevo gobernante deberá atender los «olvidos» o «descuidos» de la anterior administración en asuntos considerados

vitales como el mercado del café, la seguridad y el crédito para agricultores y ganaderos.

El Gobierno Gaviria redujo la deuda exterior de 17.000 a 15.000 millones de dólares y se espera que Samper mantenga igual criterio presupuestario.



AP-EFE/ARCHIVO

Alberto Fujimori y su esposa, el día de la independencia, en julio pasado.

En abril del 95, primera vuelta de las elecciones generales peruanas

La esposa del presidente Fujimori pretende competir con su marido por la presidencia

□ LIMA/EFE.-El Gobierno de Perú convocó ayer oficialmente elecciones generales para el 9 de abril de 1995, mientras los principales aspirantes a la Presidencia aún no han manifestado su intención de participar.

El actual jefe de Estado, Alberto Fujimori, y el ex secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que podrían ser los dos candidatos con más posibilidades, tienen de plazo hasta el próximo 8 de octubre para inscribirse ante el Jurado Nacional de Elecciones (JNE).

El decreto de la convocatoria, publicado ayer en el diario oficial está firmado por Fujimori, quien regresó de Colombia, donde asistió a la toma de posesión del presidente Samper.

La ley electoral establece que si ningún candidato presidencial obtiene la mayoría absoluta de votos, es decir, más del 50 por ciento, se realizará una segunda vuelta para los dos candidatos más votados.

Mientras los últimos sondeos dan una ventaja de Fujimori sobre Pérez de Cuéllar de 20 puntos, el proceso preelectoral

se ha caldeado con las aspiraciones presidenciales que, al parecer, tiene la esposa del actual jefe de Estado, Susana Higuchi.

La primera dama peruana, que abandonó la residencia conyugal en el Palacio de Gobierno, ha pedido que se elimine de la ley electoral el artículo que prohíbe a los parientes del presidente en ejercicio ser candidatos a la Presidencia o a un escaño en el Parlamento.

Susana Higuchi ha señalado que esa medida es anticonstitucional, postura que también defienden la oposición política y algunos constitucionalistas.

La fiscal de la Nación, Nélida Colán, a quien ha recurrido la esposa de Fujimori para conseguir que se declare inconsti-

tucional la actual legislación, se ha inhibido de actuar y ha alegado que Perú no cuenta con un Tribunal Constitucional, que es el que debería pronunciarse sobre este caso.

La mayoría gubernamental del Congreso ha señalado que la ley electoral, en la que se incluyen los impedimentos por los que protesta Susana Higuchi, no viola la Constitución.

El miembro del Jurado Nacional de Elecciones Rómulo Muñoz Arce ha señalado que, si Susana Higuchi decidiera inscribirse para presentarse a un cargo público, se tomaría una decisión con la Constitución en una mano y la ley electoral en la otra. La Constitución no establece limitación alguna y los juristas sostienen que una ley como la electoral no puede estar por encima de la Carta Magna.

El ex miembro del JNE, Juan Chávez Molina, dijo que, una vez convocadas las elecciones, Susana Higuchi puede presentar un recurso de amparo para defender los derechos que considera que le reconoce la Constitución de elegir y ser elegida.

Nuevos problemas jurídicos para Clinton al cumplirse el aniversario del caso Watergate

□ WASHINGTON/EFE.-Cuando se cumple el vigésimo aniversario de la dimisión de Nixon por el asunto Watergate, y además del «White-water» actual, el Gobierno de EEUU tiene un nuevo problema: el secretario de Agricultura, Mike Espy, puede ser acusado de prevaricación si se demuestra que aceptó regalos indebidos de una empresa avícola. La fiscal general, Janet Reno, tal vez designe esta semana un consejero independiente para investigar este nuevo caso que puede complicar la vida al presidente. La empresa que supuestamente hizo los regalos, «Tyson Foods», está relacionada con Clinton desde que éste fue gobernador de Arkansas, y es sospechosa de financiar su campaña.



AFP/ARCHIVO

Nixon, en agosto de 1974.



AP-EFE

Tang Shubai y Chiao Jen-ho, durante la firma del acuerdo.

A pesar de los avances, las relaciones entre China y Taiwan están lejos de normalizarse

□ TAIPEI/EFE.-El vice presidente de la semioficial Asociación para Relaciones a través del Estrecho de Taiwan, el chino Tang Shubai, concluyó ayer una visita de cinco días a Taipei, a la que calificó de «fructífera» y de «un gran paso adelante».

«Nuestras relaciones están ciertamente embrolladas, pero lo que tenemos que hacer es solucionarlas, no cortarlas», aseguró Tang, quien firmó un comunicado conjunto con su interlocutor taiwanés, Chiao Jen-ho. Chiao rechazó la propuesta de Tang de celebrar «frecuentes contactos» entre funcionarios de ambos países, lo que, en su opinión, suponía un reconocimiento del Gobierno comunista de Pekín. Por su parte, Tang no tomó en consideración la sugerencia de su interlocutor de intercambiar oficinas de noticias, ya que ello ayudaría a Taipei a fomentar una «revolución pacífica» en el continente chino. El comunicado señala que Pekín y Taipei han llegado a un consenso sobre cómo promover la cooperación entre ambos y que acordaron informarse mutuamente en el caso de accidentes importantes en los que estén envueltos nacionales del otro país.

Suspendidos los anuncios publicitarios del Gobierno italiano en la radio-televisión estatal

□ ROMA/EFE.-La cadena estatal de la televisión italiana RAI suspendió la difusión de anuncios en los que el Gobierno del primer ministro hacía publicidad de sus actividades, iniciativa que había originado una avalancha de críticas.

La decisión de suspender los anuncios del Gobierno se ha producido después de la intervención del garante de la actividad editorial, Giuseppe Santaniello, cargo institucional que vela por la aplicación correcta de la ley de telecomunicaciones.

La RAI informó de que suspende la difusión de los anuncios hasta que las autoridades competentes -el garante- no se

pronuncien sobre si respetan o no la ley de las telecomunicaciones.

La televisión estatal, que cuenta con tres cadenas, añadió que sólo emitirá el anuncio que habla en general de los procedimientos adoptados en materia fiscal.

La oposición había pedido insistentemente que el garante interviniera para parar la retransmisión de los anuncios por considerar que no era publicidad institucional, sino propaganda del Ejecutivo de Berlusconi.

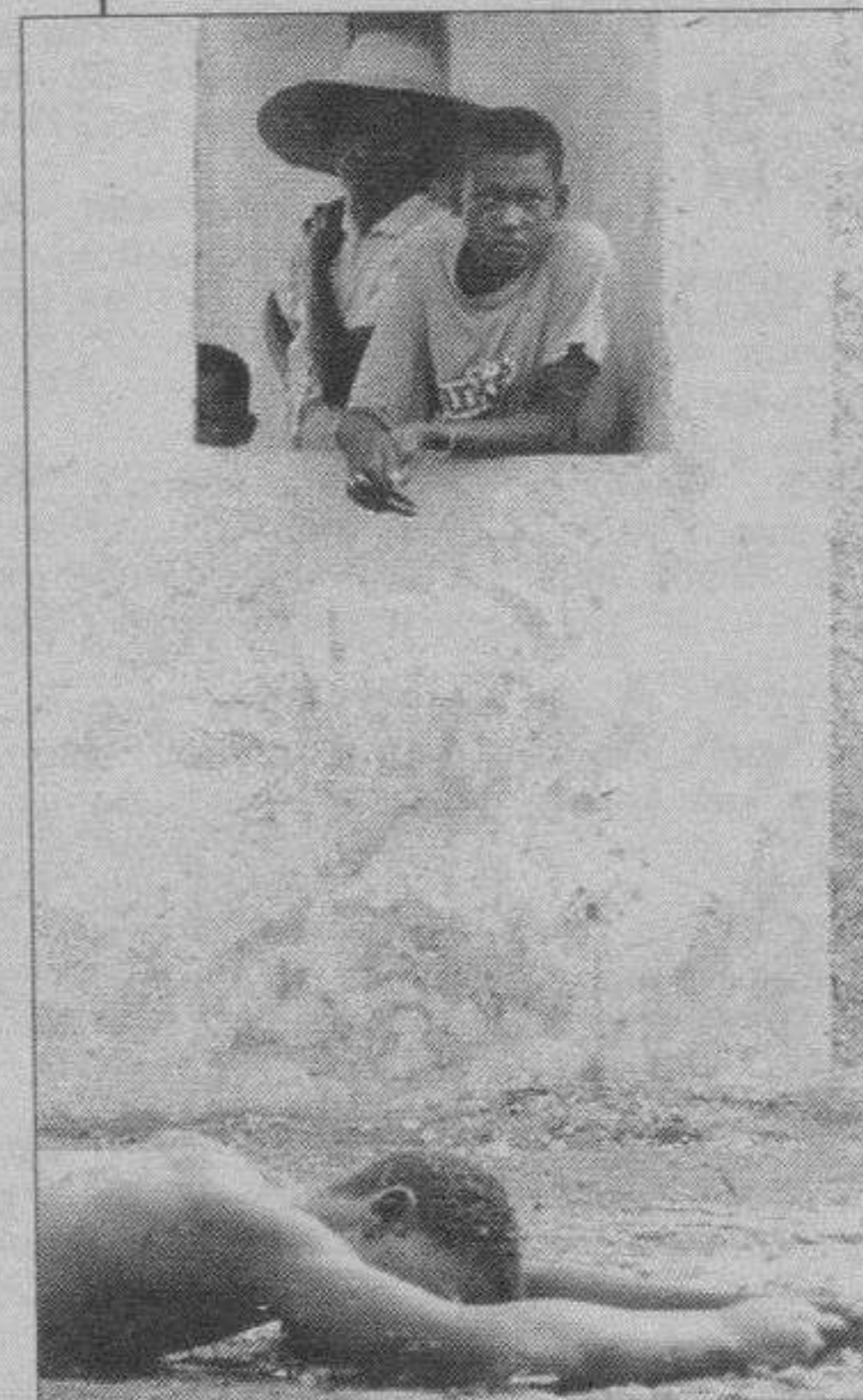
El primer ministro lanzó la campaña de anuncios el pasado sábado para paliar lo que, en

su opinión, era una información hostil de los medios de comunicación hacia las medidas de su Gobierno.

El líder de la federalista Liga Norte, Umberto Bossi, aliado-crítico de Berlusconi, calificó los anuncios de «pura propaganda» e «innecesarios».

«El Gobierno no necesita publicidad. Que haga lo que debe hacer y cree un millón de puestos de trabajo (promesa de Berlusconi)», agregó.

El portavoz de Berlusconi, Antonio Tajani, reaccionó vehementemente a las críticas de Bossi, de quien dijo que «ha pasado la línea de todo lo que se puede tolerar».



REUTER-EFE

Un joven muerto en Cite Soleil, Puerto Príncipe.

Carlos Andrés Pérez, a favor de la intervención militar en Haití

□ CARACAS/EFE.-El ex presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, quien se encuentra enjuiciado por corrupción y bajo arresto domiciliario, respaldó una acción militar para desalojar del poder a los militares haitianos, ya que «el tiempo de la negociación se agotó».

Pérez facilitó la salida de Haití del presidente Jean-Bertrand Aristide y su estancia en Caracas. «Pese a ser opuesto a toda guerra y más aún a la invasión de un país de nuestro continente», los mecanismos utilizados para lograr una salida pacífica a la crisis haitiana «se han agotado», declara.

CLASIFICADOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración: calle San Pedro de Cardeña, 34 y en todas las agencias de publicidad.
Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

GENERALES

Inmobiliaria

AGENCIA INMOBILIARIA

NECESITA CUBRIR DOS PUESTOS DE VENDEDOR
Requisitos: Experiencia comercial. Edad entre 20 y 35 años. Se valorará experiencia. Se ofrece: Alta en S.S. Preparación a cargo de la empresa.
Llamar al teléfono: 22 49 00 de 10 a 14 horas para concertar entrevista.

Confíe sus anuncios a
Diario de Burgos
Periódico de mayor
difusión en Burgos y Provincia

Servicios



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA
DE AYUDA AL DROGADICTO
ACOGIDA - INFORMACION Y ORIENTACION
Teléfono 24 05 76

Para anunciarse
en esta sección
puede dirigirse
a nuestra
Administración
o Agencias
de Publicidad

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80



Deseo que me envíen más información
Nombre.....
Apellidos.....
Dirección.....
C.P..... Teléfono.....
C/ Barquillo, 8. Madrid 28004. Tel. 523 23 35. C/ Aragón, 159. Barcelona 08011. Tel. 453 51 51

INFORMATICA S.A.

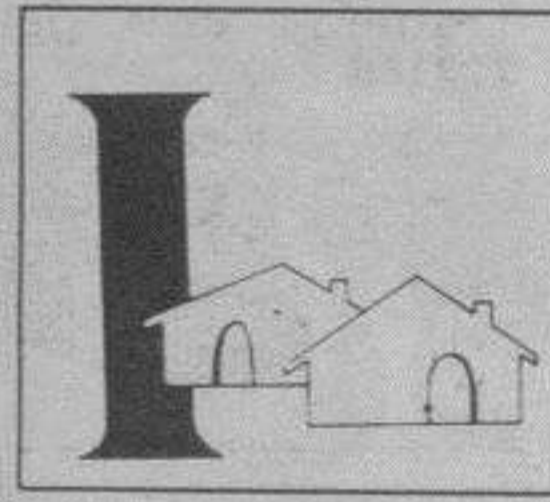
SOLUCIONES Y SERVICIOS DE INFORMATICA
PARA LA PEQUEÑA Y MEDIANA EMPRESA

INFORMESE
EN:

General Vigón, 51
947 - 22 90 16
09006 BURGOS

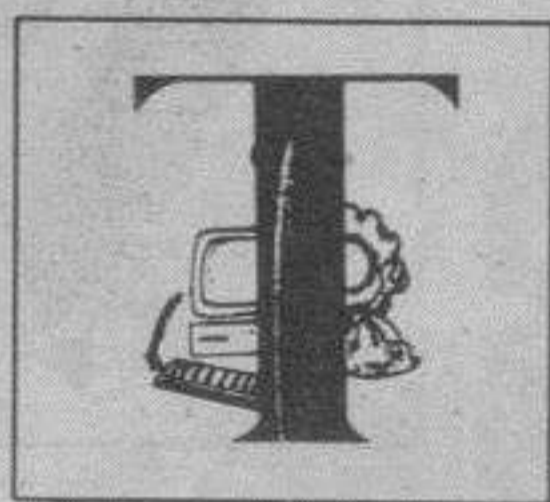


POR PALABRAS



INMOBILIARIA

1. Ventas
2. Compras
3. Alquileres
4. Traspasos
5. Rústicas



TRABAJO

6. Ofertas
7. Demandas



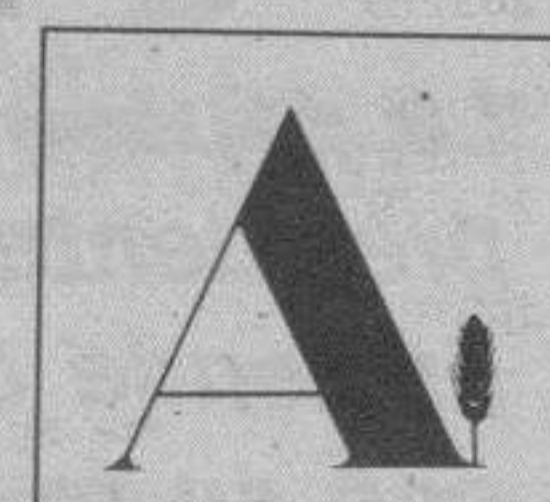
MOTOR

8. Ventas
9. Compras
10. Alquileres
11. Accesorios



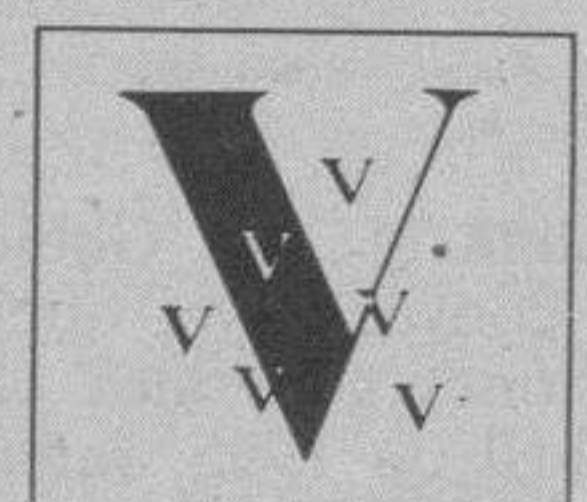
ENSEÑANZA

12. Academias
13. Idiomas
14. Varios



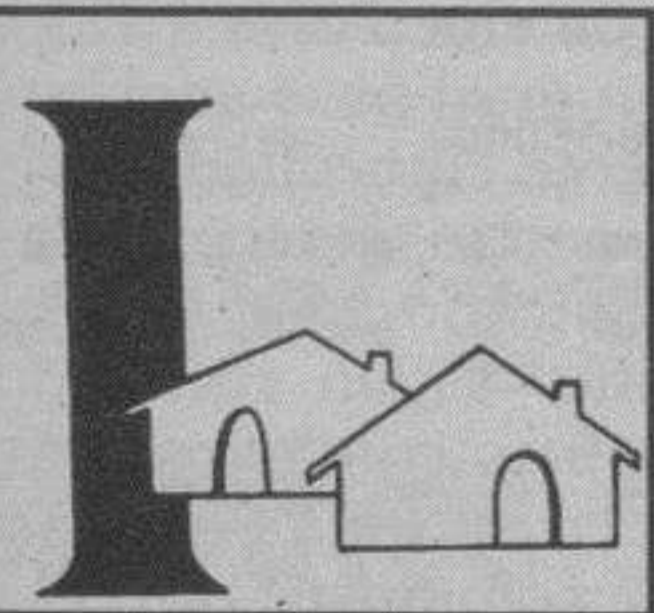
AGRO

15. Maquinaria
16. Ganadería
17. Agricultura
18. Otros



VARIOS

19. Compras
20. Ventas
21. Financieras
22. Huéspedes
23. Servicios
24. Pérdidas
25. Hallazgos
26. Otros



VENTAS

JESUS Melón. Agente Propiedad. Dos oficinas: Cardenal Segura, 1-bajo. ☎278197. Francisco Grandmontagne 5-1º-G. ☎231474. Elija entre 153: Pisos. Casas. Locales. Asesoramiento. Financiación. Eficacia.

CHALET Lujo. Vendo. San Medel. 360 metros, seis habitaciones, tres baños, garaje, salón 65 metros, ático. 5.000 metros jardín y frutales. Piscina, calefacción, teléfono, completamente vallado. Precio muy interesante. ☎ 481838 y 205982.

SE VENDE piso Alfaroqs, tres, salón, cocina, baño, trastero. Calefacción gas. 12.300.000.- Ptas. ☎202308.

VENDO piso amueblado. Padre Silverio. Oportunidad. 262888.

FINCAS-CID. Gabinete Inmobiliario. Avda. Eladiso Perlado 31. 226250

FINCAS-CID. G-2. Próxima construcción, pisos-apartamentos-ducas-plazas de garaje y locales comerciales.

VENDO piso, Calle Julio Sáez de la Hoya. Exterior, muy soleado, salón, tres dormitorios y traza, con plaza de garaje. ☎ 237247, únicamente de 4 a 8 tarde.

SE VENDE piso, zona Hacienda, 80 metros. ☎271530. (Abstenerse agencias).

VENDO Piso ocasión. Plaza San Agustín. 206967. (De 15,00 a 18,00- 20,00 a 23,00 horas).

PISO 5 dormitorios, tres baños. Estrenar. 35.000.000. ☎ 204768 - 981-582287.

PRIGO. Madrid. Tres, salón, cocina, baño, calefacción central, exterior. 10.500.000.-

PRIGO. Diego Polo. Cuatro, salón, dos baños, terrazas, garaje, trastero, exterior.

GARCIFUENTES. Villatoro. Estrenar, una, salón, garaje, terraza, piscina. 10.500.000.- 275998.

GARCIFUENTES. Plaza Mayor. Vendo apartamento nuevo, terraza, ascensor, exterior. 275998.

GARCIFUENTES. Padre Flórez. Buhardilla reformada, nueva, calefacción, trastero. 275998.

DIVISION Azul. Tres, salón, dos baños, armarios empotrados, servicentrales. 275998.

GARCIFUENTES. Avenida Vena. Piso 140 metros, impecable, garaje, trastero. 275998.

GARCIFUENTES. San Gil. Piso para entrar vivir, tres, salón, calefacción. 1.600.000.- entrada, 50.000 mes. 275998.

GARCIFUENTES. Camino Mirabueno, unifamiliar, cinco, salón, dos baños, jardín.

ORTEGA-DELGADO. Agencia inmobiliaria. Avda. Reyes Católicos, 7. 227941.

PISO Parque Europa, seminuevo, cuatro, salón, garaje, Ortega-Delgado 227941.

PISO Zona Bda.Yagüe, tres, salón, terraza 60 metros. Ortega-Delgado 227941.

PISO Avda Cid, cuatro, salón, dos baños, central, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Maravilloso, Calzadas, 133 metros, cuatro, salón, tres baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Plaza España, 150 metros, cinco, salón, tres baños, central, garaje. Ortega-Delgado 227941.

PISO Frente Barriada Militar, cuatro, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO Venerables, estrenar, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

PISO San Pedro San Felices, tres, salón, baños, garaje, trastero. Ortega-Delgado 227941.

GARAJES Venta Gamonal, desde 1.000.000 I.V.A incluido. Ortega-Delgado 227941.

SANTOS Agencia Inmobiliaria, oficina centro, Julio Sáez Hoya 8, 275142.

SANTOS Extraordinario piso C/Vitoria (principio) 4º, soleadísimo, cinco, salón, tres baños, garaje.

SANTOS Oportunidad, Francisco Salinas, precioso piso, tres, salón, dos baños, garaje, trastero, muy económico. 275142.

SANTOS Reyes Católicos, 170 m², soleadísimo, cinco, salón, baños, garaje. 275142.

SANTOS Virgen Manzano, apartamento 80 m. dos, salón, reformadísimo garaje, trastero.

SANTOS Alfareros 4º, 85 m., tres, salón 20m., garaje, 275142.

SANTOS Padre Silverio 3º, 90 m², tres, salón, servicentrales, buen precio.

SANTOS Precioso piso Lavaderos 140 m², cinco, salón 30m., central, garaje, trastero.

SANTOS Luis Alberdi 5º, 97 m², tres, salón, baños, garaje, trastero, reformado.

SANTOS Federico Garcia Lorca 10º, tres, salón, baños, garaje, 240413.

SANTOS Sotragero, terreno 5.100 m², licencia construcción, precio metro baratísimo.

SANTOS Las Torres, tres, salón, 18 m., gas ciudad, inmejorables vistas, 240413.

SANTOS San Roque, tres, salón, cocina amueblada, servicentrales, económico, 240413.

DELAFUENTE. Magníficos chalets, 280 metros construidos, próximos Burgos, parabólica, jardín, garajes-mendero. San Pablo 12-C.

DELAFUENTE. Paseo Isla. Cuatro, salón, baños, garaje, trastero, terrazas, soleado. 265142.

DELAFUENTE. Dúplex. Tres, salón, baños, garaje, trastero, exterior, Plaza Cádiz.

DELAFUENTE. Calle Madrid (Gasolinera). Nuevo, cuatro, salón, baños, garaje, trastero.

DELAFUENTE. Unifamiliar. Nueva, próxima Sarracín, tres plantas, garaje, jardín, terrazas. 14.900.000.-

DELAFUENTE. Alhondiga, 10.850.000.- Tres, salón, soleado-vistas, exterior. 265142.

POZA. Agencia Inmobiliaria. Vitoria 50-Bajo. Villapilar III. ☎ 273034.

POZA. San Pedro San Felices. Dos, salón, entrar vivir. 7.500.000.-

POZA. Luis Alberdi. Seminuevo, tres, salón, garaje, trastero, altura. 273034.

POZA. Calle Soria, 70 m², altura ideal, armarios empotrados. 273034.

POZA. Ventilla. Calle Cortes, Arlanzón, Quintanadueñas, Barcina de los Montes.

ORTEGA. Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Vitoria 27-Bajo. 262426. Calle Vitoria 155-Bajo. 219809.

ORTEGA. Calle Moneda, apartamento estrenar, exterior, dos, salón, calefacción gas.

ORTEGA. Martín Antolínez, 3º, cinco, salón, 134 m², exterior, trastero.

ORTEGA. San Juan. 3º, acondicionado, cuatro, salón, cocina amueblada, calefacción gas.

ORTEGA. Santa Clara. 138 m², cuatro, dos salones, centralizado, garaje.

La publicidad de

Diario de Burgos

Deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION .. 26 83 75
26 57 68
26 67 68
REDACCION 26 72 80

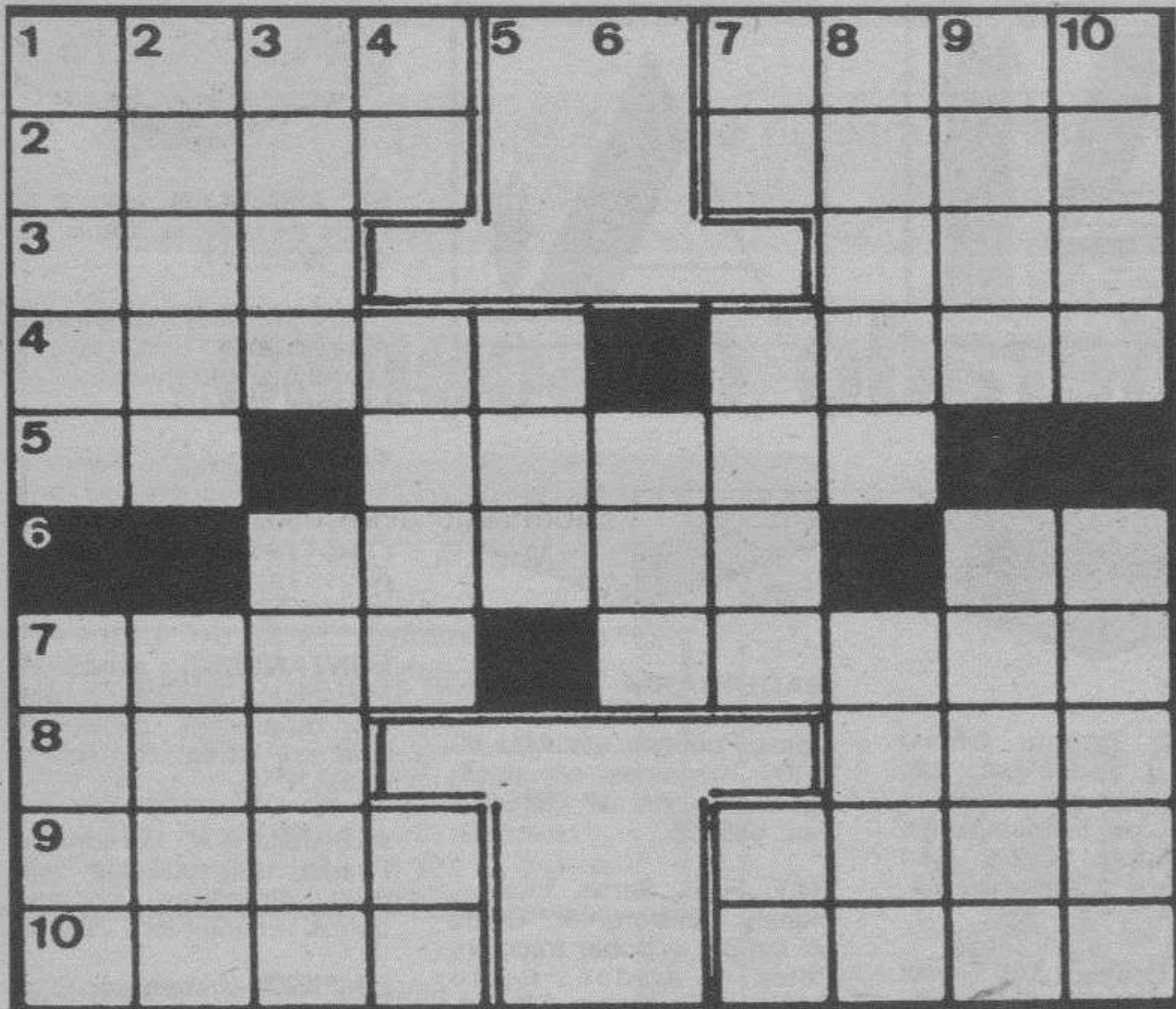
Centro Inglés

* Idiomas.
* Inglés, Francés, Alemán.
Todos los niveles - Curso especial para niños.

* Estudio Dirigido
* Apoyo y recuperación de todas las asignaturas. EGB - BUP - COU y FP.

Calzadas, 31 - Bajo
TELF. 27 17 63

● CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Superior de una abadía. Juntar. 2: Madre. Ensortijado. 3: Ciudad de los EE. UU. en el Estado de Oklahoma. Yunque de platero. 4: Río español. Instrumento músico de cuerda. 5: (Al rev.) Negación. Río de Siberia Oriental. 6: Miembro de la masonería. Consonantes diferentes. 7: Ciudad argelina. Sueño morboso. 8: Extremo inferior y más grueso de la antena. Chiflada. 9: Ciudad italiana. (Al rev.) Blasfema. 10: Tejido grueso y rústico para toldos. Rostro.

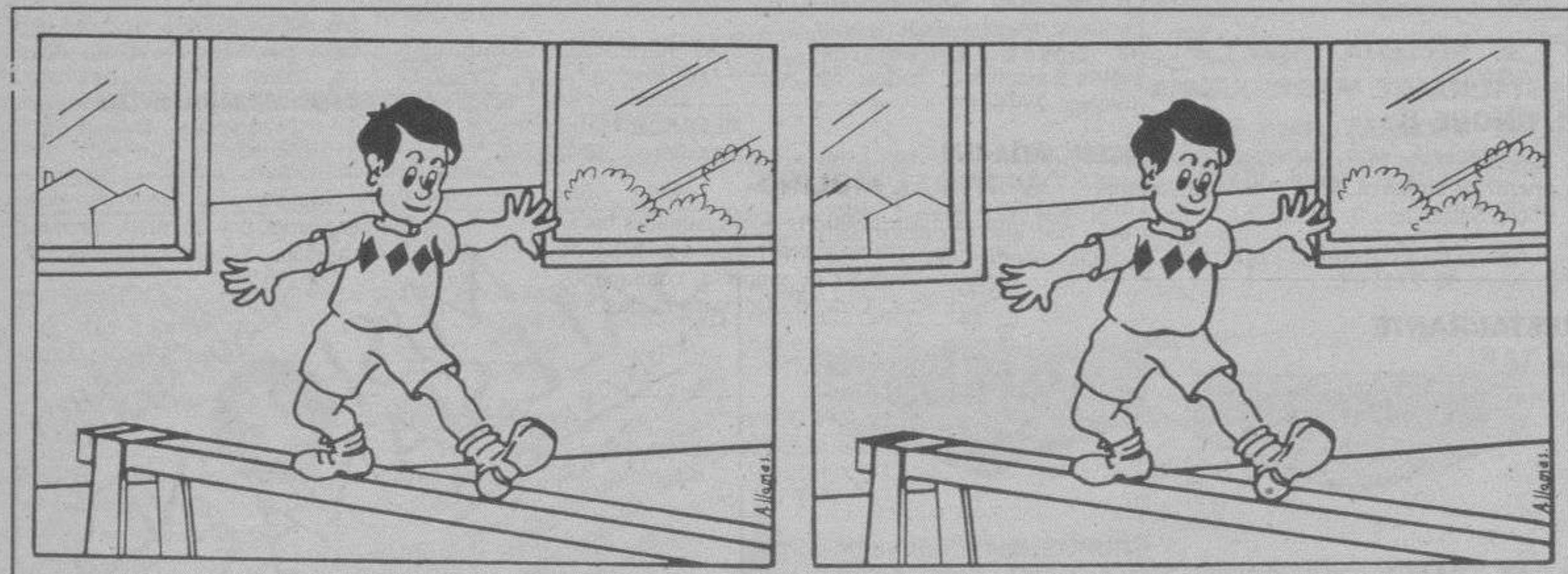
VERTICALES. - 1: Indicio de alguna cosa. Dícese de cierta fruta muy sabrosa. 2: Zanja hecha por las aguas pluviales. Cierto tejido. 3: Paz o amnistía que pedían los moros al someterse. Ciudad gallega. 4: Regala. Nombre de varón. Siglas comerciales. 5: Lirio. 6: Espasmo. 7: Patria de Abrahám. Planta textil. Símbolo químico. 8: (Al rev.) Reunión pública donde se discuten asuntos de carácter político o social. Lanza larga antigua. 9: Elevar, levantar. tener facultad de hacer algo. 10: Nombre de mujer. Gancho de hierro que sirve para unir dos cosas.

● SOPA DE LETRAS

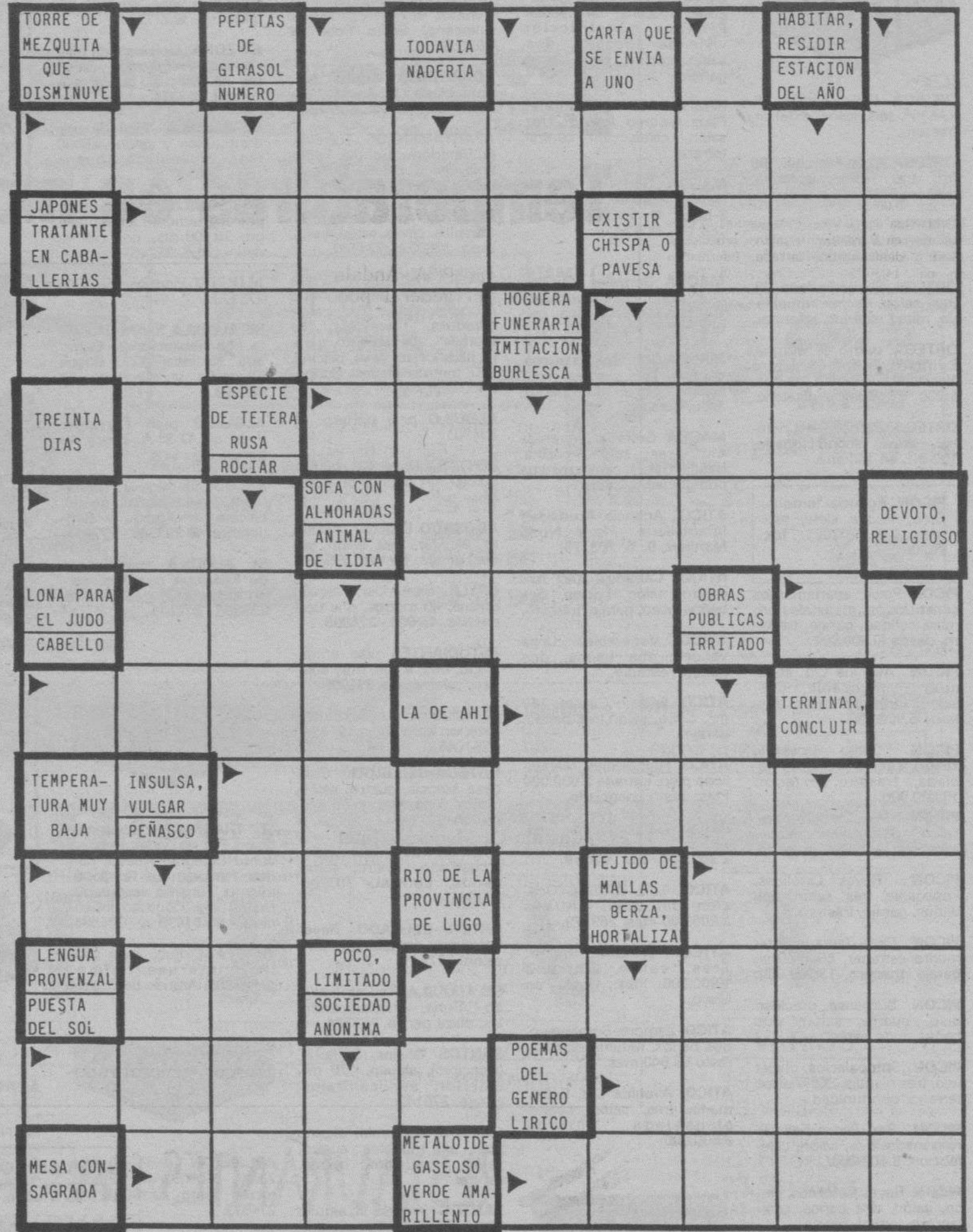


Entre las desordenadas letras de este recuadro figuran diez nombres, palabras, sinónimos, etc., que pueden leerse de izquierda a derecha, de derecha a izquierda, de arriba a abajo, de abajo a arriba y en diagonal. **Museos famosos.**

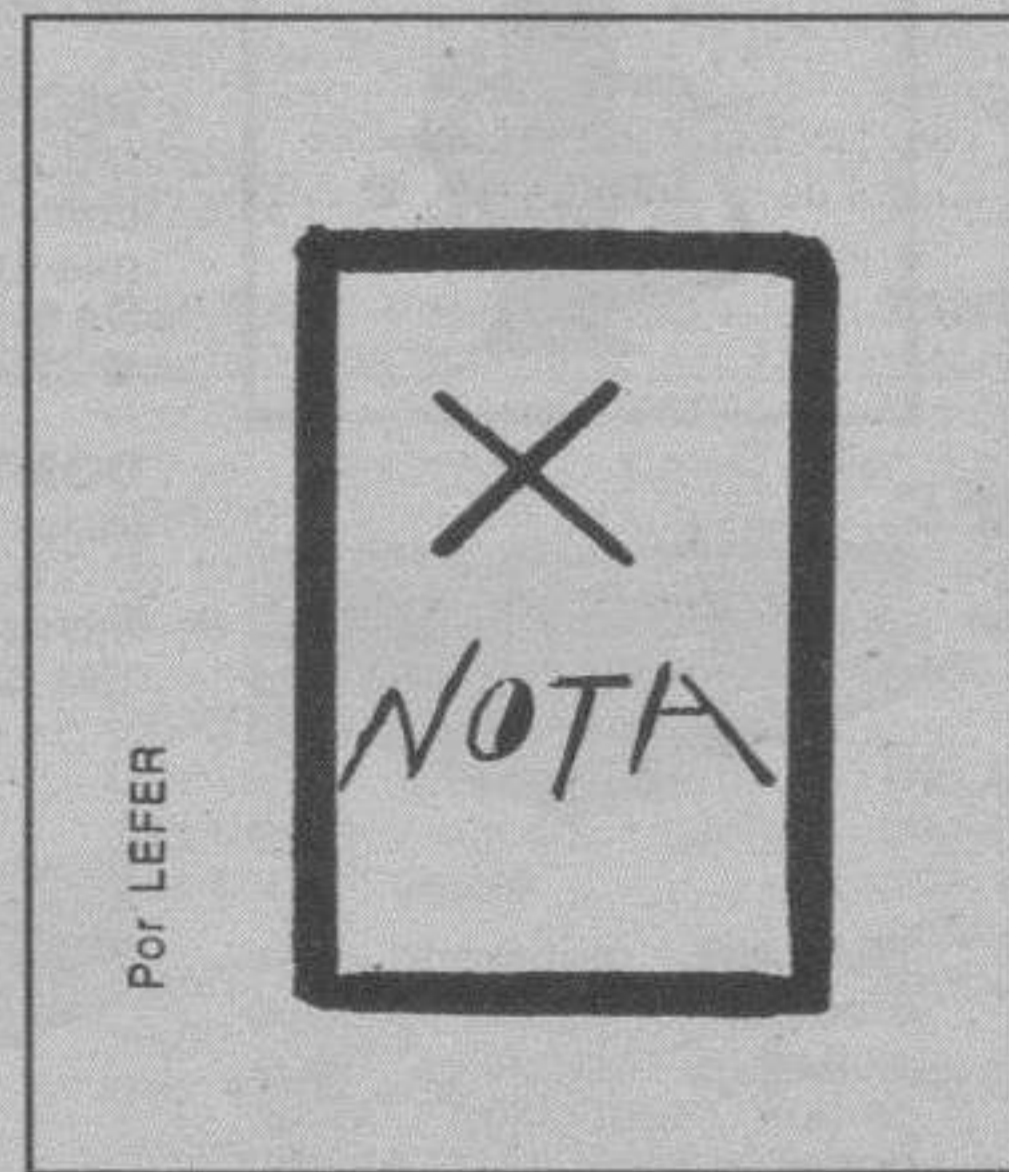
● SIETE ERRORES



● AUTODEFINIDO

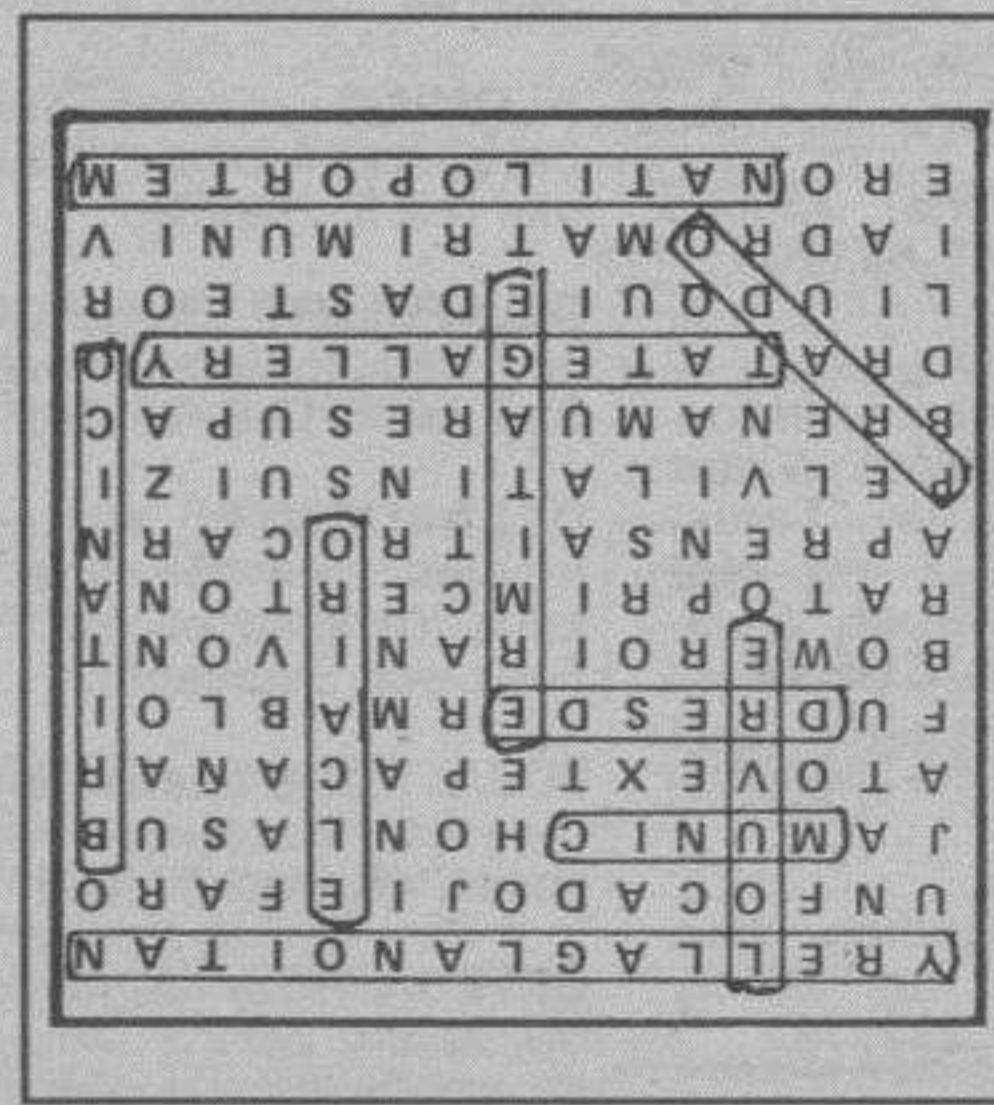


● JEROGLIFICO

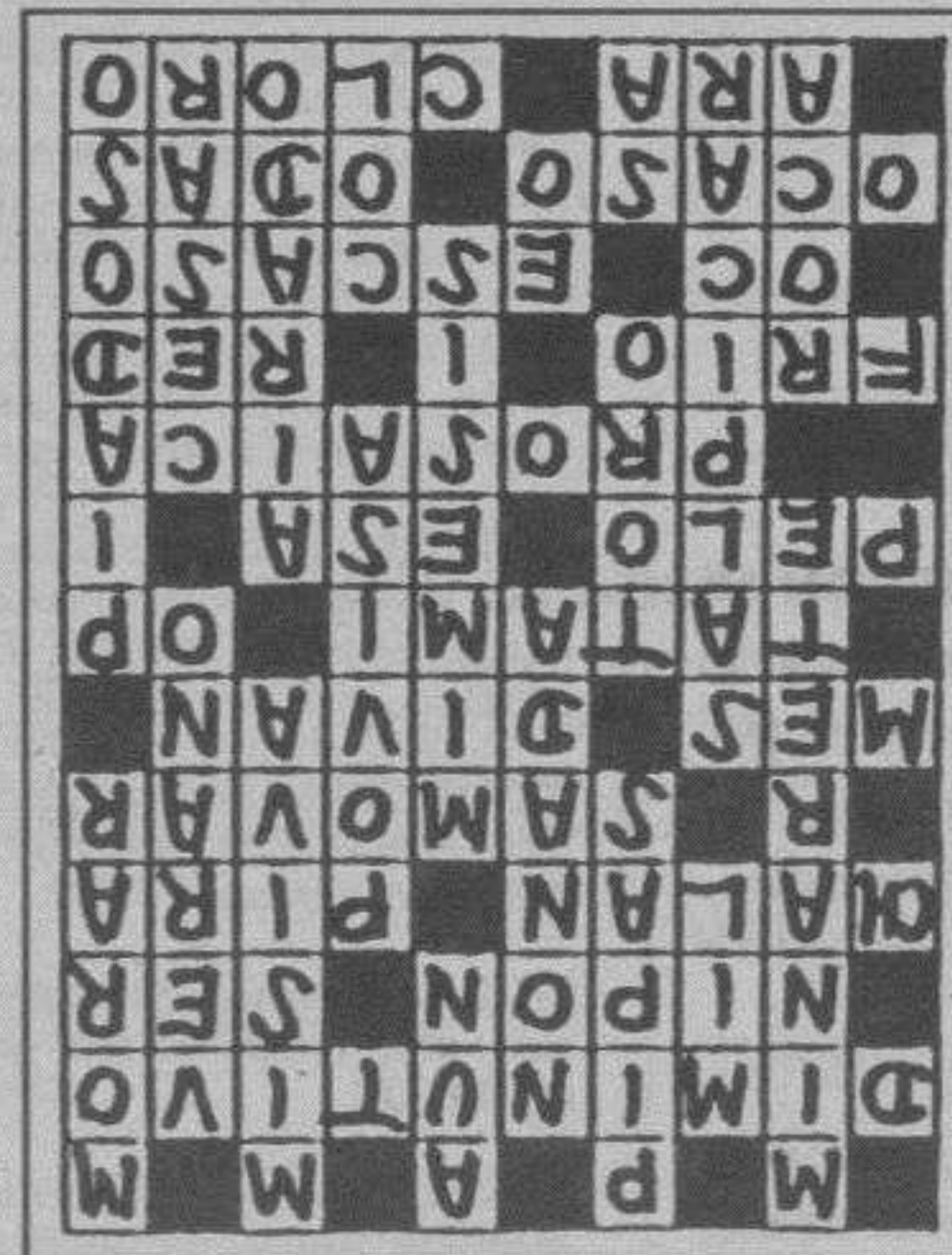


Juanito, ¿dónde irás esta noche?

● SOLUCIONES



SOPA DE LETRAS



AUTODEFINIDO



SIETE ERRORES

HORIZONTALES. - 1: Abad. Untr. 2: Mama. Rizo. 3: Ada. Tas. 4: Genil. Lira. 5: ON. Vitim. 6: Mason. PG. 7: Orán. Sopor. 8: Car. Ida. 9: Asis. acef. 10: Lona. Cara.

VERTICALES. - 1: Ama-go. Ocal. 2: Baden. Raso. 3: Aman. Martn. 4: Da. Iván. SA. 5: Lis. 6: Tos. 7: Ur. Lino. Ac. 8: niñM. Pica. 9: Izar. Poder. 10: Rosa. Grapa.



COPE Burgos

OM: 837 Khz

06,00: Primera hora. 07,55: Informativo local. 08,50: Informativo local-regional. 09,00: Primera hora. 10,00: La mañana (C. Herrera). 13,05: La mañana en Burgos. (P. Ramos). 14,05: Mediodía en Burgos. (Informativo provincial). 14,15: Mediodía en Castilla-León. (Informativo regional). 14,30: Mediodía Cope. 15,00: Directamente Burgos. 15,30: Los populares. 17,00: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,15: Informativo regional. 20,30: Con los pies en el agua. 23,00: La linterna. 00,00: Supergarcía. 01,30: La noche de nunca jamás. 03,00: Juntos en la noche. 04,30: Supergarcía. (Repetición). Boletines informativos horarios.

Cadena 100 Burgos

F.M. 95,5 Mhz.

07,00 - 12,00: La jungla. (J. A. Abellán); 12,00 - 15,00: Chus S. Salvador; 21,30 - 22,00: Imagina rock. 22,00 - 00,00: Jazz porque sí. (C. Cifuentes).

Cadena Dial. Burgos

94.3. F.M.

M-80

Serie Oro. (97.1. MHz)

08,00: Arus con leche. 10,00: Fórmula musical. 22,00: Programas realizados por Rafael Abitbol. (Conciertos, entrevistas...). 23,00: Vuelo 605. Informativos a las medias, boletines meteorológicos un minuto antes de las horas en punto.

RNE Castilla y León

Programación de R-5 de RNE. Todo noticias. (1.017 Khz. O.M. y 106,6 FM)

Información continua, nacional internacional, local y regional las 24 horas del día. Informativos locales. 7,40; 8,40; 9,10; 9,40; 10,10; 10,40; 11,10; 11,40; 12,10; 12,40; 13,10; 14,40; 15,10; 15,40; 16,10; 16,40; 17,10; 17,40; 18,10; 18,40; 19,10; 19,40; 20,40. Cada hora hay dos regionales a y veinticinco y a menos cinco.

Radio Castilla-SER

O.M. 1.287 Khz.

6,00: Matinal SER. 7,50: Informativo local. 8,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 8,50: Informativo local. 9,00: Hoy por Hoy, con Iñaki Gabilondo. 12,30: Hoy por Hoy Burgos. Magazine local. 14,00: Hora 14. Avance informativo nacional. 14,05: Hora 14. Informativo local. 14,30: Hora 14: Informativo nacional. 15,10: Edición deportiva local. 15,45: Agenda de actividades. 16,00: El Serial, con Javier Capitán y Luis Figuerola Ferreti. 18,00: Club de la tarde. Magazine local. 19,00: Hora 25. Programa nacional. 19,20: Hora 25. Informativo local. 19,30: Hora 25. 19,50: Hora 25: Informativo local. 20,00: Hora 25. Programa nacional. 00,00: El Larguero. 1,30: Club de la noche. 4,30: El Larguero (Repetición). A todas horas informativos SER.

Radio Castilla-40 Principales

89.1

En directo 24 horas de música de actualidad. Conexiones vía satélite con sonido digital. Sábados, American Top Forty. Domingos, Gran Musical. La mejor música nacional e internacional durante todo el día.

Onda Cero Radio

FM 105.5

05,00: Al día. 08,00: Protagonistas. 13,00: Protagonistas Burgos. 14,05: Informativo regional. 14,10: Informativo local y provincial. 14,30: Informativo nacional. 15,00: Un mundo sin barreras. 16,00: Hagamos radio. 17,00: La radio de Julia. 20,00: Informativo nacional. 20,10: El callejero. 21,00: Protagonista la música. 22,00: El penalty. 23,00: La brújula. 00,00: Lo mejor del día. 01,00: Turno de noche.

● EL TIEMPO

Los Chapiteles

Gral. Santocildes, 7. Tlf. 20 59 98

RESTAURANTE CAFETERIA

Saborea la diferencia.

Temperaturas en moderado descenso

□ MADRID/COLPISA.-Andalucía.- Cielos en general poco nubosos o despejados, salvo intervalos nubosos, principalmente con nubes medias y altas. Temperaturas en descenso ligero a moderado.

Aragón.- En el transcurso de la tarde, aumento a nuboso o muy nuboso, con chubascos tormentosos. Temperaturas sin cambios.

Asturias.- Muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas. Moderado descenso de las temperaturas.

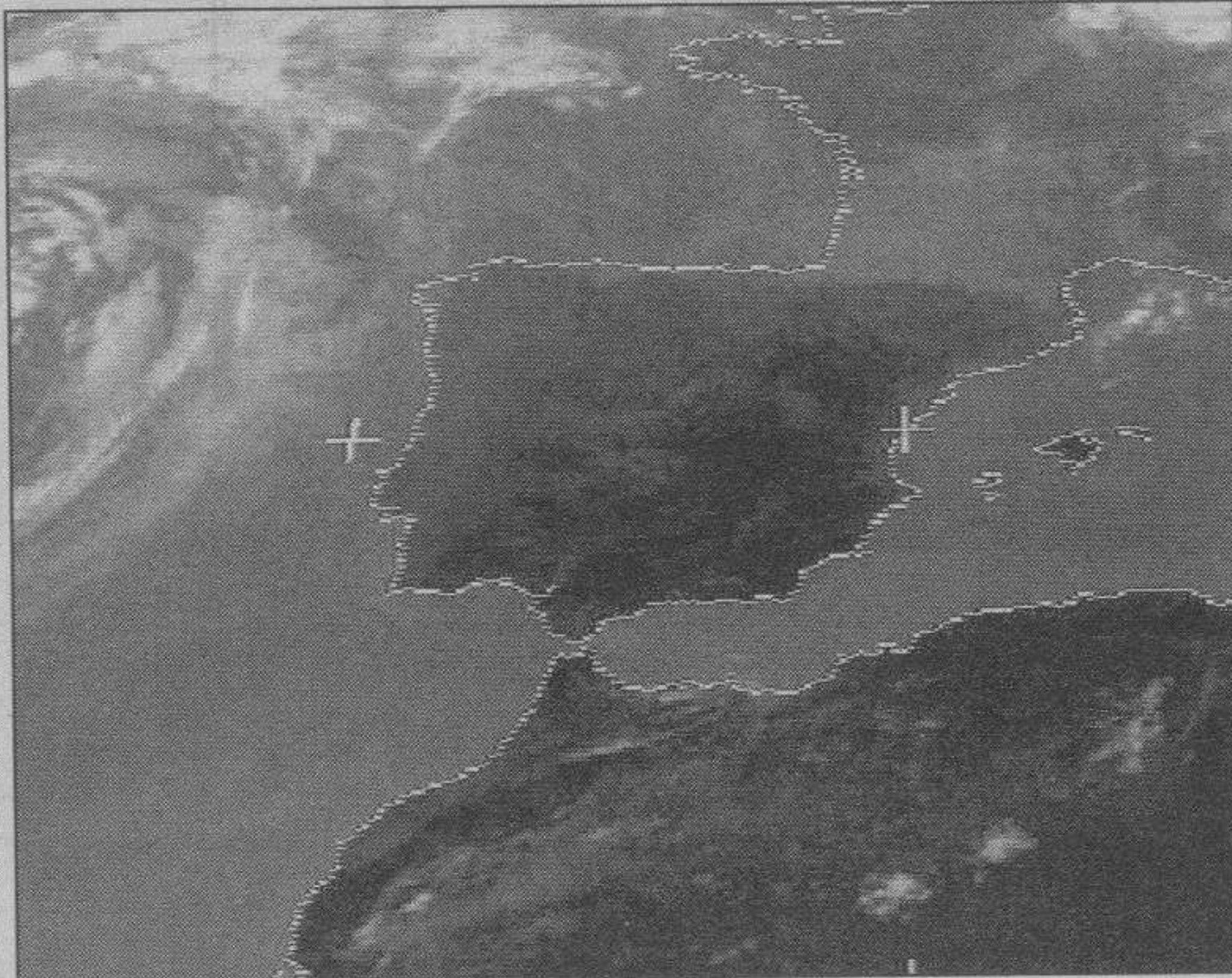
Baleares.- Intervalos nubosos por la tarde. Temperaturas sin cambios.

Canarias.- Poco nuboso en general. Temperaturas sin cambios significativos.

Cantabria.- Muy nuboso con precipitaciones débiles. Moderado descenso de las temperaturas.

Castilla-La Mancha.- Intervalos nubosos en la mitad occidental. Temperaturas en moderado descenso.

Castilla y León.- En el N cubierto con lluvias de madrugada y chubascos localmente fuertes en la tarde. En el resto nuboso por la mañana aumentando a muy nuboso por la tarde con chubascos tormentosos moderados. Ligero des-



censo de las temperaturas.

Cataluña.- Nuboso por la tarde, con chubascos tormentosos que pueden ser localmente moderados a últimas horas del día. Temperaturas máximas en ligero ascenso.

Extremadura.- Intervalos nubosos en el Sistema Central con posibilidad de algún chubasco tormentoso. Temperaturas en moderado descenso.

Galicia.- Muy nuboso con chubascos generalizados más

frecuentes en el litoral Oeste, ocasionalmente tormentosos. Temperaturas en ligero descenso.

La Rioja.- Por la tarde nuboso o muy nuboso, con chubascos tormentosos que localmente pueden ser moderados. Temperaturas en ligero descenso.

Madrid.- Intervalos nubosos en la Sierra con posibilidad de algún chubasco tormentoso. Temperaturas en

moderado descenso.

Murcia.- Cielos poco nubosos con nubes de evolución diurna durante la tarde. Ligero descenso de las temperaturas.

Navarra.- Poco nuboso o despejado. Por la tarde, aumento a nuboso o muy nuboso, con chubascos tormentosos. Temperaturas en ligero descenso.

País Vasco.- Muy nuboso con precipitaciones débiles a moderadas. Temperaturas sin cambios iniciando un moderado descenso por la tarde.

Valencia.- Cielos poco nubosos, posibilidad de alguna tormenta seca en el interior y Norte. Ligero descenso de las temperaturas.

TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

Bilbao 25, Santander 24, Oviedo 23, San Sebastián 22, Vitoria 27, Pamplona 30, Logroño 31, León 26, La Coruña 24, Valladolid 29, Salamanca 28, Burgos 28, Zaragoza 30, Barcelona 30, Tarragona 30, Valencia 32, Alicante 30, Murcia 38, Madrid 33, Albacete 32, Badajoz 31, Sevilla 30, Granada 33, Málaga 37, Cádiz 32, Mallorca 33, Las Palmas 32 y Tenerife 32.

RESTAURANTES

Gran selección de embutidos, especialidad en: **IBERICOS. Envasamos al vacío. JAMONES NAVIDUL** C/ Calera, 37. ☎ 26 19 42.



ASADOR LOS TRILLOS

Ahora también TELE-CORDERO. Hornos a la vista, cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de Rivera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoas y poco más. Alguna chuletilla, chuletón y salmón a las brasas, cabezillas asadas y se acabó lo que se daba. También se lo puede llevar a casa o se lo llevamos nosotros con nuestro servicio de Tele-Cordero. Estamos en el Hospital del Rey, teléfonos 262877 y 201209.

LA CUEVA

Especialidades: sopa serrana, merluza donostiarrá. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

RESTAURANTE DON NUÑO

Especialidades: Fondue Bourguignone, Steak Tartare, Brocheta de Rape con Langostinos, Olla Podrida y Besugo a la Espalda. ☎ 200373. Nuño Rasura, 3.

ASADOR TORRES

Especialidad: cordero asado en horno de leña. Esmerado servicio a la carta. Pedro Alfaro, número 4. Gamonal. ☎ 220132.

MESON VENTA DE PEDRO

Comidas caseras. Especialidad en pollo del Corral de la Venta. Patatas con congrio y olla podrida, de encargo, gran variedad en menús. Tfno.: 404132, estamos en Ctra. de Soría, Km. 3. Olmosalbos. Burgos. Cerramos los jueves.

RESTAURANTE SAN ROQUE

Villalbilla. ☎ 291229. Especialidades: merluza a la sidra, merluza a la gallega, pimientos rellenos, paella valenciana de encargo. Menús especiales todos los fines de semana. Menús diarios a 900 Ptas. Bodas y banquetes.

RESTAURANTE TABERNA EL CORRALON

Especialidades: Sopa de cangrejos y cordero. Besugo a la bilbaína. Bacalao al pil-pil. Parrillada de cordero. Selecta cocina vasco-castellana. Buen ambiente y precio. Corral de los Infantes, s/n. ☎ 205997. (Bajo Arco Santa María).

ASADOR RESTAURANTE LA GALERIA

Especialidades: Cordero asado al horno de leña, carnes rojas y pescado y las riquísimas cigalas gratinadas al estilo La Galería. Menú diario 800 pesetas. Bodas, banquetes y comidas de empresa. Calle Mayor 14, ☎ 29 26 06 Quintanaduñas. A medio Km. del Pol. Villalonquejar.

LA VARGA

Especialidades: Cordero asado en horno de leña, entremeses especiales, pescados del Cantábrico y todos los días de la semana, distintos cocidos, paella y botillo berciano de encargo. Carretera Madrid-Irún, Km. 232, a 4 Kms. de Burgos. Telf. 201640.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE II

Especialistas en mariscos, carnes y pescados, aperitivos en barra. Abierto toda la semana. Plaza. San Bruno, 1. ☎ 235752.

RESTAURANTE LA TABLA

Brasas a la vista. Escoja su carne o pescado preferido y observe cómo se lo preparan a su gusto. Chuletón de buey, chuletillas de cordero, churrasco de ternera, besugo, lenguado, etc., todo a la brasa y vista al público. Y seguimos ofreciendo nuestras conocidas tablas de pescado, carne, mixta, etc. C/ Calzadas, 7. ☎ 272384 y 277260.

HOTEL RESTAURANTE BUENOS AIRES

Ofrece sus instalaciones, reformadas para: Bodas, comuniones, bautizos, comidas de empresa, despedidas, comidas de hermandad. Precios asequibles. Consúltenos. Dirección, Villafraja (Burgos). ☎483770 - 483740 484115.

MESON DE LOS INFANTES

Especialidades: olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Cordero asado lechal, servicio a domicilio. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

RESTAURANTE SALAMANCA

Todos los días dos menús diferentes. 1.000 Ptas. Dos menús especiales de 2.300 a 2.500 Ptas. Carnes y pescados frescos. Nueva cocina. C/ Miranda, 7 (Frente Estación de Autobuses). ☎ 278002.

HOSTAL ARLANZON

Habitaciones con cuarto de baño y TV. Nuevo. Calle Vitoria, 242 - 1.º. ☎ 228086 224685. Reserva habitaciones hasta 24 horas.

MESON "VENTA EL MOLINO"

Menús diarios 800 Ptas. Especialidades bacalao a la vizcaína y relleno de asadurilla de cordero. Comidas de empresa, comuniones y meriendas. Ctra. de Quintanaduñas s/n. ☎ 29 25 72

RESTAURANTE CHINO PEKIN

Comuniones, comidas de empresa, menús típicos chinos, comidas para llevar, servicio a domicilio. Precios económicos. Visítenos C/ Arzobispo de Castro, n.º 3. ☎ 215126 - 215449.

TONI

Almuerzos, comidas, meriendas y cenas. Especialidades a la carta: alubias, patatas con chorizo, rabo de toro con patatas, carnes y pescados. Menús diarios variados a 875 Ptas. Para comuniones, bautizos, despedidas de solteros/as y comidas familiares consulten. Regino Sáinz Maza 10. Junto Hacienda. ☎ 27 21 02. Cerramos martes noche.

RESTAURANTE MARISQUERIA EL GROVE

Vivero y cocedero de marisco. Todos los días ostras y almejas de Carril. Paellas de encargo. Servimos mariscadas a domicilio. Llámenos: ☎ 23 69 00. Avenida de la Constitución, 3. Frente Deportiva.

ASADOR "CASA FELIPE"

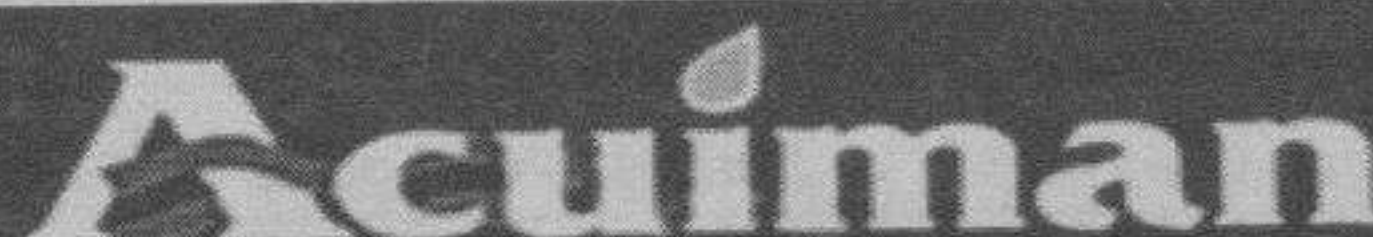
Les ofrece embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa. Comuniones. Bautizos. Bodas. Reuniones, etc. Abierto durante temporada verano todos los días. Cuevas de San Clemente, Ctra. Covarrubias, s/n. ☎ 403128 403175. Burgos.

RESTAURANTE MANZANEDO

Especialidad en parrilladas de marisco. (Mínimo 2 personas). Mariscada para 2 personas (5.000 Ptas.). Gran variedad en carnes y pescados. Martes cerrado por descanso semanal. Avda. Constitución, N.º 21. Reservas ☎ 24 09 50.

BARBARCOA "CASA FELIPE"

En C/ Madrid, N.º 70 (frente Parque Europa). Les ofrece jamones y embutidos ibéricos. Carnes y pescados a la brasa, siguiendo la tradición de su Restaurante de Cuevas de San Clemente. Recuerde: C/ Madrid, N.º 70. ☎ 267445.



* Productor de Agua Magnética
* No genera campo magnético exterior
* Reducido tamaño, fácil de transportar

* Respaldo científico: Dr. Ramos
* Disfrute del Agua Magnética en cualquier lugar

Distribuidores **ACUIMAN**
Calle Lealtad, N.º 3 - bajo - local
Telfs. 202227 (24 horas) y 203529

URGENCIAS

Table listing emergency services: Servicio de Policía (0 91), Serv. Pol. Municipal (0 92), Guardia Civil (22 90 04), Comisaría (27 68 01), Hospital G. Yagüe (28 18 18), S.S. (Urgen. Resi.) (28 18 00), etc.

Table listing services in Miranda de Ebro: Bomberos (31 00 00), Guardia Civil (31 00 39), Seguridad Social (34 90 00), etc.

Table listing services in Aranda de Duero: Bomberos (0 80), Policía Local (50 01 00), Guardia Civil (50 00 86), etc.

Table listing services in Lerma: Guardia Civil (17 00 37), Cruz Roja (17 00 60).

Table listing services in Roa: Guardia Civil (54 00 13), Cruz Roja (54 01 84).

Table listing services in Medina de Pomar: Guardia Civil (11 07 06), Centro de Salud (11 16 20).

Table listing services in Briviesca: Guardia Civil (59 00 34), Cruz Roja (59 08 28).

Table listing services in Belorado: Guardia Civil (58 00 46), Cruz Roja (58 10 89).

Table listing services in Villarcayo: Guardia Civil (10 00 17), Cruz Roja (10 01 18).

Table listing services in Salas de los Infantes: Guardia Civil (38 00 10), Ambulancia Municipal (38 00 21), Serv. Prev. y Salv. (38 09 89), Centro de Salud (38 03 47), Cruz Roja (38 20 38).

Table listing services in Villadiego: Guardia Civil (36 16 04), Ambu. e Incendios (36 17 00), Cruz Roja (36 03 03).

Table listing services in Espinosa de los Monteros: Guardia Civil (12 00 05), Cruz Roja (12 03 93).

Table listing services in Melgar de Fernamental: Guardia Civil (37 20 18), Centro de Salud (37 25 95), Centro de A. Social (37 24 93), Camping «El Vivero» (37 21 48), Cruz Roja Española (37 37 69).

Table listing services in Valle de Mena: Cruz Roja (12 62 92).

VIAJES

Table listing train routes: Ferrocarril: RENFE, Información (20 35 60), Paquexpres (20 36 60), Despacho Central (20 17 19), Miranda (31 20 05), Aranda (50 04 85).

Table listing bus routes: Estación de Autobuses: Est. autobuses (26 55 65), Soto y Alonso (26 64 71), La Serrana (26 89 95), etc.

Table listing airports: Aeropuertos: Madrid (91) 205 83 43, Bilbao (94) 453 06 40, Valladolid (983) 25 92 12, Vitoria (945) 27 33 00.

Table listing customs: Aduana (23 58 33).

TAXIS

Table listing taxi services: ABUTAXI (Radio taxis) (27 77 77), Radio Taxis (48 10 10).

HORARIOS DE TRENES

Table listing train timetables: Destino, Hora de salida. Includes routes to Barcelona, Lisboa, Madrid Chamartín, Gijón, Salamanca, Hendaya, Bilbao, Zamora, etc.

SERVICIOS

MONUMENTOS

Catedral. - Todos los días, 9,30 h. a 13,00 h. y 16,00 h. a 19,00 h. Tarifa: 350 ptas. por persona y 200 ptas. en grupos a partir de 10 personas. Colegios: 100 ptas.; tercera edad consideración especial. Iglesia de San Nicolás. - Verano: Laborables, 9,00 h. a 14,00 h. y 16,00 h. a 20,00 h. Festivales: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. Invierno: Lunes, todo el día. Martes a viernes: 18,30 h. a 19,30 h. Sábado, 9,30 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h. Festivales: 9,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 18,00 h. No habrá visita durante los cultos.

Iglesia de San Esteban - Museo del Retablo. - Cerrado: Domingos tardes y Lunes. Verano: Mayo a Noviembre. Martes a sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Resto año: Noviembre a Mayo. Sábados: 10,30 h. a 14,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Domingos: 10,30 h. a 14,00 h. Otros días: Visitas concertadas previamente. Tarifa: 200 ptas. persona. Escolares: 100 ptas. Escolares menores de 12 años: gratis. Museo de Pintura «Marceliano Santa María». - (Museo Monográfico del pintor Marceliano Santa María. - Lunes y festivos, cerrado. Laborables, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos, 10,00 h. a 14,00 h. Tarifa: 25 pesetas por persona. Colegios, estudiantes y jubilados, gratis, en grupos y previa solicitud. Los colegios y estudiantes deben asistir con profesores.

Museo de Burgos (entrada c/. Calera, 25). - Cerrado: Lunes y festivos. Martes a viernes: 9,45 h. a 13,50 h. y 16,15 h. a 19,00 h. Sábados y domingos: 10,00 h. a 14,00 h. Tardes cerrado. Monasterio de las Huelgas. - Lunes, cerrado. Abril a Septiembre: Martes a sábado, 10,30 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos y festivos, 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Octubre a Marzo: Martes a viernes, 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,15 h. Sábados: 11,00 h. a 13,15 h. y 16,00 h. a 17,45 h. Domingos: 10,30 h. a 14,15 h. Tardes cerrado. Días anuales cerrados: 1 y 6 de Enero, Viernes Santo, 1 de Mayo, 29 de Junio y 25 de Diciembre. Tarifa, 600 ptas. por persona; en grupos 450 ptas. Jubilados (esp.) y Colegios 200 ptas.

Cartuja de Miraflores. - A 3,5 Km. de Burgos. Misa laborables, 9,00 h. Festivales, 7,30 h. y 10,15 h. Visita laborables, 10,15 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Visita festivos, 11,20 h. a 12,30 h.; 13,00 h. a 15,00 h. y 16,00 h. a 18,00 h.

Iglesia de Santa Agueda. - Visita antes o después del culto. Iglesia de San Gil. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lorenzo. - Visita antes o después del culto.

Iglesia de San Lesmes. - Visita antes o después del culto. Monasterio de San Pedro de Cardena. - A 10 Km. de Burgos. Abril a Octubre: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Festivales: 12,00 h. a 13,30 h. y 16,00 h. a 18,00 h. Noviembre a Marzo: Laborables: 10,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Festivales: 12,00 h. a 13,30 h. y 15,30 h. a 17,30 h. Misas: Laborables, 7,00 h. Festivales, 11,00 h. Tarifa: 100 ptas. por persona. 75 pesetas en grupo. Jueves y Viernes Santo cerrado.

Monasterio de Santo Domingo de Silos. - A 59 Km. de Burgos. Laborables, 10,00 h. a 13,00 h. y 16,30 h. a 18,00 h. Festivales, 16,30 h. a 18,00 h. Para grupos, se ruega concertar hora. Tarifa: 150 ptas., por persona. Grupos a partir de 25 y estudiantes, 75 ptas. Grupos de colegios, 50 ptas. Misas cantadas en gregoriano. Laborables: 9,00 h. Festivales: 12,00 h. Vísperas cantadas en gregoriano. Todos los días, a las 19,00 h. Jueves de verano a las 20,00 h. Completas, a las 21,00 h. todos los días. Colegiata de Covarrubias. - A 40 Km. de Burgos. Martes, cerrado. Laborables: 10,30 h. a 13,15 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Festivales: 10,30 h. a 12,00 h. y 16,30 h. a 19,00 h. Otra visita al finalizar la misa de 12. Tarifa: 200 ptas. por persona. Grupos 100 ptas. Colegios: 75 ptas.

Clunia (Ruinas Romanas). - A 96 Km. de Burgos. Ctr. Aranda de Duero-Salas de los Infantes. En invierno, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 15,00 h. a 18,00 h. En verano, todos los días, 10,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20,00 h. Domingos tarde y lunes, cerrado.

Lerma. Para visita de la Villa, (Conventos, Colegiata, Palacio Ducal), contactar con la oficina de Turismo. ☎ 170143. Horario: Laborables, 11,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 20 h. Festivales y domingos: 12,00 h. a 14,00 h. y 17,00 h. a 19,00 h.

Ermita visigótica de Quintanilla de las Viñas. - A 35 Km. de Burgos. El guarda del monumento, en Quintanilla de las Viñas. Medina de Pomar. Monasterio de Santa Clara. - 10,00 h. a 13,30 h. y 17,00 h. a 20,00 h., en primavera y verano. Resto del año contactar con la comunidad. Tarifa: 150 ptas. Tercera edad: consideración especial.

Torres del Alcázar; Iglesia de Ntra. Sra. del Rosario; Iglesia Parroquial de la Santa Cruz; Arco de la Cadena; Arco de la Judería. ☎ 110160.

San Pedro de Tejada. - Propiedad privada. Pueblo más próximo, Quintana de Valdivielso-Puerto de la Mazorra. Castrojeriz. Santa María del Manzano, Claustro Mudéjar en la Iglesia de San Juan, Museo. - Para visitarlo hay que contactar con el párroco.

Peñaranda de Duero. Palacio de Avellaneda y ex-Colegiata de Santa Ana. - Lunes, cerrado, resto de días incluidos domingos y festivos: de 10,00 h. a 13,30 h. y de 16,00 h. a 19,00 h. Monasterio San Salvador de Oña. - Horario de Verano: comienzo a horas en punto, a las 11, 12, 17, 18 y 19. Tarifa: 200 Ptas. Escolares EGB, gratis. Concertar visita: 300355.

Iglesia de Santa María la Real de Sasamón, claustro, Museo y cruz del Humilladero. - De 10 a 13 y de 16,30 a 19,00. Cien pesetas. Grupos y niños, cincuenta. (Teléfono 370154).

Museo Pictórico y Etnográfico Municipal de Villadiego. - Para visitas, contactar con el Ayuntamiento de Villadiego. ☎ 361700.

Caleruega. Torcón de los Guzmanes-iglesia de Santo Domingo de Guzmán. - Visita gratuita todos los días de 10 a 13,30 y de 17 a 19,30. ☎ 534061. Caleruega. - Visitas a las horas y medias. De 10,30 a 1 y de 5 a 7,30.

COCHES DE LINEA

Table listing bus routes: SERVICIO LOS DOMINGOS Y DIAS FESTIVOS. Aranda de Duero, Aguller de Campoo, Barcelona, Bilbao, Briviesca, Briviesca - Paza - Frias, Galicia (Goesa), Irún, Logroño (por Belorado), Logroño (por Briviesca), Madrid, Melgar de Fernamental, Pamplona, Pamplona (Goesa), Regamiel de la Sierra, Santa Casilda - Julio, Agosto y Septiembre, Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche, Santander - Torrelavega sólo Julio y Agosto, Sasamón - Grijalba, Soria - San Leonardo, Torrelavega - Santander a las 3,15 (Especial VIP) noche, Torrelavega - Santander sólo Julio y Agosto, Tartales de Esgueva, Valladolid (solamente domingos), Villadiego, Vitoria - San Sebastian, Vitoria (directa), Zaragoza (Por Logroño), Santorca - Sestao - Baracaldo - Portugalete, Oviedo - Gijón.

Table listing international services: SERVICIOS INTERNACIONALES. Includes routes to Alemania, Bélgica, Holanda, Bélgica - Alemania - Holanda, Andorra, Londres, Lyon - Nîmes - Toulouse - Besançon, París - Tours - Burdeos (BUS EXPRESS), París - Tours - Burdeos, Suiza, Lisboa - Coimbra - Fátima, Oporto.

EL SEÑOR Don Ruperto Tejedor Durán. Falleció en el día de ayer, a los 70 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad. Q. E. P. D. Su apenada esposa: Doña Trinidad Hernández Herrero; hijos: Epifanio Alfonso y María del Carmen Olga; hijos políticos: Pedro Carmona Gálvez y Gloria Burgos Ortega; nietos: Gloria, Patricia, Sergio y Diego; hermanos: Nicolás, Cándido y Herminia; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia. Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. La honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 6, en la iglesia parroquial de Covaleda (Soria), efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad. Vivía: C/. San Bruno, n.º 1. Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José». Burgos, 9 de Agosto de 1994.

Agradecimiento LA FAMILIA DE Don Daniel Andrés García. Que falleció el pasado día 5 de Agosto de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma. Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo el próximo día 12 de Agosto, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Burgos, 9 de Agosto de 1994. Funeraria «San José»

Agradecimiento LA FAMILIA DE Don Antonio Arroyo Alcalde. Que falleció el pasado día 6 de Agosto (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma. Y les comunica que el novenario de misas dará comienzo hoy, día 9, a las 8 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad. Burgos, 9 de Agosto de 1994



EL SEÑOR

Don Jesús-José Areños Gómez

Falleció en el día de ayer, a los 83 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña María del Carmen Gutiérrez González; hijos, Jesús-Alberto y Carlos-José; hijas políticas, María del Rosario Camarero y María del Carmen Oveja; nietos; hermanas, Visitación y Nicanora; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, miércoles, a las 10,30, en la iglesia parroquial de La Anunciación, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Rey Don Pedro, número 58

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 9 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Marcelino Pérez Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa: Doña María Gloria Ortega Alonso; hijas: Margarita y María-Nela, hermanos: Honorio, Gonzalo, María Asunción y Vidal; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Consulado, n.º 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 9 de Agosto de 1994.

PRIMER ANIVERSARIO
DE
EL SEÑOR**Don Rafael González García**

Falleció el día 9 de Agosto de 1993.

Q. E. P. D.

Su esposa, doña Inés Ibeas Pérez; hermanas, hermanos políticos, sobrinos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa funeral, que se celebrará hoy, martes, a las 8,30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lesmes, Abad.

Vivía: Jesús María Ordóñez, 7.

Burgos, 9 de Agosto de 1994.



EL SEÑOR

Don Marcelino Pérez Martínez

Falleció en el día de ayer, a los 51 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

«Gonvarri Industrial» y compañeros de trabajo

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4,30, en la iglesia parroquial de San Gil, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Consulado, n.º 5.

Burgos, 9 de Agosto de 1994.

Agradecimiento

LA FAMILIA DE

Don Bienvenido Peña Isar

Que falleció el pasado día 5 de Agosto de 1994 (Q.E.P.D.), expresa su agradecimiento a cuantas personas testimoniaron su pésame y asistieron al funeral y entierro, celebrados por el eterno descanso de su alma.

Burgos, 9 de Agosto de 1994
(Funeraria «San José»).



LA SEÑORA

Doña María Milagros Ojeda Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados hermanos: Julia, Teodora, Santiago y María Asunción; hermanos políticos: Virgilio, Ciriaco, Angel y José Antonio; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alférez Provisional, n.º 7.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 9 de Agosto de 1994.



LA SEÑORA

Doña Victoria Castañeda Gutiérrez

Vda. de Don Agustín Jorge Asenjo

Falleció en el día de ayer, a los 76 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija: Mari Cruz; hijo político: Jesús Santamaría; nietos: Jesús Andrés, Fernando y Ana Isabel; biznietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 10,30, en la iglesia parroquial de San Julián, Obispo, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Cardenal Aguirre, n.º 2.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria «San José».

Burgos, 9 de Agosto de 1994.



LA SEÑORA

Doña María Milagros Ojeda Pérez

Falleció en el día de ayer, a los 62 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

La Dirección y empleados de Almacenes Cámara, S.A.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, martes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Nicolás de Bari, efectuándose acto seguido la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. Alférez Provisional, n.º 7.

Burgos, 9 de Agosto de 1994.

FUTBOL

El Real Burgos, en Tercera División

«Por impago a los jugadores», según resolución de la Comisión Mixta (LFP-AFE), reunida ayer en Madrid

PESA

BURGOS

El Real Burgos es ya equipo de Tercera División. Así lo decidió la Comisión mixta AFE-LFP, que reunido ayer tarde decidió finalmente descender al conjunto de El Plantío, ante el impago de los 254 millones de pesetas que el club castellano adeuda a sus jugadores.

«La Comisión Mixta, ante la reclamación del Burgos, ha decidido declararle incurso en descenso de categoría por impago a los jugadores que le han reclamado», indicaron fuentes de la Liga.

Juan Antonio Gallego recibió el comunicado oficial de la resolución adoptada por la Comisión. El presidente en funciones, que no estaba de acuerdo con lo ocurrido en Madrid, inició rápidamente el recurso que ya tenía en mente. «Recurso que debe tener entrada en la Federación dentro de las cuarenta y ocho horas siguientes al fallo de lo tratado por la LFP-AFE.

Juan Antonio Gallego insiste en que sigue el mismo defecto de forma que ya denunció. Sin embargo, es posible que tras haber leído los cinco folios de

Gallego ha recurrido porque encuentra más defectos de forma en la «sentencia» de la Comisión Mixta

la «sentencia», no puede llamarse de otro modo lo recibido por el Real Burgos, hayan aparecido más puntos conflictivos.

En un principio, la Comisión Mixta comunicó a Juan Antonio Gallego que en la reunión del día primero de Agosto, se daba un nuevo plazo al Real Burgos para que tuviera tiempo de presentar las alegaciones pertinentes o llegar a una solución en el pago de las deudas a los jugadores.

A esto respondió Gallego, que según el Reglamento de la Comisión Mixta, Liga Nacional de Fútbol Profesional y Asociación de Futbolistas Españoles, el día 8 de Agosto estaba fuera de plazo para resolver todas las denuncias de la temporada 93/94, por lo que todo debía quedar en suspenso hasta el día 31 de Julio del año 95, al no haber resuelto antes del día 31 de Julio del presente año.

Pues bien, ahora resulta que, según la resolución de la Comisión Mixta enviada ayer sí hubo reunión el último día hábil del pasado Julio y que el viernes 29 próximo pasado fue cuando se decidió dar ese aplazamiento al Real Burgos, y así LIGA-AFE estaban dentro de la legalidad.

Juan Antonio Gallego al recibir esto ha comenzado a escribir su recurso. No cree que se reunieran el día 29, como no se explica que en la resolución que recibió ayer aparezca en la lista de denuncias por impago el



ALBERTO RODRIGO

Luis María Astorga conversa momentos antes de empezar las pruebas con todos los que se presentaron en El Plantío.



ALBERTO RODRIGO

José Angel, ex-At. Buralés, en uno de los partidillos de El Plantío

nombre de Tendillo. Nombre que no figuraba en la relación de futbolistas cursada por la Federación el día 21 de Julio. Y finalmente, «otra irregularidad», según Gallego, que la resolución viene firmada sólo por Samper y Movilla, cuando son seis los miembros reunidos ayer en Madrid.

lunes-martes, martes-miércoles y lunes-miércoles, según los grupos, para el jueves hacer la primera selección y quedarse con, aproximadamente, la mitad de los presentados.

«La Federación hace la ley y la aplica como quiere»

□ **BURGOS/PESA.**— Ayer fue un día atípico, bien puede llamarse así al 8 de Agosto de 1994, con el descenso del Real Burgos. Equipo que no hacía mucho militaba en Primera División y poniendo en más de un aprieto a muchos de los llamados «grandes» de nuestro fútbol.

Y todavía puede ser más «raro» el modo de reclutar jugadores para su próxima campaña en Tercera División. El club hizo un llamamiento a todos los que quisieran formar parte del Real Burgos y, justo es reconocerlo, la cita tuvo una excepcional acogida.

«Bueno, eso era evidente», dice Luis Astorga, dos horas y media después de iniciadas las pruebas con los aspirantes. El técnico sigue: «A todos los que saben jugar al fútbol le gusta hacer una prueba para intentar formar parte del primer equipo de la ciudad. Y por jugar en El Plantío que es un campo muy aceptable y donde ellos han tenido ocasión de ver y aplaudir a sus ídolos. Es muy lógico y yo así lo esperaba».

Astorga probará a los casi cien presentados en tres grupos que entrenarán

lunes-martes, martes-miércoles y lunes-miércoles, según los grupos, para el jueves hacer la primera selección y quedarse con, aproximadamente, la mitad de los presentados.

Astorga no quiere oír hablar del nivel encontrado, porque hay muy pocos elementos de juicio. «Es muy difícil hablar del nivel que pueda haber en estos jugadores, aunque el nivel se califica en relación al contrario que tengas enfrente y la oposición que encuentres».

A esa hora en El Plantío ya se sabía que el Real Burgos había sido descendido a Tercera División, de un modo «extraoficial». El entrenador da su opinión al respecto, «bueno, yo nunca he dudado que el equipo iba a bajar. Yo estaba bien seguro que, a pesar de las fechas que se tienen por delante, quizá la ley esté de parte del señor Gallego, pero eso vale bien poco. La Federación ha hecho la ley y luego la aplica a lo que a ellos les convenga. La razón puede ser del presidente, aunque con la razón en este momento no se va a ningún sitio. Si no se pagaba te descendían».

FUTBOL

Romario descarta quedarse en Brasil y volverá al Barcelona el día 20 de agosto

El astro brasileño aseguró que su traspaso vale 10 millones de dólares

□ **MANAOS/EFE.**— Romario de Souza, descartó la posibilidad de fichar por un club brasileño y confirmó que regresará al Barcelona el 20 de agosto, después de disputar un partido de futvoley en Manaos, capital del Estado de Amazonas, que reunió a unas 50.000 personas.

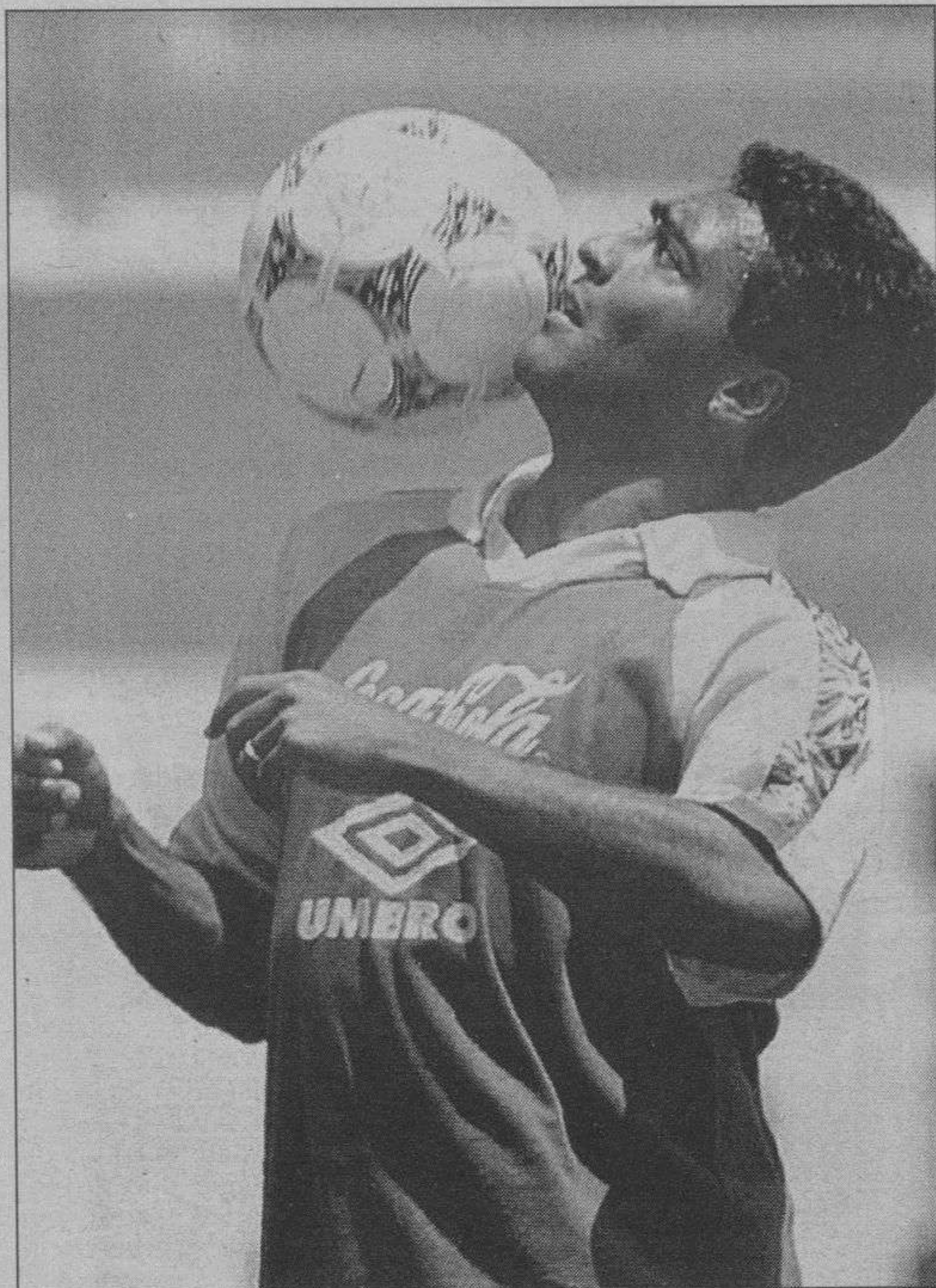
Romario dijo que su traspaso vale 10 millones de dólares. «Si un club nacional paga vuelvo al fútbol brasileño, pero me parece muy difícil, por lo que vuelvo al Barcelona el día 20».

Tras el campeonato mundial, el representante del futbolista, Joao Henrique Arreias y la directiva del equipo carioca Flamengo, buscaron, sin resultado, empresas brasileñas y extranjeras dispuestas a financiar el fichaje de Romario.

El líder del equipo campeón del Mundo disputó un partido de futvoley ante más de 50.000 personas

Romario comentó que los mejores jugadores seguirán emigrando porque la gran mayoría de los dirigentes de los clubes no son profesionales, con raras excepciones como los del Sao Paulo.

«Podemos decir que el Sao



Romario, durante el Mundial de Estados Unidos.

Paulo son profesionales, pero si el resto de los dirigentes continúan con su mentalidad anti-profesional, nuestro fútbol no progresará a pesar del tetracampeonato», afirmó.

Indicó que la reacción de los brasileños por la conquista de la Copa del Mundo debería incentivar el fútbol nacional y permitir que los mejores futbolistas regresen a casa.

El deseo de volver creció considerablemente con las continuas muestras de admiración popular que ha recibido por todo el país el atacante, desde que la selección regresó de Estados Unidos con el cuarto título mundial del fútbol brasileño. Esa fama se demostró de nuevo ayer en el partido de futvoley.

Según la Policía, 25.000 personas ocupaban totalmente las instalaciones construidas en la playa fluvial desde tres horas antes de comenzar el juego, y el mismo número luchaban en el exterior para ver al ídolo desde los árboles y vehículos.

Por su ilusión de conocer Amazonas, Romario aceptó la invitación y bajo un calor de 35 grados, y con su compañero Robertinho, vencieron en 40 minutos a los campeones regionales del deporte por 17 a 15.

Romario, que recibió las llaves de la ciudad, pasará unos días de descanso en Manaos y recorrerá algunos lugares turísticos cercanos en la selva amazónica.



El Real Madrid golea en la pretemporada

□ **CARTAGENA.**— El Real Madrid apabulló al Feyenoord holandés en el I Trofeo Bahía de Cartagena al golear por 6-2 en un partido en el que destacó el juego organizativo del danés Michael Laudrup y el olfato goleador del chileno Iván Zamorano.

El equipo madridista salió absolutamente lanzado para conseguir la victoria desde el primer minuto y en tan solo 11 marcó 2 goles y otros 2 más antes del minuto 25. Zamorano, con tres de los goles, Laudrup, Michel y Dani, fueron los goleadores.

El Deportivo derrota al Oviedo

□ **RIBADEO.**— El Deportivo de La Coruña hizo valer su superioridad técnica para vencer por la mínima (1-0) gracias a un gol de Pedro Riesco, a un Oviedo que, a pesar de ofrecer lucha y tesón, estuvo durante los noventa minutos a merced de los gallegos.

El conjunto de Arsenio Iglesias dispuso de las mejores ocasiones de gol, y de los pies de Donato y Fran nacieron las acciones más vistosas del encuentro.

Adolfo Aldana, muy activo toda la tarde, tuvo en sus botas una de las ocasiones más claras del encuentro cuando en el minuto 21 se plantó en solitario ante Mora y su tiro salió cruzado.

Triunfo del Zaragoza frente al Marbella

□ **MARBELLA.**— El Zaragoza, actual campeón de la Copa del Rey, derrotó por 3-1 al Marbella, pero no mostró el buen juego que desarrolló la pasada temporada, y evidenció que Víctor Fernández todavía debe trabajar para mejorar su equipo.

Miravalles y Requejo, tira y afloja con la Arandina

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— La Arandina no termina de cerrar su capítulo de fichajes. Julián Miravalles sigue muy cerca de El Montecillo, pero faltan por salvar algunas diferencias económicas para que ambas partes se pongan de acuerdo.

El técnico, Manuel Arranz, quiere incorporar además a Requejo, pero el todavía jugador del Racing Lerneño encuentra dificultades para recibir la carta de libertad.

Si no hubiera finalmente acuerdo, la Arandina tiene los ojos puestos en el palenciano Catón, además del pronto cierre de negociaciones con Santi Villahoz, de quien el entrenador ribereño está muy contento por lo que ha demostrado con la Arandina.

BALONCESTO

El Tizona presenta la base de la plantilla para la próxima temporada

□ **BURGOS/J.C.M.**— El Tizona burgalés ya tiene sus primeros siete jugadores de cara a la temporada que comenzará el 2 de octubre en Primera División. Mañana miércoles, la directiva burgalesa presentará cuatro nuevas incorporaciones y anunciará oficialmente la continuidad de Carlos Elejabeitia.

Jorge González, Jorge García, Roberto Iñiguez y Marco Antonio González cumplirán hoy el trámite de la firma del acuerdo que les vincula con el Tizona. Además, continuará un año más Carlos Elejabeitia. Junto a ellos también estará Javi Diaz Melgosa, que firmó ayer, y Kuko Cruza, que lo hizo la pasada semana.

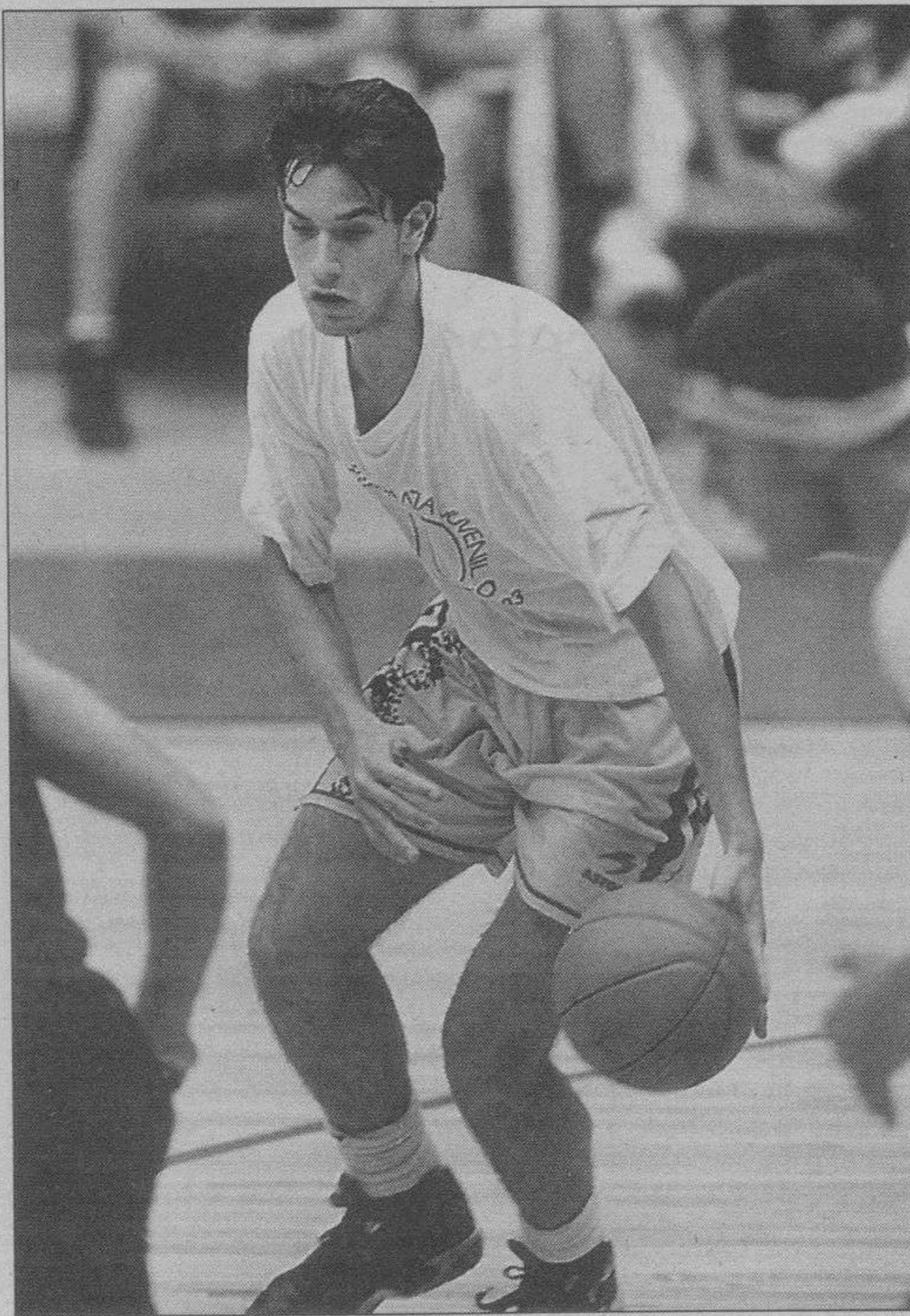
Jorge González y Jorge García son las principales novedades, ya que el resto son conocidos de la afición burgalesa. González jugó la pasada temporada en el Caja Bilbao, equipo con el que ascendió a la ACB. Este escolta de 1,96 se caracteriza principalmente por su

buen tiro exterior y facilidad anotadora. García militó en el Elmar de León en la Liga ACB.

Roberto Iñiguez será el base titular del equipo. En principio parecía que sería Aurioles el base, pero la directiva ha decidido finalmente apostar por la continuidad de Iñiguez, apostando también por la juventud y futuro de Marco.

Jorge González, García, Iñiguez, Marco, Elejabeitia, Cruza y Javier Diaz, primeros fichajes del club

Las gestiones de la directiva están encaminadas ahora a reforzar la posición de pivot, fichando a uno o dos jugadores nacionales y a un jugador extranjero que sustituya a Jiri Okac.



Kuko Cruza ya ha firmado su compromiso con el Tizona.

ALBERTO RODRIGO

CAMPEONATO DEL MUNDO DE BALONCESTO

El peso de la responsabilidad ha vuelto a hundir a España. Y todo porque los jugadores nacionales no respondieron cuando se trataba de no fallar en el partido decisivo.



En las Olimpiadas de Barcelona-92 fue Angola. El domingo ante China. En el futuro será otro el rival que nos lleve al fango, pero ahora casi no importa porque el daño ya está hecho.

La presión hunde a España en la ruina

La selección nacional no supo reponder en el partido trascendental

AMADOR GOMEZ

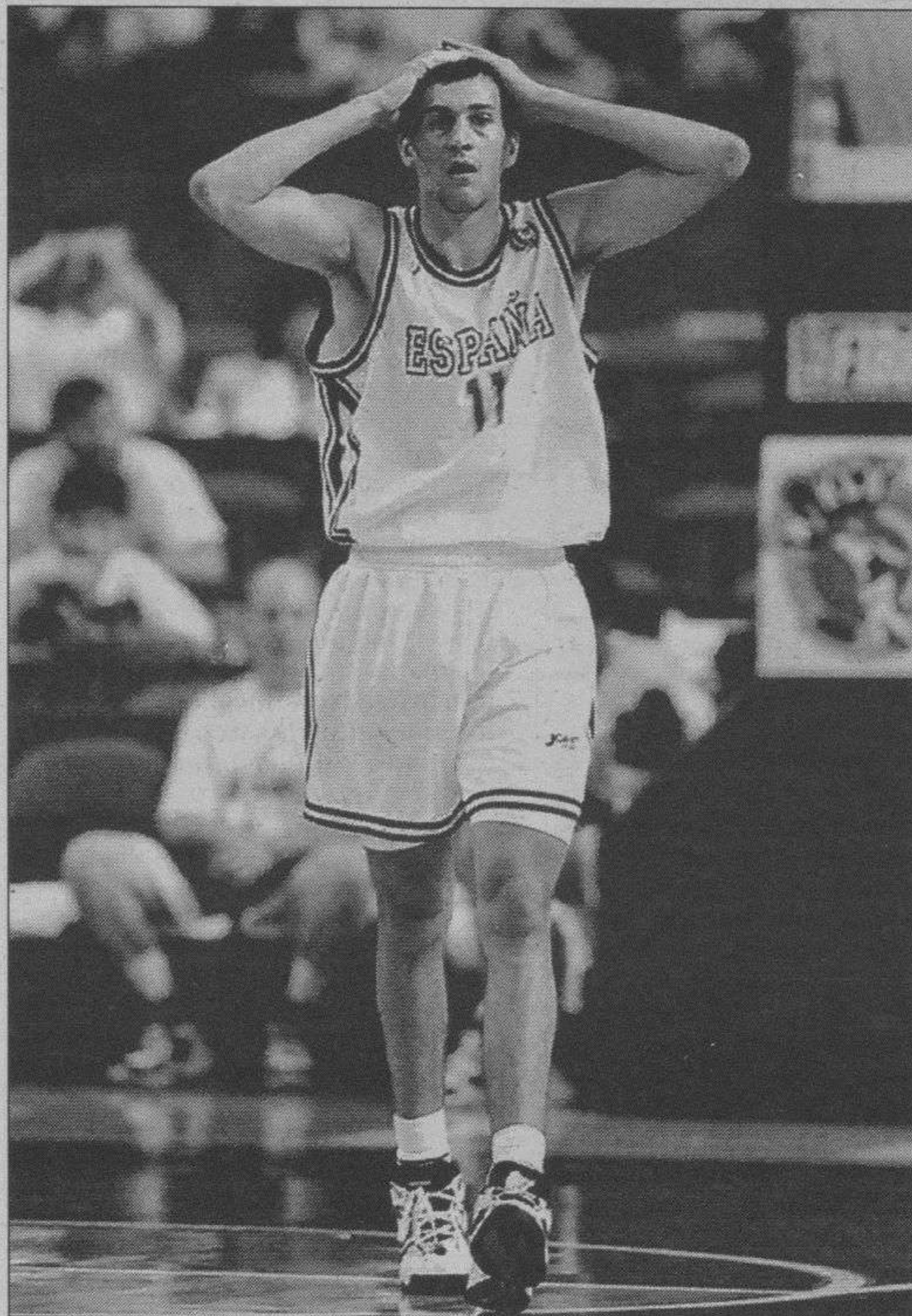
ENVIADO ESPECIAL/HAMILTON

La presión y el peso de la responsabilidad sobre los jugadores cuando se trataba de no fallar en un partido decisivo, en el encuentro trascendental, han vuelto a hundir a España en lo más negro del pozo y a llevarla a otro fracaso histórico, esta vez en el Mundial de Canadá.

La selección española vuelve a la ruina y a estar otra vez entre las malas en un Campeonato del Mundo, porque los jugadores de nuestro país, con sus millonarios contratos, no respondieron en la cancha cuando todo el país tenía puestas la mayor de las ilusiones en esta selección que sólo cayó frente a Estados Unidos por quince puntos, en un partido donde no había nada que perder, y remontó contra Brasil en los últimos minutos a base de casta y coraje.

SIEMPRE LA MISMA HISTORIA

Pero contra Brasil no importaba demasiado que se perdiese, y ante China era lo único que servía. Y otra vez lo de siempre. Siempre la misma historia. La decepción, la ruina, la miseria, el fracaso, el desastre, la humillación, sentir la vergüenza frente a China, contra la que nunca en la historia se había perdido y a pesar de sus evidentes progresos, no puede acabar con toda una selección española cuyo sitio tiene que estar entre los grandes. Hace dos años, en los Juegos Olímpicos fue ante Angola. El domingo fue China. En el futuro será otro el rival



MIKE BLAKE/REUTER

Herreros se lamenta tras la derrota española frente a China.

que nos lleve al fango, y esto tiene difícil solución.

En los Juegos Olímpicos de Barcelona fue con Antonio Díaz Miguel. Aquí, en Canadá, con

Lolo Sainz. No debe ser problema del seleccionador cuando los jugadores, que han rendido de forma impresionante frente a Estados Unidos y Brasil, lo

rompen todo en mil pedazos en un partido contra China.

De cualquier forma, el puesto final ya es igual, porque el daño ya está hecho. Daño a una afición que estaba ilusionada con este equipo nacional que había hecho soñar con conseguir algo grande en Canadá, y daño a todo el baloncesto español, que continuará medio muerto, porque la selección no ha sido capaz de levantarlo, teniendo una oportunidad única para conseguirlo. Seguirá la indiferencia con la selección española.

HAY MAS CULPABLES

Pero hay más culpables, aparte de los jugadores, y el seleccionador, que tampoco estuvo acertado en el partido contra China. La Asociación de Clubes de Baloncesto, con sus tres extranjeros, ha perjudicado a la selección española, y en el equipo nacional siguen estando casi siempre los mismos, grandes jugadores, sí, muchos de ellos grandísimos y en la élite mundial. Pero cuando llega la hora de la verdad, el momento de demostrar que pueden con la responsabilidad, se mueren de miedo y no se atreven a jugársela. Y no salen nuevos y jóvenes valores que destaquen en el baloncesto español porque en sus equipos no se les da la mínima oportunidad de demostrar su calidad, porque es más importante el dinero.

Desgraciadamente para nuestro país, selecciones como la de baloncesto han acostumbrado ya demasiado a la afición a los fracasos, porque van uno tras otro desde hace ya muchos años.

Estados Unidos gana a Brasil sin historia

EE.UU. 105

BRASIL 82

TORONTO. Estados Unidos sigue su camino en busca de la medalla de oro mundial, tras vencer a Brasil, que se despidió de la primera fase sin haber conseguido ninguna victoria.

ESTADOS UNIDOS: (48+57). Price (9), Majerle (6), Johnson (12), Mourning (15), Wilkins (5), -equipo inicial-, O'Neal (27), Miller (7), Johnson (4), Kemp (15), Coleman, Dumars y Smith.

BRASIL: (36+46). Maury (10), Paulinho (19), Minucci (14), Pipoca (3), Josuel (2), -equipo inicial-, Klafke (2), Ferreira (23), Olivia (2), Fonseca (3), Joerke (2), Santana (2) y Faria.

La selección nacional sí pudo con Corea

ESPAÑA 98

COREA DEL SUR 57

HAMILTON (CANADA)/COLPI-SA. Frente a Corea no hubo ningún problema, y España ganó con toda comodidad su primer partido de la segunda fase en el grupo de los peores del Mundial de Canadá. España ganó por 98-57 a Corea, y hoy, a la misma hora, se enfrentará a Egipto, el último clasificado en el pasado Mundial de Argentina-90. Corea fue el penúltimo en aquel Mundial. Dos rivales entre los que se ha metido esta selección española que ahora ya a jugar, ya para nada, por evitar los últimos puestos, cuando lo mejor sería que los perdedores, los fracasados, como el bloque español, se marchasen a casa.

ESPAÑA: (53+45). Rafa Jofresa (0), Herreros (11), Villacampa (7), Orenga (15), Ferrán Martínez (8), -equipo inicial-,

Laso (2), Epi (5), Jiménez (14), Vecina (19), Andreu (9), Cargol (6) y Antúnez (2).

COREA: (39+18). Sang-Min Lee (5), Kyung-Eun Moon (4), Jae Hur (19), Hee-Chui Chun (6), Jang-Hoon Seo (4), -equipo

El «partidazo» entre ambos combinados llevó a menos de cincuenta espectadores a las gradas del Copps Coliseum

inicial-, Young-Man Kim (13), Dong-Hee Kang (2), Jae-Kun Jung (2), Yoo-Taek Kim, Seung-Ki Kim y Sung-Sik Oh.

Árbitros: Glass (Uruguay) y Mabilde (Brasil).

En Hamilton, el «partidazo» entre España y Corea llevó a menos de cincuenta espectadores a las gradas del Copps Coli-

seum. Cuando acabó el partido, eran cerca de doscientas las personas que despedían a los jugadores españoles.

Tras dos partidos ausentes, volvieron a jugar en los últimos minutos Antúnez y Cargol, a los

Los jugadores de Lolo Sainz se miden hoy con Egipto, último clasificado en el pasado Mundial de Argentina-90

que se les vio con ganas de intentar demostrar a Lolo Sainz que no quieren estar en Canadá chupando banquillo.

Andrés Jiménez, con 12 puntos, fue el máximo anotador de la selección en una primera parte que terminó con 53-39 a favor de España. El equipo español, hundido tras el desastre contra

China, y sin motivación, ya dio muestras de su superioridad en esa primera parte, aunque la diferencia entre ambas selecciones no fue muy superior en el rebote hasta la segunda mitad.

Corea, una selección inexperta incapaz de poner en apuros a un equipo como España, sin embargo, llegó a ponerse arriba en el marcador cuando faltaban ocho minutos para el descanso, con 24-25. Pero los españoles no iban a permitir una nueva humillación, y con mayor concentración defensiva, y más acierto ofensivo que los coreanos, se fueron marchando hasta el 53-39 que ponía a los asiáticos en su sitio.

En la segunda parte, España, sin ninguna complicación defensiva, asegurando los rebotes, y con acierto en el ataque, ya no tuvo rival en los coreanos, que fueron perdiendo cada vez por mayor diferencia, por veinte (66-46), por treinta (84-54), y finalmente por 41 puntos.

Lolo Sainz: «Esto es un fracaso»

HAMILTON/AG. El seleccionador español, Lolo Sainz, reconocía al hacer balance de la decepcionante actuación de la selección española en la primera fase del Mundial que «esto es un fracaso, porque nos ha cerrado el paso a la segunda fase China, no un equipo grande como puede ser Brasil».

El técnico nacional no acertaba a explicarse cómo se le complicaron las cosas a España en el último partido. «Ha sido una tremenda decepción y es de difícil comprensión para todos lo que ha sucedido en la segunda parte contra los chinos».

El técnico español admitía que quizás él también tenía parte de culpa en el desastre, cuando comentó: «Hemos intentado jugar con tres pequeños para defender mejor, pero no ha ocurrido así y quizás el mío no fuera un planteamiento acertado».

«LA LIGA DEL HOYO»

Sainz es consciente del difícil momento anímico en el que se encuentra la expedición española. «Ahora habrá que apechugar. Estamos en el hoyo, y habrá que intentar levantar la moral del equipo y jugar esa Liga del hoyo con dignidad», comenta el seleccionador español.

Ahora, Lolo Sainz asegura que lo más importante para sus jugadores es recuperar la moral, «aunque va a ser un cometido tremendamente complicado, pero tenemos que intentar hacer un papel digno y acabar lo mejor posible este campeonato».

ATLETISMO

Valentín Massana tuvo que conformarse con la medalla de bronce en el Europeo

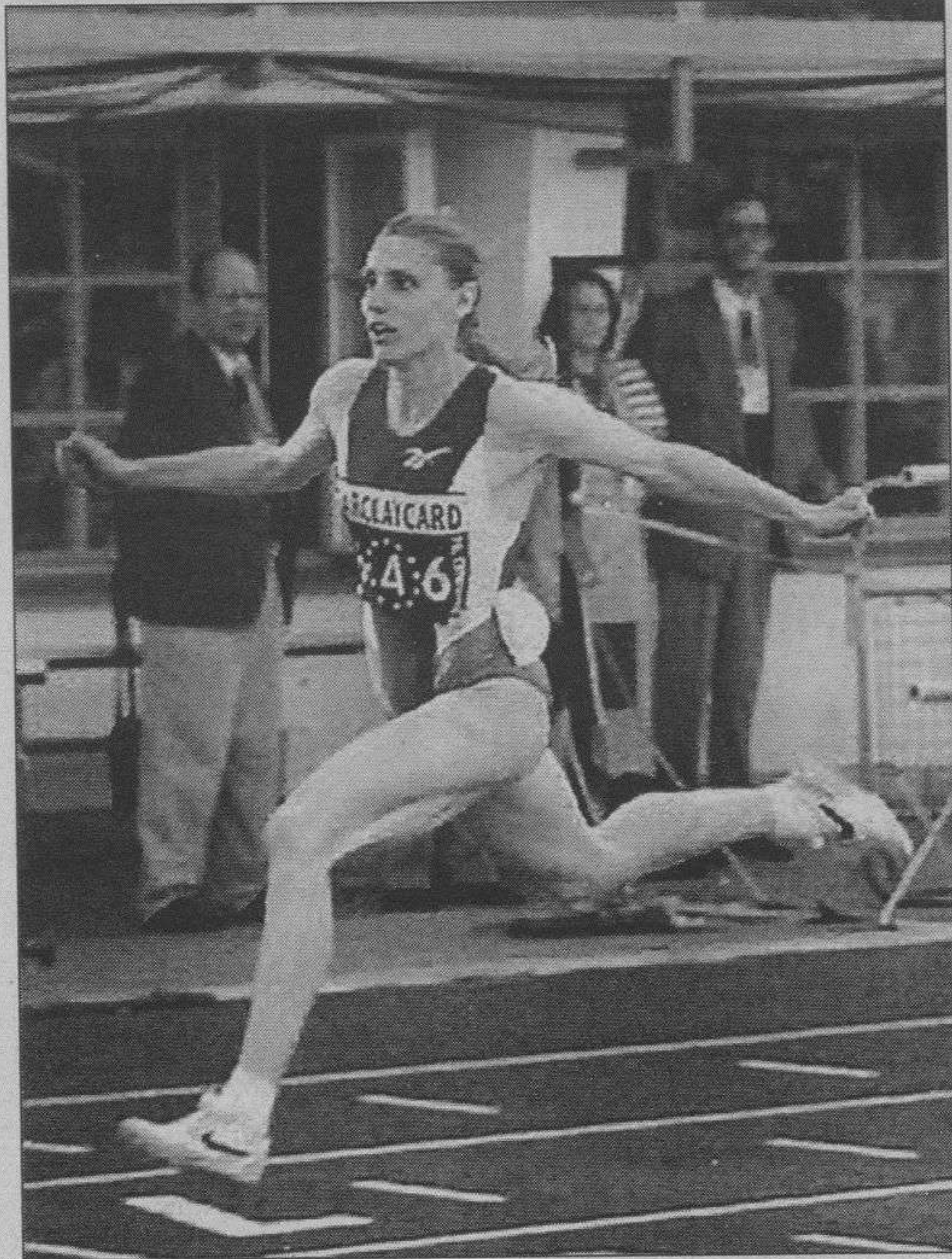
El español fue tercero en 20 kilómetros marcha, mientras que su compañero Daniel Plaza fue descalificado

□ HELSINKI/AGENCIAS- Valentín Massana tuvo que conformarse con la medalla de bronce en los 20 kilómetros marcha, a pesar de que los pronósticos iniciales le situaban como favorito para el primer puesto. Es todo lo que pudo lograr el actual campeón del mundo de la especialidad en una prueba muy exigente cuyo ritmo infernal le situó en posición incómoda, al borde de la descalificación.

Después de diez kilómetros vertiginosos (39:38) en los que Massana fue líder junto al ruso Schennikov y el bielorruso Misulya, el atleta catalán hubo de ceder ante el tremendo parcial de sus dos adversarios, que parecieron coaligarse para deshacerse de él. Se fueron hacia adelante como flechas y Massana comprendió que no podía seguirles por lo que limitó su esfuerzo en espera de que fallase alguno de los líderes.

No fue así. Schennikov, eterno ganador de los mundiales en pista cubierta, parecía decidido

El británico Linford Christie ganó la prueba de 100 metros y obtiene su tercer título consecutivo



EFE

Irina Privalova fue muy superior a sus rivales.

a trasladar dichos éxitos al aire libre, ahora que la marcha se ha eliminado bajo techo. Fue un paseo triunfal mientras Massana veía la segunda amonestación y redujo su ritmo en los dos últimos kilómetros.

Se trataba de asegurar el bronce ya que los jueces no estaban para bromas -habían descalificado a Plaza, cuando iba

sexto- y el atleta catalán lo consiguió.

El británico Linford Christie añadió ayer el título europeo de 100 metros a su colección de recientes éxitos mundiales e igualó el record del ucraniano Valery Borzov al conseguir en los Campeonatos de Europa su tercera medalla de oro consecutiva en la prueba reina de la

velocidad.

Campeón olímpico en Barcelona, campeón mundial en Stuttgart y ahora campeón de Europa en Helsinki.

El velocista de origen jamaicano controló sus nervios tras una salida nula y otras dos de sus rivales. La arrancada fulgurante del ruso Alexander Porkhomovski (149 milésimas)

no le perturbó y con su poderoso estilo se fue camino de la meta. Venció con 10.14 y seis centésimas de ventaja sobre el noruego Geir Moen.

En la prueba femenina, Privalova salió peor, pero para los 40 metros ya era líder clara y terminó en 11.02, heredando el título la sancionada Katrin Krabbe y sumando el segundo oro para Rusia en esta prueba casi cincuenta años después de que Sechenova lo consiguiera en Oslo en 1946.

El estadio se llenó porque se disputaba la prueba más querida, la de jabalina, en la que el finlandés Raty -único de los tres de su país que pasó la calificación no pudo lograr el triunfo soñado. Los 85,20 m. del británico Backley pusieron el listón muy alto y le sirvieron para revalidar el título conseguido en Split.

La final de triple salto femenino tuvo color ruso con triunfo de Biryukova sobre Lasovskaia, separadas sólo por cuatro cen-

Sandra Myers fue segunda en su serie de 400 metros, y Mardomingo también se clasificó en 100 vallas

tímetros.

La palentina Conchi Paredes estuvo discreta, con tres saltos casi iguales y el puesto décimo, con 13,68 m.

Sandra Myers no tuvo problemas en las series de 400 m., terminando segunda con 51.93. María José Mardomingo pasó por tiempos a semifinales de 100 m. vallas con 13.24.

Cacho, Viciosa y Pancorbo compiten hoy

□ HELSINKI/EFE.- Fermín Cacho, Issac Viciosa y Manuel Pancorbo participarán, en los tres casos con esperanza de medalla, en la final de 1.500 metros con más nutrida representación española de la historia en alta competición.

La carrera presenta, sobre el papel, un duelo apasionante entre el campeón olímpico -Fermín Cacho- y el campeón español -Isaac Viciosa-, los dos atletas que el domingo ganaron las series semifinales en el estadio Olímpico de Helsinki.

Como campeón olímpico en ejercicio, Cacho tiene la obligación de velar por el orden jerárquico europeo, pero el palentino Viciosa le ha perdido el respeto al soriano desde que el 16 de julio pasado le derrotó en la final de los Campeonatos de España, disputados en San Sebastián.

Cacho no ha tenido buenos resultados este año, pero asegura que la culpa hay que achacársela a su preparación intensiva para estos Campeonatos, a los que llega sin afinar. La confianza no le ha abandonado: «Cuando preparo algo, no fallo», ha dicho.

La prueba contiene numerosos peligros para los españoles, pues en ella tienen plaza enemigos de consideración. El ucraniano Andrey Bulkovsky y el italiano Gennaro di Napoli tienen un final temible en una carrera lenta.

Trece atletas españoles compiten hoy y cinco de ellos en finales, ya que además de los mediofondistas lo harán las marchadoras Encarna Granados y Emilia Cano en 10 kilómetros.

Carmelo de la Fuente se impuso en el XIII Cross popular celebrado en Salas

□ SALAS DE LOS INFANTES/CARMELO GARCIA.- Carmelo de la Fuente, «del Campos de Castilla», venció por escaso margen de diferencia, en la categoría senior del XIII Cross Popular, celebrado en Salas de los Infantes.

La prueba, valedera para el Campeonato de Cross de la Diputación Provincial, fue muy rápida y disputada aunque, al final, el corredor de Villacienco, consiguió cruzar la meta en primer lugar, seguido de Alvaro Zamora y Gabriel Santamaría.

Casi un centenar de participantes tomaron la salida, agrupados en 12 categorías. En benjamín femenina, Sandra

Alonso fue primera mientras que Ana de la Hoz ocupó la primera plaza en alevines. Jimena Martínez y Dori Sevilla se alzaron con el triunfo en infantil y veteranos, respectivamente.

En absolutos, Teresa Abad fue primera seguida de M^a Mar Ferrero y Marta Espinosa.

En categoría masculina, el benjamín David Izquierdo ganó, por delante de Pablo Martín, mientras que, en alevines, infantiles, cadetes y veteranos, Gonzalo Alzaga, Rodrigo Izquierdo (subcampeón regional de campo a través), Rodrigo Alonso y Santiago Manguán ocuparon la primera posición, respectivamente.



AZUA

Carmelo de la Fuente sigue conquistando triunfos, esta vez, en Salas de los Infantes

CICLISMO

Iván Becaas gana la cuarta etapa de la Vuelta a la Región para aficionados

Blas Giner, del Avila Rojas, se perfila como virtual ganador de la prueba mientras que el Cropusa burgalés continúa liderando la clasificación general por equipos

□ **ALMAZAN.**— El corredor francés, Iván Becaas, del equipo ACR, se impuso al sprint en la cuarta etapa de la Vuelta Ciclista a Castilla y León para aficionados.

El pelotón tomó la salida en Salas de los Infantes y, ya desde los primeros kilómetros, se rodó a un fuerte ritmo que dificultó las escapadas.

Aún así, algunos ciclistas decidieron intentar la aventura por su cuenta. En todas ellas estuvo presente un corredor del

El Cropusa se mostró muy activo durante la carrera y colocó a uno de sus corredores en todas las escapadas

Cropusa burgalés, pero fueron abortadas pues nunca consiguieron una ventaja superior al minuto.

Cabe destacar la actuación de Joaquín Migueláñez, corredor del Cropusa, que continúa siendo el primer castellano leonés en la clasificación general de la carrera.

Durante la etapa, el único incidente lo provocó el equipo Cartrans. Uno de sus corredores



ENGUEL

Salas de los Infantes acogió la salida de esta jornada, que finalizó en Almazán.

sufrió una caída y tuvo que ser evacuado en ambulancia.

Las clasificaciones continúan sin cambios a la espera de la quinta etapa que se disputará hoy, con salida en Alma-

zán y llegada en Cantalejo (Segovia). Sobre un recorrido de 165 kilómetros, los ciclistas tendrán que jugarse el todo por el todo si quieren obtener buenos puestos en la general.

El ciclista con más posibilidades de adjudicarse la Vuelta es el actual líder, Blas Giner, del Avila Rojas, aunque los corredores del Cropusa no se lo van a poner nada fácil.

VUELTA A CASTILLA Y LEON PARA PROFESIONALES

El director general de la carrera anuncia la presencia del corredor suizo Tony Rominger

□ **ARANDA DE DUERO/VALENTIN GARCIA.**— El Ayuntamiento de Aranda de Duero convocó en el día de ayer, una rueda de prensa para presentar los detalles de la participación de la capital de la Ribera en la Vuelta Ciclista a Castilla y León, para profesionales, y confirmar la presencia de Tony Rominger en esta prueba, que se celebrará entre los días 14 y 18 de agosto.

Además de las autoridades locales, la alcaldesa Leonisa Ull y el concejal de Deportes, Antonio Berzosa, asistieron al acto el director general de la prueba, Javier Lozano, el presidente de la Federación Regional de Ciclismo, Francisco Bravo, y el director técnico de Cadalsa, empresa organizadora, Roberto Coca.

El concejal de Deportes manifestó que lo más destacable, a su juicio, es «que en esta carrera se ultimaré la preparación de la selección española de cara al Mundial. También demuestra que Aranda puede organizar cualquier evento deportivo».

«La participación de los mejores equipos del panorama internacional está confirmada, con todos los grupos deportivos españoles, el ruso del Santa Clara-Samara, y el Lotus Festina. Cabe destacar la presencia de Tony Rominger», afirmó Javier Lozano, director general de la Vuelta. Las cinco etapas de que consta el Trofeo son:

1ª Valladolid-Valladolid, con salida a las 10,20 y llegada a las 14,30.

2ª Valladolid-Salamanca. Salida a las 10,35 y llegada a las 14,45.

3ª Salamanca-Baños de Ledesma. Crono individual.

4ª Peñaranda de Bracamonte-Aranda de Duero. Salida a las 11,15 y llegada a las 16,30.

5ª Aranda-Burgo de Osma. Salida a las 9,30 y llegada a las 14,30.

A pesar de no haber llegado a un acuerdo con TVE, se ofrecerá un resumen de cada etapa por la segunda cadena aunque el horario de la programación aún está por determinar.

MOTOCICLISMO

Roberto Rodríguez impuso su supremacía en el «XIV Moto Cross» disputado en Villadiego

□ **BURGOS.**— El piloto burgalés, Roberto Rodríguez, se adjudicó el «XIV Moto Cross de Villadiego», en la categoría senior, que se disputó este fin de semana.

El corredor del Real Moto Club Burgalés, con su máquina Honda de 250 c.c., acabó primero en las dos mangas de que constaba la prueba. Su superioridad fue absoluta desde la primera a la última vuelta en una carrera, en la que no se registró ningún incidente destacable salvo esa aplastante supremacía del piloto nacido en Villanueva de Argaño hace 19 años.

En segundo lugar terminó el soriano Oscar Martínez Moreno, mientras que tercero fue el mirandés Eduardo Ruiz Dercaute.

En la categoría juvenil, el piloto burgalés Miguel Ángel Fernández fue el vencedor, por delante de David Sáez, natural de Frías, y Jairo Fernández Jaldevar, también burgalés.

El joven Miguel Ángel Fernández tuvo que forzar la máquina más de la cuenta para conseguir la victoria en la pri-

mera manga. Una caída en las primeras vueltas le obligó a realizar una espectacular remontada para alzarse con el triunfo en los últimos tramos de la prueba.

En la segunda manga, el piloto burgalés no tuvo problemas para llegar en primera posición.

Con esta victoria, Miguel Ángel Fernández se perfila como claro favorito para proclamarse campeón castellano-leonés y como una de las grandes promesas del moto cross en Burgos.

La próxima carrera puntuable para el Campeonato cadete juvenil de Castilla y León, se disputará el próximo sábado, 13 de agosto, en Chañe (Segovia), a las 16,00 horas. Por su parte, el domingo, 14 de agosto, se celebrará la siguiente prueba puntuable para el Campeonato de Castilla y León en la categoría senior. San Esteban de Gormaz (Soria) será el escenario de esta carrera, que dará comienzo a las 12,00 de la mañana.

POLIDEPORTIVO

TENIS

Cinco burgaleses, en el Regional Cadete

□ **BURGOS.**— Cinco tenistas burgaleses participan en el II Campeonato Regional Cadete que comienza hoy en las pistas de la urbanización Ríos Moros de la Estación de El Espinar, en Segovia.

La representación local está encabezada por Sergio Sáez (172 en el ranking nacional) y octavo cabeza de serie del torneo. Junto a él estarán David Fraile (188), Carlos Bonilla (528), Miguel García (625) y David Ruiz (695).

PIRAGÜISMO

Andrés del Amo, sexto en el descenso del Sella

□ **BURGOS.**— El piragüista burgalés Andrés del Amo finalizó sexto en la categoría de veteranos del Descenso Internacional del Sella.

Un total de once burgaleses tomaron la salida en este descenso, pero sólo otros cinco consiguieron terminar la prueba: Jorge Hernando, Mateo Rueda, Luis de la Cuesta, Lorenzo Ortega y Raúl Campillo.

HALTEROFILIA

Del Sol logra el tercer puesto en El Ferrol

□ **BURGOS.**— El burgalés Javier del Sol logró la tercera posición en la categoría absoluta de un torneo cuadrangular disputado en El Ferrol, donde participaron además los equipos de Ferrol, Salamanca y La Coruña.

Por equipos, el Construcciones Félix Rubio, de Burgos, fue tercero, mientras que la primera posición la ocupó el conjunto anfitrión. Para esta clasificación, también puntuaron Carmelo Matías y Sergio Vázquez.

También fueron terceros Jesús Mª Gutiérrez en infantiles, Sergio Ibáñez en la categoría juvenil. En féminas, Carolina Vázquez y Nuria Martínez fueron tercera y cuarta, respectivamente.

CICLISMO

Cubino encabeza la Vuelta a Galicia

□ **SANTIAGO DE COMPOSTELA.**— El español Laudelino Cubino, del equipo Kelme, se convirtió en el primer líder de la Vuelta Ciclista a Galicia, al imponerse en la primera etapa, con inicio y fin en Santiago de Compostela.

Los conjuntos españoles Kelme y ONCE, junto con el italo-española Mapei Clas, se mostraron como los más ambiciosos en esta etapa en la que además, el Banesto, que comanda Pedro Delgado, y el Motorola fueron los más perjudicados.

X CONFERENCIA MUNDIAL SOBRE EL SIDA

Los «seropositivos estables», un enigma insondable para los investigadores

PHILIPPE COSTE/AFP
YOKOHAMA

□ Poco numerosos, verdaderos enigmas vivientes, los «sobrevivientes de larga duración» del SIDA —aparentemente a salvo de la acción del mortal virus que llevan en su organismo— suscitan un creciente interés entre los investigadores reunidos en Yokohama (Japón) en la Décima Conferencia internacional sobre el SIDA.

Diversos informes parecen demostrar que este fenómeno no es tan marginal como se creía el año pasado, durante la Conferencia de Berlín, donde fue analizado por primera vez este aspecto de la mortal epidemia. A medida que pasa el tiempo —ya son cerca de 15 años que el planeta se enfrenta al drama del SIDA— los biólogos y los virólogos conocen mejor los mecanismos de la enfermedad y las astucias empleadas por el virus para ocultarse en el organismo.

Sin embargo, en lo que concierne a los «sobrevivientes de larga duración», calificados prudentemente de «asintomáticos de largo plazo» o de «seropositivos estables», las informaciones son extremadamente raras, pues no sólo aún se desconocen de manera exhaustiva los fenómenos, sino incluso la duración máxima de supervivencia a la infección del virus.

Frente al virus, indicó el profesor Marc Girard, virólogo del Instituto Pasteur de París, existen tres tipos de respuesta: «Los individuos cuyo sistema inmunitario carece totalmente de respuesta y desarrollan un SIDA fulminante; debido a lo cual fallecen en algunos meses, otros que tienen un sistema inmunitario que se defiende paso a paso pero termina por ser aplastado entre tres y doce años. Finalmente, existen personas que literalmente controlan la infección, pues el virus está siempre presente en su organismo pero no se manifiesta».

En todo caso, cada vez es más claro que esos «sobrevivientes» no son tan pocos y, según un estudio efectuado en San Francisco (EE.UU.) en unas 500 personas portadoras del virus, sólo el 21 % es seropositivo, a veces desde hace 15 años, y el 8 % no ha registrado ningún progreso clínico o biológico de la enfermedad, lo que permite clasificarlos como «long term survivors» (sobrevivientes de larga duración).

El profesor Willy Rozenbaum, jefe del Servicio de Enfermedades Infecciosas del Hospital Rothschild de París, estima que, sin apartarse de los criterios norteamericanos, el porcentaje de seropositivos estables varía en torno al 20 % de las personas contaminadas.

«La explicación de esta excepcional supervivencia —que en algunas ocasiones supera los diez años— aún se nos escapa», indicó el lunes a la AFP este especialista francés.

Según el profesor Rozenbaum, existen dos hipótesis: el

Las informaciones sobre estos enfermos son extremadamente raras

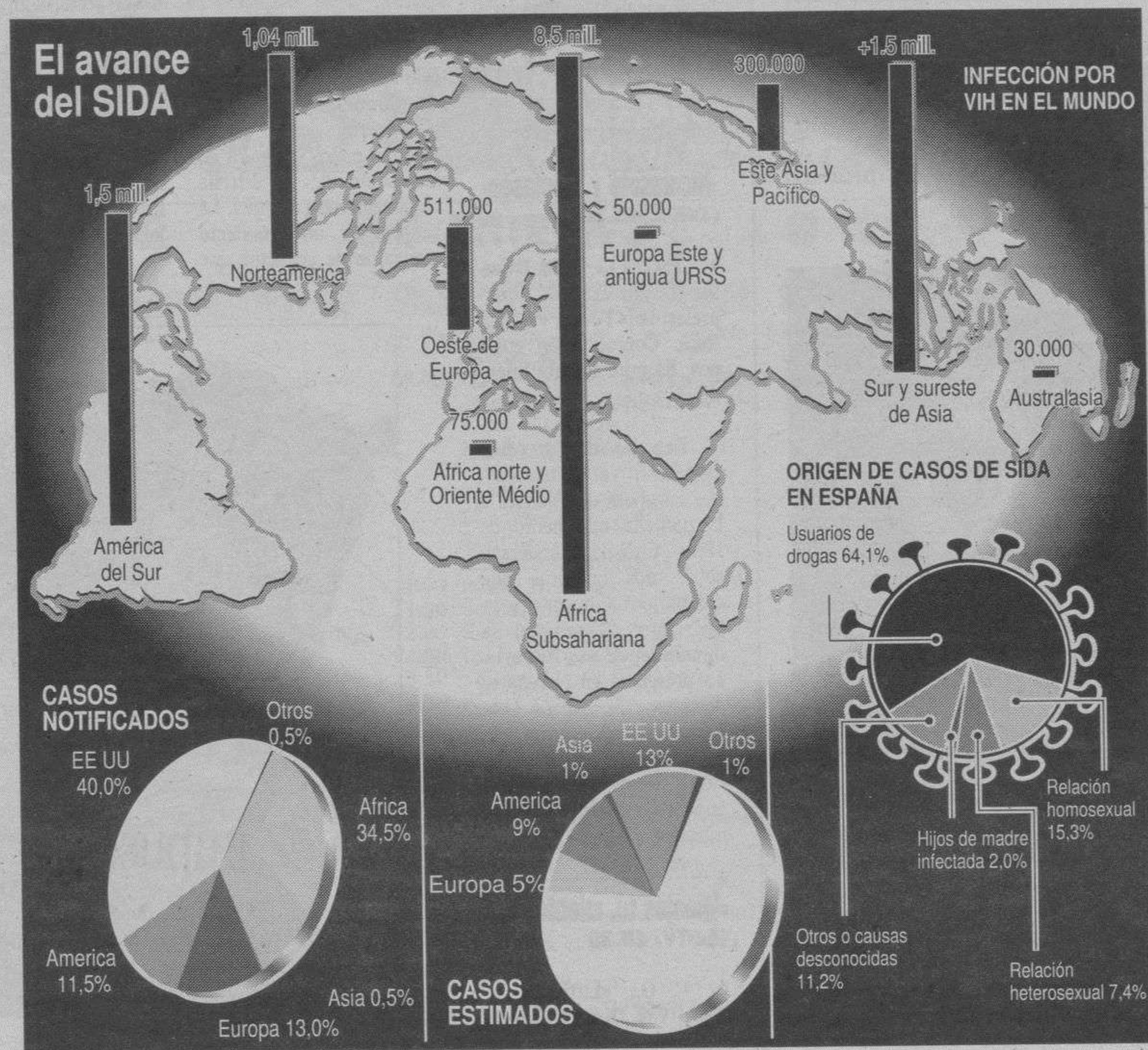
agresor, el virus que ataca a esas personas, es menos activo que los otros en circulación, o bien el organismo de esas per-

sonas se defiende mejor debido a que, por una razón ignorada, su sistema inmunitario es extremadamente fuerte y particularmente adaptado a ese virus.

«Si logramos comprender cómo se defienden esas personas, tal vez podremos utilizar esos conocimientos para estimular las defensas de otros enfermos en la lucha contra la enfermedad», señaló.

Por otra parte, el profesor Rozenbaum no excluye la posi-

bilidad de que ciertos portadores del virus jamás caigan enfermos de SIDA: «Ninguna enfermedad, salvo la rabia, evoluciona ineluctablemente hacia la muerte», recuerda el especialista. La existencia de co-factores susceptibles de modular la expresión del Virus de Inmunodeficiencia Humana (VIH), es decir susceptibles de dar o no la señal del ataque, podría explicar la excepcional resistencia de los «seropositivos estables».



GRAFÍA

La OMS insiste en la lucha contra la discriminación para controlar la enfermedad

□ YOKOHAMA/EFE.- Luchar contra la discriminación es la mejor forma de poner bajo control la epidemia de SIDA afirmó ayer, lunes, un representante de la Organización Mundial de la Salud (OMS) en la Conferencia Internacional sobre el SIDA.

Michael Merson, director ejecutivo del Programa Global del SIDA de la OMS, pidió a gobiernos y expertos que unan sus manos para evitar que la crisis del SIDA se extienda aún más.

«Hasta que no triunfemos sobre los factores sociales, aceptando la enfermedad y eliminando la discriminación, no podremos controlar la epidemia», afirmó Merson en el segundo día de la Conferencia, la primera de este tipo que se celebra en Asia.

Los líderes políticos deben tener el valor suficiente para ejercer su liderazgo, a pesar de la sensiblería que pueda rodear al SIDA, convertido para muchos en un tema tabú, dijo.

«Deben abolirse —continuó— todas las leyes y prácticas discriminatorias, y a todos aquellos incapaces deben dárseles los medios necesarios para protegerse a sí mismos».

En su última estadística, la OMS situó en diecisiete millones la cifra de enfermos o portadores del virus del síndrome de inmunodeficiencia adquirida en todo el mundo, de los que tres millones recibieron el virus en los últimos doce meses.

Merson informó a la Conferencia de que hasta hoy cuatro millones de adultos y niños

en todo el mundo han desarrollado el síndrome.

«Sólo el año pasado creció un 60 por ciento —dijo— y se espera que para el año 2000 se dispare la cifra hasta diez millones de personas».

Merson subrayó que la enfermedad ha crecido en todas las zonas del mundo, aunque proporcionalmente con mayor fuerza en lugares en los que, hasta ahora, la epidemia era considerada nueva, como en América Latina y Asia.

Para Asia estimó que un programa de prevención básico costaría entre 750 y 1.500 millones de dólares cada año, lo que sólo representaría el 0,03 por ciento del producto económico de Asia, o menos del valor de una hora del trabajo japonés.

TOROS



Ramos, a hombros en Vitoria

□ El torero burgalés José Ignacio Ramos salió el domingo a hombros de la Plaza de Toros de Vitoria en la tercera corrida del abono de La Blanca tras cortar una oreja a cada toro, mientras que Luis Francisco Esplá consiguió un trofeo.

Se lidiaron toros de Javier Molina, desiguales de presentación, noblotes y sosos. En primer lugar se corrió un toro de Carlos Núñez para rejones, que resultó manso.

Pablo Hermoso de Mendoza, palmas.

Luis Francisco Esplá, una oreja y palmas.

José Nelo «Morenito de Maracay», silencio y silencio.

José Ignacio Ramos, una oreja y una oreja.

La plaza registró algo menos de media entrada en tarde soleada.

•El joven diestro salmantino José Ignacio Sánchez, que cortó dos orejas y salió a hombros, fue el triunfador de la corrida extraordinaria de Beneficencia celebrada el domingo en Santander.

Se lidiaron toros de Mercedes Pérez-Tabernero, bien presentados y de juego desigual.

Miguel Báez «Litri», ovación y ovación.

Manolo Sánchez, ovación y ovación.

José Ignacio Sánchez, una oreja y una oreja.

La plaza registró más de media entrada.

•Rafael Camino y Vicente Barrera han salido a hombros en Tarragona, tras cortar dos orejas cada uno de ellos, mientras que «Finito de Córdoba» obtuvo una.

Se han lidiado toros de José Ortega, que resultaron buenos y nobles en general, pero con poca fuerza.

Rafael Camino, ovación y dos orejas.

Juan Serrano «Finito de Córdoba», una oreja y ovación.

Vicente Barrera, una oreja y una oreja.

La plaza registró tres cuartos de entrada.

•Enrique Ponce y «Jesulín de Ubrique» cortaron una oreja cada uno en la corrida celebrada este domingo en la Plaza de Toros del Puerto de Santa María.

Se lidiaron toros de Joaquín Nuñez del Cuvillo, justos de fuerzas, bravura y kilos. Excepto el tercero y el quinto, los demás fueron pitados.

Juan Antonio Ruiz «Espanaco», ovación y ovación.

Enrique Ponce, ovación y una oreja.

«Jesulín de Ubrique», una oreja y vuelta.

Antonio Caba y Emilio Fernández se desmontearon tras clavar banderillas al tercero.

La plaza registró más de media entrada.

LO QUE HAY QUE VER



EFE

Zaragoza, Sevilla y Torino disputan el II Trofeo de Antena 3

Fútbol amistoso de buen nivel en Antena 3

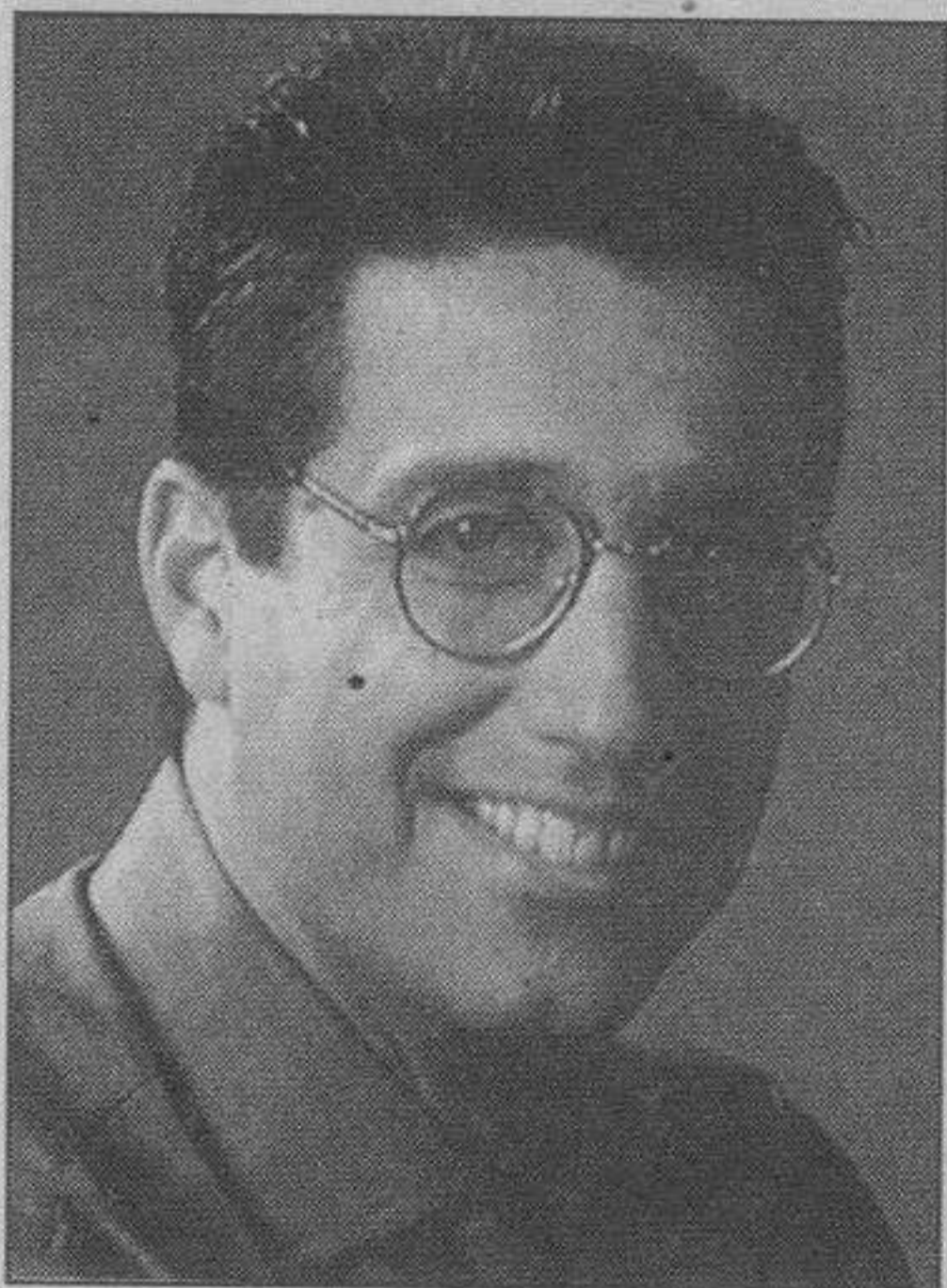
□ **BURGOS.**— El fútbol continúa siendo la estrella del verano. Hoy, Antena 3 TV nos ofrece su II Trofeo «a la italiana», con tres equipos, el Sevilla, el Zaragoza y un clásico del «Catenaccio», el Torino.

En directo y desde el Estadio «Chapin» de Jerez de la Frontera, a partir de las 19,00 horas dará comienzo un torneo que ya fue un éxito en su primera edición el pasado año, y que va a ofrecer un juego del más alto nivel a lo largo de tres partidos consecutivos de 45 minutos de duración cada uno. El orden de los mismos será: Sevilla-Torino, Zaragoza-Perdedor del primero y Zaragoza - Ganador del primero.

Emilio Aragón rompe con Antena 3 Televisión

□ **MADRID/EFE.**— El popular presentador Emilio Aragón ha roto por discrepancias económicas su vínculo con Antena 3TV, cadena para la que ha trabajado las dos últimas temporadas, y ya no realizará para ellos el programa sobre el que estaban negociando, informaron a Efe fuentes próximas al artista.

Un portavoz de Antena 3TV confirmó que las negociaciones se rompieron hace quince días y señaló que el espacio que Aragón iba a presentar la próxima temporada, y que no quiso desvelar, lo hará otra persona.



El espacio lo presentará «otra persona»

Por la ruta de La Plata

CONCHA BARRIGOS

TELE 5 emitirá hoy el primer documental de su historia: «Viaje a la antigua y nueva usanza por la Ruta de la Plata». El acontecimiento ha sido propiciado gracias a la colaboración institucional de la Dirección General de Turismo de Castilla y León, que quiere llegar al público generalista.

El documental, género complicado de hacer y emitir por sus elevados costes y su, generalmente, baja audiencia, se llevó a cabo, según el director de programación de Tele 5, Manuel Villanueva, «porque nos pareció interesante contribuir a la recuperación de la memoria histórica de nuestro país».

«Viaje a la antigua y nueva usanza por la Ruta de la Plata», rodado por Ibis Televisión durante el pasado mes de mayo, muestra el itinerario desde Mérida hasta Astorga, con más de treinta localizaciones.

El realizador del trabajo, Valentín Carrera, aseguró en la presentación que querían llegar a todo el público, y señaló que no se trata de un espacio publicitario, «sino que es un documental puro y duro».

El trabajo plantea el viaje como «una experiencia total, mediante la exploración de los sentidos. A través de las imágenes y los sonidos, el espectador viaja guiado por un simbólico emisario del emperador Augusto y descubre la riqueza de las calzadas romanas y las cañadas reales», según la sinopsis.

Los protagonistas del documental pasean por las ruinas de Mérida, navegan por los mares interiores del Tajo, caminan por la calzada empedrada de Baños, viajan en diligencia por el castillo del Buen Amor, coducen un «Lagonda» de 1934 por Benavente, una cuádriga por Astúrica, una bicicleta por las riberas del Orbigo, o en globo aerostático por encima de las minas de oro romanas de Las Médulas.

Para el director de Turismo de la Junta, Alberto Galerón, esta experiencia se orienta a la promoción del turismo en Castilla y León, «la zona de mayor patrimonio nacional e histórico, por lo que se busca un turismo humanista y cultural».

LAS PELICULAS

«Angel y el pistolero»
(TVE-2, 10.00 ★★)

• T. O.: «Angel and the badman». 1947. Director: James Edward Grant. Intérpretes: John Wayne y Gail Russell. EE.UU. 99 min. Oeste.

Un western más que estimable producido por John Wayne y escrito y realizado por uno de sus más fieles colaboradores, James Edward Grant. El propio Wayne se reserva para sí el papel protagonista, el de un pistolero al que encuentran malherido una familia de cuáqueros que le curan e instan a que cambie de vida, surgiendo un romance entre el huésped y la bella hija del clan. Un western más estático e intimista de lo que suele ser habitual en Wayne, que se benefició de unos excelentes diálogos y un buen trabajo de iluminación por parte del operador Archie Stout.

«Nicolasete y Nicolason»
(TVE-1, 11.30 ★)

• T. O.: «...». 1988. Director: Dusan Trancik. Intérpretes: Lola Forner y Stefan Reck. Coproducción europea. 83 min. Fábula infantil.

Desconocida coproducción entre varias televisiones europeas que adapta a la pantalla un cuento de Hans Christian Andersen sobre dos hombres que comparten el mismo nombre pero difieren en la dimensión de sus fortunas. La presencia en el reparto de la ex miss España Lola Forner representa un aliciente especial de este telefilme destinado a una audiencia preferentemente infantil.

«Mientes tú, miento yo»
(A-3TV, 15.30 ★★)

• T. O.: «Little white lies». 1989. Director: Anson Williams. Intérpretes: Ann Jillian y Tim Matheson. EE.UU. 89 min. Comedia.

Típica comedia de enredos sentimentales en la que un médico y una policía, residentes en Filadelfia, se conocen y enamoran durante unas vacaciones en Roma. Todo resulta previsible en esta comedia de formato televisivo que cuenta con intérpretes asiduos de la pequeña pantalla.

«Llamada a un...»
(A-3 TV, 21.30 ★★)

• T. O.: «The mean season». 1985. Director: Phillip Borsos. Intérpretes: Kurt Russell y Mariel Hemingway. EE.UU. 99 min. Intriga.

Un thriller nada desdeñable ambientado en las regiones pantanosas de Louisiana, escenario de una serie de crímenes perpetrados por un psicópata que se vale de un joven repor-

tero local como intermediario ante la opinión pública. El periodista terminará involucrándose en el asunto y dando captura al criminal. Buena recreación ambiental a cargo del canadiense Phillip Borsos, responsable de ese estimable western crepuscular titulado «El zorro gris». El hoy cotizado actor Andy García tuvo un pequeño papel en este thriller protagonizado por las ex estrellas infantiles Kurt Russell y Mariel Hemingway.

«Tuset Street»
(TVE-2, 22.00 ★★)

• T. O.: «Tuset street». 1968. Director: Luis Marquina. Intérpretes: Sara Montiel y Patrick Bauchau. España. 88 min. Drama.

Rafael Azcona y Jorge Grau rubrican el guión de este avejentado melodrama de Marquina que se aparta ligeramente de la tónica habitual en los vehículos de lucimiento de la estrella manchega Sara Montiel. La historia de un arquitecto con fama de seductor que

mantiene una apuesta con sus amigos a que es capaz de enamorar a una cantante de cabaret recuerda un poco a la de «Calle Mayor», si bien el ambiente y el personaje femenino resultan ser radicalmente opuestos a los retratados por la obra maestra de Bardem.

«Mas Pelas»
(CANAL +, 22.00 ★★)

• T. O.: «Mo'money». 1992. Director: Peter McDonald. Intérpretes: Damon Wayans y Marlon Wayans. EE.UU. 85 min. Comedia.

El otrora compañero de Bruce Willis en «El último boy scout», el actor de color Damon Wayans, es el guionista, productor ejecutivo y protagonista de esta comedia de acción sobre un timador curtido en las calles de Chicago que se hace contratar en la misma empresa donde trabaja una atractiva ejecutiva de la que se ha enamorado. Pero la necesidad de conseguir dinero le lleva a hacer uso de las tarjetas de crédito de la empresa, descubriendo de paso

operaciones fraudulentas llevadas a cabo por uno de los altos cargos de la empresa. Damon Wayans se hizo acompañar por su hermano menor Marlon Wayans en esta comedia dirigida por Peter McDonald, un profesional con probada experiencia en el cine de acción.

«Sin resentimiento»
(A-3 TV 23.30 ★)

• T. O.: «No hard feelings». 1987. Director: Charles H. Norton. Intérpretes: Bernhardt y Tim Wallace. EE.UU. 92 min. Acción.

Uno de los muchos saldos televisivos con que la cadena enemiga del cine oferta diariamente a sus sufridos espectadores. En el caso que nos ocupa un ex boxeador que ha logrado hacer fortuna como manager musical convence a las autoridades locales para que contraten a un amigo suyo experto en artes marciales como monitor de defensa personal ante los muchos casos de violación que se registran en el municipio.

«Lío en la Facultad»
(TELE-5, 23.50 ★)

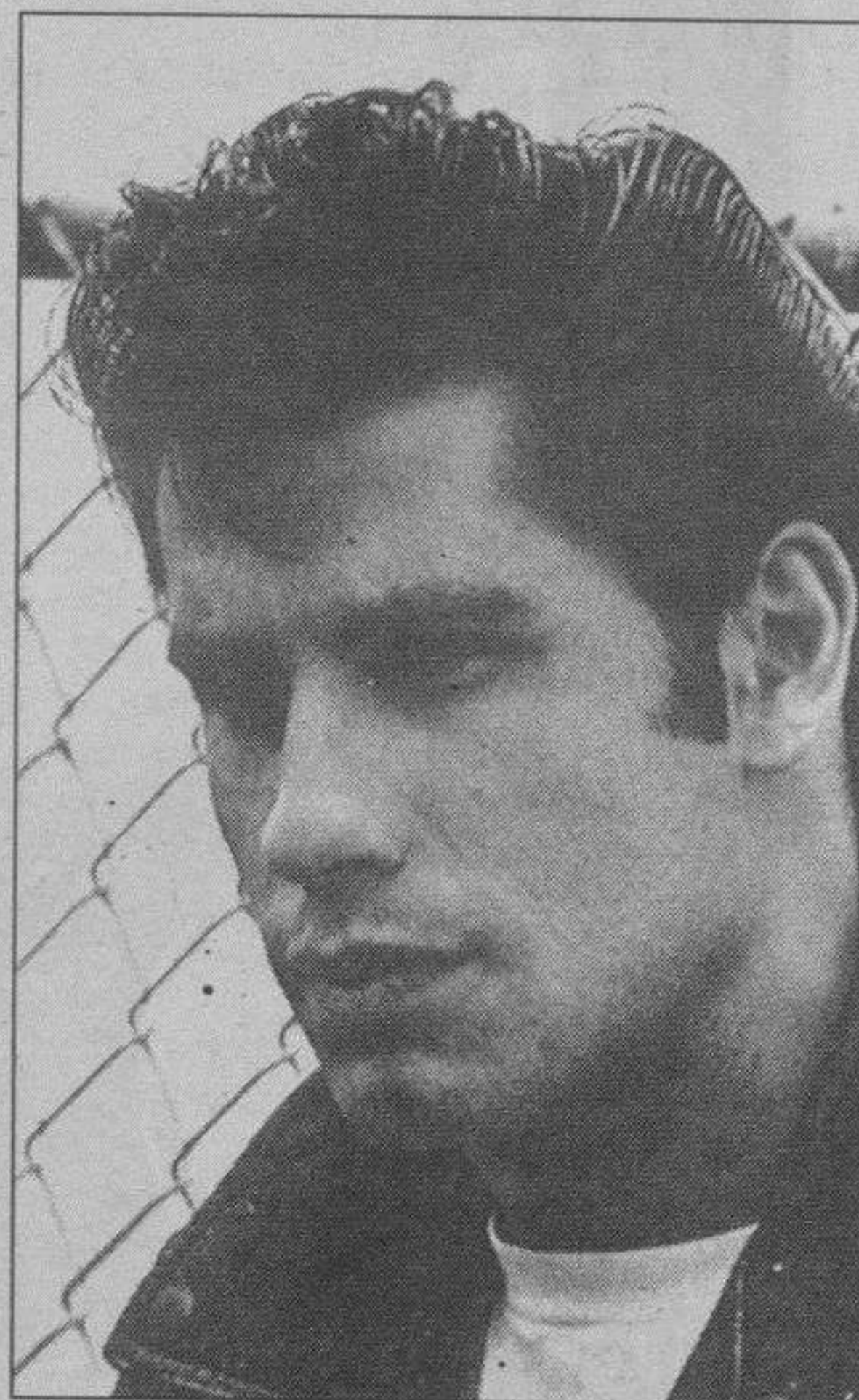
• T. O.: «Stitches». 1985. Director: Alan Smithes. Intérpretes: Parker Stevenson y Geoffrey Lewis. EE.UU. 85 min. Comedia.

La década de los ochenta fue pródiga en comedias juveniles de ambiente estudiantil. «Lío en la Facultad» sigue los pasos de «Porkys» y similares al ilustrar las gamberradas de un grupo de estudiantes bromistas al que el decano de la Facultad pretende echarles el guante valiéndose de todos los medios a su alcance y del «pelota» de la Universidad.

«La mitad de seis...»
(TELE-5, 02.35 ★★)

• T. O.: «Half a six pence». 1967. Director: George Sidney. Intérpretes: Tommy Steele y Julia Foster. GB-EE.UU. 133 min. Musical.

El último musical del especialista George Sidney fue este éxito de los escenarios de Broadway y del West End que tomaba como base una historia de H.G. Wells sobre los avatares de un huérfano que antes de separarse de su novia de la infancia decide compartir con ella una moneda de seis peniques. Como todos los musicales de Sidney, y algunos que no lo son, «La mitad de seis peniques» contó con unos vistosos números coreográficos y unas alegres canciones compuestas por David Hencker. Excelente fotografía a cargo de un inspiradísimo Geoffrey Unsworth y vitalista composición de Tommy Steele.



John Travolta desencadenó un auténtico fenómeno social

«Grease»

(TELE-5, 21.45 ★★)

• T.O.: «Grease». 1978. Director: Randal Kleiser. Intérpretes: John Travolta y Olivia Newton John. EE.UU. 105 min. Musical.

Tras el éxito de «Fiebre del sábado noche», John Travolta se unió a la cantante Olivia Newton John para protagonizar esa evocación del cine pandillero de los años cincuenta y sesenta. Lo mejor de la función reside en su banda sonora, donde se incluye un buen tema de Frankie Avalon, habitual presencia de la comedia playera-californiana de los sesenta. Al indiscutible espectáculo, en esta ocasión, no sabemos si premeditadamente o no, Randal Kleiser añade una descripción de personajes pintorescos que por unas o por otras causas han de desfilarse por la pantalla y a los que perfectamente se puede identificar como arquetipos de una forma de ser de la juventud americana. Y de esos personajes, el más típico y el más tóxico, el encarnado por John Travolta, un tipo que se autocomplace con su contemplación en el espejo, que se gusta y que hace ostentación de cosas que sólo en su mentalidad pueden ser consideradas virtudes de un varón... Es el engaño en el que caen muchos de nuestros jóvenes.

PROTAGONISTAS

Los dibujos animados, un género divertido, rentable y eterno

□ MADRID/Colpisa.- Heidi corretea por los Alpes con su amigo Pedro y las cabritas; los hombrecillos azules, «Los pitufos», siguen viviendo mil y una peripecias; y el escandaloso y divertido fantasma Beetlejuice protagoniza aventuras sobrenaturales en su particular y mágico mundo.

Estos son algunos de los dibujos animados que ofrecen las cadenas españolas, cuyas parrillas matinales están ocupadas por más de 20 producciones de animación dirigidas a los más pequeños de la casa.

Y es que los dibujos animados, que antaño se emitían a la hora de la merienda y que ahora se presentan muy tem-

prano, a partir de las ocho de la mañana, son productos eternos que entusiasman a niños y mayores. Los dibujos animados siempre cuentan con una audiencia fiel a la que no le importa volver a ver series que, en algunos casos, se estrenarán en la pequeña pantalla hace 20 años.

Desde los clásicos dibujos de Hanna-Barbera («Los pequeños Ton y Jerry» y «Los Picapiedra») a títulos españoles («Los trotamúsicos» y «Los Fruittis») hasta llegar a los reyes de este popular género, los japoneses, que exportan a todo el mundo los dibujos animados que prohíben ver a sus niños (el popular «La bola del dragón» se emite en

la TV nipona de madrugada).

En el bloque nipón figuran, entre otros, la incombustible «Heidi», «Supercampeones», «Moomin», «Bob, el genio de la botella», «Ranma», «Goleadores» y, en breve, «Marco». Así, los más pequeños de la casa cuentan con una amplia oferta de dibujos animados dentro de los madrugadores espacios «Estamos de vacaciones» (TVE-1), «La tele es tuya, colega» (Tele 5) y «Tras 3 tris vacaciones» (Antena 3TV).

La 2 es la única televisión que se sale del formato matutino y, bajo el nombre de «Pinnic», dedica a la audiencia infantil su franja de sobremesa, de las 13,00 a las 15,00 horas.



«Dinosaurios», una serie con personalidad.

Auto-Repuestos JOSE **TODO TIPO DE PIEZAS Y ACCESORIOS PARA SU AUTOMOVIL** **Héroes de la División Azul, 5 - 09002 * BURGOS**
 Teléfono (947) 26 06 25 - Fax 26 81 26
 Avda. Eladio Perlado, 37 - Teléfono 22 89 21

● TVE-1	● TVE-2	● ANTENA-3	● TELE-5	● CANAL +
MAÑANA				
07.25 Chapulín Colorado. 07.50 Dime luna. 08.30 Estamos de vacaciones. La Aldea del Arce. Club Disney. La tierra perdida. Guerreros del espacio. 11.25 Noticias. 11.30 Vacaciones de cine. «Nicolasete y Nicolasón». USA. 1988. Dirección: Dusan Trancik. Intérpretes: Lola Forner, Stefan Reck. 13.05 MacGyver. «Hielo fino». 14.00 Informativo territorial. 14.30 No te rías que peor.	07.30 Euronews. 09.00 Epoca de cambios. «Érase una vez un salvavidas». 10.00 La película de la mañana. «Angel y el pistolero». USA. 1947. B/N. Dirección: James Edward Grant. Intérpretes: John Wayne, Gail Russell, Harry Carey, Bruce Cabot. 11.30 Clip, Clip ¡Hurra!. 13.00 Pinnic. Incluye Los Fruittis. Bob, el genio de la botella. Muppet Babies. Beetlejuice.	07.00 Noticias. Con José María Carrascal. 08.00 Tras 3 tris, vacaciones. Con Ana Chávarri. Incluye: Vicky el vikingo. Los Picapiedra. enver. El libro de la selva. La leyenda del zorro. Ranma. Pippi Calzaslargas. 11.00 Punky Brewster. 11.30 Somos diez. 12.00 Star Trek. 13.00 Un hombre de familia. 13.30 Salvados por la campana. 14.30 El príncipe de Bel Air.	07.15 Karaoke. 07.45 Los periódicos. 08.00 La tele es tuya, colega. 10.55 Grandullón. «Presunto culpable». 11.20 Webster. «Cambio de papeles». 11.45 Apartamento para tres. «Jack va al dentista». 12.15 Hotel. «Incógnitas». 13.15 La ruleta de la fortuna. 14.00 Veredicto. 14.30 Las noticias. Con José María Mejorada.	08.05 ABC World News. 08.30 Tic Tac Toons. 08.55 Videominuto. 09.52 Redacción. Noticias. 10.00 Cine. «Semos peligrosos. Usease Makinavaja 2». España, 1993. 11.33 Cine. «Manila». España, 1990. 13.06 Documental: Trucos de cine. «Jugando con la perspectiva». 13.35 Los 40 Principales. 14.00 Redacción. Noticias. 14.05 Mi viejo Rockero. 14.30 Kate y Allie.
TARDE				
15.00 Telediario - 1. Con Matías Prats y Ana Blanco. 15.30 Alejandra. 16.25 Marielena. 17.30 Hombre rico, hombre pobre. 18.20 Noticias. 18.25 Justicia ciega. «Vinieron del pasado». 19.15 Blossom. 19.40 Estudiantes del Caribe. «El ojo de la aguja». 20.30 Vídeos de 1.ª	15.00 Cifras y letras. 15.30 Grandes documentales. Bombeando hormonas. Pobladores del planeta. 16.55 Tahiti y sus islas. 17.15 National Geographic. «Los misteriosos animales de Australia». 18.15 Baloncesto. Campeonato del Mundo de selecciones. España - Egipto. 20.00 Atletismo. «Campeonato de Europa». Desde el Olympic Stadium. (Helsinki).	15.00 Noticias. Con Olga Viza. 15.30 Telecine I. «Mientes tu miento yo». USA. 1989. 89 min. Dirección: Anson Williams. Intérpretes: Ann Jillian, Tim Matheson, Suzie Plakson, Marc McClure. 17.30 Catwalk. 18.30 Paradise Beach. 19.00 Fútbol. «II Trofeo Antena-3 Televisión».	15.00 Veredicto. 15.30 Sensación de vivir. Serie. «¿Quién es un gallina?» 16.30 Melrose Place. «Infudiendo sospechas». 17.30 Remington Steele. «Elegida para Steele». 18.30 Déjate querer. Telenovela. 19.30 Su media naranja. Con Jesús Puente. 20.30 Las noticias. Con Luis Mariñas y Marta Novoa.	15.00 Cine. «Directamente... Shirlee». USA. 1992. Director: Barnet Kellman. Intérpretes: Dolly Parton, James Woods, Griffin Dunne. 16.28 Cine. «Deprisa, Deprisa». España, 1980. Dirección: Carlos Saura. Intérpretes: José Antonio Valdelomar, Berta Socuéllamos. 18.05 Cine. «Atraco en la costa azul». USA. 1993. 19.35 Eek, El Gato. 20.00 Avance. Redacción. 20.05 Los 40 Principales. 20.30 Sigue soñando.
NOCHE				
21.00 Telediario - 2. 21.30 ¡No me lo puedo creer! Con Angeles Martín. 22.20 Código Uno. 23.50 Noches de gala. 01.00 Telediario - 3. Con Pedro Altares y Montserrat Balfegó. 01.30 Tensión en la noche. «El pájaro cantor». 03.05 Testimonio. 03.10 Diga 33. 03.30 Telediario - 4. 04.00 Despedida y cierre.	21.00 Lingo. 21.30 Matrimonio con hijos. «Aprende a retenerlos». 22.00 Cine de barrio. «Tuset Street». España, 1968. 89 min. Dirección: Luis Marquina. Intérpretes: Sara Montiel, Patrick Bachau, Teresa Gimpera, Jacinto Esteva. 23.40 Dudas razonables. 00.30 Atletismo. Campeonatos de Europa. Desde el Olympic Stadium de Helsinki. 01.00 Cine Club. Ciclo Mercé Vilaret. «25 años de ARA». La Mina, un barrio entre fronteras. 03.00 Despedida y cierre.	21.30 Cine. «Llamada a un reportero». USA. 1985. 99 min. Dirección: Phillip Borsos. Intérpretes: Kurt Russell, Mariel Hemingway, Richard Marcue. 23.30 Cine. «Sin resentimiento». USA. 1987. 92 min. Dirección: Charles H. Norton. Intérpretes: Kevin Bernhard, Tim Wallace, Holaday Mason, Joe Stewardson. 01.00 Noticias. Con José María Carrascal. 02.00 Línea America. Con Minerva Piquero. 02.30 Cine de madrugada. «Pájaros de guerra». USA. 1986. 88 min. Dirección: Ulli Lommel. Intérpretes: Jim Eldert, Timothy Hicks, Bill Brinsfeld. 03.30 Televenta. 05.30 Cine de madrugada. «El vampiro de la noche». USA. 1971.	21.00 Telecupón. En directo Sorteo de la ONCE. 21.10 Karaoke. 21.45 Cine. «Grease». USA. 1978. 105 min. Dirección: Randal Kleiser. Intérpretes: John Travolta, Olivia Newton, John, Stockard Channing, Eve Arden. 23.50 Cine. «Lío en la facultad». USA. 1985. 85 min. Dirección: Alan Smithee. Intérpretes: Parker Stevenson, Geoffrey Lewis, Brian Tochi, Eddie Albert. 01.35 Viaje a la antigua usanza de la Via de la Plata. Documental. 02.35 La Via de la Plata. «La mitad de seis peniques». USA. GB. 1967. 133 min. Dirección: Georges Sidney. Intérpretes: Tommy Steele, Julia Foster, Cyril Ritchard. 04.55 Novedades increíbles. 05.45 Cine. «La viuda Courdec». Francia, 1971.	21.00 Primos lejanos. 21.28 Información meteorológica. 21.30 Redacción. Noticias. 21.53 Información deportiva. Estreno Canal +. «Más pelus». USA. 1992. Dirección: Peter MacDonald. Intérpretes: Damon Wayans, Stacey Dash, Joe Santos, Marlon Wayans. 23.30 Cine. «Juego de patriotas». USA. 1992. Dirección: Phillip Noyce. Intérpretes: Harrison Ford, Anne Archer, Patrick Bergin, Sean Bean, James Fox. 01.23 Piezas. «Abajo en los muelles». 01.51 Música Noche: «Couperin». 02.51 Cine. «Duelo en el aire». USA. 1992. Director: Fritz Kiersh. Intérpretes: Michael Pare, Anthony Michael Hall, Terry Kiser. 04.29 Cine. V.O. «Simple men». USA. 1992. 06.20 Cierre.

Diario de Burgos



EDITA: DIARIO DE BURGOS, S.A. • REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34 • 09002 BURGOS • Telfs.: 267280
(REDACCION) 268375 (ADMINISTRACION) • FAX: 268003 y 277219 • APDO. DE CORREOS, 46 • DEPOSITO LEGAL: BU-5-1958



Diario de VERANO

► Narcís Serra pone a punto su zodiac en Deiá

El vicepresidente del Gobierno, Narcís Serra, descansa desde el sábado en la cala de Deiá, uno de los parajes más hermosos de la costa mallorquina, donde suele veranear desde hace algunos años. Serra dedica habitualmente parte de su tiempo libre en la isla a la aventura, los paseos en zodiac y a los conciertos que se celebran en la Cartuja que acogió durante un invierno a Chopin.

Serra llegó a Palma acompañado por su esposa Concha y fueron recibidos por el delegado del Gobierno en Baleares, Gerar García. «Cuando me hablan de mis vacaciones siempre digo que sé perfectamente cuándo las inicio pero que no puedo precisar el día en que las concluiré», matizó el vicepresidente, que en principio tiene previsto permanecer en Mallorca hasta el 28 de agosto. Después regresará a Madrid para preparar el primer Consejo de Ministros del nuevo curso político.

► Detectar antes el cáncer ginecológico

Los últimos avances de la investigación en cáncer ginecológico permiten detectar la enfermedad en etapas muy precoces y a edades más tempranas, ya que «se han observado tumores de cuello de útero en mujeres de entre veinte y veinticinco años», según dijo el doctor Eduardo López de la Osa.

Esto no significa que se haya producido un adelantamiento en la edad de aparición de este tipo de cáncer, aclaró este profesor de Obstetricia y Ginecología, lo que sucede es que se detectan con más frecuencia lo que se denominan cánceres pre-invasivos, «aquellos en los que el tumor mide un centímetro de diámetro y se restringe a la zona donde se ha gene-

Los hombres españoles son, junto a los italianos y los griegos, los europeos más críticos ante la forma de conducción de las mujeres que, sin embargo, es alabada de forma mayoritaria por alemanes, irlandeses y holandeses.

La Primera Dama de Perú, Susana Higuchi de Fujimori, dijo este domingo que mantiene discrepancias políticas con su esposo y que por ello abandonó el palacio presidencial hace unos días, pero que espera volver «muy pronto».

La contribución de las mujeres a la construcción de una nueva Sudáfrica fue reconocida oficialmente ayer por el presidente, Nelson Mandela, al aceptar la Carta de Igualdad Efectiva de la Mujer, en vísperas del Día Nacional de la Mujer.

El novillero Jesús Manuel «El Cid» -que participará en la corrida de Briviesca- cortó la única oreja de la novillada picada celebrada en la localidad toledana de Bargas. Fue el triunfador y compartía cartel con Juan de Félix y Victor Manuel.



JANET RAMOS

Phil Collins sigue la estela de los «Rolling Stones» y ha comenzado su gira por los Estados Unidos con un notable éxito de público.



M.H.DE LEON

El Rey recibe la felicitación de la Reina tras su triunfo en la regata mallorquina.

rado». López de la Osa dirige esta semana, dentro de los cursos que organiza la Universidad Complutense en El Escorial, el titulado «Avances en Oncología Ginecológica», que tratará las «grandes novedades que en este

terreno se han producido en los últimos cuatro años», señaló el médico, para quien se ha avanzado mucho en los métodos de diagnóstico y tratamiento.

Ha sido muy importante el estudio de la fase pre-invasiva de los diferentes tipos de cáncer, «que debe ser entendida como una parte del tumor y no como una patología diferente», manifestó López de la Osa, quien añadió que el mejor conocimiento de esta enfermedad permitirá conocer a aquellas mujeres más proclives a padecer esta patología.

En el caso del tumor de cuello de útero, explicó el médico, se ha podido definir qué pacientes están dentro del grupo de riesgo.

«Las mujeres fumadoras, infectadas con el virus VIH, con antecedentes de infecciones genitales de repetición o con virus de papilomas humanos» corren más peligro de padecer esta forma de cáncer, por lo que deben someterse a una vigilancia especial, señaló.

A Castro

ANDRES ABERASTURI



¡Ay Fidel, Fidel!

La pregunta es ahora si tenías o no derecho a desengañar tanto a tantos, la pregunta es en nombre de qué ideal revolucionario no sólo te empecinas contra los siempre míopes Estados Unidos sino, sobre todo, contra tu propio pueblo, contra la propia realidad del mundo que habitamos todos, contra tu gente que se echa a la calle porque -y eso lo sabes tú, que el Ché debió enseñártelo- ya no tiene nada más que perder.

Cuando entonces, cuando la Revolución, cuando todos éramos más jóvenes y la guerra fría congelaba la carne y el azúcar de Cuba que endulzaba sueños de libertad, entonces, Fidel, cuando los «posters» y la barba y los días de gloria, devolviste a tu gente la dignidad perdida, la posibilidad de ser, la esperanza de una nueva libertad que era, tras el paréntesis necesario, el famoso paraíso comunista.

Y se hicieron cosas, muchas cosas importantes, urgentes, necesarias; todas esas cosas que los Batista a sueldo de los yanquis no quisieron hacer para que Cuba siguiera siendo el paraíso barato del capitalismo.

Pero te faltó cerrar el paréntesis. A los dictadores siempre os pasa lo mismo: todo va a ser breve al principio, el tiempo necesario para que empiece a funcionar la dignidad nacional y luego, la libertad; pero nunca llega el momento y nunca es el tiempo propicio para dar ese paso y retirarse del poder cegador a la penumbra de los dioses, de los mitos, de los héroes.

Es cierto que los Estados Unidos son demasiado necios y demasiado poderosos. Pero no puedes convertir la revolución de un pueblo en un pulso personal, no tienes derecho.

Tantos años para luego tener que armar a los leales otra vez y ordenar la represión de los que tal vez lucharon contigo.

Yo sé que es inútil todo lo que te digamos, pero seguramente aún estás a tiempo de evitar lo que irremediablemente va a desembocar en una tragedia.

Evítala pues primero y luego que la historia señale a los culpables.

MESA MADERO

Mesa Madero 94



CALVO, CLARO...

MUEBLES evelio

General Yagüe, 32

Muebles de cocina de gran calidad.

Bono Loto

SORTEO LUNES, DIA 8

5 - 13 - 20 - 26 - 39 - 42

Complementario 19

Reintegro 9